

وليم سبنسر

الجزائر في عهد «رياس» البحر

تعریف وتقديم
عبد القادر زبادیة

دار الفصیحة للنشر



الجزائر في عهد «رياس» البحـر

وليم سبنسر

أستاذ التاريخ الحديث في جامعة فلوريدا
(الولايات المتحدة الأمريكية)

الجزائر في عهد «رياس» البحر

تعریف وتقديم: الدكتور عبد القادر زبادية
أستاذ التاريخ الحديث في جامعة الجزائر



عاصمة الحضارة العربية

دار الفحصبة للنشر
فيلا 6، حي سعيد حمدين - 4012، الجزائر

دار الفصبة للنشر، الجزائر، 2006.
تدمك : 3 – 695 – 64 – 9961 – 978
الإيداع القانوني 3708 – 2007
© جميع الحقوق محفوظة

تقديم

يذهب أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في حديثه عن الكتب إلى تشبهها بالناس، فمنها السيد الوقور، ومنها، ... إلخ. وإذا أردنا إقتقاء أثر الجاحظ في خصوص هذا الكتاب، أمكننا اعتباره ضمن الصنف الجيد من الكتب، ولعل من أبرز عناصر الجودة فيه ما يمكن لنا إجماله في النقاط التالية:

1 . الوصف التحليلي المختصر وغير المخل للوضعية الخاصة للجزائر خلال العهد العثماني، فقد خضعت البلاد إلى الحكم العثماني بفعل الظروف، ثم سلكت نفسها طريراً اختلف عن بقية الولايات العثمانية التي كان العثمانيون يشرفون عليها اشرافاً مباشراً، وقد أوضح المؤلف هذه الحقيقة بكثير من التفصيل على إمتداد كل فصول الكتاب، وأثبت من خلاله أن الجزائر كانت تتمنع بإستقلالها، وكان حكامها لا يراعون في سياستهم الداخلية والخارجية أكثر من ظروفهم ومصلحة البلاد كما كانوا يرونها، وإلى جانب ذلك فقد كان لديهم إحترام خاص ومستمر لمنصب (الخلافة) العثمانية في القسطنطينية، وكانوا يسرعون لنجدته

كلما طلب منهم ذلك، وبهذه الصورة فقد كان تواجدهم إلى جانبه يشكل عاملاً فعالاً لمساعدة الأسطول العثماني في الإحراز على التصر، وبقي الأمر كذلك حتى حلت الكارثة بالطرفين معاً، وذلك في معركة (نافارين) التي مهدت الطريق للفرنسيين كي يتجرأوا على غزو الجزائر بعد ذلك بثلاث سنوات، وهي المناسبة التي كانوا يتربونها بفارغ الصبر منذ أن كلفهم سرياً حكام أوروبا بالقيام بعمل إنقاذي رادع ضد الجزائر في مؤتمر فيينا الشهير.

إن أهمية هذه الحقيقة لا تكمن في كونها جديدة بالنسبة للمؤرخ المختص، ولكن شخصية المؤلف كأستاذ بارز مختص وتحليلاته الموثقة في الموضوع قد تعتبر بمثابة شهادة لا يمكن تجاوزها بأي حال عن طبيعة تاريخ العهد العثماني في الجزائر، وهنا يوجد معنى الجدة بالفعل.

2 - إن معظم الكتب التي تناولت تاريخ الجزائر في العهد العثماني إنما يكاد مؤلفوها يقتصرن حتى الآن على استكناه الحقائق من الوثائق الفرنسية وحدها تقريباً، أو أنهم يضيفون إليها بعض الوثائق العثمانية، أو أنهم يعتمدون على هذه الأخيرة بشكل أكثر، وهكذا فلأول مرة فيما نعلم، نجد كتاباً يعتمد مؤلفه في جميع فصوله على أنواع الوثائق المتعلقة بموضوعه كلها، فقد إستعمل المؤلف الوثائق الإيطالية والإسبانية والفرنسية والإنكليزية والعثمانية، وهو بهذا يثبت لنا مدى جدارة عمله هذا بالإهتمام، ويعيّنا على الثقة والإطمئنان إلى تحليلاته القيمة، وعباراته المتزنة والعميقة.

3 . في البيبليوغرافيا التي أثبتها المؤلف في آخر الكتاب، نجده يعمد إلى التعليق على بعض أمهات الكتب الهمامة التي ظهرت في هذا الموضوع ويعطينا فكرة عن عنصر النقص في كل منها، ذلك أن زاد المؤرخ الباحث هو وثائقه، نوعيتها ومدى شمولها، ولذلك فإن المؤلف إنطلاقا من هذه الحقيقة نجده إنما يحصر في تعليقاته على تلك الكتب، عناصر النقص في عدم شمولية الوثائق المستعملة فيها.

4 . وباختصار، فإن هذا الكتاب الذي حبرته يد مؤرخ مختص باحث، هو آخر ما ظهر في هذا الموضوع باللغة الإنكليزية، فقد خرج من المطبعة في سنة 1977 فقط. وهو وإن جاءت بعض فصوله في شكل تحليلات عامة إلا أن كثيرا من التفاصيل قد إحتوتها بعض فصوله الأخرى أيضا، ولهذا فهو يجمع بين التعميم الدقيق وبين التفصيل التحليلي، فهو جدي في محتواه وجديد في آن واحد، نأمل أن يستفيد منه القارئ الكريم بقدر ما بذل فيه مؤلفه من جهد مشكور.

مقدمة المؤلف

إن قصة مدينة الجزائر وهي إحدى الغرائب في حوليات حضارات البحر الأبيض المتوسط، ولا تزال الأصول الأولى لعمرانها يحيطها الغموض، كما أن درجتها وسط كل من المدن القديمة والإسلامية ظلت غير ذات أهمية خلال الأحقب الرومانية والبيزنطية والوندالية وخلال سيطرة العرب على الشواطئ الجنوبية لـ «البحر الكبير». إلا أن تلك الألف سنة من الغموض قد انتهت بسرعة عندما تطورت المدينة إلى قوة بحرية فاهرة في المنطقة الغربية للبحر الأبيض المتوسط خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر، فلم تكن مدينة الجزائر مرعبة للأمم والشعوب المسيحية أكثر من رئيسها الإسمى، الباب العالي فقط ولكنها إستمرت توحى بجو من الأجيال والرهبة خلال الفترة الطويلة لتدحرج القوة العثمانية، إن مدينة الجزائر كعاصمة لدولة مستقرة وقوية في شمال إفريقيا قد مثلت إلى جانب تونس وطرابلس طرف القوة الإسلامية العثمانية القاطع والمنهمك في المقارعة الصليبية ضد المسيحية، كالشفرة الحادة المدفوعة بعمق في التراب المسيحي.

لقد جاء أحد العناصر في تصاعد مدينة الجزائر السريع نحو الشهرة كنتيجة للقرار السياسي من جانب العثمانيين في تقديم مصالحهم ضد أعدائهم المسيحيين عن طريق إستعمال قواعد الأرض الإفريقية. وإن العثمانيين على خلاف سابقيهم من المسلمين العرب والبربر الذين كانوا قد أضرموا المعارك من قواعد تلك الأرض نفسها ضد الكفار، لم يكونوا مهتمين بالدرجة الأولى بالحصول على أراضي المسيحيين على الشواطئ المقابلة للبحر الأبيض المتوسط، إن الواجب العثماني كان يتضمن في المقام الأول إسترجاع موانئ الشمال الإفريقي المحتلة من طرف الإسبان كأجزاء من بلاد الإسلام التقليدية ومثلها الجزر العامية مثل جربة في مقابل شاطئ البلاد التونسية. وكان تشكيل جيش بحري فعال ليضاهي في البحر النجاح المطرد لجيوش البر العثمانية في شرق أوروبا معناه الكبير فيما يتعلق بالإستراتيجية الكبيرة للعثمانيين، لأن ذلك مما يضمن لهم تغلب الإمبراطورية على أعدائها المسيحيين. وقد أعطت موانئ الشمال الإفريقي أحسن الإمكانيات لتطور هذه السياسة، وأكثر من ذلك فإن كونها في يد الإسبان يمكن من وضعها أهدافا للجهاد (العرب المقدسة) وهي التي اعتنقها العثمانيون بعاطفة شديدة.

إن الإستراتيجية البحرية للعثمانيين هي المسؤولة في المقام الأول عن ظهور مدينة الجزائر كقوة من الدرجة الأولى. ونظرا لما كان ينقص العثمانيين من تراث أو كفاءة في العمل البحري

فقد استعملوا القوة ليملکوا الزعامة في العالم الإسلامي متمرکزة في مليکهم Padishah بادیشاه کخليفة ليکسبوا ولاء وخدمات ضباط البحر المسلمين من جميع أطراف البحر الأبيض المتوسط. وإنه من خلال تدخل مادة عقيدة هي العجاد فإن مهنة القرصنة الشريفة في القديم قد أصبحت عليها طابع شرعي، وبهذا فإن القرصان الذين كانوا يهاجمون على حمولات السفن العائدة لأعلام كثيرة قد وجدوا أنفسهم محصورين لكنهم مجازون أكثر من خلال ما تعطيهم الدولة من راتب وتسهيلات وخدمات يضاف إلى ذلك شرف خدمتهم للسلطان الخليفة وقد كانت فرص الصعود في مراتب ضباط الأسطول العثماني الحديث النشأة متوفرة لكل الرجال ذوي الكفاءة والجرأة، بما فيها أعلى رتبة وهي رتبة Kapudan Derya (أميرال البحر) فقد كانت في متناول أي قرصان قبطان.

لقد أثبتت ملاحظات كل من الأوروبيين والرسميين العثمانيين الذين كانوا يتعاملون معهم، أن قرصان مدينة الجزائر كانوا أفضل أثناء قيامهم بواجبهم من أي فريق آخر، ولذا فقد وصل من بين قبطاناتهم أكثر إلى أعلى المراتب في الأسطول، وتحتوي الأرشيفات العثمانية على العديد من التفاصيل لقضايا طلب الزيادة في الأجور والعوائد من الخزينة الإمبراطورية لقراصنة بصورة فردية، ومثل تلك المطالب كان يستجاب لها بصورة دائمة. وما وصلت إليه مدينة الجزائر يصبح أكثر معنى حينما نقارنها بما فيها، فقد ظل تاريخ المدينة يبني عن

مراكنتيلية متواضعة حتى حملة بريروسا الذين زودوها بمؤسسة
قرصانية جاهزة.^(١)

وفوق هذا فإن دور مدينة الجزائر في حضارة البحر الأبيض المتوسط سيبقى غير واضح إذا قيس هو وحده في نطاق السياسة الخارجية العثمانية المنفذة من طرف القرصان، إن عصر القرصنة، وهو فترة العظمة بالنسبة لشمال إفريقيا التركى وعلى رأسه دولة مدينة الجزائر قد اخترق بالسرعة التي يزغ بها، ولهذا فإن غريبة بروز مدينة الجزائر يضاف إليها إنحدارها (السريع) إلى الظلام. إن الجنود الفرنسيين في ثيابهم الحمراء الناصعة لم يكونوا أكثر تأكداً من حكومتهم بما أنجزوه عملياً حينما حققوا أسطورة قديمة عن احتلالهم للمدينة بمهاجمتهم لها من الخلف سنة 1830. ولكن رغبة الدول الأوروبية الأخرى في إعطاء فرنسا يداً طلقة على شمال إفريقيا وعدم قدرة السياسة العثمانية قد تظافرتا في وقت فصل بلادالجزائر عن أبيالله مدينة الجزائر.

وقد خلفت دولة القرصنة التي وصفها الفرنسيون بـ (الفوضى) و(اللامسؤولية) ولاية تابعة للوطن الأم نشيطة وعاملة. وإن (سوء الإدارة) التركية كان هو النغمة التي ترددت بشكل واسع كسبب أساسي للتأخر السياسي والإقتصادي

١. الإخوان بريروسا الذين جاءوا للجزائر هم: عروج، خير الدين واسحاق، وقد توفي كل من إسحاق وعروج في البداية. وتولى خير الدين حكم الجزائر سنة 1518 فتمكن من التغلب على الصعاب بفضل مساعدة الباب العالي وحنكة خير الدين وتعاون الفئة المستيرة من العلماء معه. (المترجم)

المنسوبين للشمال الإفريقي، وقد أصبح من المحقق أيضاً أن الجزائر كانت تشكل جزءاً من الماضي الأوروبي المخجل الذي كان ملوك أوروبا المنقسمون والمتاحرون خلاله يتنافسون على الأراضي والشهرة وقرصان الجزائر يهجمون عليهم. وقد ذهبت نداءات آخر داي للإعتراف به أو لطلب النجدة دون أن تلقى أي آذن صاغية ومات كمتقاعد غير مرغوب فيه لدى محمد علي. وبعد قرن من الاحتلال أصبحت تلك (المدينة المحروسة) في تقاليد البحر الأبيض المتوسط بمثابة إحدى المدن البورجوازية في الأقاليم الفرنسية وأراضيها الداخلية لا يمكن تفريقتها عن أي منطقة زراعية أخرى وغنية في الوطن الأم. وقد خلف أولئك العديد من الرجال الذين كثيراً ما كانوا قد ازدحموا في تلك الشوارع الضيقة ل العاصمة القرصان من كل الأمم بعض الزوار من أغنياء أوروبا الذين هربوا من شتاء الشمال اللادع وإلى جانبهم البورجوازية الفرنسية المقيمة.

إن الجهود الكبيرة التي تم بواسطتها تحويل جزائر القرصنة إلى الجزائر الفرنسية بالإضافة إلى القضاء الكلي على دولة الجزائر لا يجب أن يخفى أبداً الواقع المتمثل في المساهمات الهاامة لتلك الآية في تطور الشمال الإفريقي ومكانته في حضارة البحر الأبيض المتوسط. إن الوثائق الرسمية، الفرنسية والعثمانية بالدرجة الأولى، يضاف إليها تقارير الزائرين الآخرين، تعطي صورة مختلفة للجزائر. فتفق كل من شهادات المسيحيين والمسلمين على إعطاء الدولة (الجزائرية) علامات

مرتفعة لما عرفته من الانضباط والاستقرار وإحترام القانون والارتباط الاجتماعي والمستوى الثقافي الذي بلغته. وقد كانت مدينة الجزائر معروفة جدا لدى سكان القسطنطينية كمركز لأكثر الجيوش نجاحا في الأسطول العثماني، كما قامت المدينة بدور مماثل كمركز لإدخال العادات وأنماط الألبسة والتقاليد التركية إلى شمال إفريقيا. وأثبتت الحقائق الوثائقية والمراسلات الدبلوماسية والمسكوكات الإرتباط القوي للدولة الجزائرية بمنصب السلطنة العثمانية. وقد جلبت غزوات القرصان الغني الاقتصادي والثقافي بصورة غير مباشرة لمدينة الجزائر وهذا بالرغم من أن قاعدتها التركية من حيث الهيكل العام لم يطرأ عليها أي تغيير خلال ثلاثة قرون لوجودها. وقد كانت الآتاوات مصدر تشكي وتضيق لكل الأضداد الأوروبيين الذين لم يكونوا ليشكوا لحظة في منجزات مدينة الجزائر.

وريما كان مفتاح عظمة الجزائر في عصر القرصنة يكمن في الوضعية الجذابة الخاصة بها. فقد كانت تبرز صورة وحيدة من نوعها في تاريخ البحر الأبيض المتوسط. وقد أعطى أحد نبلاء فرنسا، وهو السيد دوغرامي حينما كان في طريقه سنة 1619 إلى القسطنطينية في مهمة رسمية إنتظارا حيا عن تلك الجاذبية التي كانت لمدينة الجزائر في عز قوتها. (مدينة الجزائر ذلك السوط المسلط على العالم المسيحي، إنها رعب أوروبا ولجام إيطاليا وإسبانيا وصاحبة الأمر في الجزر). وإن عدم قدرة الأوروبيين على النيل من الجزائر عن طريق القنبلة

البحرية قد ساعدت المدينة على الإحتفاظ بذلك العمل الثقيل عليهم والعجيب. أما بالنسبة للحكام الأوروبيين فإن رؤساء دولة الجزائر كانوا دائمًا (سادة لأمعين وعظماء)، عاصمتهم (جد محروسة) و(مكان يقطنة دائمة وحرب ضد الكفار).

لقد حافظت الجزائر على وضعيتها القانونية في البحر الأبيض المتوسط بناء على مساحتها وعلى إستغلالات القرصان. فمن خلال حكومة الأيدلة إستطاعات المؤسسات العثمانية أن تأتي بالإستقرار للشمال الإفريقي. وأدى كل من توارد الموظفين من الأناضول والإرتباط بالباب العالي إلى إدخال عناصر كثيرة من محتويات الحضارة العثمانية إلى غرب البحر الأبيض المتوسط، وقد نتج عن معارك القرصنة إمتزاج الأسلوب العثماني مع المغربي الساذج (شمال إفريقيا) والأوروبي، سواء فيما يتعلق بالأنمط الاجتماعية أو الهندسية المعمارية أو المهارات اليدوية وما إليها. وأن وجود طريقة منتظمة لجمع الضرائب ووجود فلاحة كفاف فعالة وكذلك التجارة المنتظمة جداً وفق القانون بالإضافة إلى الفوائد التي كان يجعلها القرصان للأيدلة كل ذلك أدى إلى وجود مستوى عال للمعيشة. وأراضيها بالرغم من أنها لم تكن لتضاهي أبداً الحجم الكلي الذي احتلته فرنسا وأحقته بالجزائر الفرنسية، كانت متجانسة. ذات تسيير جيد وتشكل إمتزاجاً اجتماعياً متعاوناً وفعالاً . وهو ما يخالف تماماً الوضعية التي عرفتها البلاد خلال المائة والثلاثين عاماً من المراقبة الفرنسية.

وأخيرا فإن الجزائر وهي في أوج قوتها قامت بمبادرات جديدة في قضايا البحر الأبيض المتوسط سواء بالنسبة للأوروبيين أو الحكومات العثمانية. أما إتحادات القوى الأوروبية فقد كانت تتعامل غالبا وبشكل إضطراري مع الأقاليم العثمانية الثلاث وذلك على أساس منتظم و مباشر. وإن عدم مبالاة القرصنة بتطور القانون الدولي قد أسرع بإستدعاء مؤتمر إكس لاشابيل ليتداول في قضايا الأثار والرهائن والعبودية بمعناها الواسع. وقد أعطت الجزائر مثلا ممتازا لفعالية في هذا التكليف حينما يستعمل بصورة دقيقة في مجال المعاملات الدولية وهو ما يتمثل في قدرتها على مواجهة أعدائها وهم متفرقون وكان في إمكانهم التغلب عليها فيما لو إتحدوا. وإن قابلية الأقاليم الجزائرية على تحدي القانون السياسي المتعارف عليه لمدة طويلة ليبين بشكل واضح ليس فقط فعاليتها كدولة ولكن أيضا قوة ترابطها الإجتماعي. وباستثناء النزول غير المنتظم للمليشيا الإسبانية على شواطئها في فترات متقطعة، فإن الهدوء الداخلي لدولة القرصنة قد ظل ولمدة ثلاثة قرون قائما.

الفصل الأول

أسس تكوين الأياللة

جاء إزدهار مدينة الجزائر متأخراً بين مدن البحر الأبيض المتوسط وقد مررت بمرحلة من التعلم في ميدان التجارة البحرية قبل بروزها الفجائي وهي قوية. إن هذه الحقيقة يضاف إليها الموقع الجغرافي الذي يحمل على الإشتغال في البحر في حين يفرض عوائق كبيرة جداً أمام إكماله، ربما هما السببان وراء الأساطير المتلاصصة لأصل نشأة المدينة. فعلماء المسلمين في العصور الوسطى الذين كانوا يهتمون بشمال إفريقيا الإسلامية نادراً ما ذكروا المدينة وحينما يفعلون ذلك فقد كانوا يؤكدون على طابعها البورجوازي. أما الأتراك الذين ضربوا على الجزائر بطابع متين مع هيكلهم الإداري وفيهم المستوردة فقد اهتموا بالجانب العملي كتجسيم للروح العسكرية أو التكوين الاجتماعي أو العمل الثقافي وهي الأمور التي ربما ارتكزت عليها دولتهم، إلا أن كل ذلك قد ضاع في طي التاريخ.

ومع ذلك فإن هناك معنى للعظمة وتفریج القوة المجتمعية حول مدينة الجزائر والتي كان لها في الغالب الأكيد وجود منذ

البداية، وذلك ما كان يتطلب فقط تجمع الظروف المناسبة لينشط في الإتجاه المصيري الواضح. أن السفينة المبحرة - أو القارب البخاري في وقتنا. وهو يخترق ذلك "الحظر" - يمر بأرض حجرية ميلاً بعد ميل، ونادرًا ما يقتحم "الحظر" - يكون قد إقطع من صخر صلد. وفجأة يبرز خيط - العباب تتضارب مياهه اللامعة بواسطة رياح خفيفة تهشم - أمواج شمالية شرقية فتنتهي تماماً وفجأة كما كانت قد - انتهت وفي أعلى المينا تبدو بنيات المدينة في شكل خطوط - هنا لامعة متقطعة وبنياتها البيضاء تبدو متسلقة مدرج حجر الصاعدة من البحر.

وحتى مجيء الأتراك فإن الظاهرة الأساسية حضرية
الجزائر كانت هي ذلك التجمع من الجزر الصغيرة التي تزورها
المدينة بمأوى صغير ولكنه واق فيما يعطيه من حماية ضد
الزوايا الواردة على الخليج المفتوح. وذلك ما جعل الجغرافيين
العرب يطلقون على موقع المدينة بناء على ما اشتهروا به من
براعة في الوصف الدقيق المختصر إسم الجزائر (في التركية
سزائير) أي (مجموعة الجزر). إن ذلك المأوى الواقي يمكّن
بارساً مأمون فوق أرضية صلبة من الرمل الممزوج بالطين. أما
التلال البارزة في أعلى الخليج فقد شكلت مدرجاً طبيعياً يصعب
الدخول إليه عن الطريق الأرضي ويسهل تحويله إلى موقع دفاعي
قوي ضد الهجوم البحري. ولكن يبدو أن إدراك أهمية موقع
الجزائر لمثل هذه النشاطات لم يتوصل إليه قبل وصول الأتراك.

هناك بعض المصادر تربط الجزائر باسم (إيكوسيوم)، وهو ما يتعلق بإفتراض ضعيف لتجارة الحبوب لشمال إفريقيا بإتجاه روما. وهناك آخرون يقولون إن هذه التسمية قرطاجنية، وذلك على إفتراض أن توزيع مراكز التجارة الفينيقية - بحيث يفصل بين كل منها يوم واحد من الإبحار. كان يقتضي منطقياً أن يكون هناك في موقع المدينة الإخلاص إلى الشاطئ الأرضي. ومهما يكن فإن المرافق القريبة: تبارأ وشرشال (أيوں) ودلس، بالرغم من أنها أقل صلاحية للإرساء بالنسبة للجزائر فقد حددت كأقسام في إمبراطورية قرطاجية المركانтиلية. وأكثر من ذلك فإن (إيكوسيوم) ليست كلمة فениقية. إن صعوبة الدخول إلى الأراضي الزراعية للأهالي. وقد كانت موازية للمواقع الفينيقية، ربما بسببها في منع أولئك المشارقة من تأسيس مستوطن ثابت هناك.

لقد كانت كل من الجزائر أو إيكوسيوم على درجة واحدة من الأهمية في أيام الرومان، وقد فضل عليها شرشال الأمير النوميدي جوبا وذلك حينما كان ذلك الرئيس الشمالي إفريقي قد جيء به إلى البلاط الروماني وأعطي له إقطاع على طول الساحل. ومع استقرار العرب المسلمين الفاتحين في المغرب نصبح واقفين على أرض صلبة فيما نعرف، فقد أستقرت قبيلةبني مزغنة البربرية بعد اعتناقها للإسلام مستقرا دائمًا فوق أعلى ترسن في الخليج، وهو ما تطور إلى القصبة وميناء الجزائر. وتعزز المآثر المحلية تخريب إيكوسيوم إلى الوندال في زحفهم بإتجاه الشرق خلال القرن الخامس والذي بلغ أوج نتائجه بإحتلال

قرطاج. وتبعاً للأسلوب المغربي المعتمد فإن المستويين - حدود جمعوا التعريف الجغرافي والقبلي معاً وذلك في أول تسعية - نعمة أطلقوها على ذلك المكان، جزائر بنى مزغنة.

ولقد إكتسبت مدينة الجزائر وجودها الحقيقي نتيجة للتناقض على السلطة الدينية في المغرب والتي تأسست على رفض كثير من القبائل البربرية لسلطة الخلافة. ذات الأمة التي أذكت الحركة الخارجية مقاومة البربر أصبح من الأهمية بمكان إمتلاك النقاط الحضرية القوية على الساحل. ففي ثمانية العاشر كلف بلوغين بن زيري، وهو أحد ضباط الفاطميين حاكماً إفريقياً (تونس) بحكم المغرب الأوسط. وعلى شرطه أن يدفع الفاطميين إلى مصر إدعى السلطة على كامل منطقة من القبروان إلى تلمسان. وقد عمل بلوغين على تقوية وتوسيع تلك المدن هي الجزائر ومليانة والمدية كمثلك ليضمن معرفة المواصلات وطرق التجارة بين الساحل والتل ومنطقة سبوز. وقد حصلت الجزائر على أهميتها العملية الأولى من حيث تأثير الخلاف بين الحكام الفاطميين وخلفاء قرطبة في إسبانيا حيث الزعامة على العالم الإسلامي في القسم الغربي. إن من عتب على الهجوم من الأرض وصعوبة الدخول عليها من البحر، حيث لم يتم إثبات عش عقاب حفر له على العدود بين حوضين محتسباً وهكذا فإن الحصارات العديدة والهجمات التي خرت كثيرة من مدن المغرب الأخرى وهجمات القبائل البدوية مثل بني هلال التي تؤثر إلا بسيراً جداً على حياة مدينة الجزائر غير جهله.

مساحتها. وقد عجز على إحتلال المدينة في سنة 1082 حتى الأمير المرابطي اللامع يوسف بن تاشفين بالرغم من أنها استسلمت وبصورة سلمية لإبنه علي.

لقد إزدهرت مدينة الجزائر تحت حكم المرابطين وكانت إحدى المدن التي اختيرت لتكريس الهندسة المعمارية المعبرة عن المذهب المالكي في الإسلام وذلك بين البناءيات العامة للأمراء المرابطين. ولا يزال النمط المرابطي واضحاً في المسجد الكبير من خلال قاعة الصلاة ذات الإحدى عشرة عروض المكونة من خمس مقاطب، وهذا بالرغم من التحويلات التي أدخلها الأتراك. ويبدو أن تغيرات الظروف التي لحقت توحيد المرابطين والموحدين للمغرب العربي لم يكن لها كبير أثر على الأعمال التجارية لمدينة الجزائر. فالجغرافي البكري كان قد لاحظ بعد أن كان ميناوها محمياً جداً ويتوارد عليه بكثرة الملاحون من إفريقيا وإسبانيا مثيراً إلى وجود حركة قوية على الساحل إلى جانب التبادل عن طريق البحر مع الأجزاء الغربية من بلاد الإسلام. ووصف الإدريسي بعده بقرن مدينة الجزائر كـ(مكان عامر جداً مع تجارة مزدهرة ومعازات مزدحمة)، وهي مدينة تقع على جبل سهلي وتسكنه قبائل بربرية تشغله زراعة القمح والشعير وتربية الماشية والنحل^(١).

١. إن ما يقتبسه المؤلف هنا عن البكري والإدريسي أو غيرهما فيما بعد قد ترجمناه ولم نتمكن من إيراد النص العربي، فليرجع إليهما. ومختصرة للقارئ الكريم.

ومع نهاية عهد «إمبراطورية» الموحدين وقعت الجزائر تحت السلطة الإسمية لمختلف الحكام المحليين الذين كانوا قد كلفوا من طرف الموحدين كتابة لهم ثم أعلنا إستقلالهم في الآخرين، فقد خضعت بين وقت وأخر إلى حكام تلمسان وبجاية وعنابة كما اعترفت أيضا بحكم الحفصيين في تونس أو المرinيين في المغرب وذلك حسبما كانت تنتقل فيه حظوظ القوة عبر بلاد المغرب. وقد كانت ثورة المرابطين الأخيرة في القرن الثاني عشر (1184 - 1205) التي قام فيها بنو غانية ضد الموحدين تحتوي على واحد من المصادر النادرة فيما يتعلق بالدور الذي لعبته المدينة في تلك المعارك. فقد أسس علي بن غانية بتأييد رجال القبائل الذين تحولوا عن تأييدهم للمرابطين دولة مرابطة عمرت لفترة قصيرة وكانت قاعدتها هي ذلك المثلث الزيري الذي يشمل الجزائر ومليانة والمدية، وكانت أراضيبني غانية تشمل جزر البالياز وبالرغم من أن هذه الجزر إنقطلت إلى أيدي ملك الأرغون المسيحي جيم الثاني في سنة 1229 فإن التجارة ظلت قوية بين المغرب الأوسط وبين دولة الأرغون الموسعة.

وخلال الفترة المبكرة من القرن الرابع عشر حدث توازن تقريبي في المغرب العربي حيث تأسست ثلاث دولات مدن عائلية: المرinيون في فاس، الزيريون في تلمسان والحفصيون في تونس، وقد وقعت الجزائر على حدود كل من الأخيرتين ولكنها لم تكن حكومة محلية عمادها كبار التجار المنتفعون ولم تكن هي نجاح مدينة تونس تجاريًا، كما لم تكن هي شهرة تلمسان

ثقافياً، ولكنها كانت ميناء مقصوداً للسفن من كل موانئ البحر الأبيض المتوسط وتشاطرها في فوائدها من التجارة البحرية. وتدلنا مسجلات كاتلان من تلك الفترة مثلاً على أن هناك بين 1308 و1331 إحدى وأربعين سفينة قدمت من موانئ الأرغونية وأرست في مياه ميناء جزر مدينة الجزائر.

لقد إنظمت العلاقات التجارية بين الدول التجارية في أوروبا المسيحية وبين الموانئ الإسلامية في بلاد المغرب خلال الفترة السابقة لفتح التركي وفق قوانين جمركية محكمة. وحتى تاريخ تقدم حرب القرصنة الرسمية في القرن السادس عشر، فإن الإخلال بتلك القوانين كانت حالاته قليلة العدد، وذلك بالرغم من أن أي سفينة تجارية غير مسلحة تسير في البحر الأبيض المتوسط كانت معرضة للخطر من طرف العصابات الخارجة عن القانون. وبصورة عامة فقد أعطي للسفن الأوروبية حرية الدخول إلى الموانئ الرئيسية المغربية حتى طرابلس، وكان لها الحق في شراء المؤونة والتزود بالماء واللازم (الأخرى)، كما كان لها الحق في الحماية من طرف الرسميين المحليين، وذلك في حالة وقوع إضطرابات ما (مثل الصعود بالقوة على متها). وكان لها الحق في كل الأوقات في الاحترام بموانئ الشمال الإفريقي من العواصف المفاجئة.

لقد كانت التجارة نشطة جداً بين المغرب وأوروبا حيث كان هناك في الموانئ الإسلامية مكاتب لرجال الجمارك، ولم يقتصر دور تلك المكاتب على الإشراف وتسهيل التبادل وإنما

شمل أيضا حماية البضائع وأشخاص التجار الأوروبيين من عنف السكان الغير خاضعين للقانون، لقد كان رجال الجمارك المغربية يشملون برعايتهم بضائع المسيحيين المودعة في دور البضائع المغلقة والمسماة به (الفنادق)، وكان العمالون المغاربة ينقلون تلك البضائع إلى الأسواق المناسبة للبيع، وهذا بمجرد أن تكون الحقوق الجمركية عليها قد إستخلصت. وقد مكنت هذه الطريقة السفن الزائرة من إتمام عملها في أي ميناء خلال وقت قصير، وفي الغالب كان ذلك يستغرق عدة أيام، وهذا ما جعل مالكي السفن الأوروبيين يثقون في أمانة الأعوان المغاربة ويعملون بالتدريج على توسيع المخازن لبضائعهم، وتوفير المساكن والمكاتب لممثليهم المحليين أو أعوانهم. وبهذه الكيفية تواجدت المصالح الفنصلية الأوروبية في الشمال الإفريقي.

وربما تكون مرسى مدينة الجزائر كان معرضًا أكثر أو لكون السيادة عليها كانت مجال تنافس شديد بين الأمراء الحفصيين وجيرانهم، فإنه يبدو أنها لم تكن واحدة من بين تلك الموانئ الجمركية الرئيسية، التي هي: وهران، بجاية، تونس، المهدية، جربة، قابس وطرابلس، وصفاقس. ومهما يكن، فإنها كميناء ثانوي قد إرتفعت إلى نفس المستوى في التعامل الجيد التنظيم والمنطبق على السفن المسيحية التي تتاجر مع المغرب. فعند وصول البضاعة إلى الميناء كانت تفرغ الحمولة، وتنقل إلى المنطقة الجمركية لتسجيل على حساب مالكها، وعندئذ أما أن تحول إلى الفندق الخاص بجنسية مالكها أو أنه يحتفظ بها في

المخازن الجمركية إذا كانت جنسية صاحبها غير مماثلة. وكانت ضرائب العيناء والواجبات (حقوق الخزينة) يتم دفعها قبل الشروع في التحويل.

إن مصلحة الجمارك في المغرب الإسلامي كانت على غاية من الأهمية البيروقراطية. ففي بعض المدن، وخاصة تونس وبجاية، كان رئيس هذه المصلحة يدعى نارة القائد وتارة المشرف دون تمييز خاص لإحدى التسميتين على الأخرى كما يبدو، وكان عضواً في الطبقة النبيلة الحاكمة أو أنه كثيراً ما يكون أميراً بالنسبة. ولم يكن هذا المدير حامياً فقط ولكنه كان أيضاً وسيطاً بين الحكام الأوروبيين ورئيس دولته، لدرجة أنه يعقد المعاهدات وتعطي له الصلاحيات المطلقة ليفاوض في الاتفاقيات التجارية، كما كان يقوم كقاض في فض الخلافات القانونية بين المسيحيين والمسلمين، وفي حالة وفاة مسيحي ينتمي لأمة غير مماثلة فإن ما يملكه ذلك المتوفى وعائدهاته تتوضع تحت حراسته.

إن المعلومات الجمركية المحدد بالاتفاقيات كان هو المتحكم في كل مظاهر التجارة المسيحية. المسلمة في موانئ الشمال الإفريقي، وبناء على ذلك فإن رجال القوارب الذين يفرغون وينقلون البضائع من السفن إلى الأرصفة يتلقون رواتب محددة، ونفس الطريقة كانت تطبق على العتالين الذين يقومون بنقل البضائع من عراء الرصيف إلى منطقة الجمارك. ولم تكن هناك قيود على بيع بضائع المسيحيين بعد أن تدفع الواجبات

الجمركية عليها، فكان في متناول مالكي السفن أن يعهدوا بحمولات بضائعهم للباعة المسيحيين أو المسلمين على السواء.

إن الضرائب بالرغم من أنها كانت تختلف إلى حد ما من دولة إلى دولة ومن ميناء إلى آخر فقد تحددت من حيث المبدأ ما بين عشرة إلى أحد عشر ونصف بالمائة كحد أعلى متعارف عليه، والدول الأوروبية التي كانت تتاجر مع المغرب تشير إلى ذلك عادة بـ(بالعشر الإجباري) في معاهداتها التجارية. كما أن ضريبة خمسة بالمائة كانت قد فرضت أيضا وأشارت إليها بـ(العشرينية).

ومهما يكن فقد كانت هناك استثناءات عديدة، فالمجوهرات والأحجار النفيسة واللؤلؤ وكل البضائع الأخرى كانت تباع مباشرة إلى الحكم المحليين أو أنها كانت تجلب بواسطة أعون الجمارك لحساب أولئك الحكم وتستثنى من الضرائب. كما لم تكن هناك ضرائب على السفن التي تباع في الموانئ بقطع النظر عن من هو البائع. وكانت قيمة الضريبة المفروضة هي خمسة بالمائة على كل من الذهب والفضة غير المسكوكة وكذلك الأحجار الكريمة بأنواعها ولكن في حالة إعادة تصديرها قبل بيعها تستثنى من كل ضريبة، وقد إستثنى من الضريبة أيضا القمح والشعير وأنواع أخرى من الحبوب التي كانت تستورد إلى المغرب، ذلك أن الوقت الذي كانت فيه شمال إفريقيا مخزن حبوب لروما كان قد إنتهى منذ زمن طويل، وأصبحت المنطقة تعتمد على شحنات السفن إليها خلال المواسم السيئة التي تتناوب دوريًا.

لقد كان الحكم المسلمون كثيراً ما يضعون إستثناءات فيما يتعلق بضريبة الخمسة في المائة على الواردات، وذلك ليشجعوا التجارة مع العالم المسيحي وليعملوا في الوقت نفسه على استقرار أوضاعهم تجاه منافسيهم، وبناء على ذلك فإن التاجر المسيحي كان يستطيع تصدير بضائع دون ضريبة بما يعادل في مقداره قيمة ما يكون قد استورده إلى المغرب سواء كان قد دفع المستحقات الضريبية عليه أم لم يدفع. وكان مالك سفينة قاعدتها في أحد موانئ الشمال الإفريقي يكون من حقه في حالة تأجيرها لصاحب سفن أوروبي، تصدير البضائع دون ضريبة بما يعادل قيمة ذلك الإيجار. ومهما يكن الأمر، فقد كان هناك عديد من الضرائب الإضافية كانت تجيء من طرف السلطات الجمركية المغربية وذلك حسب ما يحدده نظام الجمارك أحياناً، أو حسبما تقتضيه الاتفاقيات في أحياناً أخرى. وإن إلغاء تلك الضرائب كان موضوع إهتمام كبير من طرف الحكم النصاري لتعلقه بالإمتيازات التجارية المتافس عليها في البحر الأبيض المتوسط.

إن إتفاقية 1323 بين أبي بكر، أمير تونس الحفصي، وبين جاك الثاني أمير الأرغون، والتي أكدت الإتفاقية السابقة المعقدة في سنة 1314 بين سلفيهما تشير إلى بعض هذه الضرائب والواجبات. فهي تحتوي على ضريبة مقابل الإرساء ووضع الغارب⁽²⁾ والخدمات التي يقدمها الميناء (حبل وضع

2. إرسال القطعة العديدة المعروفة إلى عمق مياه الميناء كي يستقر وضع السفينة حولها.
(المترجم).

الغارب في بعض الأحيان والعبال يقدمها الميناء)، وكذلك أحياناً في رجال القوارب والعتالين المشار إليهم أعلاه، وهنّت به ضريبة خاصة تدفع مقابل عمل المشرف العام على جبيت في الميناء والمعين من طرف حاكم البلد، وهناك ضريبة الموازين والمقاييس، كان يؤخذ نصف (لتر) من زيت الزيتون على كل مائة جرة يتم تصريفها، وقد كان الرطل هو مقياس الضريبة المعينة على البضائع الموزونة والمباعة في أكياس وحقائب، وهو أقل من الكيلوغرام وكذلك كان التركماني (وزنة عربية) وهناك الواجب المقابل لكل إستعمال واحد للترجمان أو الناقل، وعلى العموم فقد إتعددت نسبة 0.5 بالمائة كضريبة على كل مقدار مأمورى من البضائع.

أوروبا تزود (بلدان المغرب) بالمعادن الثمينة التي لم تكن تستعمل فقط لصالح العملة ولكن أيضا لصنع الحلي التي كانت العروس المغربية تباليغ في تزيين نفسها بها قبل الزواج وتلبسها طيلة حياتها كمهر لها.

لقد وجدت الخيوط الرفيعة في أوروبا وثيابها الصوفية والقطنية رواجا جاهزا في أسواق مدينة الجزائر، ففي القرن الرابع عشر كان شائعا في بيوت الطبقة الوسطى والعليا المغربيتين إستعمال خيوط الطرز البورغندي وأردية التوافذ البيضاء من صنع بيربنيون ولندوك، والمصنوعات الإيطالية المسماة في بلادها سبيقا Spiga وسفنتوني Seventoni وكذلك كان شائعا في بيوت الطبقة الوسطى والعليا المغربيتين إستعمال القماش الصوفي والقطيفي والساtan والتافيتا من الصنع الإنكليزي كما كان هناك إقبال واسع على طلب الكحوليات من الشمال الإيطالي. وكان الحرفيون المغاربة يتعاونون من الأصبغة السولفييد الزنبقي الأحمر والأصفر المعدني الرمادي والمسحوق الأزرق النباتي ومركبات الألمنيوم والبوتاسيوم والكبريت ومختلف الأصبغة الأخرى. وكان الكبريت في ذلك الوقت يستعمل بكثرة لتبييض حبakan النساء في مدينة الجزائر. وكانت هناك تجارة نشيطة في الخمور الفرنسية والإسبانية والإغريقية، وبالرغم من أنها كانت موجهة للجنود المرتزقة المسيحيين في خدمة حكام المغرب، فلا شك أن قسمها منها كان يستهلك من طرف المواطنين المسلمين وربما كرد فعل أمام عادة

الالتزام، لدى الموحدين من القرن السابق، بقواعد الإسلام
الدقیقة.

وبالمقابل كانت مدينة الجزائر وجاراتها تصدر إلى أوروبا
عديداً من أنواع البضائع، فقد كان هناك بعض التجارة في العبيد
السود المجلوبين من إفريقيا وراء الصحراء إلى موانئ الشمال
الإفريقي. وكان المغرب يصدر أيضاً إلى أوروبا الخيول البربرية
والسمك المقدد والمصنوعات الجلدية المهيأة وغير المهيأة،
والملح، والشمع، والحبوب، والأصبغة النباتية والمرجان، وزيت
الزيتون، والتمور، وقليلاً من المنتجات الزراعية الأخرى. وقد
كان الإقبال على الخيول البربرية من طرف الفرسان والحكام
الأوروبيين شديداً لما تشتهر به من التجلد بعد أن تكون قد دربت
للحرب في الهضاب العليا بشمال إفريقيا. وحينما تغير ميزان
القوة لصالح النصارى في إسبانيا على إثر معركة لاس فنديز
دوطوزه سنة 1212 عن الحكم المغاربة الهزيمة إلى التحرر
الجديد بالحرب لدى الفرسان الإسبانيين ومنعوا لبعض الوقت
تصدير الخيول إلى تلك البلاد.

وبنفس الطريقة التي جسمت بها المعامل والأخذ
والأسلحة والمعادن الأوروبية مستويات جديدة من رقة الذوق
ب الشمالي الإفريقي، فإن منتجات الشمال الإفريقي قد خفت
بالمقابل تأثيرات لرقة الذوق في أوروبا. فمن أدنبوره حتى
دبروفنيك كانت معظم الجلود المهيأة تستورد من المغرب أو من
إسبانيا الإسلامية وكانت أوصاف (المراكبية) و(القرصية)

بالنسبة لها ستجعلها في الحال ذات اعتبار عال شائع. ولقد كانت دباغة بجائية مطلوبة جدا في وسط الإسکافيين الإيطاليين لأعمالهم وكانت تعرف باسم Iscorza di Buggiea «إسکورزا دي بوجيا» وذكرت بهذا الاسم في تسجيلات التعريفة لكل من بيزا والبنديقة منذ القرن الرابع عشر، وقد كانت كل من بجائية ومدينة الجزائر وعنابة بمثابة المخارج الرئيسية للشمع والعسل الموريطانيين في الصحراء الغربية. وقد أطلق على الشمع الموريطاني اسم Cire de Bougie (لامع بجائية) من طرف الفرنسيين، ومن ثم فقد أصبح ذلك هو الإسم الفرنسي لنوعية خاصة من القضبان الشمعية المستديرّة المستعملة للإضاءة.

إن التجارة بين مدينة الجزائر والموانئ الأوروبية كانت كثيفة بالدرجة الكافية مما كان يؤدي إلى زيارات منتظمة للسفن التجارية الأوروبية. فعلى سبيل المثال كان شهر جويلية لقديوم السفن من البنديقة وفلورنس وكان عددها لكل من الجمهورتين يتراوح بين أربعة إلى ستة لكن التدهور في العلاقات مع مختلف المالك المغربية كان قد أدى خلال القرن الرابع عشر حينما تحول إلى حرب متقطعة ليس فقط إلى إعاقة هذه التجارة ولكنه أجبر تجار مدينة الجزائر على التفكير جديا في أن يعهدوا بجزء من استقلالهم المحلي الذي حصلوا عليه بمشقة إلى بعض الحامين الجدد.

ولهذا السبب فقد عقدت إتفاقية مع عرب قبيلة الثعالبة الرابضة حول مدينة الجزائر. فتعهد رؤساء قبيلة الثعالبة بتوفير

الحماية ضد الغزو أو الاحتلال الخارجي للقوات العضدية أو المرينية أو الزيانية مقابل جزية ومتازلات تجارية، وبهذا الأسلوب فقد تمكّن مواطنو مدينة الجزائر من الحصول على درجة من الأمان كانوا في السابق قد حرموا منها. وقد كانت إدارة مدينتهم في أيدي الطبقة التجارية المتقدمة بالشكل الذي كانت عليه مدینتنا البندقية وبيزا ودويلات المدن النصرانية الأخرى التي كان سكان مدينة الجزائر يتاجرون معها. ومنذ بداية القرن الخامس عشر تخلصت مدينة الجزائر من معارك الخراب المتبدلة ومن تحاقد أفراد العائلات الحاكمة وهي الأمور التي سادت حياة جيرانها الأغنياء. إن الوضعية القانونية لاستلامها المحلي وإحتماءها وراء حيطان أرضها الغير قابلة نسبياً للإختراق وكذلك حماية قبيلة الشعالية لها، قد جعلها كل ذلك المجال المختار المنطقي لمفتاح قاعدة لطليعة مركز الدفاع الإسلامي ضد المسيحية اللاتينية والذي قاده العثمانيون على إثر حرب الاسترجاجة Reconquista والتّوسيع الإسباني في إفريقيا منذ بداية القرن الخامس عشر.

إن فتح القسطنطينية من طرف العثمانيين في سنة 1453 والإنتزاع الإسباني في شمال إفريقيا ووصول الإخوة بربروسا، والإبعاد الأول للموريسيكين⁽³⁾ عن غرناطة في سنة 1492 كل ذلك قد دفع على تغييرات كبيرة فيما يتعلق بثروات مدينة الجزائر. ذلك أن التوازن التجاري القديم للمسلمين والنصارى في غرب البحر الأبيض المتوسط قد توارى بفعل هذه الحوادث. وإن مثل

3. المهاجرون الأندلسيون إلى بلاد المغرب.

هذا التوازن الذي كان يعتمد على التسامح المتبادل وعلى التقدير الواقعي لما يتطلبه إقتصاد مجتمعات يعتمد كل منها على الآخر. كان لا يمكن له أن يصابر طويلاً في وجه التوسيع المستميت لكل من الأسبان والترك وتعويض نظام الخاصية المحلية بنظام السلطة المركزية.

وهناك عامل كبير في هذا التغير وهو تطور القرصنة الذي هو في جوهره اعتراض القباطنة. الخارجين عن القانون بسفنهם للطريق التجاري. لأية سفينة مسالمة بقطع النظر عن العلم الذي تحمله وإنعتار ذلك نهجاً في سياسة الدولة. وإن بعض الموانئ الأوروبية وبصورة خاصة موانئ كل من صقلية وسردينيا وكريسيكا وكذلك جزر الباليدار كانت معروفة جداً بموانئها ومساعدتها للنصارى الذين كانوا يعملون بحرية في ميدان النهب ولا يعترفون بأية سلطة يديرون لها بالولاء. وقد كان هؤلاء القرصنة يجبن بالقوة من سفن المسيحيين أكثر مما يجبنون من سفن المسلمين، وتحتفظ لنا سجلات البندقية وبيزا ومرسيليا والجمهوريات الأوروبية التجارية الأخرى بالكثير من الشكاوى في خصوص أعمال القرصان الفظيعة.

إن نشاط القرصان القادمين من موانئ المغرب لم يكن فعالاً في هذه الفترة بالقياس لأمثالهم من الأوروبيين، ويعود ذلك إلى قلة المهارة لدى أهل شمال إفريقيا في قيادة السفن وفي الملاحة وعمليات الشحن وكذلك النقص العاصل لديهم في خصوص التصليح يضاف إلى ذلك أن التجارة الأوروبية كانت

أكثر إتساعاً وأن الحكم المغاربة كانت لديهم الرغبة في توسيع التجارة وتشجيعها. وشيئاً فشيئاً دفعت أضرار المسيحيين إلى رد فعل كان يقوى بالتدريج من طرف المسلمين حتى بلغت بعض الموانئ درجة مماثلة من الشهرة مثل المهدية في الجنوب الشرقي لتونس، فقد كان لها أسطول منتظم جدّاً من ترسان الثالث عشر، ويصف البكري الفرض منه كما هو كالتالي: يقوم بأعمال القرصنة العربية ضد البلدان المسيحية .⁴ وعندما أيضاً كان لها قراصنتها ولكن أكبر قوة للقرصنة كانت في جبل القبائل وكان مركزها بجاية وقد وظف لها من جماعة لأصحاب فرقة الخوارج).

إن سقوط غرناطة قد عجل بانطلاق الطاقات الإسبانية نحو مغامرات ما وراء البحار بعد أن كانت حتى ذلك الوقت مشوهة بالمعركة حول شبه الجزيرة. ولقد كانت إفريقياً على شبابها الشديد الاختيار المنطقي الأول لاسترجاع الثروة الأفريقية. وفي الوقت نفسه فإن هجرة المورسكيين قد خفت تأثيرها ووفرت سبباً لتعليل التدخل الإسباني، ولقد إشتدت المخاوف في إسبانيا من هجوم المسلمين المضاد على إثر ثورة المسلمين القصيرة المدة في العمال المحبيطة بغرناطة سنة 1501 وكذلك إكتشاف المؤامرة المنسوبة للمورسكيين في إشبيلية (كانت أساسها كما كان يعتقد هي الاتصال بالسلطان العثماني وبقية حكام الشمال الإفريقي بقصد التهيئة لغزو إسلامي).

4. هذه ترجمة النص عن الإنكليزية، والأحسن المودة للنص العربي في كتاب البكري. (المترجم).

وقد إنطلقت في سنة 1505 الأرمادا⁽⁵⁾ الإسبانية للعمل كي تسبق هذا الإحتمال، وبسرعة إحتل كل من مرسى الكبير ثم وهران ثم بجاية. أما بقية الموانئ الجزائرية وأهمها دلس وشرشال ومستغانم فقد قبلت دفع الجزية والتخلي عن نشاط القرصنة وذلك لتفادى النهاية المماثلة، وفي سنة 1510 وقعت مدينة الجزائر بدورها إتفاقية الاعتراف بسيادة فرديناند الكاثوليكي، وقد أرسل الجزائريون وفداً لزيارة القائد الإسباني بدرؤنافارو Pedro Navarro في بجاية وقبلوا دفع ضريبة سنوية، كما تخلى الإسبانيا عن إحدى الجزر الصغيرة التي تحمي الميناء. وقد بنى نافارو على تلك الجزيرة قلعة أطلق عليها اسم البنيون Penôن⁽⁶⁾ وبما أن المدفع الإسباني كان يتحكم في مدينة الجزائر من على بعد ثلاثة متر تقريباً⁽⁷⁾ فقد تمكّن من فرض تنفيذ الإتفاقية ودفع الضريبة. وباحتلال طرابلس في سنة 1511 فإن إسبانيا تحكمت في نصف دائرة من الأرض كانت تراقبها بواسطة موقع عسكري محسنة توزعت عبر كل أعلى ساحل الشمال الإفريقي.

وقد امتنع سكان مدينة الجزائر ليس فقط من «هذا الخنجر المسلط على رقبتهم» ولكن أيضاً من التدخل الإسباني في تجارتهم. ففي سنة 1511 فرض الملك فرديناند بمرسوم

5. كلمة إسبانية تعني الجيش البحري الكبير العدد والعدة، (المترجم).

6. الصخرة.

7. يارد في الأصل.

ضريبة إضافية قدرها خمسون بالمائة على مستورداتهم من الصوف وذلك كي يحملهم دفع تكاليف حملته الإفريقية. أما رؤساء قبيلة الشعلبة فقد أصبحوا عاجزين عن توفير الحماية ضد ثكنة الجزيرة هذه والتي كان في إستطاعتها الحصول على الإمدادات من البحر. وفي هذا الوقت كان الأتراك العثمانيون جد بعيدين ومشغلين بتقوية حدودهم القارية وبالمناوشة مع الصفوين الفرس. إن الأسطول العثماني كان آنذاك لم يدخل بعد مرحلة القوة التي تجعل منه مساويا للبحريات الأوروبية مجتمعة والبحرية الحرية الإسلامية كانت لا تزال تنتظر منظميها الحقيقيين وواضعها إستراتيجيتها.

ومن باب الطاعة للتقالييد الإسلامية التي تجبر الرجال على الإسراع لمساعدة أي جزء من ديار الإسلام قد يتهدده الخطر الطبيعي أو الاحتلال الترابي. وهو المبدأ الأساسي للجهاد. فقد أقبل المتطوعون من الديار البعيدة التي لا تزال تتسب للإسلام إلى موانئ الشمال الإفريقي ليقاتلوا الإسبان. وقد جاؤوا ليعطوا سباقهم، وحتى ما هو أكثر قيمة منها. وعرض قادة القرصنة البارعون سفنهم وكل طاقمها لخدمة أي حاكم مغربي يرغب في توفير حق الإرساء ومقابل الخدمة والتسهيلات. وقد أعطى حاكم تونس الحفصي الذي كانت له أكبر المصادر نوعا من الدفع في اليد للمتطوعين أكثر مما كان يعطيه الإمبراطور البيزنطي لرجال الفرنك الصليبيين في طريقهم إلى بيت المقدس. وبما أن الخطر موجود دائما في أن الإستضافة ربما يكون جزاؤها

التدخل في القضايا الداخلية والتغيير المفاجئ للسادة، فقد كان الحفصيون على الخصوص يشجعون ضيوفهم على الإنقال كلما أصبح يظهر وأن مطامحهم تكمن في شيء آخر غير تقديم أعمالهم في الحرب المقدسة، وبهذه السياسة حافظ الحفصيون على شرعية وجودهم في حين قاست الموانئ الجزائرية بتبادل إستقلال محلي عجيب مقابل الإنخراط في مرحلة الدولة الأكثر إنضباطاً والتي بدأت تظهر في المغرب.

إن تشكيل هذه الدولة كان نتيجة لأعمال أخوين عرفا في المؤثرات الشعبية لمنطقة البحر الأبيض المتوسط وفي التاريخ الأوروبي بالبربروسيين. لقد كان هناك أصلاً أربع إخوة في هذه العائلة، وبالرغم من أن هناك كثيراً من الخلاف فيما يتعلق بأصولهم، فقد إتفق بصورة عامة على أنهم قدموا من جزيرة ميديلي Medelli (متيلان - سبوس القديمة) مقابل الساحل الإيجي^(٨) لتركبا وأكبر هؤلاء الإخوة هو أبو يوسف عروج بن يعقوب، ثم يأتي بعده على التوالي الياس وإسحاق وخزر (خيضر)^(٩) الذي أطلق عليه إسم له مغزاً هو خير الدين أي «هدية الله»^(١٠) ربما لأنه كان أصغر إخوته ومن ثم فقد لوحظ له مستقبل خاص أو أن يكون قرة عين والديه المسندين. أما أبوهم يعقوب فربما كان يشتغل قرصاناً مسلماً، مرتدًا من المسيحية إلى الإسلام أو أنه حسب بعض المدققين في بحثهم إشتغل عريضاً أول في الجيش الإنكشاري Sergeant وبعد تقاعده ذهب إلى تلك الجزيرة وأصبح

8. نسبة إلى بحر إيجة.

9. يستطيع القارئ أن يلاحظ هنا عدم توفق المؤلف في تفسير معنى الخير بالدقة الالزمة.

خزاها. ونفس الدرجة من الغموض تعبيط بالأم التي ربما كانت بنتاً لأحد الرهبان الإغريق أو إمرأة أندلسية أسرها عقوب في البحر.

ومهما تكن حقيقة الأمر، فقد ! تتبع هؤلاء الإخوة طريق العمل البحري منذ وقت مبكر. وفي حوالي 1501 فوجئ عروج وإلیاس وهما في البحر بمجموعة من السفن النصرانية التابعة لفرسان القديس يوحنا المنسوبة لمدينة القدس، وقد كان مركز هذه المنظمة في رودس وكانت حينئذ في حرب مع العثمانيين، فقتل إلیاس وأسر عروج، وخلال الثلاث سنوات اللاحقة عمل عروج كجاذف على سفن النصارى أثناء حرب أولئك الفرسان ضد الأتراك، وقد إنتهت تلك المعارك بطردهم من رودس واستقرارهم في مالطا حيث أصبحوا المنافسين الرئيسيين للقرصان الجزائريين. ثم إستطاع عروج أن يتحرر مقابل غدية ربما يكون قد دفعها أبوه، واستأنف عمله في البحر.

وفي سنة 1504 وصل عروج مع أخيه الباقيين إلى خليجي البحرين الأبيض المتوسط وكانت تحدود روح الانتقام شخصي ضد المسيحيين فحملها معه إلى المياه الإيبيرية والإيطالية. وقد أعطاه السلطان العفصي في تونس حكم جربة ومن تلك القاعدة قام عروج بسلسلة من العملات الجريئة فأكسبته شهرة عظيمة. وبإضافة إلى إنتصاراته العديدة على الإسبان فقد أسر مجموعتين من السفن تعود ملكيتها إلى البابا. وإنهم أيضاً بشكل واسع في نقل الموريسكيين^(١٠) إلى موانئ الشمال

10. مهاجرو الأندلس المسلمين.

الإفريقي بعد إبعادهم عن غرناطة. وقد توارد على الإلتحاق بأسطوله القرصاني أفراد عديدون وظففهم من بين الأتراك والمرتدين عن المسيحية على السواء وقد تراوحت سفن أسطوله في سنة 1510 بين 10 و12 سفينة. وكان رجاله يطلقون عليه بابا عروج (الأب عروج) وذلك كعلامة على إحترامهم له واعتمادهم على زعامته. وربما يعود إلى هذا التقبيل الذي ينطقه الأوروبيون نطا غير قويم إشتهر به باسم (بريروسا) وليس إلى اللحية الذهبية العطراء التي كان هو وخير الدين يحملانها.

ولما وصلت أنباء وفاة ملك إسبانيا فرديناند كان أولئك الإخوة الثلاثة قد استقروا في ميناء جيجل الصغير الواقع على الساحل القبائلي إلى الشرق من مدينة الجزائر. وبالرغم من أن عروج كان قد فشل في محاولتين لرد الإسبانيين عن بجاية فإن سمعته في العمل البحري كانت على درجة من الأهمية بحيث أن المتذبذبين التجار في مدينة الجزائر قرروا أن يطلبوا مساعدته ليتغلبوا على الوحدة الإسبانية المتمرضة في صخرة (البنيون) ويضعوا حدًا للضررية السنوية المفروضة عليهم. وقد أرسل رجل حمايتهم سالم التومي شيخ قبيلة الشعالية والذي كان قد انتخب حاكما على المدينة وناحيتها مبعوثا عنه إلى جيجل. وقد زحف عروج الذي كان قد نال تأييد قبيلة بني عباس مع قوة تتكون من ثلاثة تركي أجروا للعمل إلى جانبه من طرف الحاكم الحفصي ومعها مفرزة كبيرة من رجال القبائل.

وقد أرسل إخوته عن طريق البحر مع أسطول القرصان، وقد دخلت تلك القوة المضاعفة مدينة الجزائر في 1516 وتلقاها سكان المدينة بالتهليل والترحاب.

وقد عقدت إتفاقية بين سكان المدينة وحاميهم الجديد تحدد بمقتضاهما أن تحترم سيادة بلداتهم وأن لا يخضعوا لدفع أية أتاوة جديدة ولا لأي تدخل في تجارتهم وأن تكون مساعدة عروج مقصورة على إسترجاع صخرة (البنيون). إلا أن المدفع التركي كان غير فعال ضد تلك القلعة، وبالنظر إلى أن المرسي كان غير صالح للإستعمال فقد اضطر القرصان إلى رفع قواربهم إلى الشاطئ المكشوف لسيدي فرج في غرب مدينة الجزائر وذلت ذلك ليقادوا بنادق الإسبان. وفي الوقت نفسه فإن عروج ذي شرعة والجدية قد أكسبه غرضه ثقة السكان (وكان يداوم على إصدارة يوميا في مسجد المرابطين راجيا تخلص المدينة من كثرة) قد بدأ يروج نفسه لسلطة أعمال المدينة. وقد تحولت خزينة العامة لدفع أجور الأتراك كما أن رؤساء القبائل والخطباء الأتراك كانوا بمهام الجمرك وكذلك المقاييس والوزاريين والإشراف على السوق وبذلك حلوا محل رسمي لبلدية سينين كانوا يتولون تلك المسؤوليات.

ولما رأى سالم التومي أن حكمه قد ذهب إنسبب إلى حصبة قبيلته في المتيجة. وكان ذلك بمثابة مؤامرة لإخراج جرشين الذين أصبحوا غير مرغوب فيهم والذين تطلب سركيبيه تجاه السكان النظر إليهم كمحظيين عكسرين فتعاون ضد همه كل من

شيخ العمالقة والإسبان. ولما أدرك عروج ذلك عمل على إرجاع سالم التومي إلى مدينة الجزائر مظهرا له الولاء ثم شنقه بقمash عمamته وهو في الحمام لما كان ذلك الرئيس السيء العظ يتأهب لأداء صلاة الظهر. ويخبرنا مؤلف عربي مجاهول في حوليته (غزوات عروج وخير الدين) أن عروج قد روج لكلمة فحواها أن الشيخ كان قد اختنق في حمامه، فقام كل من الأتراك والقبائل على أثرها وأخذوا أسلحتهم ثم ذهبوا برئيسهم على صهوة حسان إلى المسجد الكبير حيث دعوه الوادع الأخير كملك لمدينة الجزائر، وقد قبل سكان مدينة الجزائر تلك الوضعيّة دون معارضة. أما ابن حاميهم، وكان صبيا في العاديه عشرة من عمره، فقد غادر خفية وهران، حيث كان حضوره بها بمثابة عذر للحملة الإسبانية الموالية والتي كلفت عروج حياته.

إن الإنجازات العظيمة لأخيه الأصغر منه سنا يجب أن لا تخفي عنا المسماة الحيوية لعروج في بناء دولة الجزائر. فقد كانت هناك ثورة ثانية ضد سلطته، وقد تزعمتها هذه المرة هيئة التجار الكبار المتوفدين في بلدية الجزائر نفسها، وقد قضى عليها عروج بكل شدة، فأغلقت أبواب الجامع في وقت صلاة الجمعة حيث شنق من بينهم إثنان وعشرون شخصا وقطعت رؤوسهم. وقد ألقى بأجسامهم في مجرى المياه للمدينة أما رؤوسهم فقد ألقى بها في الشوارع. وبعد هذا أصبح عروج الرئيس المسيطر على مدينة الجزائر، وقد أسس بها ضربا من

الحكم يتولى فيه الأتراك وتقبل البقية من السكان تساميهم عنها دون معارضة. على أن مساهمته الأكبر من ذلك تتمثل في ربط مدينة الجزائر بالدولة العثمانية، فقد أشعر عروج بإنتصاره في رسالة بعث بها إلى السلطان سليم الأول باوز واعضاً مدينة الجزائر تحت الحماية العثمانية وداعياً كل قادة البحرية الذين ليس لهم شغل في مكان آخر للإنضمام له في حروب السلطان للدفاع عن الإسلام.

ومن الممكن أيضاً أن يكون عروج وليس خير الدين هو الذي أسس المبادئ القاعدية لتنظيم المدينة، لقد وضعت السلطة في يد الأوّاك Ocak (حرفياً - موقد النار - في اللغة التركية) وهي المنظمة العسكرية المتكونة من الأتراك أو من المرتدين عن المسيحية من أماكن أخرى في الممتلكات العثمانية والم موضوعة تحت إمرة ضباطهم. ولم يكن السكان الأصليون من أبناء الشمال الإفريقي هم وحدهم الذين أبعدوا منأخذ مناصب في الحكومة العسكرية ولكن الكول أو قلري Kul Aglari وهم أولاد أعضاء الأوجاق Ocak من أمهات أهلية قد أبعدوا عن ذلك أيضاً. ولكي يجد عروج تعليلاً دينياً لهذه التشكيلة حتى تكون واضحة ومقبولة من طرف رعاياه، فقد طبق نصيحة الفقيه الشهير سيدى عبد الرحمن الشعالبي، الرئيس الديني الكبير لمدينة الجزائر الذي كان قد قال مرة: (إتركوا البحر للأهالي ولا تسمحوا لأولادكم بالمشاركة في الحكومة وسوف لا تخفي القوة من أيديكم).

لقد كان واضحًا أن عروج، كجندي طموح للثروة، سوف لن يبقى طويلاً بمدينة الجزائر ولكنه سيستعملها كقاعدة للتوسيع. وقد استفاد من تنافس العكام الآخرين في المغرب ومن التهديد المباشر لإسبانيا فوسع سلطته الشخصية نحو الغرب حتى تلمسان. وقد خضع له المثلث الزييري الذي يشمل مدينة الجزائر ومليانة والمدية وكذلك حوض الشلف وجزء من جبال الظهرة، وجبال الونشريس والمتيجة وشرشال (كان قد سبق أن افتكتها أحد القرصان الأتراك يدعى قار حسن Car Hassan حتى مشارف وهران). وكان ذلك نجاحاً فوق العادة ولكنه كان قصيراً المدى، فأحاط الخطير بالمواصلات الإسبانية مع ممتلكاتها الإفريقية الجديدة كما شكل تهديداً بوضع نهاية لسلطة العديد من الأمراء الصغار. وقد تشكلت عصبة إسبانية عربية ضده وأحاطت به سنة 1518 في تلمسان حيث أسر رجال القبائل العرب أخاه إسحاق وقتلوه.

وبعد ستة أشهر من الحصار استسلمت المدينة، وتمكن عروج من الهروب ولكنه وقع في الفخ وقتل مع رجال حرسه من الأتراك قرب واد المالح (نهر الملح Rio Salado). أما الضابط الإسباني الذي قتله، ويدعى فراسيا دو تينيو Gracia de Tineo فقد أنعم عليه بحق إدراج صورة رأس ذلك القرصان في معطف أسلحته. وقد أرسل رأس عروج ومعطفه الصغير Jacket إلى حاكم وهران ثم أعطاه هذا بدوره إلى دير القديس جيروم في قرطبة حيث زين به حائط بهو التعبد والذي ظل يعرف لزمن طويل بهو ببروسا لعبادة المسيح . La Capilla de Barbarossa

في معظم الإحتمالات كان الموت المفاجئ لذلك القرصان الدموي سيحدث إضطرابات في التاريخ السياسي للشمال الإفريقي المعهود بعده بالإضطرابات. وكان من غير المتوقع أن مدينة الجزائر سيقوى شأنها لتحتل جيرانها وكل غرب البحر الأبيض المتوسط أو أنها ستبقى لمدة طويلة في يد الأتراك، ولقد كان سلطان تلمسان المخلوع، والذي أعيد إلى عرشه بمساعدة حلفائه الإسبان، مستعداً للزحف على مدينة الجزائر، وفي الوقت نفسه أعد الإسبان حملة بحرية تحت قيادة الأميرال هيجو ومونكادا Hugo de Moncada نائب الملك في صقلية. ليطرد الأتراك من منطقة المغرب العربي، وقد أرسى ذلك الأسطول قرب مدينة الجزائر في 17 أوت (آب) سنة 1518 وقد ذهب من رجال تلك الحملة التي وصلت إلى البر والبالغ عددها سبعة آلاف رجل إلى الشاطئ تحت قيادة الجنرال مارينو دو ريبيرا Marino de Ribera بطل وهران، ليتمركزوا كقوة على التلة التي أصبحت تعرف فيما بعد بقلعة الإمبراطور، وهناك انتظر الإسبان وصول الوحدات المساعدة التي وعد بها سلطان تلمسان، وكان في ذلك خطأ كبير، فبعد ثمانية أيام وفي يوم القديس بارتولوميو St. Bartholomew قاست عاصفة قوية على معظم سفنهم وغرق أربعة آلاف رجل منهم، ومنذ ذلك اليوم بدأ أن «الجزائر المحروسة جيداً» Cezair Muhaftazali كانت تحظى بحماية خاصة وبفضل من الله.

قبل تلك العاصفة وما حملته من حظ سعيد كان خير الدين الذي بقي بمدينة الجزائر لما زحف عروج على تلمسان، يستعد لترك المدينة ليستأنف عمله في القرصنة. ثم أقتله عديد من

أتباعه بالبقاء ومقاتلة الأعداء مما يتاسب وعمل المؤمن الحقيقي. واعترف به سكان مدينة الجزائر الذي لا يثبتون على حال ك الخليفة لأخيه ورئيساً للمدينة. فأرسل خير الدين عندئذ مبعوثاً عنه إلى السلطان العثماني سليم موضحاً له ميزات الجزائر كقاعدة إسلامية أمامية للقتال ضد الكفار وطالباً منه المساعدة. وقد إستجاب سليم بإرسال ألفين من الإنكشاريين الأتراك وأصدر فرماناً يتضمن أن المتطوعين للمعركة الإفريقية ستكون لهم مجانية النقل وضمان إنخراطهم بأجور منتظمة في الأوچاق. ثم أصدر مرسوماً آخر بعد هزيمة مونكادا حدد مدينة الجزائر بموجبه كأيالة Eyalet (إقليم حدود) للدولة العثمانية. وقد أقنع الوزير الأكبر العثماني المقيم التجاري للبنديقية، المقيم في القسطنطينية بإصدار جواز مرور تستعمله البوادر الجزائرية وكأنها وحدات في الأسطول العثماني وأعطى الإذن لخير الدين ليصدر نقوداً للتعامل في المقاطعة الجديدة، كما أدت عودة تلك البعثة الجزائرية الأولى إلى المقام السلطاني إلى الموافقة على تشكيل حكومة الأوچاق، وتلقى خير الدين من مبعوث السلطان فرمان تعينه الذي قرئ بصوت عال أمام المواطنين ورجال المليشيا المجتمعة لمدينة الجزائر في حفل رسمي. وقد نص ذلك المرسوم على أن باديشاه الإسلام⁽¹¹⁾ Padishan-I-Islam يقبل طلب المواطنين بالسماح لهم بإصدار عملة تحمل خاتمه وباستعمال إسمه في الخطبة والصلوات⁽¹²⁾، وبهذه المقتضيات يثبت خير الدين كتاب للباديشاه مع إمتياز

11. لقب من ألقاب السلطان العثماني. (المترجم).

12. أي الدعوة له. (المترجم).

التسمية ببایلر باي الجزائر وقائد للأوچاق ونائب للسلطان والعامل بإسم البايدشاھ، وبهذه الطريقة تكونت أیالة الجزائر.

ومنذ ذلك الوقت فإن الدولة الجزائر قد احتلت مكانة الصدارة والأهمية في شمال إفريقيا ففي سنة 1530 استرجعت من الإسبان صخرة البنيون بعد سنتين يوماً من القنبلة. وأكمل خير الدين خلال سنتين ممراً صخرياً يربط تلك الجزيرة إلى البر مستعملاً الأسرى في العمل مع حرفياً الخشب من بين الأهالي والبنائين من مهاجري الأندلس.

وبذلك أصبح في إمكان سفنه الإرساء داخل ميناء إصصاعي يحميها من الهبوب المستمر القوي للرياح الشمالية والشمالية الغربية ورغم ذلك فقد ظلت عواصف الشمال الشرقي كثيرة الفتاك وقد ذاق منها الأمراء الملك الإسباني شارل الخامس 1541 وذلك لسوء حظه. لقد سجل رؤساء بحرية خير الدين القرصان، ومن أشهرهم عبيد الدين رايس Aydin Reis وصالح رايس، إنتصارات لامعة عديدة على أعدائهم المسيحيين وكان من أكبر تلك النجاحات التي حققوها هو أسر ثمان سفن إسبانية مسلحة تسليحاً قوياً كانت تحت قيادة الأميرال رودريغوس دوبورتندو Rodrigues de Portundo وذلك قرب شاطئ مورقا المكان المفضل للقرصان في إصطيادهم، أما في الداخل فتد وسع خير الدين حدود الأیالة على التراب العالى للجزائر تكريباً بإنشاء الصحراء وإتفق مع القبائل على أن يخلفوا يمين الخدعة للسلطان العثمانى بواسطة نائبه الجزائري. إن مؤسس دولة الجزائر غادر في سنة 1543 تلك المدينة التي أكسيته شهرته

ليعود إليها بعد. فقد كان قد استلم بعد من السلطان سليمان الأول قبطان الشرف ولقب باشا الألوية الثلاث. وحينما استدعي إلى القسطنطينية ليتكلف بقيادة الأسطول العثماني برتبة كابودان ديريا Kapudan Derya (الأميرال الكبير) ترك في الجزائر إبنه الصغير حسن بن خير الدين تحت الرعاية المشتركة لكل من باشا شلبي رمضان وحسن أغا الذي كان قائداً للأوحاد مع العهددة له بمهمة السلطة العليا.

لقد ثبتت الدولة الجديدة أمام التحدي الكبير سبع سنوات أخرى، وقبل أن يستطيع حسن أغا إكمال تنظيم أمور دفاعها أرسى أسطول شارل الخامس، بعد إنتصاره في تونس، إلى الشرق من الميناء الجديد حيث نزل منه ببطء على طول واد العرash خمس وعشرون ألف جندي، إلا أن سوء الحظ قد رافق هذه العملية في كل مراحلها، ذلك أن تبؤ (ساحرة الجزائر) التي ذكر مرمول أنها كانت قد توقعت مسبقا تخريب حملة مونكادا، قد تكررت فيما يتعلق بالقوات الرومانية المقدسة للإمبراطور. فقد بدأت تهطل أمطار باردة ثم تبعها نزول ثلج كثيف عزل رجال المدفعية من مساعدة بحرتهم، وحينئذ هبت عاصفة عنيفة شمالية شرقية على المرفأ فخرقت تلك الأرمادا. أما من نجا من الفرق من الإسبانيين والماليطيين وحلفائهم الآخرين فقد حمل عليهم حتى الموت من طرف الأتراك وعرب الساحل، وظهر لكثير من الزعماء الأوروبيين أن مدينة الجزائر لم تكن فقط محروسة جيدا ولكنها كانت مصونة تحت حماية الإله الجبار أكثر مما عليه مدنه.

الفصل الثاني

المدينة جيدة الحراسة

إن رد حسن آغا الناجع للحملة الإسبانية القوية قد أكسبه ليس فقط المكانة القريبة من الولي الصالح لدى المؤمنين ولكنه قد شجع أيضاً السلطان العثماني على الإستمرار في مساعدته والإصياغ عليه بالمنصب وهما العاملان اللذان أكدا الأيالة كجزء من ممتلكاته. ولقد تأكّدت تسمية كل من زعيم الأوجاق وخليفته العاشر بشير كيشواوات للدولة حتى سنة 1546 حين بلغ حسن بن خير الدين مرحلة النضج. ففي ذلك الوقت كانت السلطة قد قسمت بين الإبن الكبير للأميرال كبايلريلي، وهو الرئيس المدني الفعلي للدولة، وذلك تميّزا له عن القائد العسكري للأوجاق، ومهمما يكن فإن الإتصالات من الباب العالي إلى مدينة الجزائر كانت من القلة بحيث تشبه الإتصال مع رئيس دولة قائمة بذاته أكثر منها مع «بايلر بايسى» ضمن الرسميين الكبار الآخرين والوجهاء ذوي المناصب العالية من العلماء.

ولم تكن هناك أية جهود جادة لربط الدولة الجزائرية بزعيم منفرد، وهذا حتى زمن تقدم عهد الديابات وتأسيس العلاقات الدبلوماسية النشطية مع أوروبا في القرن الثامن عشر، وكما

سنرى في الفصول القادمة فإن الديايات في العادة كانوا لا يقبلون أية نية للسلطة المطلقة ويفضلون وصف أنفسهم بأدوات الله.

إن تصور مدينة الجزائر كحصن للإسلام لا يمكن اختراقه تحت حماية كل من القوى المرئية وغير المرئية التي حيرت أوروبا. قد زاد من قوته المظاهر الطبيعي للمدينة. وإن الإقتراب ^{لها} من ناحية البركان وقد ظل غير ممكنا، فهي تقع على منحدر تحت كومة حاجزة من التلال بمجموعة بنياتها المتتصقة والمضبوطة بين تلك التلال والخليج الواسع من ورائها أما الإقتراب ^{لها} من البحر فقد حسب له كي يوحى بالإحترام الذي قد يعود أيضًا عظمتها الفريدة من نوعها، وقد خلق ربط خير الدين للميناء وجود قاعدة بحرية فعالة ووضع الأساس القاعدي لعمaran ومؤسسات مدينة حقيقية. فقد إمتد البناء من الميناء إلى أعلى الشارع، وكان يعمل فيه مهنيون وعمال موريسيكيون إلى جانب أسري مسيحيين تحت إشراف تركي ليقيموا في تلك البقعة التخطيطية أحضرى الذي تعودوا عليه من المدن المبنائية العثمانية.

إن التطور الناجح لهذا التصميم جعل مدينة الجزائر مدينة ^{لـ} أكثر مدن الشمال الإفريقي من حيث الطابع التركي (إلى غرب شوارع القدسية في الطراز) وفي بنيتها وفي العمارات الحجرية للميناء وكذلك في الشارع الرئيسي الطويل، في حين يدخل تحت الرجال المتкаسلون الصامتون أرجيلاتهم ويدرك عبر خبرة التركية المتصاعد بأصول الكثير من المواطنين به، يضاف إلى هذا فإن البنية العسكرية للمدينة هي التي أكدت لمأذورين أكثر من أي عنصر آخر تلك الأسطورة حول الجزائر التي لا يمكن

إخراها والتي أوجدها الأتراك الذين ألقوا بظلمهم الطويل عبر البحر الأبيض المتوسط لمدة ثلاثة قرون. وقد رأها نيكولاس نيكولي حينما توقف بها في طريقه إلى القسطنطينية وكان في مهمة رسمية من طرف البلاط الفرنسي إلى الباب العالي (قد شيدت مطلة على البحر الأبيض المتوسط وعلقة فوق جبل تحيط به العيطة القوية والإستحكامات والكتاب الموضعية في شكل ساحة ثلاثة...) أما وليم دافيس W. Davies الطبيب العلاق الذي كان قد أخذ من سفينة بريطانية فقد كتب في سنة 1597 حول المكان الذي أسر فيه (أن الجزائر مدينة بهيجة قوية يحكمها الترك وتقع على الجانب الأيمن للة ولها إستحکام قوي من الواقع العسكرية والقلاع والأرصفة ذات المغارات الكبيرة المسلحة). وأن الوصف الشائع العام للمدينة كان هو تشبيهها بالقوس المحكم شده، وربما كان ذلك بمثابة رمز حقيقي لقاعددة الطلیعة العثمانية التي أقيمت في مواجهة البلدان المسيحية.

إن الظهور المفاجئ لتلك القوة العظيمة والأعجوبة التي لا تصدق اللتين عرفت بهما من بعيد تلك المدينة المحسنة جيداً قد يختفي ليكشفا عن مركز مدنی جيد التخطيط قد أخذ امتيازه الكامل من موقعه الأرضي العجيب. لقد بنيت مدينة الجزائر العثمانية على شكل مثلث، قمته القصبة ومن هناك تنحدر رويدا نحو البحر ومن وراء المواقع الدفاعية للميناء والإستحكامات يقع ما يسمى بـ (الجزء الأدنى للمدينة) حيث تسير الحياة اليومية والنشاط التجاري. وقد كان يخترق هذا القطاع شارع وحيد للعبور هو شارع السوق الكبير (بيوك شارسي

(Büyük çarsi) وهو يشبه الشارع الكبير للقسطنطينية في انعراجاته العديدة التي تتدخل فيها الممرات وتتكاثر فيها الدكاكين والمقاهي وحوانين السوق الصغيرة. وكان هناك ثلاث بوابات تتغلق بأبواب حديدية ثقيلة عند نهاية كل منها فهناك باب الواد (الذى كان يستعمل عادة من طرف الأوروبيين لوصف كل من الشارع لأنه كان له ذلك الإسم الخاص به) وهو يقع في الزاوية الشمالية الغربية، وباب عزون الواقع في الجانب الجنوبي الشرقي، أما الثالث فهو باب سيد Bab cedid (باب جديد) الذي يعطي المدخل من القصبة إلى القسم الأسفل من المدينة. ومن المستوى الأرضي فإن مجموعة البناء البيضاء تعلو باتجاه السماء وتغطيها سقوف منبسطة تلتتصق بها من أعلى الفناءات التي تعطي الظل والزهور إلى المواطنين الجزائريين حينما يتمتعون بمناظرهم على الخليج الوضاء بإتجاهه بحر الأبيض المتوسط.

لقد استحقت مدينة الجزائر المحروسة اسمها عن جدارة كاملة من تلك الإستحكامات التي بناها الأتراك. فقد ضرروا دفاعياتها بعنابة مماثلة، وهكذا فقد فاقت مدينة الجزائر كمؤسسة عسكرية المدن العثمانية الأخرى بما فيها عاصمة الامبراطورية بالذات. ومع بدايات القرن السادس عشر كان هناك جدار قوي بعمق اثنى عشر قدماً وبارتفاع يتراوح بين أربعين قدماً على امتداد الميناء، إلى ثلاثين قدماً في الجانب الأرضي يحيط بالمدينة كلها.

إن «القلعة المستديرة» التي كانت قد بنيت من طرف الإسبان أثناء تحكمهم على حجر البنيون قد جدد تجهيزها بثلاث فوهات مدفعية من عيار ست وثلاثين رطلًا في الغالب. أما القصبة فقد أحاطت بحائط آخر عريض وله ثمانية أضلاع تحتوي على الفتحات المدفعية التي تشرف وتسيطر على الميناء الخارجي، مشكلة قلاعاً وإستحكامات أخرى مجهزة بقوة نارية إضافية للدفاع عن مدينة الجزائر. لقد كان مجموع القوة النارية عظيماً، فقد عدد أميرال الأسطول الفينيسي *أنجيلو إيمو Angelo Emo* عندما زار المدينة في سنة 1767 في مهمة لتجديد معاهدة السلام لسنة 1763 بين البندقية والأيالة (الجزائرية) مائة وأربعين مدفعاً بالغ العرض على طول الميناء وثلاثمائة من وحدات السلاح الأقل حجماً موضوعة في أماكن أخرى.

إن المواطنين الذين يقطنون خلف هذا التجمع المعتر من الإستحكامات كانوا مجموعة من العرقيات ورغم ذلك فقد كانوا يعيشون منسجمين تحت الحكم العسكري التركي. وبالرغم من أن الإحتفاظ بالإحصائيات الديموغرافية لم يوجد حتى مجيء الفرنسيين، فإننا نستطيع التقدير الكلي للسكان من تعدادات مختلف الملاحظين. ولقد يبدو الإنطباع عن مدينة الجزائر في الخارج مضللاً حينما نجد أن مجموع السكان بدا وأنه يتراوح بين مائة أو مائة وثلاثين ألفاً طوال الثلاثمائة سنة لتواجد الأيالة. وتمثل الصعوبة في هذا التعداد من حيث أن العمل كان يعتمد على قائمة العائلات وليس الأفراد، وهذا ما يجعل ملاحظاً مثل *هابيدو Haedo* الذي كان بصفته مسيحيًا لا يسمح له بدخول

بيوت المسلمين، إلا أنه إستطاع أن يعدد البيوت من خلال تنقلاته حول مدينة الجزائر، لا يعطينا أية إشارة للحجم الذي كانت عليه العائلة. ثم أن هذه العائلات نفسها قد بقى دون تغيير بشكل عجيب . 12200 في سنة 1580 . 13000 في سنة 1610 . 20000 في سنة 1816 . وحسب باناتي Pananti الذي كان وضعه القانوني كأسير أعطيت له حريته، قد مكنه من التجول بسهولة في المدينة ومن الإختلاط بمختلف المجموعات بها . فقد كان هناك بالتقريباً مائة وعشرون ألف مواطن بمدينة الجزائر. ففي منتصف القرن السابع عشر كان هناك، زيادة عن الحكومة والأوجادق، في مدينة الجزائر 2500 عائلة من بين (الجزائريين المسلمين الأحرار بالمولد)، منهم ٣٠٠ عائلة قبائلية، و200 عائلة من المهاجرين الأندلسيين، و1600 عائلة من الممتحجين Kul oglari (وهم أبناء الانكشاريين الأثرياء من أمراء مغربية)، ويضاف إلى هؤلاء جمِيعاً 16000 شرط من المرتزقة المسيحيين وما يضاهي 1200 من اليهود.

لقد وصف هذه المدينة أحد الزائرين الأجانب بأنها شبيهة الشبه بالبيضة من حيث امتلاؤها بالبيوت والناس . وقد كانت تأخذ بقسطها الكامل من الموقع الطبيعي وتتوفر على مطر البشرية من مختلف البلدان ليزودوا سكانها برفاهيت لا مثيل لها، وكذلك بطراز من الحياة كان قد صمم في حكم الحضري، وكذلك نيكولاي Nicolay حيث تزوره .
(توجد من وراء البلاط الملكي بيوت رائعة تعود ملكيتها لخواص من الرجال وإلى جانبها عدد كبير من الحمامات وبيوت ضيافة .

الساحات والشوارع فقد انتظمت بشكل جيد بحيث أن كل واحد ينفصل بحizه منفصلا عن غيره. وقد كان يوجد حوالي ثلاثة آلاف كانوان أما في القاعدة السفلية للمدينة فهناك بني كبار الفنانين والمهندسين الجامع الكبير الأساسي. وأن هذه المدينة لتشبه إلى حد كبير السوق الكبير، ولهذا الغرض فقد أقيمت على البحر لهذا السبب أيضا انتظمت سكناتها انتظاما جميلا وعظيما).

وقد لاحظ قراماي Gramaye عن مدينة الجزائر في القرن السابع عشر (أن البلاط الملكي وبيوت الرجال الكبار كان لها فناءات واسعة توجد حوليها بيوت عديدة، وكان هناك سبع مساجد كبيرة، وخمس مواقع للإنكشاريين حيث يسكن كل 600 من بينهم مع بعضهم في بيت، وبها مستشفى بناه حسن باشا، وخمس مغاسل كبيرة)، وربما كانت هذه المغاسل هي التي أشار إليها هايدو بأنها كانت تستعمل أيضا كمساكن للعبد والأسرى المسيحيين.

وخلال القرن الثامن عشر تقدم التطور بمدينة الجزائر إلى درجة أنها قد تزودت من التجهيزات بما جعلها مساوية لأية مدينة أخرى من مدن البحر الأبيض المتوسط، فالتجهيز المائي كان يأتي إليها عادة من خمس خزانات منفصلة عن الآبار، وقد امتدت منها سوافي جوفية بنيت وفق توجيهه مهندس مهاجر من غرناطة، كان واحدا من بين الكثرين الذين استعمل الأتراك حذفهم الفني وكنتيجة لذلك فقد تجهزت البيت الجزائريه جيدا بماء الشرب والغسل زيادة عن ما كان ميسرا لها من بئرها الصغير. واستفادت المدينة أيضا من توفر الحمامات العامة والحنفيات، فقد كانت هناك في أيام هايدو حنفية من المرمر كبيرة تمتلئ

وتجري مياها ليلاً ونهاراً أمام قصر البايلر بآيات، كما كان هناك عبر المدينة عدة آلاف من الحنفيات الصغيرة التي تجمل المقاهمي والدكاكين في مختلف الساحات العامة للمدينة. ولقد بنت حمامات واسعة من طرف حسن باشا، ومحمد بن صالح رايير قائد البحرية الجزائرية الكبير، وجهزت بالماء الساخن والبارد وكانت تصاهي أحسن الحمامات في القسطنطينية. وأن "بانيولار Banyolar (المقاصف الصغير Barraks) التي صممت للأئم المسيحيين لهي بعيدة كل البعد عن أن تكون بمثابة حضر كما تصورها الأساطير الأوروبيّة المتعلّقة بالمعاملة السيئة للعبيد. وإنما هي شبّهة في حسن تجهيزها بالأحياء المخصصة للأوّلاد، وبناء على هذا فإن مقصفاً كبيراً Grand Banya حيث يسكن الأسرى الذين تعود ملكيتهم للدولة كان عبارة عن بناية واسعة عرضها أربعون قدمًا وطولها سبعون قدمًا. وقد قسمت إلى حجرات صغيرة مع الخزان المائي في الوسط ويوجّه غرب الأدنى بالطابق الأرضي قاعة للتخطاب حيث تقام حشوت الجماعية بانتظام للأسرى الكاثوليك.

ومع تضخم ثروة الدولة الجزائرية فإن أعضاء النخبة وعي الأخص ضباط مؤسسة القرصنة (الرياس) بدأوا في تأثيره لطراز العيش بالضواحي، فبنوا دارات لهم خارج المدينة. ومهم يكن فإن هذا الخروج لم يؤثر بصورة فعالة أبداً على بصرة التحضر بمدينة الجزائر، ولم يقع أي ميل لتقاسم المسنودات داخل ترابها مع المدن الأخرى مثل وهران أو قسنطينة. كما لم تتر العزائم أي ميل إلى طغيان المركبة الشديدة التي أدت بـ

تشتت دول الشمال الإفريقي الأخرى وعلى الأخص المغرب الأقصى، وأخرت تقدم تكوين الشخصية الوطنية في أوروبا. لقد كانت مدينة الجزائر حيث تكون المبادرة العملية وكان المواطنون بها واعين بوضعياتهم الخاصة في نطاق العالم الإسلامي. وأن العيطة التي تحيط بالمدينة قد تداعت تدريجيا خلال الثلاثة قرون من السلم داخل حدود الأيالة ولكن التقليد القائم حول ذلك المركز الحضري وأنه المنبع بقى ثابتا، هكذا كان يجلب السكان باستمرار النشاط البحري إلى الميناء لدرجة أنه لما أرست سفن أكسنوت Exmouth في سنة 1816 تجمع كل السكان ليراقبوا وصولها ثم ما لبثوا أن تفرقوا بسرعة باتجاه الأعلى التلية لما فتح الانكليز النار.

لقد كان مقر البالير بيات (و كذلك خلفاؤهم) في مركز المواجهة الدنيا للمدينة، مقابل مدخلها الرئيسي، وهو عبارة عن قصر واسع محيطه حوالي مائتي قدم طولا وأربعين قدما عرضا وهذا حتى أيام dai على الذي انتقل بسكناه إلى القصبة في القرن التاسع عشر طلبا للسلامة. وقد كان مدخل القصر يتخلله رواقان بالأقواس تدعمها الأعمدة الرخامية التي تمتد على طول عرض البناء بكمالها. وفي الخلفية توجد قاعدتان واسعتان حيث يجتمع الديوان ثلاث مرات في الأسبوع . الأحد والاثنين والأربعاء . ليتداول في قضايا الدولة . وبالرغم من أن عدم وجود الطراز الأوروبي قد خلق الإنطباع ببعض الخلو في تلك البناء الجزائري الأكثـر أناقة، فقد كان بها مجموعة كبيرة من المرايا والساعات الحائطية والأسلحة من مختلف الأنواع، في حين أن

التكوين الكثيف للزرابي على الأرض والحيطان كان يتقاسم الضخامة الشرقية مع أمهات الأقاليم الغربية في امبراطورية العثمانيين الإسلامية.

إن تجمع عوامي قلة الأرض لأغراض البناء ومتطلبات العمل البحري قد أديا إلى نمو مدينة الجزائر في طول محصور وفق خطوط مقدر لها مسبقا. وبالتالي فقد وجد قليل من التقسيمات العادة على شكل الأحياء المعهودة لمدن إسلامية أخرى مثل فاس والقاهرة ودمشق. وفي الحقيقة فإن مدينة الجزائر خلال العهد التركي ربما كانت أكثر المدن تجنباً من حيث تصميمها لساكنيها وبناؤها استجابة لاحتياجاتهم. وقد كان أوسع الشوارع بها هو بويوك تشارسي (Büyük çarsi) الذي يبلغ إتساعه حسب أحد التقديرات ستة وثلاثين قدمًا. وكان هذا الشارع يتسع بشكل واضح وكاف لإيواء الكثيرين من العرّادين به في وضع إزدحامٍ شديد. وفي الأماكن الأخرى كانت شوارع مدينة الجزائر بمثابة ممرات الأرائب في الضيق. فـ“ذكر” يعني أنه لا يمكن استعمال تلك التسميات مثل (شارع “حب غير” أو سوق البهارات) لتحديد其ها، فقد احتللت المساكن ومحرك عم كل شارع. وباستثناء (حي البحري) قرب المينا، حيث عثر معظم القرصان، فإن كل قسم من مدينة الجزائر كان به مجموعة من اللغات في أساسه وشكله الفير تميّز عن غيره. وهي الحقيقة التي كانت تؤكدها الحياة الخاصة للعائلات ذات خصيصة الشرقية لذلك المجتمع المسلم. وأن تطور المسكن

والأحياء الخاصة بالطبة العاملة الفقيرة لم تكن لتظهر حتى
وصول الإستعمار الفرنسي.

إن المظاهر العمراني لمدينة الجزائر الذي بهر الأوروبيين كان يتمثل في ضيق الشوارع، فقد وصفها لنا هايدو Hacdo بأن الشوارع بها (قد التصدق بعضها بالأخر مما جعلها ترى كفروع لشجرة الصنوبر السميكة)، وقد كانت شديدة الضيق لدرجة أن الرجل على صهوة حصان قد يمر خلالها وحده، في حين أن إثنين من المارة لا يستطيعان المشي في مستوى واحد. وأن مواد الترصيف كانت موضوعة بشكل عشوائي، فقد إنطلقت في إنحدار باتجاه داخلي من جدران المنازل (لم تكن هناك ممرات جانبية) باتجاه المجرى المركزي. ويمكن للمرء أن يشاهد اليوم شوارع كثيرة في قصبة مدينة الجزائر على هذا الطراز من البناء. ولم تكن الشوارع وحدها هي الضفة لكن المنازل والمعماريات المحاذية لها كانت منحدرة نحو الداخل ابتداء من قيامها من على سطح الأرض، أما السطوح فقد التصدق عملياً ببعضها من الأعلى لتجنب ضوء الشمس. ومهما يكن فإن ميزات الممر الضيق والرؤيا المتوازية كانت لها ظواهر للتعويض. فخلال أوقات الحر حيث الصيف الرطب تحتفظ الشوارع طوال اليوم من برودة الصباح الباكر، ولا يكون هناك كثير من الرطوبة أكثر من المستويات العليا أو مما هو مرفوق بالمعديات والملاриاء في السهول الداخلية للجزائر. أما الخسارة المترتبة عن الزلزال - وقد قاست منها مدينة الجزائر بشدة في سنة 1717 وما تلاها في عديد من المناسبات. فقد خف من حدة مفعولها الطراز

المخروطي في البناء. وأن حركة العمran المتدخل كانت قد تسهلت أكثر بواسطة الشرفات في أعلى كل منزل. لدرجة أن السيدات الجزائريات كان يمكن لهن أن يعبرن بسهولة من منزل إلى آخر بواسطة السلالم، وذلك عبر كل المدينة دون أن تشاهدنهن العامة أو يضطربون إلى النزول للشارع.

بنيت المنازل بمدينة الجزائر وفق تخطيط موحد ثابت. فكانت تتكون من برج مربع مع المجموعة المناسبة من الحجرات حول الجوانب الأربع، وقد اختلفت المنازل في الحجم فقط وفي قيمة مواد البناء المستعملة وفي التجميل الداخلي. وأن قصبة الولايات المتحدة الأمريكية حوالي 1800 قد بنيت على شكل الموالى الذي يحدثنا عنه الفنصل ويليم شيلر W. Shaler.

(أنها مربع يتكون من أربع وستين قدمًا مع عمق أو ارتفاع تسع وأربعين قدمًا، وتحتل القاعدة السفلية ثلاثة منه، وهي تحتوي على مجموعة من المغارات ومخازن الماء والإصطبات والأقواس القوية الضرورية لتدعم القسم الأعلى من البناء. وبه خمسة سطحات، يحيطيان بفناء مفتوح مرصوف بالمرمر من حيث ثلاثة قدمًا مربعة، وحوله رواق مغطى اتساعه ستة أقدام مدعى بشري عشر عموداً من المرمر الإيطالي البالغ الأناقة وهي تستعمل كدعامة لاثنتي عشر قوساً مخروطية وتشكل حينئذ عمودية للدعامة مضاعفة على جانب كبير من الأنفاق والجدران حول الفناء. أما السطح فهو منبسط وتنتهي جوانبه بحائط صغير من حوالي أربعة أقدام ونصف علوها، وعلى الجانب المواجه بحر يوجد رواق ثالث مغطى. أما الشقق فهي ضيقة ومستطيلة فوق كل نسبة، وقد حسب لها جيداً كي تتناسب هذا المتناظر).

إن الجوانب الموالية للبحر من المنازل كان لها نوافذ ولكن يمكن القول على سبيل التعميم أنه لا توجد نوافذ خارجية وهذا بناء على نظرية أن وجود تلك النوافذ كان سيمكن الرجال من ملاحظة زوجات غيرائهم. أما السطوح المنبسطة فإنها تخدم عددا من الأغراض مثل تجميع مياه الأمطار لغسل الملابس أو للاستعمالات النسائية الخاصة.

إن أكثر ما كان يستعمل مادة للبناء في مدينة الجزائر هو الطابي Tabby وهو نوع من الاسمنت يصنع من رماد الأخشاب وبقايا التجارة والرمل بنسبة ثلاثة أو إثنين إلى واحد وتمزج بالزيت ثم تضرب في القوالب أو المذارع الخشبية لثلاثة أيام متتالية، تصبح بعدها صلبة كالمرمر بالرغم من صلحياتها السهلة في الاستعمال. وكان يستعمل خليط من الحجارة الصغيرة والطين الكلاسي لربط الأنابيب التي تجلب المياه إلى المدينة ببعضها عبر السوaci الجوفية ومنها تتوسع إلى الخزانات في المباني العامة والبيوت الخاصة. وبهذا الاعتبار فقد أظهر الجزائريون أنفسهم بناين مضاهين للرومان، ذلك أن خزاناتهم وأقواسهم وأرفصتهم وكذلك واجهات بنيائتهم تبدو للزائرين كمجموعات قوية كأنها قد بنيت في الحين رغم تقادم وجودها.

إن التخوف من الزلازل وبعض الرغبة في المظهر الخارجي قد أديا إلى تحديdas في خصوص علو المباني وزخرفتها بمدينة الجزائر، فمعظم المنازل كانت تتكون من طابقين أو ثلاثة، وكانت للمساجد والقصور ثلاثة. أما المدخل فكان له باب واحد، وكانت الأبواب قد إستثنى من الانبساط العام، فكانت

تتكون من خشب صلب يكتنفه الحديد بكثرة متناهية. وفي الغالب كان يلصق بها نسج حديدي جميل أو مقابض يدوية ومطرقيات. وهذه المطرقيات كانت غالبا في تصميم خماسي بمثابة الخمس أصابع يدوية المعهودة كثيرا في رمزية البحر الأبيض المتوسط. وقد ارتبط ذلك لدى المسلمين بيد بنت الرسول محمد صلى الله عليه وسلم فاطمة، وأن المواطنين الجزائريين ذوي الوجاهة كانوا يحملون معهم إلى بلادهم التصميمات التركية وطرازها في الزخرفة حينما يزورون القسطنطينية ثم يدخلون في التطريزات العامة والخاصة، وكان مما اتسع شيوخه من يهد هو شكل القرنونة. وقد كان باب المنزل يشبه المدخل إلى حد في الجدار المحيط بالمدينة في كونه يشكل الخط ثالثا للأصدقاء دون الأعداء وللمقربين دون الغرباء. وإن خصوصية العائلات الجزائرية المضمونة بهذه الصورة كانت تختلف كثيرا عن الإنطلاق في حياة العائلة الأوروبية في مدن البحر الأبيض المتوسط وقد حظيت بالتعليقات الكثيرة للزوار الأوربيين.

إن الجدية العامة لمدينة الجزائر التركية قد وجنت تغير الصحيح لها في مساجدها، فالسبعين مساجد الجيدة التي كانت في عهد قراماي Gramaye قد أصبحت عشرة كبيرة وخمسين مسجدا صغيرا عند الاحتلال الفرنسي. أما تصميめها فقد اتبعتها بـ ستة والوضوح، وهو مقلد عن تصميمات تركيا والشرق. وأن مسجد الكبير المواجه للمينا والذى بني في سنة 1790 كانت تكون بنائه من ثلاثة طوابق وقياسها 180 إلى 120 قدما وهي مدعومة على جوانبها الثلاثة بأعمدة من المرمر الجنوبي. وكانت أكثر تبليات

العامة جمالاً بمدينة الجزائر بعد قصر الدياي. أما المسجد الجديد Yeni cami المواجه لما هو الآن ساحة عبد القادر فقد قيل بأنه كان قد صممه أسير مسيحي في شكل الصليب الإغريقي، وقد خفي ذلك، بعض الشيء، عن ملاحظة السلطات التركية.

هناك فارق علّق عليه المسافرون إلى مدينة الجزائر الذين كانوا على معرفة بالأجزاء الشرقية للإمبراطورية العثمانية وهو تصميم المنارة. لقد كانت منارات مدينة الجزائر مربعة الزوايا في شكلها وهي بالتقريب في حجم أبراج الساعة لدى الأوروبيين، وبهذا فهي تختلف بوضوح عن المنارات الدائرية أو العديدة الزوايا في مناطق الإسلام الشرقية وتنقصها إمتداداتها الرشيق أو الأثر المعقد للحجر.

وهناك علاقة مع الوطن الأم تتمثل في بنية المقابر بمدينة الجزائر، فمقابر الديایات . ولها طابقان توجد في نهايتهما قبب عديدة الزوايا تنتهي بقبة دائرية صغيرة. أخذت شكلها من تصميم مقابر المسلمين العثمانيين في بورسا، في حين أن مقابر الأشخاص الأقل كانت على الطراز التركماني (يورت Yurt) وهي نصف بيضوية الشكل.

هكذا كان المظهر العام لمدينة الجزائر التركية، بتصميم مدنی يناسب موقعها وانسفالها البحري والطابع الإمتزاجي لسكانها. فقد سهلت الشوارع الضيقة الحركة والتبادل بين هذه العناصر المتعددة من الناس . القبائل والعرب، ورجال من بسکرة كانوا يستغلون كحاملي مياه للعطشانيين من المشاة، والمهاجرين

من الأندلس المشغولين دائمًا بأعمالهم اليدوية، واليهود في أليستهم المميزة، والأسرى يسوقهم المشرفون العثمانيون للإشتغال في نقل الحجارة وفي دار الصناعة ويخطُّون في الوسط الإنكشاريون بخيلاً، ولهم السيادة على الجميع بالرغم من أن الواحد منهم ربما يكون مجرد جندي خاص وظف للأوجاع تورة.

وفوق هذا لم يكن حكام مدينة الجزائر يخافهم مواطنوهم أكثر مما يحترمونهم. فقد كانوا يزودون المدينة بمعرفتهم والشهرة والثروة ولهذا فلم يكن هناك سبب لتحدي حكميه. وما ترسوا إحدى السفن الجزائرية في عرض الميناء ويرفرف عنها الأخضر يزهو بنجومه الفضية حول الهلال المقتور تهرب الجموع المتکاثفة إلى الميناء لتشاهد عملية تفريغ حموته من الغنيمة وتتنزيل أسراه. ويكون ذلك وقتاً مناسباً للبيع والشراء والتعامل وإرتفاع حمى الشعور المتراجع. وحتى الأيام سبتة التي يتعارك فيها الأوجاع أو ينقسم الديوان إلى فرق حزن مائة التولي، فإنها تمر بسرعة كما حدث أثناء قصف حي بحري الأوروبيية مثلاً: و تستأنف الحياة بعد ذلك لسكن سبتة المحظوظة بين جميع المدن الإسلامية ببركة الله. تحربي مفرزة عسكرية ذات فعالية مقدسة تمثل ضمائهما في عدد إمكانية اختراقها من قبل الأعداء، وتدعمها مصدر سرقة العثمانية القوية.

الفصل الثالث

أنماط الحكومة

لقد أقام الأتراك خاتما نهائيا على مدينة الجزائر فيما يتعلق بمنطقة الحكم الإداري، فقد كانت حكومتهم بمثابة دولة المدينة بالمعنى الدقيق لهذا المصطلح، وقد جهزت بمؤسسة حكم محدودة بشكل واضح واحتفظ بها بعيدة من جماهير الشعب. يضاف إلى هذا أن التجمع نفسه للالتزام الشروط السياسية الموجودة والاستعمال القضائي للقوة وذلك ما كان يتميز به التوسيع العثماني لا في أماكن أخرى، كان قد استعمل بكامل الفعالية ليعطي مدينة الجزائر هويتها الترابية. وقد كانت السيادة التركية تمتد من جبال طرارة إلى شمال نهر صغير قرب القالة، ومنه باتجاه الجنوب حتى شط الجريد، وهو ما يتطابق مع الحدود الحالية للجزائر وتونس. وفي الغرب كانت تمتد الحدود الترابية الجزائرية من ميناء حنین (وهو متوقف عن العمل الآن) باتجاه الجنوب عبر طرارة إلى الصحراء وإن ذهب تشمل، كل هو الشأن الآن، تلمسان ولكن ليس المدينتين المغربيتين وجدة وفقيق. إن تمركز الرسميين العثمانيين في تونس وطرابلس ثم اعتراف السلطان العثماني بسيادة السعديين والعلويين بعدهم

على المغرب الأقصى قد أدى إلى القاعدة التي يقوم عليها تواجد الأقسام الأربع لشمال أفريقيا الحديث، وأن ثلاثة من هذه الأربع دول المستقلة هي إنتاج البيانات السياسية الأوروبية التي أدخلت على القاعدة التركية.

لقد كان حجر الزاوية في الإدارة العثمانية بمدينة الجزائر هو الأوجاق والتشكيلة الإنكشارية الموظفة من أماكن أخرى في الإمبراطورية والمعينة للإقليم على أساس دائم تقريباً والمفصولة سواء بالعمل أو القانون الخاص بها عن بقية السكان الجزائريين. وأن الطبيعة الأساسية للنظام الإنكشاري الأصيل قد طبقت بقوة عجيبة في مدينة الجزائر. فكل توظيف يحصل عليه لصالح الأوجاق، كان يفهم أصحابه بمجرد الوصول لمدينة القرصان. وبقطع النظر عن ظروفهم الاقتصادية أو خليفتهم الاجتماعية، أنهم ينتسبون إلى مجموعة حاكمة لها مصلحة المراقبة في الحكومة الجزائرية. وبهذه الكيفية فقد كان لهم كل الإنعذاب للدفاع عن الأئلة والمحافظة على بنيتها الحاكمة. وبمعنى السياسي فقد كانت الدولة بمثابة ملكهم الشخصي. أما بمعنى الاقتصادي فأنها بقدر ما تزداد ازدهاراً يفتر ما يستثنون أكثر.

إن الإنقسامات الداخلية والتغييرات في سجل الحكم التي ظلت تحدث في الحكم التركي عبر العصور لم تغير أبداً هذه العلاقة الأساسية ولم تعكر الانسجام الداخلي للأئلة. وإنما أدت هذه التغييرات فقط إلى إضافة طبقات جديدة إلى التنظيم البيروقراطي لمدينة الجزائر. وقد يقارن الأوجاق من بعض الوجوه بنظام فرسان القديس يوحنا لمدينة القدس خلال مدة

اقامتهم في مالطا. فكل من النظماء كان عبارة عن مؤسسة حاكمة منفصلة ومغروسة في تراب أجنبي وقد قام وجودهما من خلال الاستجابات إلى الصليبية الدينية. ومهما يكن فإن أوجاع الجزائر قد إمتد حكمه على تراب أوسع وكان في هجوم على الدوام تقربا وسيطر على قضايا الجزء الغربي للبحر الأبيض المتوسط لفترة دامت بعد إنهيار القوة الرئيسية لعدوه مدة طويلة.

إن الإنقاذه الأصلية بين بابا عروج ووجهاء مدينة الجزائر قد نصت على أنهم سوف لن تفرض عليهم أية ضريبة للواجبات الخاصة (كفرائم أو قات العرب مثلا) مقابل الحماية العثمانية وحافظت عليها خلفاؤه، ولذلك فإنه بالرغم من أن الأهالي الجزائريين ربما وفي الحقيقة كانوا غالباً ما يضحى بهم رجال الأوجاع إلا أن القليل فقط كان يطلب منهم جماعياً، زيادة عن الطاعة والولاء للدولة وإحترام القانون العام. وبما أن غالبية الحكام والمحكومين كانوا مسلمين فإن الإشتراك في مجموعة من المصالح كان منتشرًا على أي حال.

والتمييز الآخر بين الأوجاع والرعايا كان قد تحدد بمفهوم القانون. فكل المسلمين المواطنين في الأیالة كانوا يخضعون للشريعة الإسلامية (القانون الديني) كما فسرته النصوص الحنفية، وفي الأحوال الشخصية كانوا مطالبين أيضاً بطاعة الـ «كانوني» أي (القواعد التنظيمية) التي يصدرها السلاطين العثمانيون دورياً ويدعمها الأوجاع. ولكن مسؤولية انضباط الأوجاع كانت ترتبط ارتباطاً وثيقاً بآغته (أغا). والأغا وحده هو الذي يستطيع إصدار الأمر بالمعاقبة الواجبة على الإنكشاريين كأفراد، وهذه لا تصدر

إلا في حالة خرق قوانينهم الداخلية. وفي غير ذلك فإن الإنضباط كان لا يتدخل في مسأله أحد وهو معصوم من التبعية المدنية أو الإيقاف من طرف الجزائريين من غير الأتراك.

وقد كانت روح التسيير لدى الأوجاق تتسم بالديمقراطية المطلقة. ففي مدينة الجزائر كان التأكيد على القابلية والعمل أكثر من الولادة أو العلاقات العائلية، وذلك ما كان قد تطبع عليه العثمانيون الأوائل، وقد إحتفظ به خلال كل الفترة التي عاشتها الأيالة. أما توظيف الإنكشاريين فقد كان يتم بصورة واسعة بين عوام الأناضول ومدن موانئ البحر الأبيض المتوسط. وكان المراتب هو نفسه للجميع أما الترقية للرتب فقد كانت تعتمد كي على الأقدمية. والتوظيف كانت تقوم به سفن القرصنة التي كانت تزور سنويًا الموانئ العثمانية الرئيسية في شرق البحر الأبيض المتوسط. وحينما يتم توظيف العدد المطلوب وكان حيث حوالى ألف من الأناضوليين كان يسرع بنقلهم على متن سفينة قبل أن يغيروا رأيهم، وذلك بالرغم من الآفاق المشجعة التي تكون قد قدمها لهم الضباط الجزائريون الأتراك تبدو أحسن من الحياة البئية في قراهم الأناضولية العزينة أو الواقعة على مسقط المياه الحضرية الذاهبة إلى الزوال. وكان لفيف المنخرضين يحيون عند وصولهم إلى مدينة الجزائر بصياغ مثير مضحك من ضرف رفقائهم الجدد مثل (ها قد قدم بلداء آخرون من ثيران الأناضول). وحينئذ يعهد بالمنخرط الجديد إلى مبنى خاص بالجنود حيث يعلم الوجه الخلفي لذراعه الأيسر برقم حجرته. وهذا يجعله ينداش Yoldas (الذي هو أدنى رتبة في الأوجاق، وبعد ثلاث سنوات فإن

البني يولداش Yeni Yoldas (اليولداش الجديد) يحييه رفقاؤه بمثابة ايسكي يولداش Eski Yoldas (القديم)، وفي خلال ثلاث سنوات أخرى يصبح باش يولداش Baz Yoldaz أو رئيس فرقة لخيمة Seffara تكون من ستة عشر إلى عشرين رجالا، وهي المجموعة القاعدية للوحدة الإنكشارية.

وبعد ذلك فإن كل ترقية في رتبة الأوجاق تأتي بالتدريج وتعرف مسبقاً كنتيجة للأقدمية، وهذا حتى يصل الجندي الخاص إلى رتبة فيكيلهارجي Vekilhardji (عريف أول)، وبعدها تأتي خمس رتب في صف الضباط هي، أوداباشي Odabasi (ملازم أول)، بولوكبashi Bolukbasi (نقيب)، أغاباشي Aghabasi (رائد)، كاهيا (عقيد)، ثم آغا (جنرال). وكل آغا يبقى في وضعيته لمدة شهرين يصبح بعدها عضواً في الديوان ثم يخلفه أقدم كاهيا.

وعند نهاية هذه المراحل المتتابعة في الخدمة فإن اليولداش على إفتراض أنه لم يقتل فإما أن يعاد تشيته أو ينقل إلى القدسطنطينية أو إلى بعض الأقسام الأخرى في الإمبراطورية، وقد أصبح الآن منسول آغا Mansoul Agha وأحيل على التقاعد ولكنه يحتفظ بالرغم من ذلك بحقه فيبقاء عضويته في الديوان.

إن مدة الخدمة في كل رتبة كانت ثلاثة سنوات، تقضى بالتداول في وحدات واجب سنة التوبة الواحدة (المرابطة) وهي المحلة (بعثات العمل الميداني). وقد كانت أعمال المحلات مهمة في إظهار العلم في المناطق المتباينة والواقعة على

الحدود وكذلك في جمع الضرائب والغرامات من القبائل الجزائرية ذات الاستقلال الاسمي. وبهذه الطريقة استطاع الأتراك أن يحكموا أرجاء واسعة بأقل التكاليف وبواسطة هيئة من الرجال المصممين المنتظمين. ورغم أن الأوجع كان قد أخذ نظامه من المنظمة الإنكشارية الأصلية في تضليلية إلا أن بعده عن العاصمة العثمانية وسيطرة الأتراك كضبة حاكمة قد زود كل ذلك باليوداش كفرد بوضعية قذفية فوق العادة في مدينة الجزائر. وبعد فترة قصيرة من تعيينه يتلقاها من رفقائه الأسكندريين⁽¹⁾ وتزويده بلباسه الرسمى وخرقته الرأس والمعطف الصغير Vest والسرويل الفارعة والأرجنت وكذلك مسدسين يلصقان في حزامه العريض وحزركش بالفضة فإن الثور الأناضولي يسير متباها في الشوارع في حبيه الأهالي الجزائريون «أفندي».

وان راتبه المتواضع نسبياً. والذي سينظر فيه بعد ذلك. كان أكثر من تعويض إلى جانب حقوقه الواسعة وأمتيازاته. وهذا زيادة عن إجراءات الترقية الديمقراطية كما لخصت أعلاه فقد كان مستثنى من جميع الضرائب والغرامات. وكان في حرية حينما يكون خارج عمله الرسمي ليقوم بأي مهنة مربحة. فيتعلم أو يتاجر، كما أصبح له بعد 1568 أن يتمتع ضيفر سنبة قرصان، والتحديد الوحيد على حركته هو أن يكون على بعد اتساع داد ليدافع عن الدولة ضد الأعداء بمجرد استدعائه لذلك. ولكن كل الإنكشاريين يأخذون نصيبهم من الجوائز التي يحبها قراصنة

1. القدامي.

أثناء العودة سواء شاركوا في تلك الأعمال أم لا. وكان الأعضاء غير المتزوجين منهم يسكنون دون مقابل في مساكن خاصة بهم واسعة، ونظيفة ومفروشة ببساطات شرقية وطلالات ووسائل ومطارح، يشغل كل حجرة منها بين اثني عشر إلى عشرين رجلا. والصغرى السن من بينهم كانوا مجبرين على البقاء في أماكنهم باستثناء أيام الخميس حيث يسمح لهم بالخروج منها تحت مرافقة العرس، وبمجرد بلوغهم من العمر ما يمكنهم من إطلاق لحية محترمة يسقط في حقهم ذلك التحديد.

لقد كانت رواتب الأوجاق تتكون من النقود والعين في آن واحد. وكل رجل يتسلم أربع خبزات (وزن رطلين) يوميا بالإضافة إلى زيت الطبخ واللحم ويدفع مقابل ذلك ثلث السعر الشائع في السوق. وكانت الإضافات من اللباس والسلاح يتجهز بها أيضا مقابل تكاليف مخفضة. وكان ذلك السلاح يتكون من مسدسات وسيف يغمد، هو عبارة عن خنجر حاد النهاية يحمل إما في الحزام أو داخل المعطف الصغير، وكذلك بندقية (للواجب الميداني فقط) تحمل على الكتف. وكان اليولداش المستجد والأصفر سنا يتلقى (في عهد بانانتي) أربع سمونات Stümün (وقد حسب شيلر أن أربع سمونات تساوي دولارا واحدا، وبعدها بانانتي على أن قدماء الإنكشاريين في الخدمة يتلقون حوالي رطلين أي تسع دولارات وستون) وكانت تدفع بالفضة كل شهرين، بواقع السمون الواحد يساوي 101 درهم صغير أو الأقشاش Akças الصغير، وهو عملة مستديرة دون إنظام بنسبة قليلة من الفضة ويطلق الأوربيون على ذلك إسم Aspers أو

Aspres ويزداد راتبه بالتأني بمعدل 50 درهماً صغيراً في السنة، مع ارتفاعات خاصة بمناسبة إنتصار كبير أو تعيين داي جديد، إلى حد أقصى هو 160 سومون، ومهما يكن فإن الراتب يستقر عند نهاية ثلاثة عشرة سنة من الخدمة حيث لا تعطى بعده أية زيادة.

وكل عضو في الأوجاق يستلم راتبه شخصياً ذهب أو فضة حسب المبالغ المخصصة له، ومطلوب منه أن يكون حضراً ويحيب لما ينادي على إسمه، فإذا كان غائباً بشخصه أو في محله أو لسبب من الأسباب الأخرى فإن عليه أن يتضرر حتى يود التدفع الذي يقع مرتين في الشهر وحينئذ يستطيع إستلام عشداً مع راتبه، ونظام الدفع كان على حسب الرتبة والأقدمية، وفرق الوحيد هو في خصوص الداي، فهو كالجندي لا ذر في الجمهورية يكون أول من يستلم راتبه مضاعفاً، وبما أنه لا مسؤول في الدولة يستلم راتباً محدداً، فإن تكليف الإدارة كان قيّزاً جداً.

ورغم أن مرتبات الأوجاق كانت صغيرة فإنها كانت حتى التكاليف التي تواجه الغزينة العامة بشكل منتظم، وهي حتى أمثلة تتقدّم الجنود في قضايا الحكومة، فهم الوية رئيسية لسلطة الدولة سواء كانوا في محلة أو مراقبين في ثكنة أو مشاركين في انتخابات الداي، وأن رواتبهم كما شرحت أعلاه كانت كافية جيداً لامتيازاتهم ووضعياتهم القانونية الخاصة، وقد كانت هيئة القرصان هي الوحيدة القادرة على معرفتها هي أية مناسبات كانت، وتتفذّر هؤلاء في حكومة العزائر لا يحب غفلة.

إن مهنة القرصنة Il Corso قدّيمة أن لم تكن نشطة مشرقاً دائماً، فقد امتهنتها عبر العصور شعوب مختلفة مثل الفيكتوري

والعرب من حضرموت وساحل عمان ومقامري عصر اليزابيت وكذلك (قطاع البحر عبر المياه المالحة) المذكورين في الأوديسى وقراصنة جاوة الذين كان يضمهم بحر سولو. لكن المحور الحقيقى لنشاط القرصنة كان البحر الأبيض المتوسط، وهو المنطقة التي تزودت بشروط قريبة من أن تكون مثالية للمغامرة الخارجة عن القانون من حيث الطبيعة والجغرافيا والمستلزمات الملاحية. فطوبوغرافية شواطئ البحر الأبيض المتوسط وجزره إما أن تكون محدودة من حيث الإمكانيات الزراعية أو أن تطورها لذلك منعدم تماماً. وذلك ما جعل أمام رجال البحر الأبيض المتوسط اختياراً قليلاً باستثناء الإتجاه نحو البحر لإكتساب عيشهم في مواجهة مثل هذه الآفاق الاقتصادية المثبتة ولهذا فإن صيد الأسماك بالرغم من أنه شغل يوفر مردوداً طيباً لأقل استثمار، فإنه لا يقارن بسهولة مع الآفاق المشجعة في الإعتراض المنتظم لسفن التجارة القانونية التي تمحر مياه البحر الأبيض المتوسط. وهناك مئات من الموانئ الصغيرة التي توفر المأوى لأسطول سفن القرصان من المعادين الأكثر أو الأحسن تسلاعاً والمكان السري حيث تستطيع الإرساء للتهيؤ من جديد. وقد كان القرصان الحقيقي رجل مهنة. وفخوراً بمهارته الملاحية وتجربته وبالبراعات التي يستعملها لجلب الغنائم. فإذا جلب للعدالة في المحاكم البحرية فإنه يعرف بنفسه كقرصال أو قرصان وليس أبداً كهارب أو مجرم، لأن شفنه كان متعارفاً عليه بوضوح كما هو الشأن بالنسبة للدباغ أو الصائغ أو الخراف أو الخباز.

لقد أدى استقرار الأتراك في مدينة الجزائر لتحويل نشاطات القرصنة في البحر الأبيض المتوسط إلى مؤسسة. وقد تحكمت طائفة الرياس *Taife Reis* ابتداء من تواجدها في الجزائر العاصمة بطريقة شديدة الإنظام من حيث التوظيف والتسيير والتمويل والعمليات الحربية. وقد أصبحت الطريقة الجزئية بدورها مثلا يحتذى بالنسبة لرجال الطائفة في تونس وحضر بن وكذلك (جمهورية بورغراون) القصيرة العمر والتي أنها قرصان الرباط ووسلا في المغرب الأقصى. وكان قرصان يوظفون من ثلاثة مصادر أساسية هي: المرتزقة (مسيحيون، والمسلمون من مناطق أخرى في الإمبراطورية العثمانية. ثم من بين الأقلية غير التركية من سكان الأيالة. ومعظم كُنّت الكبار ينحدرون من المصدر الأول في الذكر، وهذا بالرغم من أنه في معظم الحالات (بما فيها الاخوة بريروس أنفسهم) كان أحدهم العرقي مختلطًا. وقد وصل إلى المراتب العليا في قبطان القرصان قليل جدا من المغاربة، فالرياس حميدو، ذات قبطان الذي أسر بانانتي *Pananti* وقاد الأسطول خلال فترة حروب النابليونية، كان حالة خاصة من حيث كونه قبائليا دون وجود فحرة دم تركية في عروقه.

وقد كان للطائفة كأي مؤسسة بحرية أخرى رتب وضريقة للترقية تدرج إلى رتبة الكابتن، فالرياس حميدو الذي كان أبوه خياطا، عرف بأنه كان يبحر على متن سفينة قرصنة كخدمه في غرفة الضباط ثم تقدم عبر مراحل الاستحقاق والخدمة فوصل إلى مرتبة بحار ثم زميل ثم ضابط وأخيرا رايس وهذا قبل

تسليمه لقيادة الأسطول. وكان الإجراء العادي للقرصان الكابتن أن يختاره مالكو السفن، التي يستعملونها في معارضهم، لكن قبل تعيينه كقبطان كان عليه أن يجتاز بنجاح امتحاناً يجريه عليه ديوان الرياس، وهو مجلس حكم يتكون من كل الكباتن الذين لهم القيادات في ذلك الوقت، وهناك عامل تأسيس للطائفة يتأنى من الإقامة. فالقبطانات والطواطم في السفن والإضافيون كلهم يعيشون في الحي الغربي من مدينة الجزائر على امتداد الميناء ومنطقة المستودعات تحت القصبة. وهناك كانوا يستطيعون حماية أنفسهم ضد المذابح المفاجئة من طرف مناهضيهم رجال الأوجاع، وفي حالة الضرورة ينتقلون في شكل هيئة إلى القصر ليحضروا في المداولات السياسية الكبيرة.

ويعتمد رجال الطائفة في تمويلهم على الغواص الأفراد وعلى الغزينة العامة معاً. وبالنظر لفوائد الكبيرة التي كانت تأتي من غنائم القرصنة فإن الإكتتاب للحملات كان إقتصاداً جذاباً، فعمل الأسهم إننظم على الصورة نفسها للشركة الحديثة فيما يتعلق بتعاملها في البورصة. ويعود للأفراد من الفوائد بقدر إستثمارهم، وقد وصل طراز الملكية الخاصة أوجهه في القرن السابع عشر. وهو «العصر الذهبي» لقرصان الأيالة، ثم إكتبت الحكومة الجزائرية بعد ذلك في معظم الحملات وتملكت معظم سفن القرصنة.

ينتسب المستثمرون في نظام القرصنة إلى كل المستويات الإجتماعية في مدينة الجزائر، وذلك ما يضمن إتساعاً مستمراً للطبقة الوسطى كلما ازداد النجاح القرصني. وكان تنظيم الملكية النهطي يشمل التجار الرسميين في الحكومة والضباط الإنكشاريين

وأصحاب الدكاكين والعرفين والمواطنين العاديين الذين يضعون في ذلك توفيراتهم الصغيرة. وفي بعض الأحيان يكون المالك الرئيس نفسه، أو أن المالك يطلب المساعدة المالية لإعادة التجهيز أو لـإشتاء الأخشاب والتجهيزات أو المخازن البحرية. وقد كان بناء السفن وإعادة تجهيز السفن المعادية المقبوس عليها تشكل المصادر الرئيسية لـاستخدام الطبقة العاملة الجزائرية. والتتص في اليد العاملة ذات المهارة كان يملأ من طرف الأسرى أو المترفة كنجارين وصانعي مدافع وصانعي أسلحة عليها طلب كبير. جعلهم يحصلون على أعلى الأسعار في أسواق المضاربة.

إن إقتسام سفينة محملة تم أسرها كان يتم وفق قواعد مضبوطة. فبعد أن يكون سهم الدولة قد أعطي. وتحضر به الداي كممثل الله في مدينة الجزائر، تدفع تكاليف سطات الميناء ومضاربي العمارات وكذلك لمقامات المرابطين الذين كان تدخلهم له أثره في نجاح العملية. وبعد هذا كله يقتسم قيمة الحمولة الصافي مالكو السفينة ومجموعة الملحقين بــتساوي، ثم يقع تقسيم عندئذ لهاتين العصتين للملاكين على أساس إستثمار كل فرد، ولمجموعة الملحقين إنطلاقاً من صيغة معقدة، ففي آخريات القرن الثامن عشر على سبيل مثال كان قسم أحد القرصان أربعين حصة، وإنحصر رجال بحر ثلاثة، ومثل هذا احتضن به رجال البحر من الأسرى المسيحيين، وكان نصيب العاملين على عجلة القيادة واحداً فقط. وإنكشاريين على متن سفينة القرصنة واحداً ونصفاً، وهذا كله من مجموع كلي لعدة مئات من الأقسام، وبعد أن تقسم الحمولة بهذا الشكل،

كان يمكن أن يعاد بيعها إما على طريقة المزايدة أو وفق الصورة الشائعة أكثر، إلى الممثلين التجاريين الأوروبيين المقيمين في مدينة الجزائر، والتي من خلالهم يمكن أن تصل أيضاً إلى الميناء المتوجه إليه في الأصل. وأن الجمع ببيع الأسرى وإعادة السفينة الشاحنة كان مصدراً أساسياً لثروة الأفراد في مدينة الجزائر.

لقد مرت السلطة العليا في مدينة الجزائر بثلاث مراحل وذلك خلال فترة وجود الأئلة فالمرحلة الأولى كانت مرحلة البايلر بايات الذين هم رسميون يعينون من طرف السلطان العثماني مباشرةً وهم عرضة للتعويض. وفي المرحلة الثانية كان الحكام باشووات يعينون لثلاث سنوات. تضخت بعد ذلك قوة الأوجاق من حيث العجم وانتظمت القرصنة فأدى ذلك إلى إحراز أغواوات الأوجاق على القوة مع مشاركة وموافقة الديوان وكانت المرحلة الرابعة هي تأسيس منصب الداي، وقد ملأه بعد 1689 عضو منتخب من الأوجاق. وكانت سلطة البايات قد تحددت في الغالب جداً من طرف الأوجاق وذلك من خلال هيئته الحكومية، الديوان أو مجلس الدولة. وفي إحدى مراحل الأئلة كان هناك هيئتان حاكمتان، الديوان الكبير والديوان الصغير. وكان الأول يتكون من أربع وعشرين ضابطاً متقادماً من الأوجاق. أما الثاني فيتركب من حوالي سبعين ضابطاً وخادم إنكشاري دائماً يتسمون بالرتبة والأقدمية. ومهما يكن فإن أعضاء الديوان الكبير فقط كانوا يستدعون جميعهم بإنتظام للمداولات وكانوا في القرن الثامن عشر يجتمعون أربع مرات في الأسبوع. أيام الإثنين والأربعاء والخميس والسبت في قصر

الباشوات، ملاكمة M'Lakma بين مركب من العمارات يعرف بدار السلطان، وكان بعض الأعضاء من كبار العلماء يسمح لهم بالمشاركة في المداولات، وكان عدد الأعضاء يختلف من وقت لآخر. وقد عدد الدكتور شو Shaw ثلاثة «باشا» في حضور دوراته. وكان أعضاء الديوان يضعون قطعة من شريط الذهب تلصق في مقدمة عمامتهم للتعریف بمقامهم القانوني.

لقد كانت دورات إنعقاد مجلس الديوان لماعة وجذابة. ففي بعض المناسبات كانت أبهة وعظمة البلاط العثماني نفسه يعد حتى في عاصمة القرصان. وفيما يلي الوصف الذي أعطاه قرئيسي من طائفة التائبين هو الأب دان Dan عن تنصيب عبد العزى عند وصوله من القسطنطينية كباشا ثلاثة في جديد سنة 1634.

أرسلت المدينة ثلاثة سفن حربية مجهزة جيداً ترشّت به، وتحمّلت هيئة ضباط الديوان في عدد من خمسينات فرد لإستقباله على عيادة، حيث استقبل مع خروجه من سفينته بتحية نحو من ألف وخمسين طلاقة من طرف قلاع المدينة، وسفن القرصنة التي كان نحو من أربعين من بينها قد خرجت مبكرة، وحينئذ مشى إليه آغا الإنكشاف مصحوباً بإثنين من أصحاب الطبل CAVUS ويتبعه الكاتب الرئيسي ومعه زرعة وعشرون أبياباشي الذين هم المستشارون الرئيسيون سوية. ثم تبعه اثنان بعد اثنين ذوو رتبة بولوكباشي بعامتهم المزركشة كبيرة وبعدهم جاء أصحاب رتبة أوداباشي، ثم مشى بعدهم ستة آخراء من مزمررين بينهم مغاربة وبعضاً منهم كان يعزف على الناي والآخرون على عزف العزف، وكلهم يكون صوتاً شديداً الغرابة تخلق فينا الفزع أكثر من منعة، وإن خيراً جاء الباشا الجديد مرتدياً كعلامة على السلم جبة واسعة يحيط بها فركب

حصاناً بربيراً مطههاً بسرج فضيٍّ مرصع بال أحجار الثمينة مع المخالي والركائب وسلاسل العرير المزركشة بالحجارة الملونة الثمينة، ومزركشًا بفطاء قد أتقن صنعته. وبهذه الطريقة دخلت الإجراءات إلى المدينة وأخذ الباشا إلى مكان الإقامة المخصص له.

لقد انطبع دورات الديوان بإجراءات المساواة الكاملة. فيقترح الآغا بصفته الضابط الرئيسي للجلسة موضوع المداولة فيعيده الكاهيا بصوت مرتفع وحينئذ يكون له صدأ من طرف الأربع آغاباشات الكبار في الاجتماع. ومنهم ينتقل من عضو إلى عضو، وهم جالسون في هيئة صفين أحدهما خلف الآخر، أو متواجهين لبعضهما صف في الجانب الشرقي والآخر في الجانب الغربي، وهكذا حتى يكون جميع الأعضاء قد تكلموا، ويقع التصويت بالطريقة نفسها. وأن التصويت الجماعي والمناقشة الجماعية كانت تمكن المجلس من القيام بالتداول في أعمال كبيرة بانتظام سريع، وكل القرارات تسجل من طرف الآغا في الدرجة الثانية الذي يؤدي عمله في ذلك ككاتب. وكانت إجراءات الجلسة تنتهي عادة في أقل من ثلاثة ساعات. وفي مناسبات انتخاب داي جديد أو القضايا الهامة مثل عقد اتفاقية سلم فإن كل الأوجاق كان يطلب منهم الحضور. وفي خارج قاعة الاجتماعات المرصعة بالمرايا يحمل الجنود بنادقهم ويجلسون متربعين بأسلحتهم موضوعة طيلة المداولات.

لقد أخذت دولة الجزائر إنظامها البيروقراطي أيضًا من خيط الأبوبة العثمانية لها، فمعظم الضباط الإداريين كانوا صورة طبق الأصل لما هو موجود في حكومة الدولة العثمانية، وقد بلغت

البيروقراطية أوجها في القرن الثامن عشر. وخلال هذه المرحلة كان هناك أربع رسميين يشكلون بصورة جماعية (مجلس كتاب الدولة). وهم الفيكي لحارجي Wikil Hardji (أو وزير البحري) الذي كان مسؤولاً عن المؤسسة العسكرية والمحافظة على دار الصناعة وورشة بناء السفن، وهناك الخازنadar Hazinedar (الخزنادي) أو كبير الخزانة وهو مسؤول عن الاقتصاد والمالية والإنتاج. وهناك حوقا الكيل Hoca El-Keil أو متصرف الجمارك. وهناك أغا ثكنة الجزائر. وهم يشرفون على هيئة من الرسميين الصغار الذين يمكن تصنيفهم على سبيل التيسير إلى عدة أصناف: القطاع العسكري. قطاع المراقبة والأمن العدلي ثم القطاع الاقتصادي. فالمسؤولون التابعون للخازنadar مثلًا لهم، البيتمالجي (وهو يلاحق الملكيات التي ليس لها أصحاب ويشرف على المقاابر)، والسيديجيس Saidjis القبض على الصناديق، والأمين للستالية Emin-Essekiya (مراقب العملة).

وهناك عدد كبير من الرسميين في كل من الدرجات الثلاث كانوا يدعون حوقاس Hocas (وتعني حرفيًا المعلم) وهذا لكونهم يعرفون القراءة والكتابة من ناحية ثم أيضًا بسبب إدعائهم التحصيل الثقافي أو لكونهم متثقفين في الواقع. وأن صاحب الدرجة الرسمية في هذه المجموعة هو الباش حوقا Bas Hoca (وتعني كلمة باش الرئيس). وهناك حوقا آخر كان يستغل ككاتب خاص للباشا، وأخر كان بمثابة مراقب على مخازن "الحبوب" (محزن). وهناك رجال متقدرون غير هؤلاء كانوا في أعمالهم صورة طبق الأصل لأعمال البيروقراطية العثمانية التي تشمل: مدير إحتكارية الملح (حوقا الملح Hoca El-Milh)، ومدير

الجلود Cild وقابض الضرائب الجمركية Gımrık ومراقبى الموازين والمكاييل Uzan وأخيراً الحواف المكلف بجمع الضرائب المستحقة على أشجار تغذية دود الحرير Dout وبهذه الصورة كان تنوع واجبات ومسؤوليات حوقات مدينة الجزائر.

والمجموعة الواسعة الثانية من البيروقراطيين كانت مجموعة الشواش cavuses (شاوش في العربية). ويبدو أن هذا المنصب قد خضع لتقديرات كثيرة سواء في الطريقة العثمانية العامة أو في مدينة الجزائر. ففي عهد البايلر بايات كان هؤلاء الرسميون مجرد حرس خاص في درجة عريف. ومع تقدم عهد الباشووات الثلاثين أصبحوا مبعوثي الدولة، وقد استعملهم الدایيات كمنفذين في العدالة. وقد كان هناك ستة عشر من بينهم، وكانوا يعرفون بسهولة من بدلاتهم حينما يقومون بدورياتهم في المدينة. فكل شاوش كان يرتدي جبة طويلة خضراء بأكمام عريضة، ويتحزم بحزام أحمر قاني وعربيض. وعلى رأسه يضع صدرية من جلد العجل بيضاء وتمتد نهايتها إلى الأسفل حول العنق، وينتعل حذاء أحمر مرصعا بالحديد يمتد إلى الساقين. وقد كانت اللحى محمرة على الشواش، لكنهم عوضوا عن غياب تزيينهم الشعري هذا بشوارب شديدة الضخامة. كما كانوا أيضاً منوعين من حمل البنادق وحتى العدية أيضاً، ولكن إحترام مواطنى مدينة الجزائر للمنصب وللقانون التركى أدى إلى أن أوامرهم كانت تطاع في الحال.

إن واقع المناصب في الوظائف الجزائرية كان يشتمل على تواجد رسميين يباشرون عدداً متعدداً من الأعمال العامة والإدارية المحلية. وهذا يشمل وظيفة رئيس الشرطة (كاهايا الخزندار) Kihya El-Hazinedar ومدير مصلحة المياه . تلك

الوضعية الهامة في منطقة غير محظوظة زراعياً مثل مدينة الجزائر، وكان يتولاها حوقاً، كما يشمل وظيفة الوارديان باشي Wardyan Basis وهو مفتش الميناء والحمامات العامة. ووظيفة المزور Mizwar الذي هو رئيس فرقة الشرطة الأخلاقية وجابي ضرائب العهر، ووظيفة المحتسب (الرئيس المشرف على الأسواق)، ووظائف للعديد من البراحين (براحي المدينة)، ووظائف للعديد من المؤذنين (مؤذن الصلوات). ووظيفة السياطين Siyas (المنفذون العامون).

بمثل هذه الفعالية والمهارة في التنظيم إنترنتت إدارة الدولة الجزائرية. وقد كان لمدينة الجزائر شيخ بلديتها الخضر بها وبجانبه مجلس المدينة (الحacam Hakam) وهذه المنصب كان يتولاها غير الأتراك، وذلك إبتداءً من أيام المعاهدة القديمة مع بابا عروج. وقد كان شيخ البلدية يقوم بمهمة المراقبة العدلية وببيده قوة الشرطة وهذا فيما يتعلق بمجموعات أصحاب المهن المختلفة (أصناف Esnas) لمدينة الجزائر، فكل واحدة من بينها كانت مسؤولة أمامه وهذا بواسطة أمينها أو رئيسها. وتشمل البيروقراطية الحضرية بها كذلك مناصب مثل قائد المرسى (أمر الميناء) وقائد الفحص، وهو الرئيس المدني الرسمي للأراضي الواقعة حول المدينة. ومهما يكن فقد كان قائد الفحص تابعاً لأنغا الصبابيحة. وهم مجموعة الفران غير النظاميين المتكونة من القبائل البربرية أو العربية ويحتفظ لهم برواتب منتظمة كتكاملة إضافية لرجال الثكنات التركية.

لقد كانت الأيدلة مقسمة إلى ثلاثة أقاليم (بايليك) هي: وهران والتيطري وقسنطينة. وإلى أربع قيادات هي . البليدة وسبوه

والسودان (وهم القسم الشرقي من الصحراء) ثم القلعة التي ترتبط مباشرةً بمدينة الجزائر. وكانت السلطة كلها قد احتفظ بها للباي المعين على رأس كل إقليم. وعند كل فصل ربيع تتطلق ثلاث محلات تكون من قوات مبعوثة من طرف الأوجاق يدعهما الصبایحیة «والمتطوعون» الذين يجهزهم كل داي من وحدات إقليمية لظهور علم الجزائر وتجمع الضرائب وتوزع الهدايا لقبائل المخزن (وهي القبائل التي قد أعطت خدماتها للحكومة المركزية مقابل استقلالها المحلي وإعفائها من الضرائب بإشتاء ضريبة العشر)، وفي مناسبة ما تقوم بغزو المغرب الأقصى أو تونس عندما تقتضي السياسة الخارجية الجزائرية بالتدخل.

لقد كان البaiيات بمجرد تعيينهم وفقاً للشروط المذكورة آنفاً يصبحون السادة على أقاليمهم. ويحتوي مكتب كل باي على خليفتين (أحدهما يعينه الداي والآخر يعينه بنفسه)، وخزندار وأربع شواش ويحتفظ البaiيات بوحدات من الصبایحیة ويجهزونهم بالخيل والبنادق. وكانت ثكنات الإنكشاريين الموضوعة تحت تصرفهم تتمركز في المدن الرئيسية في كل إقليم. ففي باليлик قسنطينة كانت هناك مستقرات لثلاثمائة رجل في عنابة وبجاية والقل وجيجل Gigeri وميلة وزمورة وبسكرة ونقاوس وتبسة وكان لكل باي حرس شرفي دائم يتكون من مائة إنكشاري وحاملي بنادق للمناسبات الخاصة، وهناك رجل من بينهم يحمل العظلة الشمسية (الظللية)، وهي الرمز القديم للسلطة في المغرب، حيث تقى الرأس أشاء التظاهرات الإحتفالية حينما يركب البaiي بتؤدة عبر عاصمة إقليمه.

وبعد كل ثلاثة سنوات من حكم البايات كان يطلب منهم الحضور شخصيا إلى الجزائر العاصمة حيث يدفعون ضرائب أقاليمهم ويتسلمون بالمقابل لباس التعيين في إحتفال. وعن الأبهة التي تعرفها دولة الجزائر في مثل هذه المناسبات يصف لنا بانانتي تقلد باي التيطري لمهامه كما يلي:

وصل إلى المدينة مع شواشه، وحاملي البنادق والصبايحية والموسيقى وعند مدخل المدينة نثر الدر衙م الذهبية على الجماهير المحتشدة، وقد كان معه عشرون حصانا بربيرا. وستون ألف ريال بوقو (108000 فرك) لبيت المال (الخزينة العامة) وبلغ مماثل للوجهاء والرسميين في دار الباش. وقد تلقى البasha كهدية خاصة ثمانية آلاف ريال بوقو في كيس من الحرير. وبال مقابل فقد تلقى الباي، لتأكيد تعيينه سيف من الذهب وقطانا مطروزا بالذهب، وقد أرجع هذا الأخير عند مغادرته لمدينة الجزائر مقابل قندورة جميلة أقل قيمة. وقد بقي سبعة أيام في مدينة الجزائر كانت الأربعة الأولى منه على حساب الخزينة. وفي كل صباح عند مطلع الفجر كان يدعى إلى بيوت أعضاء الديوان وإلى القصر. وعند نهاية مدة تعيينه كان على شروط السلامة من حيث التعيين وعاد إلى عاصمته.

لقد اختلفت بعض الشيء الضرائب التي كان البايات يدفعونها لدaiات الجزائر وذلك إعتمادا على الصحة الإقتصادية أو الإنتاجية لباليكاهem، وكان انتظامها من حيث عدد المرات قد يرتبط ببعد البايليكات من العاصمة. وعلى هذا الأساس فقد كان المبلغ الأقل هو الذي يطلب من باي التيطري .أربعة وأربعون ألف

ريال بوقو لبيت المال ومبني مماثل للرسميين في الحكومة. كما يبعث هذا الباي أيضاً بلفي بوقو كل أربعة أشهر بواسطة البريد. وتدفع قسنطينة وهران أكثر بكثير. فالضريبة العادلة للإقليم الأولى كانت مائة ألف ريال بوقو، وبالإضافة إلى ذلك يجهز الباي مخازن الحكومة بخمسين حماراً ومائة بغل وثلاثمائة بقرة لحم وثلاثة آلاف نعجة وعشرين حملاناً من الكسكس الجيد النوع. وتشمل الهدايا الأخرى على البرانيس المصنوعة باليد والجib (القندورات) والحياك من الجريد حيث يتم نسجها من القطن الجيد لنساء الرسميين في الأيالة. ويبعث باي وهران بمبلغ مماثل كضريبة مع ذكور وإناث من العبيد، وبرانيس الصوف الحمراء (الفيلالي) والحياك والخيل. وقد قدر الدكتور (شو) مجموع الضريبة التي كان يدفعها بيات وهران وقسنطينة لمدينة الجزائر وأنها أكثر من ثلاثة آلاف دولار في كل سنة.

لقد كانت العلاقة بين البايات والحكومة المركزية تعكس ما كان يوجد في الإمبراطورية العثمانية. ومهما يكن فإن البايات كانوا عرضة لعدم الرضى عليهم في مدينة الجزائر، ويمكن أن يدعوا لمحاسبتهم بواسطة محلة جيدة الإنظام إذا ما أظهروا استقلالاً متزايداً. ومن ناحية أخرى فإن الديابات كانوا يجدون المناسبة السانحة بصورة خاصة في تعيين (الكول أو قلاري) على رأس البابيليكات، وعندئذ يبعدون عن العاصمة أحد المصادر الكبيرة للشعب. وبما أن البايات كانوا يتتكلفون أيضاً بمسؤولية الدفاع عن حدود أراضي الأيالة، فإن القوة التي ينظمونها لهذا الغرض كانت تتمثل وزناً منافساً للجزائر العاصمة. وبالرغم من إستثناء واحد أو

إثنين فإن البيانات ظلوا خاضعين تماما لحكومة الجزائر وكانت طريقة الجمع والضرائب والإدارة المحلية في صالح جميع المعنيين.

وبالرغم من أن أوروبا كانت ترى الجزائر كدولة مثابة دائما على حافة الفوضى والثورة، فإن الحقيقة هي أنه خلال ثلاثة قرون من وجود الأيالة لم تكن هنا أية ثورة واحدة على المستوى الواسع ضد السلطة المركزية. وقد أظهر الأتراك تفهمها عميقاً للتحالفات القبلية التقليدية في المغرب. وإمتص توظيف التراصنة والمساعدين العسكريين من السكان الأهالي العناصر الثائرة التي ربما كانت ستخلق حركة معارضة داخل البنية العاكمة. وبإضافة إلى ذلك فإن تسخير الدولة كان يكلف قليلا بالنظر لعدم وجود القائمة المدنية أو الرواتب العالية للرسميين في الحكومة. ولم يكن فقط جمع الضرائب الأقل هو النتيجة الوحيدة ولكن الولاء كان يجازي عنه بالإعفاء من الضرائب وعدم التدخل في نتائج المواسم الزراعية والإستقلال الكامل في القضايا المحلية. وهذه إنتقاد أوروبي عام للجزائر يتعلق بعدم الإستقرار في بنية "السلطة المركزية المعتمدة على قصر مدة معظم الحكم". وـ"السيطرة الكلمة لطريقة مسيرة الديوان حتى في خصوص مسائل سياسة الدولة، والسرعة الفجائية التي كان يتم بها تبديل الدايات بأخرین، وهذا يجب القبول بالحقيقة المتمثلة في أنه بين 1671 و1830 تولى سبعة وعشرون دايا عاشوا وراء المدة المقررة للبقاء في "الحكم" من بينهم إثنان فقط على ما يبدو. أحدهما تازل والآخر أبعـد . وذلك ما يفترض وضعية شيء من إنعدام الأمن، ولكن حكومة الجزائر بالإضافة إلى عمومية الرزامة لديها، فقد أظهرت جدية حرفة للعادة وصلابة خلال فترة تواجدها.

لقد تطلب وجود الدولة تسييرا قويا في سبيل البقاء، وذلك لأنها ولدت وسط الصراع المملوء بالمغامرات الخارجية المستوحاة من عقידتهم في أن يطردوا الإسبان المسيحيين من شمال إفريقيا. وقد أدى النجاح إلى تأكيد تقليد عسكري لدى هؤلاء النازحين الأترالق وهو الذي أصبح دائما في مدينة الجزائر على العكس مما كان في القدسية أو الأجزاء الأخرى من الإمبراطورية العثمانية، ومن هنا كان تعليق الداي على للفصل كول Cole «إن الجزائريين هم مجموعة من الأوباش وأنا قائدتهم». ولم تكن حتى قوة السلطان العثماني ولا سمعته تستطيعان أن تضيّع من قبضة الأوجاق على المدينة التي كانوا قد جاؤوا ليدافعوا عنها ولبيقو حكامها عليها. ومن هنا فقد أصبحت الزعامة السياسية في الجزائر التركية مسألة إنسجام وتوافق. ففي عهد البایلر بایات كان الحكم العثمانيون سليمان الأول وسليم الثاني ومراد الثالث مغتبطين للسماح بوجود علاقة مبنية على الاستقلال الذاتي، وباستدعاء الزعماء الكبار بين الفترة والأخرى ليجازوهم بمنصب عال في الحكومة العثمانية نفسها. وقد ابتدأ هذا الأسلوب بتعيين خير الدين ثم استمر بواسطة تلك الوجوه الجزائرية الكبيرة في حروب القرن السادس عشر بالبحر الأبيض المتوسط من أمثال صالح رأيس والعلج علي وحسن فنزيانو، وكل واحد منهم كان مثل خير الدين قائد قرصان سابق.

لقد أصدر مراد الثالث في سنة 1568 بعد موت العلج علي فرمانا يلغى التسمية المنفصلة للبایلر بایات (وهذا بالرغم من أن المراسلات العثمانية استمرت تذكر بایلر بایة الجزائر

Cezayir Beylerbeyici حتى القرن التاسع عشر). وقد عوض الفرمان ذلك بمنصب البشا كمنصب رسمي أعلى للجزائر. وقد كان الباشوات يعينون لمدة ثلاثة سنوات. وهناك عنصر آخر للإستقرار يتمثل في أن عدداً من الباشوات قد خدموا أكثر من فترة واحدة. فالباشا خضر Khizar تعيين أولًا في سنة 1588 ثم احتفظ بمنصبه أربع مرات، وقوس مصطفى بقي لثلاث سنوات، وهناك كثير من الباشوات بقوا في المنصب لفترتين.

ويمور الزمن وإستمرار النجاح في البحر أصبحت الجزائر في إكفاء ذاتي متزايد واستكفت عن تشريف سلعة الباب العالي في تعين الباشوات. وبالرغم من أنهم كانوا يستقبلون في إحتفال كامل. إلا أن أولئك المعينين وجدوا أنفسهم عزولين وغير قادرين على تطوير قاعدة المساندة الفعالة لهم خارج الأওحاق. ويرجع ذلك إلى طبيعة الحكم التي تستثن غير الآتراك من مناصب القيادة ثم إلى التسلط المطلق للعسكريين على القضايا الداخلية. وبما أن القرصان كانوا كثيري التغيب عن الجزائر فإنه لا يمكن اعتبارهم طامحين بإستمرار لمنصب الباشوات. وكانوا أكثر من ذلك يهتمون فقط، كرجال الأوهاق، بالمحافظة على حقوقهم وإمتيازاتهم.

لقد إنتهى خط الباشوات المعينين من القسطنطينية في سنة 1658 . 59 حينما كان الباشا إبراهيم في منصبه ^{مرة} الثانية فإستقل البلبلة التي لحقت قصف مجموعة الأمير ^{بن} بيت Blake العسكرية للمدينة كي يفرض ضريبة على المعدة نزية التي كانت ترسل من القسطنطينية إلى الرئيس ^{القرصـ}. وقد

أحدث هذا العمل تمرداً ألغى الديوان على أثره الباشوية Pashalik لصالح حكومة أغاث الأوجاق. ومنذ ذلك الحين حدث إحتكاك مستمر بين القرصنة والأوجاق.

فالأغوات الثلاثة الأوائل، خليل ورمضان وإبراهيم قتلوا بعد أن حاولوا تمديد مهمتهم المحدودة بسنة واحدة. وكنتيجة لهذا تفاوض الأغا شعبان في سبيل هدنة بين المطرفين والحكم حتى سنة 1664 وخلفه الأغا علي حتى سنة 1667 حينما رجعت الجزائر إلى نظام ثلاث سنوات في الحكم، المؤسس من طرف السلاطين العثمانيين. وقد خلفه الأغا إسماعيل ولكن ضعفه الظاهري في وجه المطالب الفرنسية باسترئاجع الأسري البروفانسيين والإعتراف بحقوق فرنسا على مدينة Dunkirk تسبب في ثورة ونفذ الإعدام في إسماعيل سنة 1671. وقد إغتتم القرصان الفرصة من تلك الوضعية ليتحولوا منصب السلطة إلى داي (حرفيًا تعني العم) وهي تسمية تتوافق ولقب أمير الجيش في تونس آنذاك. وقد انتخبوا المسمى حاصي محمد كمرشح عنهم. ومنذ تلك الفترة أخذ منصب الداي وجوده في مدينة الجزائر وفي بعض الأحيان كان يدعى باشا داي. ومع إزدياد قوة المقاومة الأوروبية وتحسن إنتظامها تخلى رجال الطائفة عن إمتيازهم في تعيين الديايات لمناصب الديوان، وأصبحت مدينة الجزائر جمهوريتين من حيث الواقع العلمي، فهناك الأوجاق وكانوا متمرزين في البر، وهيئة القرصنة من ضباط البحر المعتمدة على نفسها.

وقد كان كل عضو مسجلًا منتظماً في الأوجاق له الحق في الوصول إلى منصب الداي. وكانت عملية الانتخاب لهذا المنصب تتم

بالمتساوية التامة وبالتصويت الكلي. فعند وفاة الداي الحاكم يجتمع الديوان ويعلن عن نهاية عهده بواسطة البراحين في الشوارع. وعند ذلك يغادر كل أعضاء الأوجاق ثكناتهم وينذهبون إلى قصر الداي لينتخبوا المرشح الجديد ويعلن كل واحد منهم بصوت عال عن اختياره الخاص. فإذا لم يستطع أحد المرشحين الحصول على المساندة الكلية، فإنه يستبعد ويقدم مرشح آخر للتصويت عليه، وهكذا حتى يتحصل أحدهم مساندة على الأوجاق الكلية له. وعند الوصول إلى هذه التسمية فإن المرشح الناجح يصبح مجبراً على قبول تعينه للمنصب فيجلس على عرش الداي السابق ويصبح عليه الخدم بالقفاطن المضروبة حواشيه بالجلد الرفيع. والذي هو رمز للمنصب. وعندئذ يأتي رجال الأوجاق لتحيته رافعين أصواتهم: «لقد إعتمدناك، فلتكن هكذا، يا رب إعطه إزدهاراً». وبعد ذلك يغادرون المكان. وهنا يأتي دور المفتى الكبير للجزائر العاصمة فيقرأ بصوت عال قائمة واجبات المنصب ملاحظاً بأن الله قد يستدعي ذلك الداي ليقود الجمهورية ويجب أن تستعمل سلطته لتنفيذ عدالة لا محاباة بها ولضمان الأمن في الداخل ولتأمين الدخل الضروري وتوفير الراتب المنتظم للجنود. وعندئذ يقبل الداي الجديد أيدي المفتى والوجهاء الآخرين الحاضرين. وفي هذا الوقت تكون المدافع تطلق طلقات متابعة خارج القصر معلنة تغير الأسياد للمواطنين في مدينة الجزائر.

وبما أن الأيالة لم يكن لها القانون الشرعي في الاستخلاف، فإن إنتخاب أي من الدايات كان قد اعتبر وأنه يتطلب التأكيد من طرف السلطان. وكان هناك مرسول يبعث به بعد الإنتخاب

مباشرة إلى القسطنطينية ليطلب مثل هذا التأكيد. وكانت مثل هذه المطالب مستجابة دائمًا وفي كل مرة كان هناك كابيسي باشي Kapici Pasi (مبعوث الدولة) يذهب إلى الجزائر حاملا نسخة من فرمان التأكيد هذا وكذلك قفطانا شرفاً أحمر اللون وسيفًا من الدولة يستخدم كاعتراف رسمي من طرف السلطان بالمنصب. ومنذ عهد علي شاوش (1710 - 1717) فما بعد أعطى الدييات رتبة الباشا ذي الثلاث شرطات في الجيش العثماني.

لقد زودنا فرمان التعيين الذي أرسل به محمد الأول في سنة 1746 على إثر انتخاب إبراهيم حوكا كدai بمثال عن أسلوب وأصطلاح تلك الوثائق التأكيدية. والفترات المهمة هنا كانت كما يلي:

.. إن إحدى الواجبات المطلقة لشخصنا العظيم هي أن فيضانات من كرمها وإحسانها تغمر كل الرجال وبصورة أساسية على الحكومة التبليلة للباشا الشهير حارس حدود الإسلام. إن أيةالـة الجزائر هي إحدى الأقطار الموضوعة تحت أيدينا كمكاسب من الانتصارات اللامعة لأسلافنا العظام الراقدين حاليا في الجنة. أضاء الله عليهم بنوره. وأن هذا القطر هو في مقدمة الدول الإسلامية وأن سكانه الأمجاد لهم أبطال الدرجة الأولى لبيت العقيدة وحمة الدين الحقيقي ووحدة الإله الواحد. وعلى هذا فإنه منذ العهود العادلة لأسلافنا الlamعين وحتى هذه العقبة المجيدة لخلافتنا العظيمة فإن كل مطالب الجزائريين قد قوبلت بالإيجاب، وكل رغباتهم لاقت كل الترحيب من طرف أصحاب السيادة في عائلتنا، وأنه لا ضرورة للنص على أن شعب هذه الأيةالـة هم في كل الأوقات أعداء * بابنا العالى، وذلك لنيل غبطةنا العظيمة مصدر كل خير التي هي مرادهم الأول وهم دائمًا يطلبون

*. أَعِدَّاءُ بـكسر العين وتشديد الدال، أي أصحاب عدة وشأن لخدمة الباب العالى والعلة، بضم العين وتشديد الدال المفتوحة هي المؤونة والذخر القوي للمواجهة والعمل، (المترجم).

من أيدينا تنصيب السلطة. ووفقاً لهذه الظروف فقد أخبرنا في تقرير رسمي .. إن العاكم السابق داي الجزائر إبراهيم باشا قد اختفى لعبيه، وأن ابن أخيه ونائبه الذي هو أحد الضباط ذوي الرتب العالية للأيالة .. ومالك فخرة ليوم العظيمة، وهو إبراهيم حوقا، قد تمت تسميه باعتماد كلي من طرف رؤساء الأيالة وكل أولئك الذين لهم الحق في المشاركة في تسيير الولايات.

ولكن تسمية وإرسال دايات مدينة الجزائر يقوم به وبصورة منتظمة بإبنا العالى، وذلك تأكيداً لتقليلنا القديم وقد ترجمانا رؤساء مدينة "الجزائر" في عريضة عامة وكذلك إبراهيم حوقا في طلب خاص، وهذا كعلامة عن رحمة سعادتنا ومزبتنا الكبرى. وأنا نتكرم مفتاطين فتصبىغ على تذكر أعلاه إبراهيم حوقا التعيين القيم حاكماً ودايا على الأيالة.

إن عدم الرسمية الذي كان يتم به اختيار أو ترقية الدايات إلى رتب أعلى كان يتسبب بعض الأحيان في إنتقال الثروة بصورة غير متوقعة. وبصورة أكيدة فإن الترقية غير العادية جداً تتمثل في أحمد ابن عثمان (1766 - 1790) أطول حكام الجزائر مدة وأكثرهم فعالية. وهو ينحدر من قرية صغيرة تقع في ولاية كارامان Caraman بجنوب الأنضول. وقد وظف للأوچاق في وقت متقدم من عمره وأخذ إلى الجزائر. وهناك تزوج وأنجب ولداثم نعي بعد ذلك لأسباب غير معروفة. وكان ذلك نهاية لعمله في العسكرية. وقد دفعه اليأس إلى تدريب نفسه على مهنة إسكافي، وفتح عندئذ دكانا خاصاً به حيث عمل وباع. وكان يصلح أحذية أصدقائه القدامى في الجيش. وقد إزدهرت شخصيته فأكتسب� الإحترام لدابه في العمل ولتواضعه وأمانته. وقد حدث في أحد الأيام أن جاء شاوش يبحث عن محمد آخر، صانع أحذية أيضاً كان قد أوصى به بيشغل وظيفة بابي حوكابي Babi Hocayi (حوقة الطريق). وعن طريق الخطأ

ذهب إلى دكان محمد الكراماني وأعطيه تلك الوظيفة. ومنذ ذلك العين لمع نجم بابا محمد وإرتقى بالتدرج في الوظائف الإدارية ليصبح بالنتيجة خزندارا ثم دايا. ولم يخنه التواضع رغم ذلك ولا شعوره بحظه السعيد في يوم من الأيام. فقد قال عن وصوله إلى أعلى منصب «أنه كان مكتوبا». وقد توفي في فراشه بسلام وانقلب المنصب بدون شغب إلى ابنه حسن.

وقد كانت إختصاصات الديايات تشمل بصفتهم رؤساء للدولة الإدارة العامة للعدالة، وإعلان العروب، والتوقيع على معاهدات السلام، وتجديد أو رفض حقوق الإستغلال مثل تلك التي أعطيت لشركة لنش Compagnie Lenche والمتعلقة بإستغلال المرجان على الشواطئ البحريّة لإمداد حصن فرنسا Bastion de France^(*). ويعد الديايات أيضا إجتماعات الديوان، ويتلقون مجموع الضرائب والأتاوات من مختلف الدول الأوروبيّة القوية وكذلك من باياتهم، ويعينون الرسميين لمختلف المناصب بما فيها الحكومة المركبة. وقد كان منصب الديايات في الأصل لمدة ثلاثة أشهر ولكن هذا التحديد أثبت الواقع أنه غير عملي، ويعود ذلك إلى طول المدة التي يتطلبه الحصول على الفرمان وإشارات التنصيب الرمزية المصاحبة له من القسطنطينية. وأن النزاعات الطائفية على أساس مصلحي داخل الأوجاق والتأكيد على الموافقة الكلية قبل إمكانية انتخاب أي مرشح، قد جعل حياة الديايات في خطر. فالدaiي حاسي شعبان (1689 - 1695) الذي كثيرا ما أثني عليه

*. التسمية فرنسيّة، وهي تعني منطقة إصطدام المرجان على الشاطئ القالي إلى الشرق من عنابة، (المترجم).

القنصل البريطاني كول Cole لـ «سلوكه المبهج وطابع شخصيته النافذ العازم» كان قد قتل من طرف الجنود في يوم العاشر من سبتمبر سنة 1695 أثناء إجتماع الديوان، أما daiy أَحمد فقد علق مرة أمام أحد الزائرين «إنه على من السلوك مع مثل هؤلاء الزملاء اللامنظامين أن أنسى في الصباح ما أكلته في الليل».

وفوق هذا فإن مسik المنصب وكيفية التصرف به لدى كثير من الرؤساء الجزائريين يقارن مع الحكم الأوروبيين في الفترة نفسها بالعدارة المتماثلة. وبعد بابا محمد الذي بقى في الحكم أربعين وعشرين سنة يأتي في الترتيب من حيث المدة الطويلة بابا إبراهيم (1732 - 1745)، وحسين آخر الدايات (1818 - 1830) ثم حاصي محمد (1671 - 1681). إن معدل سنوات البقاء في الحكم هو ست سنوات. وفيما يتعلق بالجانب العملي في الإدارة العثمانية فيمثل طريقتها من حيث الإستمرار الأسلوب الأول في تعيين الباشوات لمدة ثلاثة سنوات. وأكثر من هذا فإن التنسيق في السياسة الخارجية لكل من الرؤساء العثمانيين والجزائريين تجاه أوروبا قد احتفظ به حتى سنة 1830 على أساس المصالحة المتبادلة، وذلك ما يخالف تماماً إمتهانات الولاء التي كان زعماء الآيالة يرمزون بها إلى تعلقهم بالسلطان خليفة الإسلام. ولو أن تاج السمائك والمرمر كانت له بعض عوامل التماست الأخرى، فإن كل دايات الجزائر كانوا يظهرون للعالم الخارجي، وخاصة للقناصل الأوروبيين والتجار الذين تعاملوا معهم، بمثابة الرمز الظاهر للدولة المضاهية القوية وعلى هذا فإن القنصل الأمريكي في الجزائر بين 1797 - 1795 حويل بارلو Joel Barlow يصف daiy سيدى حسن إثر مقابلة معه كما يلى:

لقد إكتست قدمه بجلد ناعم رفيع إمتد للإحاطة بساقيه مع أزرار من الماس في خيوط مرصعة بالأحجار الكريمة، وحول وسطه حزام عريض يلمع بالعلى، وقد تدلّى منه سيف عريض يتكون غمده من أجود نوع للقطيفة. وفي حزامه قد إلتصق خنجر ومسدسان قيل أنها كانت هدية من المرحوم السيد العظيم لويس الرابع عشر، وذلك الخنجر من الذهب الخالص. وعلى رأس الداي كان هناك شاش قد إرتفعت نقطة فيه، وذلك علامة طرازية خاصة بالعائلة المالكة. وهناك هلال من الماس يلمع بطريقة عجيبة في الناصبة وفي الطرف الخلفي منه يوجد جراب لإحتواء جذريين لريشتني نعام عريضتين.

الفصل الرابع

ترابط المجتمع الجزائري

يعكس التركيب الاجتماعي للأياللة التنوع العرقي من حيث الأصول والخلفيات لمجموع المواطنين بها، وقد أدى حضور الأتراك إلى تزويدها بلحمة هامة للإملاج الثقافي الموجود من قبل. وقد ظل المجموع الكلي للسكان في حد تقريري دائم هو مائتي ألف (التقديرات لمدينة الجزائر تراوحت بين مائة ألف ومائة وثلاثين ألفاً ضمن هذا المجموع العام) خلال فترة الحكم التركي. ولتسهيل التصنيف فربما أمكن تقسيم السكان على أربع درجات إجتماعية كبيرة هي: الأتراك والمغاربة (بما فيهم الكراجلة)، والمرتدون المسيحيون واليهود.

وباستثناء المصلحة المشتركة في الدفاع عن قسمهم من الإمبراطورية العثمانية ضد الأوروبيين. وقد تمثل في أعمال مثل المساهمة في عمل يوم دون مقابل من كل مجموعة مهنية لتصليح التحسينات الدفاعية لمدينة الجزائر. فإن الطابع الرئيسي لهذه المجموعات الأربع كان هو الانسجام الاجتماعي. وتحت حكم الأولاد فقد بلغت البلاد درجة عالية من الترابط الاجتماعي في

حين أن دستور النخبة من الأتراك قد قوى إحترام النظام والقانون التركي اللذين غرسهما الإخوة بريبروس في جماهير الشعب. و كنتيجة لذلك فإن الأيالة عاشت في هدوء داخلي وأصبحت مدينة الجزائر أكثر موانئ البحر الأبيض المتوسط من حيث النظام وحسن السياسة تقصيدها السفن المسيحية العائدة لمختلف الأمم فتجد في الأيالة خلال أوقات السلم سلامة الإرساء أكثر مما قد يتتوفر لها ذلك في موانئها الأصلية.

إن الاستقرار الداخلي لدولة الجزائر وهويتها التركية قد شجعا تطور الروابط الثقافية والإجتماعية مع الأجزاء الشرقية للإمبراطورية العثمانية وذلك بالرغم من بعد المسافة بين مدينة الجزائر وبقية الإمبراطورية. وفي هذا النطاق فإن الأيالة كانت أكثر شبها بالإمارة العثمانية الأولى للسلطانين عصمان وأورهان التي كانت بورسا مركزا لها، فكل من الدولتين كانتا قد بنيتا على أساس إجتماعية قارة، والفارق الرئيسي بينهما كان يتمثل في أن العثمانيين الأوائل كانوا يعنون بتأسيس دولة فردية وسط المجموعة الإسلامية في حين أن الجزائريين كانوا يشكلون حضنا إسلاميا في مواجهة عالم مسيحي معاد. لكن كان هناك عامل إجتماعي له فاعليته في كل من مدينة الجزائر وبورسا. وإن هذا العامل الإستحقاقى كان يوفر جاذبية للأسرى المسيحيين كي يرتدوا عن دينهم، وب مجرد إرتداد أحدهم فإنه يستطيع الدخول في خدمة الحكومة ويصبح له الأمل في التأهل لكل المناصب العالية جدا. وإن الوضعية القانونية لكل المرتدين

المسيحيين تبدو وكأنها كانت أحسن من سكان الجزائر المسلمين من غير الأتراك. وهناك عامل ثالث، وهو إبعاد الكولوغاري من الأوجاع، وقد ساعد على تقليل الإحتكاك الاجتماعي في مستويات الزعامة، أما العامل الرابع فيتمثل في سلطة التسيير الذاتي للإنكشاريين تحت رؤسائهم في حين أن بقية السكان المسلمين كانوا خاضعين لكل من القانون الشرعي وقواعد القانون المدني وقد كان لذلك أثره الأساسي من حيث تحديد السلوك بين الجماعات.

لقد كان أحد التطورات الإيجابية للحكم التركي في مدينة الجزائر هو تخفيف الإنقسامات الداخلية في المغرب الأوسط، فقد إنْتهى عدم الثقة القديم بين المناطق الريفية والحضارية وما كان يترتب عنه من إنزال المدينة عن المجال الطبيعي من حولها. وبالتالي فإن مدينة الجزائر وإلى حد أقل مدنًا مثل قسنطينة وتلمسان قد أدت أدوار المراكز الاقتصادية والثقافية والفكريّة التي كانت تؤديها في أيام الرومان. وفي الوقت نفسه فإن الحرص السياسي للأتراك في الحكم بواسطة التأقلم مع السلطات المحلية أو القبلية قد غيرت إلى الأبد الوجه القديم للمدينة في شمال إفريقيا كمصدر للإضطهاد السياسي. وقد تأثر هذا التأقلم بعض الاختصاصات الاجتماعية التي تختلف عن الاختصاصات الحكومية التي وصفت في الفصل الثالث. فإحتكار أعمال المحافظة في الشوارع مثلاً كانت في مدينة الجزائر يقوم بها البسكيرون، وهم جماعة البربرية السود من المنطقة المحاطة ببسكرة على حافة الصحراء الجزائرية. وهناك بسكيرون آخرون

(عميان) كانوا يوظفون كحراس على الممرات لمختلف الأحياء بمدينة الجزائر، فينلقونها ويحكمون إفعالها خلال الليل.

وهناك ترتيب أكثر رسمية من هذا كان قد اتخذ مع المزابين، وهم المنحدرون من لاجئي الأباضيين الخارج. الذين كانوا قد أسسوا عصبة مدن دينية. مذهبية في عمق الصحراء خلال القرن العاشر بعد أن أبعدهم الفاطميين من المغرب الأوسط. إن الصلاة الحنبلية لدى المزابين قد وجدت الصدى المتقارب في الأصالة الدينية التركية. فإحترمت ثيوقراطية المزابين وسمح لهم بالمحافظة على أمين في مدينة الجزائر مع حق التقاضي عليهم من طرف قاضيهم المقيم في غرداية، وإعترف لهم بمذهبهم الإباضي كعلامة شرعية لملتهم. وقد إحتكر المزابيون بمدينة الجزائر أعمال المشرفين على الحمام وشكلوا أغليبة الجزائريين والرحويين. أما القبائل وبنو عباس والشاوية وأخرون من صلف القبائل المغربية فقد تواردوا على مدن الأياللة مع تأسيس «السلم العثماني» ليطلبوا استخدام كخياطين ورعاة وعمال غير ماهرين وخدم للبيوت في شكل الهجرة القروية التي تسقى التصنيع.

لقد كان اليهود وحدهم يشكلون ملة غير إسلامية معترفا بها. ولم يتسع التعالي الذي هو من طبيعة الأتراك تجاه رعاياهم المسلمين إلى اليهود الذين كانوا ينظرون إليهم بشيء من التمرس اللاطبيعي كأن يكون لهم مدخل إلى السحر الأسود وكذلك المعرفة فوق العادة بقضايا العملة. فخلال عهد الديانات كان اليهود يستعملون للتعامل بكثير من الأعمال التجارية للدولة وللقيام بالمفاوضات مع التجار الأوروبيين وهو ما يتطلب معرفة باللغات

والمعاملات التجارية للبحر الأبيض المتوسط التي كانت تتفوق إمكانية حكام الجزائر. إن هذا الترتيب كان في الأصل وسيلة لمواطنة العمل، وقد قاد في القرن التاسع عشر إلى إحتكار تجارة الأياللة الخارجية من طرف عائلتي بوشناق وبكري الذي تسبب في سقوط دولة الجزائر.

لقد كان اليهود نادراً ما يلتحقون. وهناك تهديد بالقتل الجماعي هددهم الداي به في سنة 1760 بسبب ما قيل من أنهم سرقوا طفلاً مسيحياً لتضحيتهم الدينية Passover وقد تجاوزوا ذلك بتقديم مساعدات ضخمة لبيت المال. وقد كان للיהודים من ناحية أخرى وضعية على حدة من حيث السكن والملابس بالنسبة لغيرائهم. ولبس اليهودي «جبباً لا تمنعه من وضع الماء ومعطفاً ذا أكمام عريضة بشكل لا يمنع من غسل الأطراف العليا وكذلك حزاماً عريضاً وخناجر كبيرة جميلة في جراب على الجانب الأيسر، وفي الشتاء يلبسون سراويل تضيق عند أدنى الركبة كما يفعل الإسبانيون، وأحدية ملونة توضع في الرجل أو تخلع دون أن تلمسها اليدين، وضباطات هي عبارة عن «نوعية من الأخفاف للجوانب العالية»، ويمثل المسلمين كانوا يلبسون دائماً غطاء على الرأس، عادة، كان قطعة قماش أو كبوساً. ويبدو أن المرأة اليهودية قد سمح لها بحرية بين العامة أكثر من أخواتها المسلمات فقد إنعمست كما يحدثنا جرامي Gramaye، في الجلوس على باب منزلها «على الحصير أو الزربية تلتقي طوال اليوم، ماعدا حين تذهب إلى الحمامات أو تتعزل للتدبر أو تذهب إلى السهرة أو إلى المدافن أو إلى الحدائق والأعياد العامة، ولها عنابة قليلة بأولادها».

لقد تأثر المجتمع الجزائري بكل من المؤثرات العثمانية والتركية الأناضولية وذلك في عديد من الطرق. فقد كانت اللغة الرسمية للأياللة هي التركية العثمانية، وهي بذاتها عبارة عن مزيج من الكلمات العربية والفارسية والتركية قد كتبت بالخط العربي، وهي شديدة الصعوبة للترجمة. وقد جلب توارد الموظفين للأوجادق من الأناضول شكلا آخر من التركية أكثر صلافة إلى شمال إفريقيا. وبسبب أن إنشغال الجزائري بالعمل العسكري البحري قد تحكم في حياتها التجارية (على خلاف تونس) فإن المساهمات التركية في ميدان اللغة قد تمركزت في الجانب العسكري، فهناك (72) إشتنان وسبعون كلمة عسكرية في طبعتها بين 634 الأربع وثلاثين وستمائة كلمة تركية الأصل مستعملة في جزائر اليوم. وقد بقيت العربية اللغة الشائعة الإستعمال لأنها كانت اللغة التي تجمع عرب الداخل العضر والذين سبق سكانهم الفتح التركي، والمهاجرين الإسبان الموريسكيين وقد أدى تواجد المرتزقة والأسرى بأعداد كبيرة وكذلك التجار الأوروبيين المقيمين إلى وجود لغة عمل Lingua Franca تدعى فرنكو Franco أو سبير Sabir (من الفعل الإسباني للتعارف)، وهي خليط من العربية والإسبانية والتركية والإيطالية والتعابير البروفنسالية وقد كانت هي واسطة الاتصال في مدينة الجزائر.

وفي خصوص اللباس والتجهيز المنزلي والتقاليد البيتية والموسيقى وبقية الأنواع المماثلة فقد قلد الجزائريون فيها مجتمع القسطنطينية العثماني. وبالرغم من بعدهم الشديد وتبعادهم الثقافي من العاصمة العثمانية فإنه يبدو أنهم قد

نظروا لأنفسهم كمركز ثقافي عثماني في المغرب. وفوق هذا فقد كانوا فخورين عن جدارة بدورهم كقوة بحرية أساسية في البحر الأبيض المتوسط، تعادل أية مجموعة من القوّة تستطيع أوروبا جلبها لضريبهم. وأن اللباس المصنوع للرسميين العاكفين في الجزائر والذي كان صورة طبق الأصل إبتداءً من المستوى الخاص بالنخبة إلى أدنى عضو في الأوجاق، كان يعكس الأذواق العثمانية في أطربة مغربية. إن اللباس التقليدي لرجل الشمال الإفريقي هو ثوب فضفاض عريض متصلة جوانبه بأكمام وقلنسوة أحياناً يدعى جلابة في المغرب الأقصى ويدعى جبة في تونس وبرنوس في الجزائر، ويضاف إليه ألبسة تحتية مهذبة. ويلبس ذوو الاعتبار من الرجال بدعبيتين أو ثلاث بدعبيات مفتوحة عند الرقبة وتزركشها الأزارار وخيط الطرف، وسرروا على مطرزاً عريضاً وفضفاضاً في طول العجل يتخد إما من المسلمين^(١) أو النسيج القطني الأبيض يضاف إلى هذا إما شاش أو شاشية حمراء. وتلتئم خياطة السراويل بواسطة تطريز حريري واسع يلصق به لابسه مسدسه وسيفه وخنجره وعند نهايته يخبيء حاملة نقوذه من الحرير والساقة من صنع البنديقة والعائدات الشخصية الأخرى. وقد كان هذا اللباس مميزاً كافياً حيث عرف لدى مسافري البحر الأبيض بـ(الطراز الجزائري).

وقد رأى القرنان السابع عشر والثامن عشر مزيجاً من الأطربة العربية الشرقية والتركية والمغربية إندمجت في بدلة تتباين وضخامة وثروة دولة القرصان. وت تكون هذه البدلة من

١. نوع من القماش أملس يشبه الحرير.

سرابيل عريضة منسوجة من القطن وقميص من الكتان لا أكمام له، أي صدرية، وجاكيته قصيرة من القطن أو الكتان بالأكمام ودون أكفاف، ثم قفطان في لون عميق أحمر أو أزرق في العادة دون رقبة ومفتوح في المقدمة وقد زركش بالأزرار وتكلف أطرافه أحياناً بالفرو. ويتكمّل هذا المجموع بفرجة هي عبارة عن دائرة قد إتّخذت للرأس من قطعة خاصة لها ذؤابة في طول القامة وحتى الأرض. وفي القرن الثامن عشر وبداية التاسع عشر إحتفظ بالقطن للرسميين وتعوض لدى غيرهم بإثنين أو ثلاثة جاكيتات مزركشة على الطراز العثماني أو الأريجيات Babouches بالأقدام المنحرفة نحو الأعلى. وقد جلبت من الشرق ثم قلدت من طرف عديد الآلاف من الإسكافيّين الجزائريين فأصبحت اللباس الشائع للرجل.

إن التعبيرات في البنية العسكرية العثمانية التي أدخلها سليم الثالث بواسطة النظام الجديد وأكملها محمد الثاني في بداية القرن الثامن عشر قد أدت إلى شيء من «العصريّة» في لباس الأوجاق. فحل الطريوش أو الفز محل الطيسان. وكان القفطان قد صمم ليعطي مكان حمل للسيف والمسدسات وبدأت السراويل تلبس فوق أحذية عالية ملساء من الجلد. ويبدو أنه لم تكن هناك تحديداً في خصوص مجموع الألوان بِاستثناء إستعمال اللون الأسود الذي كان مقصوراً على اليهود وهو اللون الوحيد المسموح به لألبستهم الخارجية وكان علاماً تميّز لهم. لقد لبس الجزائريون من غير الأتراك، وبِاستثناء اليهود، لباس بسيطاً . قميص من الكتان وسرابيل في طول الركبة

مطبقة، وفي الشتاء يلبسون الغليلة وهي لباس طويل حتى الركبة تأتي بعدها الدرة وهي جبة طويلة جداً من القماش الرفيع ويكملا هذه المجموعة البرنوس، وقد اتبع التجار أناقة أكثر. وإشتهرت مجموعتهم بلبس الأريحيات المزركشة بكعب حديدي مرتفع وكبوس أحمر عريض تحيط به قطعة من القطن الرفيع في هيئة الشاش. وفي هذا الإطار أعطى الأتراك تأكيداً مضاعفاً إلى الوضعية التقليدية الاجتماعية التي يتميز بها الشمال الإفريقي وذلك عن طريق ذهابهم الشديد إلى وضع أنفسهم جانباً كطبقة حاكمة، فزودوا المسلمين بخيط رفيع ولكنه قادر على البقاء ليأخذوا حين ينصب طعام العصارة الفرنسية على بلادهم^(١).

وفي خارج مدن الأيالة وخاصة بين رجال القبائل كانت تأثيرات الأتراك أقل أهمية إلى حد كبير. فكما كان الأمر لقرون قلماً لبس رجال القبائل أكثر من لباس صوف أبيض يتراوح بين خمسة إلى ستة أقدام وعرضه تسعة أقدام واحتلت تسميتها فسمى حايك وسمى قندورة، وهو يغطي الجسم ويحيط به، يتحزم عليه بحبيل ويغطيه البرنوس. ولبس زعماء القبائل والشيوخ وأعضاء العلماء والرسميون المعينون من طرف الأتراك كعلامة مميزة لهم، عمامة صغيرة وهي قطعة شاش من الصوف تزيّنها الصور والرموز، ويشير عدد القطع منها وترتيبها إلى رتبة وشغل لابسها.

وربما كان يتوقع من وضع مدينة الجزائر كقسم من الممتلكات العثمانية وكوحدة لمجموعة إسلامية، فقد شغلت المرأة دوراً ثانوياً في مجتمع الجزائر الذي يسيطر فيه الذكور أساساً. ولم تكن هناك

2. كما!

بطلات في درجة ديدو أو سوفونسبيا Sophonisba Dido أو الكاهنة، تلك القسسة الكبيرة المتهودة التي قادت مقاومة البربر للإسلام. وزيادة عن الحقيقة الواضحة المتمثلة في أن مهنة القرصنة تستبعد المرأة فإن الأخوية الذكورية في الأوهاق كانت أبعاداً لتأثير المرأة في مسائل الجمهورية وأيضاً فإن كون الحكم إنتاجاً لنظام إنتخابي غير قار كثيراً ما تتعرض ترقيتهم فيه إلى التحدي، كانوا غير قادرين على تطوير نظام حريمي حام بمثل ذلك الذي عزل السلاطين العثمانيين دون الثورات ضدتهم ولكنها في الوقت نفسه عرضتهم لتأمر العرّيف وبصورة غير مباشرة إلى سيطرة النساء. وكنتيجة فإن المرأة الجزائرية مثلت بالمعنى التام للكلمة الجانب المنزلي للوجود الاجتماعي للإسلام. فكل عبارة عن قعیدات القانون اللواتي تدافع عنهن الأسلحة والسفن الجزائرية.

وقد كانت المرأة الفلاحية في الباية تظهر إستناداً إلى ما قاله Shaw في:

حاياك تلبس تحته قميصاً وسرابيل، وقد تحول الجزء الأعلى من الحايك إلى أشكال من الكيس وذلك بقصد حمل الأولاد الصغار، وتغطي رأسها بقطعة قماش قد تخللتها خيوط ذهبية وفضية، وتلبس معها قطعة مماثلة من القماش قد زركشت ولونت بتقنيات كبير وتدلت على الظهر.

إن نساء المدن قد إتبعن أناقة أكثر دقة وهذا ربما يعود إلى إنزال حياتهن وكن قد تأثرن بشدة بطراز القسطنطينية الذي جلب إلى الجزائر بواسطة المبعوثين العائدين من مهماتهم المكلفين بها

لدى البلاط العثماني. وكانت نساء الأتراك المتزوجين يلبسن (الفارملة) بشكل شائع، وهي اللباس ذو العزام والمفتوح عند الصدر، ومع معطف أو أكثر بأكمام قصيرة، مع أو إلى جانب البسة داخلية تتدلى على سراويل مطلوبة عندما يكن في المنزل. ولما يخرجن للحياة العامة فإنهن يضعن ثوباً مزركشاً من ثلاثة طبقات طوله يصل الركبة ويتحزمن بشاش مزركش عريض، ثم تأتي سراويل عريضة وبلغ مربعة مرتفعة، وفوق الكل يأتي الحائك الأبيض، ويتحجبن حتى عيونهن بقطعة قماش شفافة بيضاء.

لقد كان الشعر هو ظاهرة الجمال الأساسية، يقدر جماله أكثر لما يطول حتى القدمين. وكان بناء السرمة، وهي لباس الرأس المميز الجميل في الجزائر يستغرق كثيراً من الساعات. فعندما ينتهي تسريح الشعر ومشطه وتتدليه وأصياغ رائحة المسك عليه أو ماء زهر النسرين (أدق مستخرج منه) يعاد تجميعه في ذؤابة ويربط بقطعة مذهبة أو فضية في عرض إثنى عشر إنشا تترك للتتدلي على الظهر من مؤخرة الرأس. وهناك شريط ثانٍ غني بالزركشة بالخيوط المعدنية اللامعة يربط حول الأول ليحتوي على كل الشعر في شكل مخروط، وهناك قطعة شفافة من الحرير المبهرج الرقيق قد زينت بذيل من الأشرطة الملونة التي تكمل هذا التكوين. وأنه لمن الواضح أن السرمة هذه تشبه حنية عصر إليزابيث في إنكلترا وتستدعي الإعجاب بحملها على غرار ما كان لدى سيدات القصر الإنكليزيات.

لقد كانت النساء الجزائريات شديدات الرغبة في الروائح والأطرزة المزركشة والتركيبات العطرية. والحواجب كان يتم

تدميسها بشدة بالكحل سواء كانت عجلاء طبيعية أم لا، في حين أن نهيات الأظافر والأكفاف والأصابع وبواطن الأقدام كان يتم تخصيبها بالحناء. وكانت العواجب تقوس في شكل الهلال، وهو رمز ذو معنى خاص بالنسبة للأتراك والمسلمين، ويمتد طرف كل قوس ليلتعمق بمحمر الأنف حيث يرتسم شكل صغير كقطة أو تزيين فوق المنخر. وتحاطب العيون بعض الأحيان بصبغ أسود. وهناك علامة أخرى للجمال يشّى عليها بشدة بين نساء مدينة الجزائر Kadinlar Cezayirli وهي عيون الغزال (أي الإتساع والصفاء واللون الأعطر). فإذا كانت عيون سيدة لا تفي بالشروط، فيغلى الجوز ويجفف ثم يهرس ليصير دقيقا ثم يمزج ذلك الدقيق بالماء ليشكل معجونا سائلا فيوضع على الجوانب بواسطة مرود مشط كما تصبّع به الخبايا السفلية للأسفار بواسطة مرود قضي. وتكتمل عملية التجميل هذه بوضع حبر لأحمر الشفاه والتديبرات المكانية له.

تذهب سيدات الجزائر مرة إلى الحمام في الأسبوع. ويمثل هذا الحدث ليس فقط تنظيفا تقليديا ولكن نوعا من إظهار الأزياء إلى جانب تبادل الأخبار العائلية. وفي مثل هذه المناسبات تعرض الثروة العائلية. فربما لبست بورجوازيات مدينة الجزائر أشرطة ثقيلة الوزن من الذهب حول الوسيط والعنق، وتتدلى من آذانهن أقراط في شكل الهلال غالبا ما يبلغ محيط دائرتها خمس أنشات وطولها في طول خنصر يد الرجل ولحمل مثل هذا القرط الثقيل كانت تشق أذن المرأة في عدة

أماكن، وتمرر ملفوفة صغيرة من الورق من خلال كل ثقب حتى يتسع بما يكفي للسماح بمرور الجزء الخاص به من القرط. وهناك الأحجار الكريمة وحبات المرجان . وتجلب هذه الأخيرة من مراكز صيد المرجان قرب مدينة عنابة . كانت شعبية أيضاً، حيث أنها كانت تلبس في عقود حول الرقبة. وهناك قطعة من الحلي كان قد شاع إستعمالها في شكل ماسة أو كرة ذهبية توضع عند نهاية سلسلة ذهبية، وذلك علامة على إعتماد المرأة على زوجها (وهذه الوضعية تعني عند الأوروبيين العبودية).

إن الحجاب الذي كان على ما يبدو قليل الإستعمال في معظم جهات شمال إفريقيا في السنوات الأولى لقيام الأيالة قد أصبح لباساً خارجياً ضرورياً في سنة 1780 ، وقد كان على نوعين، الصغير بنصف الوجه (قناع) المذكور أعلاه ثم هناك قطعة اللباس المزركشة التي تتم خياطتها ملتصقة بالعاياك. وقد وصف فنتوردي باراديس *Venture de Paradis* الجائزيات المحتجبات في منظرهن الخارجي كجمع من الآلهات الإغريقيات في جباهن الحريرية أو الكتانية الفارعة، ويمسك الحجاب في مكانه بواسطة يد توضع عند مقدمة الحنك الأسفل.

إن التطريز والأشكال الأخرى من عمل الإبرة كانت تمثل النشاطات الأساسية لنساء مدينة الجزائر. وقد كانت المطرزات قد اختصسن في القطع الخاصة بالنواخذة، وألبسة الرأس والمحارم اليدوية، وكذلك أيضاً تطريز القفطانات والأدوات الأخرى من الألبسة الخاصة بالرجال والنساء، وكذلك هذه الأعمال

تشغل من وقت عملهن الكثير من الساعات وينتجن خلالها إنتاجاً مرتقعاً في فنيتها. وتشبه أغطية النواخذة الجزائرية في خيوطها وطرازها أغطية النواخذة التي تصنف في الأنضول والشرق مع فارق التحسينات الأكثر والذي يعود إلى أصباغ أجود وإلى المهارة الممتازة التي يرجع تكوتها إلى أجيال من العمل اليدوي الممتاز. وكان الرمز المعتمد هو التفاح البندوري Pome Granate والقرنون Artichoke، وكلاهما من تقاليد المصنوعات التسريحية التركية. وقد كانت الألوان المعتمدة هي الأحمر والأزرق والباهر Mauve وهذا الأخير ربما كان صورة مشابهة جداً لـ (مجموع الأصباغ الصوراني) الذي كان يستعمل في الجubb الخاصة بملوك الرومان. وقد كانت ستائر الباب الجزائري التي تستعمل في الممرات الداخلية عوضاً عن الأبواب، وكذلك بين الغرف، تتربك عادة من ثلاثة أشرطة أفقية. وقد عرف المفتاح التقني المستعمل بـ (الإبرة التركية)، أما الطرز والخيوط الممتدة المخيطة عوضاً عن خياطة الآجرة المعتمد، فقد كان يشار له (الزليق) أو (الخياطة التركية).

وقد لمس توأجذ التأثيرات العثمانية في نواحي أخرى للحياة الثقافية في مدينة الجزائر، فمع توسيع ثروة القرصنة أصبح من الشائع العمل على بناء بيوت في المدينة على النمط التركي بقاعة إنتظار واسعة عند المدخل، تؤدي إلى قناء مركزي مع أروقة على طول كل من الجانبين تنتهي إلى حجرات داخلية صغيرة. أما الأثاث المكون من طاولات قصيرة ومخدات وصناديق مطعممة بأصل من الحجارة أو العاج فقد كان يشكل النوعية التي وجدت في كامل الأراضي العثمانية، ثم أضيف إليها

بشكل متوازد البورصولان الأوروبي والرخام والمرايا والحرائر وقطع القطيفة المتدرية المحصل عليها من خلال الجوائز المفتكة، وقد عوض هذا كله شيئاً من الجمال المهني، وذلك عن طريق مجرد الجمع العشوائي بهذا الشكل. وكانت أرضيات المنازل تغطى إما بزرابي الصلة الأناضولية أو بالحنابل التركية الجميلة التي كانت تحمل من غرفة إلى أخرى حسب ما تقتضيه الحاجة. وأن هذه الزرابي بالإضافة إلى الصفائح العريضة من النحاس الأحمر المطروق القائمة على قواعد خشبية والتي تدعى (الصيني) وتزركس وفقاً للطابع التركي قد أضافت لمسات تركية إلى صيغة تزيين البيت العثماني. ومثل ذلك يقال بالنسبة إلى إبريق القهوة (قهوييري) وهو الإسم التركي الذي يبني له في البلاد الجزائرية أيضاً. وكان الإنكشاريون العجدد يحملونها معهم في أغراضهم أما أعضاء الأوجاق الذين يبلغون سن التقاعد فإنهم يعطونها كـ(أوقاف) على الإستعمال الجماعي للمقيمين العجدد في الحجر التي كانوا يشغلونها، وهذا عندما يغادرون المصلحة التي يستغلون بها.

وقد إنعكس الطراز التركي لهندسة المباني العامة على أسلوب البناءة الجزائرية أيضاً. وعليه فإن المسجد الذي بني سنة 1622 من طرف مرتزق إيطالي رايس هو بيسنينو Picenino (الذي أخذ إسم علي بصنین Biçnín أو بصنور Biçenun) كانت له قبة مخروطية قد أقيمت على عرصة مركزية لفناء مربع، مع قبب مخروطية أصغر تستخدم كسقف للعرصات. وقد أمر

الدaiي أحمد في سنة 1696 بإدخال تحسين على قبة سيدi عبد الرحمن الشالبي، مرابط مدينة الجزائر الكبير (توفي في 1470) كي تحول إلى مسجد حوله المقبرة وذلك بإقامة البناء المعقب التقليدي على الأسلوب التقليدي المغربي الإسباني مع القبة المشابهة. وإن أقوى مثال مؤثر في إستعمال الأمثلة العثمانية الأناضولية قد وجد في جامع السمكية (1660) الذي بني من طرف الأوجاق كمركز للحنفية من أموال السبouل خيرات أو قاف Seboul-Kheirat Evkaf (المال الموقف). وكانت قبته أضخم من كل مساجد الجزائر الأخرى، فجاءت بناءته منصبة على الأعمدة وكانت في شكل ممتد إلى الأعلى لتلقي عند نقطة متلاقيّة من أربع رؤوس تكون شكلًا عنقودياً ترتفعه أربع قباب مخروطية في الزوايا. وقد تواجد التصميم نفسه في الكاليليس كامي The Kilis Cami بالقدسية (إسطنبول). إن المقبرة الصغيرة الحيطان (هي أيضًا ظاهرة أناضولية) والتحاقيها بكل من هذه المساجد الجزائرية يعكس التأثيرات التركية في خصوص تزيينات المقابر حيث استعمل القائمون عليها بكثرة عناصر تركية أساسية من زهور القرنفل والياسمين والبنفسج والعطرى.

وقد كانت أنواع التسليات اليومية المتبعة تشمل الحمامات الأسبوعية الزيارات العائلية ورحلات الزواج الدورية أو الوفيات والترفيهات النادرة أو الإحتفالات التي تقع في الساحات العامة وواجبات العقيدة التي تطبع الحياة الاجتماعية للأيالة. وقد كان المواطنون العاديون قليلاً ما يتأثرون بالنزاعات الطائفية التي تحتم في النطاق الحكومي أو بالقصص البعري في بعض المناسبات، فهم

بساطة يقفلون داكنينهم وأبواب بيوتهم حتى تمر العاصفة. وقد كانت عودة سفن القرصنة بفائدتها تؤدي إلى تواجدهم الكبير للمشاهدة ولكن هذا أيضا لم يكن بشكل أكثر من مناسبة عابرة.

وقد أصبح عدد الصحنون التركية يشكل المستوى الجيد في الأيالة إلى جانب الكوسكوس، الصحن التقليدي للشمال الإفريقي. وهناك البيلاف (بيلو أوبيلاو) وهو طبخ أناضولي ثابت كان أيضا شائعا كثيرا في مدينة الجزائر. وقد كان سكان المدينة يقبلون كثيرا على طبخ الدولما (معناها الحرف المحسوسة) من مختلف الأنواع، مثل سوبان دولماسي Sovan Dolmasi (بصل مملوء بلحم الغروف المرحي والأرز) وبايراك دولماسي Yaprak Dolmasi (لحم مغلف بأوراق العنب) وما إلى ذلك. وقد كان الكباب (كابويس) من لحم العجل والخرفان والغنم شائعا في المطبخ الجزائري وكذلك الكفتة Kéfta (وجبة كراكب من اللحم تطبخ بطرق متعددة)، وهي مادة طبخ شعبية في المطبخ التركي اليوم. وهناك أنواع من الكباب كانت تدعى مكرتون Makaroun وصفها وليم ديفيس كما يلي: William Davics

(انه) معجون مصنوع من السكر والماء، ومنه يأخذون جزءا صغيرا يساوي حبة الفاصوليا في كبره، ويضعونه وسط سلك يلولبونه في أيديهم حتى يصبح حلوله إثنين أو ثلاثة، وحينئذ يغلونه في الماء مع ثلاثة أو أربع بصلات، وحينما يرثى إلى الطبخ يمزجونه بجبن مقطع إلى جزيئات صغيرة ويصبون فوقه الزبدة، ويأكلونه في العادة بسرعة وعند الانتهاء من كل شيء يرجع كل واحد الشكر قائلا: الحمد لله.

لقد كان للحمامات في مدينة الجزائر أغراض إجتماعية هامة زيادة على عملها الترفيهي، وكما أشير سابقا فإن المصادر المائية للعاصمة كانت كافية لتزويدها بال المياه المستمرة الجريان وأنابيب الحمام لسد حاجة نسبة كبيرة من مساكن المدينة، وقد كان الحمام هو المكان الذي يتتطفف الجزائريون فيه دينيا وصحيا، وفيه يلتقي الرجال والنساء الحضر كل في قسمه المنفصل أو حجراته، وفيه يتفق على الزواج أو بداية مبادرته الأولى، وفيه يتتحدث عن مراسيم الدفن، وتحمل الأعمال التجارية إلى مرحلة الإتفاق، وفيه تحكى الحوادث العائلية بين الأصدقاء. لقد كان هناك من الحمامات حوالي ستين في أيام Hacdo وكانت بناياتها واسعة ونظيفة مضاءة من السقف ومجهرة بالماء البارد والمسخن، يدخل المستحم فيدفع أجره بورقتين إثنين، ثم يضع ثيابه في غرفة خارجية واسعة، ومنها يمر عاريا إلى حجرة أخرى عريضة قد قسمت إلى مكعبات تتسع كل منها لأشخاص يتراوح عددهم بين عشرة إلى إثني عشر، وفي كل مكعب يمر الماء المسخن عبر أنابيب البرونز المقامة على العصيطان والمعممة لسحابات البخار، ويمر المستحم عبر بخار تزad حرارته شيئا فشيئا حتى يصل ما يسمى بالسيكاك أو داسي Sicak Odasi الكاليداريوم Calidarium لدى الرومان. وهناك يتمدد على أرائك من القصيفة تغمرها سحابات من البخار الساخن المعينا بالرائحة الذكية، ويتدبر بفكرة في عجائب الحياة الدنيا. وبعد إستراحته في هذه الوضعية البااعنة على النوم ولعدة

دقائق، يظهر إثنان من **الهزميتسز** Hizmetcis (أي الخدم) الأقواء فيمططون من جنباته حتى تتطرق جميع مفاصله ويقلبونه كالخبز الناعم، ثم يحكون من على جسمه بقفازات لا ظفر لها فيخرجون أكثر من الرطل. وبعد أن يتم كل هذا يعود المستحم إلى غرفة الملابس على الطريق الذي دخل منه، كي يتاول كوبا من (الشربت) يمدء بها عن آخر، وبعد أن يبخ عليه عن ثالث بماء الزهر يلبس ثيابه ثم يغادر المكان ودمه يسير في دورة غير عادية من الحيوية، ويحيط به شعور عام من النشاط يسري في كل جسمه المتبعث بحيوية جديدة ونشاط.

ولقد كانت حمامات النساء تشبه حمامات الرجال، ولكن الإجراءات كانت أكثر طراوة والزيائن كان أمامهن وقت أكثر ومناسبات أقل للتجمع مع الأصدقاء. وبعد أن تتجز السيدات مختلف مراحل البخار في الحمام ذاته، يقوم الرجال الخدم **هزميتسز** Hezmetciz بفسلهن من الرأس إلى القدم مستعملين ماء الزهر ويبخون عليهن بالمسك والعطور الأخرى. وبعد هذا تصبح حواجبهن ثم يلبسن ثيابهن التي تكون قد علقت من البداية في معالق تحتوي على أربع عود القمار المشتعل. وتنتظرن في غرفة الملابس ليس فقط (الشربت) ولكن الفاكهة والجوز وحلويات أخرى تشمل الحلوة المفضلة لدى الترك (الحلقوم Lukum) ونوعا من حلوة أصابع العروس. كما تقوم المؤسسة أيضا بتهيئة جو موسيقي وتحضير فتيات للرقص، وفي هذا الجو المبهج تقضي السيدات الجزائريات يوما من أيام الأسبوع.

وكما كان الواقع في نواحي أخرى في العالم الإسلامي، فإن الزواج في مدينة الجزائر كان له دستوره الهام. فهناك تجمع عناصر الترفيه، والسياسة (وخاصة لما يتعلق الأمر بالعائلات ذات الشأن) وهناك السلوك الاجتماعي الخاص وهناك العرف والتقاليд وحتى الاقتصاديات وكذلك إستمرار الإرتباط العرقي الذي تقرره المجموعة العصبية أو القبلية. ولم يكن تعدد الزوجات على ما يبدو أكثر إنتشارا في الأياللة منه في مناطق الإمبراطورية الأخرى وربما كان أقل بسبب تواجد تجمع الذكور المتمثل في الأوجاق والقرصان. وتحمل السفن التي تجلب الموظفين لحساب الأوجاق إلى مدينة الجزائر أحيانا نساء تركيات أيضا، وهذا بالرغم من الانتشار المتزايد لتزوج الأتراك مع الأهليات المغريبات والذي يثبته عدد الكرااغلة وعدم وجود التحرز الاجتماعي كحاجز للتفرقة السياسية تجاههم. وبين البورجوازية الجزائرية، إذا إستثنى الطلبات المفروضة أحيانا من طرف الحكم أو الرسميين الكبار والموجهة لمواطنين خاصين في بنائهم كنتيجة لبعض العقود الخاصة بالحماية أو الإستثناء من الضرائب أو الخدمة، فقد كان الزواج قضية ترتيبها بين العائلات ويتم ذلك بموافقات وعناء وتقليد دقيق وبفرض الدوام.

وهناك ظاهرة كانت شائعة في خصوص العرف الزواجي بمدينة الجزائر تتمثل في التوسط، ويتم عادة عن طريق إمرأة مسنة صديقة لعائلتي زوج وزوجة المستقبل. وفتيات الجزائركن يبلغن سن النضج عند إثنى عشرة وثلاث عشرة سنة، ونظرا

للسرية العامة المتعلقة بالأنثى فإن المتosteatas كن يقمن بعمل ذي قيمة. وربما يذهبن من بيت إلى بيت في مهام للعائلات الائلي لهن أولاد في سن الزواج ويستعلمن عن تواجد النساء القابلات للزواج، أو أنهن يجلبن الأخبار من وقت إلى آخر حول التطور الجسمي للفتيات من البيوت إلى الآباء الراغبين في القيام بعقود زواج لأبنائهم. كما أن المتosteatas كن مفیدات في تزويد الآباء بالمعلومات الإقتصادية المتعلقة بأصهارهم المحتملين للمستقبل.

وقد كانت حفلات الزواج الجزائرية تختلف حسب الظروف المالية للعائلات، وحسب المجموعة الاجتماعية المعنية، وربما كما هو متوقع حسب التنوع المدني والريفي. فبين القبائل كان الإرتباط الزواجي ببساطة هو قضية الزوج والزوجة يحمل كل منهما إلى شفاه الآخر كأسا وذلك بحضور الشهود. وقد لاحظ بانانتي Pananti التحضيرات الجيدة لزواج مدني لدى زوجين من البورجوازية العليا في مدينة الجزائر والذي استمر أكثر من سبعة أيام، قائلاً :

يتحول الزوج بضعة أيام قبل العفل في نواحي المدينة على أصوات الطبول والمزمار.. وفي يوم الزواج يقوم بجولة أخرى، مرتديا جلبابا أحمر وبجانبه سيف رفيع. كما يوجد خمار ملقم على وجهه للخيولة دون تأثير عين الشيطان. وخلال الثلاثة أيام التي يجري فيها الإحتفال يؤخذ العريس إلى الحمام حتى اليوم الذي يتم فيه الزواج. وفي ذلك اليوم يتجمع الأصدقاء والأقرباء فيقوم الزوج بالصلة بمحضرهم وينصرف بعدها ليلتحق بالزوجة في بيتها، وهنا يعلن عن أنهما زوجان لبعضهما بواسطة بعض الصلوات التي يقوم بها الزوج والأئمة ...

وكما هي الحال في زواجات الجزائر، فإن الزوجة عندئذ تخلع خمارها ويراهما زوجها غير مقنعة لأول مرة. وعندئذ يذهب الزوج إلى مقره الذي تكون الزوجة قد انتقلت إليه على ظهر حصان، تمتطيه في هودج معلق ويرافقها الأصدقاء حاملين المشاعل والمزامير والطبول وعند باب دار زوجها «تؤخذ بعنابة شديدة كي لا تلمس العرى الذي يعتبر فالأسيّ». وهذا حتى تكون مستقرة في البيت الجديد.

إن حفلات الزواج الجزائرية لم تكن فقط مناسبات للعائلات كي تفخر بثروتها أو كرمها لبناتها بصدق فاخر (سييز Ceyiz)، ولكنها أيضاً جهود فوق العادة للإعجاب بالمرأة. وقد سجلت إليزابيث بروتون Elizabeth Broughton في مذكراتها (ست سنوات إقامة في مدينة الجزائر Six years Residence in Algiers) حضور أمها في زواج بنت قاضي الجزائر لرجل تركي كبير السن وله عين واحدة، فلاحظت أنه لما إكتملت صرمة الزواج Sarma كانت شديدة الثقل ولم تستطع الزوجة أن تمشي بها داخل البيت دون مساعدة. فبدل ثوب فارع ارتدت حزمة من الكريت الواسع العريض المحسو باللؤلؤ. وبعد ذلك شق العروسان طريقهما وسط ماء الزهر الذي كان أحد المساعدين يصبه من إناء فضي في الأكواب التي كانت بآيديهما، وكل واحد منها كان يشرب مما في كف الآخر.

هكذا كانت الإجراءات المتعلقة بالعناصر الأساسية في تقالييد حفلات الزواج الجزائرية، وقد أدى التقليد التركي والإحترام لمنطق قانون الإسلام العرفي إلى تعليق الأهلية القصوى على سلامه العذراء، وكان يتوقف عليها قبول الزوج بعروسه في آخر

الأمر، وقد كانت الإساءة بالسلوك الجنسي في المجتمع المتدين أو المضاجعة العارضة نادراً جداً ما تحدث. وقد لاحظ قنصل الولايات المتحدة بارلو Barlow في رسالته إلى زوجته سنة 1796: (إن المرأة إذا إرتكبت الزنى، فإن القانون يدينها فتوضع في كيس ومعها فيه حجر ثم ترمى في البحر. وفي بعض الأحيان يطلب الزوج فيسمح له بتنفيذ الإجراء القانوني بيده).

ومهما يكن فإن الفزع من مثل هذا العقاب القاسي الذي ينفذه أناس بالغون في التشدد لم يكن أقل عبرة من التواجد الإيجابي للبغاء الرسمي في مدينة الجزائر. وبالرغم مما كان يشاع من ولع أعضاء الأوحاقي بالأطفال الصغار، وخاصة اليهود أكثر من ولعهم بالفتيات وتركهم لهن في كثير من الأحيان، فإن ما نملك عليه من الوثائق كان فقط هو تواجد البغاء غير التركيات اللاتي إحتفظ بهن لإمتاع العزاب من اليولداش Yoldashar. وقد كان تحت إشراف المزور⁽³⁾ Mizwar وكن مراقبات بشدة، ويفتشن بانتظام، ومطلوب منهن أن يعشن في حي مدنی خاص محجوز ومغلق على القادمين من خارجه. وقبل زيارة العي من قبل الزيون كان عليه أن يقدم طلباً إلى المزور يذكر فيه السعر الذي يستطيع الدخول على أساسه ويحدد اليوم الذي يريد الدخول فيه، وعند ذالك يصدر في شأنه إذن. وهذا الإجراء يشبه مثيله في الأقفاص Cafes (أقفاص) الموجودة في القدسية.

3. المزور: يشبه مدير الشرطة القضائية على أيامنا، وهو موظف سام في نظام الدبابات بالجزائر. (المترجم)

إن مؤسسات الجزائر كن مستخدمات لدى الدولة، فلن يدفعن ضريبة على مداخيلهن ويقمن بخدمة ذات صلاحية في مجتمع متشدد ولكنه مطيع للقانون.

وهناك عدد آخر من التفرعات والنشاطات الإجتماعية يعكس أهمية النفوذ التركي على الحياة الجزائرية. فقد كانت الأعياد الجزائرية تدعى بيرامات Bayrams. من الكلمة التركية الخاصة بالعطل الدينية، وبالطبيعة فإن الأساسية من بينها كانت مرتبطة بالإجراءات الإجتماعية الدينية للإسلام. وقد كان أكبر الأعياد هو قربان بيرامي Kurban Bayrami أو كيوك بيرامي Kütük Bayrami (ومعنى الحرف هو عيد المسلم، الكبير للتضحية). وهو عيد الأضحى أو العيد الكبير لدى عالم المسلمين الناطقين بالعربية، ويحتفي فيه بذكرى التضحية المقدسة من قبل إبراهيم بكبش بدل إبنته إسماعيل. والأعياد الأخرى كانت هي سكر بيرام Seker Bayram (أي عيد السكر وقد سمي هكذا بسبب تبادل الهدايا فيه والقطع الصغيرة من الحلويات المصنوعة بالسكر) وذلك بمناسبة نهاية رمضان شهر الصيام، وهناك عيد المولد الشريف Mcvlid-i-Serif، الذي هو يوم ميلاد النبي محمد.

إن احتفال العامة بعيد (القربان بيرامي) كان قد أستغير من العثمانيين. فحينما يقرر مفتى الجزائر تلتانى Müftili (القاضي) من خلال المقارنة التي يجريها بين الخط الأبيض والأسود أن اليوم الجديد قد أشرق فجره، تطلق نيران البنادق بكثرة، ويعمد الداي العاكم إلى تاجه من جلد الأسد ليستقبل تهاني وهدايا أعضاء حكومته وممثلي الحكومات الأجنبية المقيمين في العاصمة، ثم يقود ذهاب الوجهاء

وسكان المدينة وأعضاء الأوجاق إلى جامع العواتين، حيث يقع ذبح التضحيات، وأثناء ذلك تكون طلقات البنادق على أشدّها والفرقة العسكرية للموسيقى تعزف الموسيقى الحربية. وعند إنتهاء الصلاة الرسمية تفتح أبواب قصر الداي على مصراعيها للعامة فيقدم الكوسكوس المطبوخ بعناية لكل من حضر.

لقد كانت الموسيقى الجزائرية عسكرية بالطبيعة في الدرجة الأولى، وهي لذلك تعكس أصولها العثمانية. وتكون فرقة الأوجاق العسكرية من سبع وعشرين قطعة، ثمانية من بينها طنابير عريضة تدعى الداولول Davul، يضرب عليها بالأصابع، وهناك خمس آلات نحاسية عريضة تدعى النكاريات Nakkare وهناك عشر مزامير مرصعة وبوقان، وهناك زوجان من اللوحات الكافية. أما الطراز الموسيقي فكان من نوع المختار Mehter، وهو طراز شديد الحدة النغمية وقد أصبح شعبياً، في الإمبراطورية العثمانية من طرف الجندي الإنكشاريين وكان معبراً عن تضخم وقوة العثمانيين. والنوع الشعبي الآخر من الموسيقى كان الأندلسي، وقد جاء به المهاجرون الأندلسيون من إسبانيا ثم إمتزج من حيث استعمال الآلات الشرقية في عزفه مثل العود والطار والرباب (وهو عبارة عن كمان ذي حبلين إثنين)، والناي (من البراع) وقد ظهرت في تركيبات مواويل الدراويش الأناضوليين على مستوى الأصوات النصف نغمية. وخلال فترة الأيالة كانت فرق الأندلسية المترسبة من عشرين أو ثلاثين شخصاً كثيراً ما تسمع في المقاهي الجزائرية، وحسب الوصف الذي يعطينا إياه

رونوت Renault «فإن كل العزف يمر من الأذن طول الليل، وكانوا يسرعون في تقويت الوقت بسرعة من قياس موسيقى إلى آخر، بالإضافة إلى عدم الانسجام والدقة إلى حد كبير».

إلى جانب موسيقى المختار أصبح هناك شكلان موسيقيان متميزان من الموسيقى الترفيهية للعثمانيين شعبيين في مدينة الجزائر. وهما القرافوز Karagoz وهو نوع من التشخيص المسرحي، وقروراش Gures أو العزف الدسم. فقرافوز (وهو يعني العيون السوداء في اللغة التركية) كان يشكل الوجه الرئيسي في مسرح الظل، وهو ربما يعود أصله إلى الصين أو الهند ثم أخذ بإتجاه الغرب من طرف القبائل التركية وربما كان يظهر بأشكال أنواع التطوير المشابهة في مصر والشرق الأدنى. أما القسم التركي منه فيفترض أنه كان قد ظهر في بورسا خلال عهد أورخان، ثاني سلاطين بنى عثمان والذي كان قد أمر ببناء المسجد. وقد كان من بين العاملين في المشروع حداد يدعى قرافوز وبناء بالحجارة يدعى حصبيات Hacivat وكانت رجلين كثيري الامتناع لدرجة أن كل العمل في بناء المسجد كان يتوقف لما يزدحم العمال حولهما لسماع مساجلاتهما. ويوجد فيها عدد من القطع المتعلقة بماذا سيحدث بعد ذلك، وأكثر هذه القطع شيئاً كالت هي أن أورخان ضاق بهما ذرعاً إلى أقصى الحدود وأمر بشنق الاثنين.

وفي الأخير جاء أحد موظفي السلطان وأعاد أمامه قسماً من تلك المساجلات، فامتلاً السلطان ندماً على ما كان قد عمل، ولتعزيته على ذلك بنى الروyi، وهو الشيخ قوسطري Küsteri بناء صغيراً تحتوي خفيته على تماثيل رمزيّة للمضحكين

الميتيين. وبالتالي تولد عن ذلك مساجلات للمجالس حول هذا الموضوع وقد تمثلت فيها الأشكال الأساسية للتسليات الشعبية من وهران إلى جبال زاغروس في إيران بواسطة عرائس القراقوز (وهي عبارة عن صور للعرائس كبيرة مصنوعة من الجلد الشفاف، تحمل بواسطة العصافير الورقية وتلتصق بها الخيوط وتوضع وراء حجم مضيء). إن محتوى مساجلاتهم كان يختلف من النكتة المفرطة في الأضحاك إلى الإنقاد السياسي اللاذع وتقليد الرسميين الكبار، وكان القيام بها يتم بعض الأحيان في البيوت الخاصة وبعض الأحيان في المقاهي، وأحسن ما كانت تقام للترفيه عن الجنديّة الجزائرية المتغضنة الدائمة الإستعداد والغير قابلة للتراجع.

كانت الألعاب البهلوانية أيضاً شعبية بين النساء المواطنات في الأيالة. وكانت اللاعبات الماهرات Pihlivans بطلات على النطاق المحلي. وكانت المباريات بينهن تجري في مختلف الأبعاد. ففي هذه المناسبات تنطلق ثمانية إلى عشر لاعبات فينقسمن إلى إثنين إثنين، وحينئذ يكسن بزت الزيتون حتى تلمع أجسامهن وتصبح أملس من السمك الأفعواني، ولا يلبسن شيئاً غير حبوت من الجلد المدهون بالزيت، وكل إثنين من بينهن ينصرفن للقيام بإتمام اللعب حتى النهاية. وبدرجة أقل رسمية كانت منافسات القريس Gures تجري أيضاً وبانتظام أيام الجمعة في باب الواد بعد إنتهاء صلاة الظهر مباشرة. وقد وصف الدكتور شو إحدى هذه المنافسات كما يلي:

وعند ذاك يقدم أحدهم جسورا، فيخلع كل ثيابه حتى السرة، وبعد أن يفعل ذلك يستدير بظهره للحلقة ويكون وجهه إلى الأرض باتجاه ثيابه. وعندئذ بنطرب بركته اليمنى ويرمي بذراعيه بعيداً ثلاثة مرات، مصفقاً براحتيه في بعضهما فوق الأديم فقط في الغالب، وبمجرد أن يفعل هذا يضع مؤخرة يده على الأديم، وحيثئذ يقبل أصابعه ويضعهما على مقدمة رأسه، وعندئذ يقوم بطلعتين أو ثلاثة وسط الحلقة. وبعدها يقف ويده اليسرى على أذنه اليسرى، وراحته اليمنى على حاجبه الأيسر أما ذراعه الأيمن فإلى اليسار بين الجبهة والمرفق. وفي هذه الوضعية يقف المتاجدي غير ناظر لما حوله، حتى يدخل أحدهم الحلقة فيرفعه إلى الأعلى، ثم أن هذا القادم الجديد يقوم بمثل ما قام به سلفه ويقف بعدها إلى جانبه على الوضعية المذكورة آنفا .. وهنا ينطليان ظهريهما ورأسيهما العاريين ويقومان بصرخة قصيرة للمتفرجين.

وبعد هذا يتوجه كل من البهلوانيين أحدهما للأخر. وعندئذ يصفقان بيدهما على بعضهما في وقت واحد، ثم يضربان على راحتي بعضهما ثم يرفعانها بارتفاع كتفيهما، ويدفعان بهما لتلتقيا ببعضهما. كما يدفعان برأسيهما ليلتقيا ببعضهما ثلاثة مرات، وبشدة لدرجة أن الدم ينزل، وبعد الإنتهاء من هذا يمشي كل منهما بعيداً عن الآخر. ويخترقان حلبيهما يحدق كل منهما في الآخر كدميتي لعب. فإذا وجد أحدهما أن يديه عرقنا فإنه يحك بهما على الأرض، وذلك بفرض تشيفهما بسرعة ثم إنه يكمشهما مرتين أو ثلاثة مرات قبل الاستعمال من جديد. وهنا يأتيان كما هو الغالب على بعد خمسة أو ستة أذرع من بعضهما. ويضرب كل منهما بيده على يدي الآخر، وعندئذ يضعان كلا من ساقيهما اليسرى إلى الأمام منحنين بجسديهما وبجنبيهما الأيسر على الركبة اليسرى، لبعض الوقت، محدقين ببعضهما على الآخر وكأنهما ديكان يتقاتلان. وبعد هذا يمشيان دورا آخر وعندئذ يذهبان، وبما أنهما عاريان حتى الوسط، فإنه لا يوجد عليهما سوى لباس العزام .. ففي حين يرمي أحدهما يسير الآخر حول الحلقة آخذـا الدرـاحـم من الكـثـيرـين الذين يعطـونـهـ إـيـاهـا .. وبعد أن يدور

بالحلبة يذهب للقائم بالمحاولة فیناوله إياها، وهذا بدوره يرجعها بعد وقت قصير إلى المنتصر قائماً بالقاء خطاب قصير للشكر. وحينما يكون هذا جارياً يقدم إثنان فيدخلان الحلبة ليعبا.

لقد كانت الممارسة الإجتماعية للدين عميقـة في مدينة الجزائر والإسلام يمتد على كل مظهر في حياة الشعب الجزائري من الولادة حتى الوفاة. وقد لاحظ ولـيم دافـس:

إن الأتراك شديـدو التعلـق بـديـنـهم .. والـترـكـي يـرـتـبـطـ بـكلـمـتهـ حينـما يـقـسـمـ بـرـأـسـهـ، وـاضـعـاـ يـدـهـ عـلـىـ جـبـهـتـهـ .. وـطـبـيـعـةـ مـسـاجـدـهـمـ هيـ أنـ المسـجـدـ حـسـنـ جـداـ مـنـ الدـاـخـلـ معـ وـجـوـدـ مـئـاتـ مـنـ الـصـابـحـ الـمـنـيـرـ بـهـ وـمـفـروـشـ كـلـيـاـ تـحـتـ الـأـقـدـامـ دونـ وـجـوـدـ أـيـةـ صـورـةـ أوـ مـقـعـدـ .. وـفـيـ الصـبـاحـ يـعـلـقـونـ عـلـمـاـ أـبـيـضـ فـيـ أـعـلـىـ الـمـسـجـدـ، وـبـعـدـ الـظـهـرـ عـلـمـاـ أـزـرـقـ، وـذـلـكـ عـلـمـةـ عـلـىـ مـجـيـئـهـمـ إـلـىـ الـمـسـجـدـ، وـحـينـذـ يـذـهـبـ ثـمـانـيـةـ أـوـ عـشـرـةـ مـنـ بـيـنـهـمـ لـلـأـعـلـىـ جـداـ بـهـ وـيـصـيـحـونـ بـصـوـتـ عـالـ ..

إن التـديـنـ الشـدـيدـ لـلـأـتـرـاكـ وـخـرـافـيـةـ النـخـبـةـ الـعـسـكـرـيـةـ التـيـ لاـ تـعـرـفـ الـكـتـابـةـ قـدـ أـدـتـ إـلـىـ تـعـاظـمـ مـثـلـ تـلـكـ العـادـاتـ الـدـينـيـةـ الـمـأـثـورـةـ مـثـلـ إـعـطـاءـ الـفـرـدـ بـظـهـرـهـ إـلـىـ الشـمـسـ حينـماـ يـتـوـقـفـ فـيـ الشـارـعـ، وـكـوـنـهـ جـالـسـاـ لـتـاـوـلـ وـجـبـةـ بـقـدـمـهـ الـأـيـسـرـ تـحـتـ الـأـيـمـنـ، وـأـصـابـعـ أـقـدـامـهـ بـإـتـجـاهـ الشـرـقـ، وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ. وـقـدـ كـانـ الـإـعـقـادـ فـيـ الـأـرـوـاحـ الشـرـيرـةـ (ـسـنـ طـايـفـيـ Cin Taifesiـ) وـتـدـخـلـ قـوـاتـ الـمـرـابـطـيـنـ⁽⁴⁾ قـوـيـاـ. وـكـانـ لـلـمـرـابـطـيـنـ دورـ خـاصـ كـمـتوـسـطـيـنـ وـمـظـنةـ لـلـتـكـرـيسـ لـهـمـ مـنـ قـبـلـ النـسـاءـ الـجـزـائـريـاتـ، خـاصـةـ لـمـاـ كـنـ

4. رجال الدين من الدراويش أو الصوفية المشهودة. (المترجم)

غير مسموح لهن بالحضور في الصلوات العامة. وقد كانت النساء يزرن القبور بإنتظام كي يقدمن القرابين ويوقدن المصاصيب الرزيتية، ويضعن الزهور لتدعم التدخل الديني الذي يطلبنه بغية إبعاد المصاعب الاجتماعية أو العائلية.

وتثير فترة الوفاة استجابة مماثلة. فتبدأ كما يحدثنَا قرامايني Gramaye «لما يكون شخص ما مريضا. تساعد النساء النساء ويساعد الرجال الرجال مصلين باتجاه الشرق. فإذا لم تتجمع هذه المحاولات ويموت الشخص المريض. يغسل النساء الجثة بالماء الساخن والصابون، ثم يلبسنها ويحملنها مع وثيقة من القائد والرأس مسجى إلى الأمام، لتدفن. وإذا كانت الوفاة في يوم الجمعة فإنه يبقى عليها أثناء وقت الصلاة في المسجد وحيثئذ يرافق معظم المصلين الجثة إلى المقبرة وهم يرتلون سورات القرآن ويمشون بسرعة» وهذا كي لا يتعطل ملك العدل ربما في إستقبال روح الميت. وب مجرد الوصول إلى المكان، الذي إما أن يكون أردى وقف أو منطقة وضعت جانبا بموافقة الجميع لهذا الغرض، يترحم عليها هناك ثم تودع في الأرض في مكان العائلة بكفنها. ويوضع حجر عند الرأس وأخرى عند القدم، وكل منهما تكون منقوشة بآيات قرآنية. فيعلم حجر القبور للرجال بخرقة ويعلم حجر القبور للنساء بياقات من الزهور.

وكانت فترة الصباح مخصصة للنساء اللواتي كان مطلوبها منها أن يقضين قسما من الثمانية أيام المواربة حول القبر، يفتنين ويذكرين الخصائص الحسنة للميت، وبعد ذلك كان عليهن أن

يذهبن في كل يوم جمعة، كجزء من واجب يوم الجمعة الإسلامي. وأفراد البيت الذكور كان عليهم أن لا يلحقوا لمدة ثلاثة أيام بعد الجنائز، و«لا يسمح بابقاد النار داخل بيوتهم ولا بأي شيء يغلي». وتلبس النساء السواد خلال تلك الفترة بالذات، وبعدها يتخلل من هذه العادة ماعدا أرملة الرجل ذي المكانة الاجتماعية فإنها تخلع خواتهما لتضع قطعة من القماش الأبيض وتلبس عن قصد ثياباً قديمة. وكانت النساء الأرامل يعتبرن في فترة حزن لمدة أربعة أشهر وعشرة أيام يذهبن بعدها إلى حافة البحر حاملات حقائب صغيرة من الأمشاط والبيض غير مطبوخ، فيعطيهن البيض لأول مار بهن والذي لا يستطيع الرفض. وهذا العمل كان يحللهن من محنتهن (إستناداً إلى بانتاني) ويستطيعن الزواج من جديد.

إن الفعالية الآنية لكل نظام إجتماعي تكمن في تطبيق قوانينه، وفي هذا الصدد فإن أية إدارة تجسم إنجازاً معتبراً. إن التاريخ السابق لمنطقة في إتساع أوروبا الغربية، لم يكن بها أي تواجد لحكومة أهلية مركبة وأن حقيقة تواجد الدولة بها كانت قد إصطدمت بالمخاطر التركية التي وحدت مجموعة السكان الغير خاضعة للقانون، لتعطي هذا الإنجاز معنى نادر الوجود. ويكون تفسير ذلك بأخلاق الأتراك المطلق لقوانين الإسلام، وبطبيعة السياسة الذاتية للأوجاق، وكذلك بطبيعة حياد العدالة الجزائرية، وبالحدود الموضوعة لمقاييس العقاب، وأكثر من ذلك فقد كان التعلم والتربية معادلين للقانون، وكان من المتعارف عليه أن وظائف السلطة الشرعية يتولاها

أولئك الأكثر أهلية لها. وبالتسامح تجاه اليهود، الذين كانوا قد تركوا للتحاكم أمام قضاهم، وكذلك المسيحيين المتمسكون بعقيدتهم، قد جعل التنظيم العدلي أكثر يسرا.

لقد كان هناك نظامان إسلاميان للعدالة يجري بهما العمل في مدينة الجزائر، أحدهما قاعدته المذهب الحنفي للأتراء، والآخر يستمد أساسه من المواصفات المالكية لبقية السكان المسلمين. فكل منهما كان لها قاضيها، وقد كان يرسل من القدسية إلى الأياللة في بداية القرن السابع عشر. وقد كان القاضي هو الذي يتولى الشكايات في كل القضايا بإنشاء ما يتعلق منها بالأوحاقي، فإنهم كانوا يستأنفون بقراراته إلى الأغا. أما المستوى الثاني للعدالة فقد كان يشغل المفتون Müftüler (مفرد موقي Müfti أو موفتو Müftü). وكانوا يعينون من طرف الداي، بناء على صدقهم وتعلمهم، وكان يمكن معرفتهم من قضاطينهم الناصعة البياض. ولم يكن (للأممة). وهم أدنى السلم في المؤسسة الدينية، مسؤوليات تتعلق بالعدالة. ولكنهم كانوا كثيراً ما يطلب منهم الناس الإدلاء بآرائهم في الحالات التي تكون فيها السوابق المستندة للقرآن متناقضة أو غير واضحة.

لقد كان من حق المتهم الاعتصام بالجامع أو بقبب المرابطين، لكنه كان يحاصر بجانب حائط حول مكان إتجائه حتى يسلم نفسه أو يعاني حتى الوفاة. وقد كان القانون يطبق على كل الأشخاص بالتساوي، إلا إذا كانت حقيقة الذنب بادية للعيان والجريمة واضحة، وكان حياد المحاكمة مضموناً. وكان

النظر في القضايا يجري يومياً بإستثناء يوم الجمعة من طرف القاضي المعنى بالأمر ويساعده الموثقون. أما المفتون فكانوا يعقدون جلساتهم مرتين في الأسبوع (حسب ما أورده شيلر Shaler). وكانت الإجراءات تتم إما بالتركية أو العربية، وذلك اعتباراً للطريقة المتبعة والعاصرين. وكان المحاكمون يعرضون قضائهم بأنفسهم حيث أن إستعمال المحامين لم يكن معروفاً. ولكنه كان مسموحاً لهم بإستعمال الشهود للتثبت من الحقائق وكمراجع عينية. وفي الحالات العارضة التي تشمل كلاً من المذهبين، فإن التركي كان يستطيع الإستئاف لدى قاضيه أو لدى المفتى Müftü إذا لم يرض بالحكم، وفي غير ذلك كان كل من المذهبين على قدم المساواة التامة.

لقد كان نظام العدالة سريعاً ومحتصراً وحيادياً. ولم تكن المحاكمات لتستمر أكثر من بضع ساعات إلا نادراً، ولم تكن الأحكام القضائية تسجل بالإسم وإنما بالختم أو بالطابع المميز الذي يضعه كل قاض رئيس على أية شهادة مسجلة. لقد كان الزنى (الذي كان نادر الحصول) يعاقب عليه بضرب كل من الطرفين. أما القتلة فكان يحكم عليهم بالقتل، واللصوص كانت تقطع يدهم اليمنى وتعلق على أكتافهم، وبعدها يوضعون على حمار ويعاطف بهم في المدينة ووجوههم إلى الخلف يسبقهم مثل حكومي ينادي: (حسبما ذكر بانتاني): «هؤلاء لصوص عوقيباً». ومثل ذلك بعينه كان الحكم على التزوير. وكان العقاب على التمرد والتأمر أو التهريب الخنق أو الشنق. وكان الغراماء

يسجنون حتى تباع كل ملكيّتهم، فإذا كان ثمنها يفوق قيمة الدين، يعود المبلغ الزائد إلى السجين، وإذا كان العكس، يطلق سراحه ولكنه لا يمكن له التمتع بالإثنين، بل كان عليه أن يخدم مائة يوم ويوم ويجلد مائة جلدة على أية حال.

إن الحكم بالإعدام كان ينفذ بإحدى الطرق الثلاث (حسب دافيس)، فهناك القتل بالسفود وهناك الجلد وهناك الإرتماء القصري. وقد لاحظ دافيس أن:

الإرتماء القصري كان يتم حسب الطريقة التالية: يجلس على حائط، طوله خمسة أقدام، وتحت المكان الذي يجلس فيه توجد قلنسوة حديد قوية قد ربطت هناك، حادة جداً، وعندئذ يطلق من على العائط فيقع على القلنسوة الحديدية، وفي بعض الأحيان كان المحكوم عليه يعلق ثلاثة أيام أو أربعة قبل إعدامه. أما القتل عن طريق السفود حتى الوفاة فيجري كما يلي: تؤخذ قطعة دائرة من الخشب، طولها ثلاثة أذرع وعرضها في حجم ساق الرجل، أحد طرفيها حاد، ثم تدخل في جسم الرجل بين الكتفين وتخرج، وهكذا يتركوه حتى الوفاة. وطريقة الضرب حتى الموت هي: يأخذون المخالف ويضعونه مضطجعاً على ظهره إلى الأرض، وهو عار، ويضرب خادمان بعجلين مضاعفين على بطنه وأمعائه حتى يموت.

ومهما يكن، فقد أضاف الكاتب إلى هذا قوله: «إن هذه الوفيات قليلاً ما يقع إستعمالها لأنها كانت جد مفزعة للمخالفين».

وقد كان الجلد أكثر شيوعاً في الإستعمال، وهو أن يمدد المخالف ويضرب ضرباً خفيفاً ولكن بإنتظام على موقع قدميه أو على بطنه، بعصي صغيرة، في حجم وسمك الأصبع، أما عدد الضربات فكان يتراوح بين خمسين إلى ألف، حسب طبيعة الجريمة، وبعدها يصب بالخل على جروحه.

إن هناك ثلاثة مظاهر للقانون الجزائري تستحق الملاحظة. أولها تطبيق نظام الأوجاق. ولم يكن أعضاؤه فقط عرضة لتنفيذ مقتضى قانونهم الحنفي، ولكن أيضاً كان القانون يطبق عليهم خفية. فبالرغم من أن تركيا ر بما يسيء السلوك أمام العامة، فإن التحقيق والحكم عليه كانا يتمان في الخفاء. وهذا الترتيب ربما ساهم في تمردات الطموحين والإضرار بآيات العامة للإنكشاريين في كل ما يتعلق بالحكومة، إلا أنه يعطي العامة شعوراً بالثقة في حراسة المؤسسة الرسمية للنظام العام، وكذلك اعتقادها بأن الأوجاق سيفيد من تجاوزات أعضائه.

والعوامل الأخرى في النظام العدلي للأيالة التي جعلته فعالاً كانت تتمثل في السهر على تقويته وتطبيق المسؤولية الجماعية فيه. وهكذا، فإنه في أحدى الحالات (كما ذكر رونوت) كان أحد المسيحيين مسجوناً وضبط في بيت سيئة السمعة مع مسلم كان قد صادقه وأخذته هناك. وقد صدر الحكم على المسيحي بأنه مذنب لأنه خرق القانون الجاري به العمل في خصوص بيوت العهر (وكان المسيحيون ممنوعين من الدخول إليها)، والمسلم أيضاً مذنباً بالتساوي لأنه وفر الوسيلة، أما المومسات الثلاث فقد حكم عليهم بالغرامة والسجن، والقضية الأخرى، رغم كونها موضوعة، كما حكها اندرهل Under Hill في مذكرونه (الأسير الجزائري Algerian Captive) تعطي مثلاً جيداً عن سير العدالة الجزائرية:

«جلس القاضي على وسادة متربعا وبمعيته عبد يحمل كريباجا وعصى في جانب، وأخر بسيف شرقي جيد الصنع والزركشة في جانب. وقد جلب المدعى بغلان كان يبدو صحيحا ولكنه أثبت أنه أعمى ومكسور الرجل، وهنا دعى على الشهود الذين أثبتوا التعاقد بين الرجلين وشهدوا بعيوب البغل».

وقد قبل المدعى عليه بالذنب، ولكنه قال: أن المدعى كان قد باعه قبل أربع سنوات جملاما مهشما مكسورا، وبقي كل هذا الوقت يتضرر ليأخذ بالثأر، ودعى على الشهود الذين أثبتوا هذه الشهادة.

وقد أصدر القاضي الحكم كالتالي: يجلد المدعى عليه خمسين جلدة بالكريباج، ويجلد المدعى خمسين ضربة لغشه الأول. وأنطلق سراح الاثنين دون دفع التعويضات للمحكمة، وأمر أحد الأعوان ببيع البغل عن طريق المزايدة ويوزع المردود على الفقراء، وأخبرا بما أن أحد الشهود كان يعتقد بأنه أعطى شهادة غش فقد تلقى خمسين جلدة. وأنرك على البغل باتجاه المؤخرة فسيق به في المدينة، حيث كان يؤمر بالوقوف عند كل زاوية ويصبح «لقد حدث هذا أمام المستثير العدل الرزوف القاضي مير قارسان Mir Karsan وذلك أثناء محاكمة عثمان بكرا Mir Bekr وآبوا أبو Osman يسأل أبو is'ul Abu وأني أبلغ بهذا وأنا راكب».

لقد بقية العدالة الجزائرية تسير وفق مبدأ المسؤولية الجماعية مضيفة عامل أمن داخلي فعال لقوات الأمن. فكل حي في المدن وكل ناحية مدينة كانت مسؤولة عن السرقات التي ترتكب ضمن حدودها. وكانت أسعار الأغذية مراقبة من طرف الدولة، وهناك قسم من اليمين الذي يقسمه الداي حين توليه كان يتعلق بالمحافظة على قوانين السعر. وقد أخذ بعض الدايات هذا الواجب حرفيًا، فالدai ابراهيم ذهب مرة إلى دكان متتكرا في هيئة خادم وهذا ليتأكد من مدى صحة ما كان يشاع من أن صاحب الدكان كان يبيع الخبز والأرز بأسعار تفوق الحد المقرر، وقد جلب الرجل للمحاكمة في الحال حين اكتشفت حقيقته. وفي

مناسبة أخرى لاحظ الداي شعبان أن أحد القرصان في الديوان كان يخفي شيئاً تحت برنوسه. ولما سأله عن ماذا يخفي، أظهر حبات برقوق، قال أنه اشتراها من تاجر مرسيليا. فقال الداي: "إذا كنت تتوفّر على مثل هذه الفاكهة الجيدة جداً فإنك تكون قد سرقتها، ولو لم يكن هذا لكنت قد فضلت ابتياع الخبز لعائلتك، إنك تستحق مائة جلدة بالكرياج لأنك جعلت عائلتك تعاني لمجرد إشباع جشعك الخاص". وحينئذ أرسل على التاجر ليحضر، فتعرف على سلة القرصان من البرقوق وأنها قد سرقت منه، وهنا أضيفت خمسمائة سوط إلى الحكم، للسرقة والكذب حولها.

ويضاف أخيراً إلى يقظة الدايات هيئة شرطتهم، ففرق الشرطة كانت تتوجول في المدن في الأوقات المعينة، في حين أن هناك "الفرق المتنقلة" الخاصة لضابط في الشرطة، وكذلك رجال الوجبات المتوجولة والمتبوع العام كانت تقوم كلها بجولاتها في النهار والليل في أوقات منتظمة مطاطة لترافق التجاوزات الأخلاقية والسلوك القانوني. وكان على المزور Mizwar، بالنظر لمسؤولياته في مراقبة المؤسسات وفي الإشراف على واحد من سجون الجزائر الثلاثة، أن يكون على أبهة الاستعداد كل الليل، كما كان عليه أن يقدم تقريراً إلى الداي كل صباح واصفاً فيه نشاطات الليلة المنصرفة، وبهذه الطريقة سيطر القانون والنظام على السلوك في مدينة الجزائر لدرجة أن العلاقات الداخلية لم تبلغ أبداً مرحلة الانشقاق خلال الثلاثمائة سنة للحكم التركي.

الفصل الخامس

المصادر المالية والعائدات

بالرغم من أن الدولة الجزائرية كانت معروفة في عالم البحر الأبيض المتوسط بقيامها على نظام حربي فعال بواسطة حكومة عسكرية لانتؤمن، فإن القوة الجزائرية إنما كانت تعتمد على المؤسسات المالية السليمة. ولقد كانت المصادر الطبيعية للدولة تسير في مثل تلك الطريقة للمحافظة على نظام مركانيلي أعطى للجزائر استقرارا في التوازن التجاري وفي الانتاج الكافي خلال الفترة السابقة لأيام الأترالك. وهناك ثلاثة مصادر مالية إضافية للعائدات كانت تأتي عن طريق المعارك التي يخوضها القرابنة، وهي: الهدايا والعمولات، والجزيات التي يدفعها الأوروبيون، والمساعدات العثمانية، وكان هناك في الوقت نفسه استمرار لتجارة شرعية كانت تقوم بها الموانئ الجزائرية لمخارج المنتوجات الداخلية للبلاد.

إن مداخيل مهمة كهذه كانت بالنسبة لازدهار الجزائري في البحر الأبيض المتوسط في المقام الأول من الأهمية، وكانت تعتمد على قاعدة من الانتاج الزراعي الجيد. وقد صمم الحكم التركي ليس

فقط للمحافظة على النظام الاقتصادي الذي كان موجوداً ولكن لقويته أكثر، وعلى العكس من ذلك، فإن الاحتلال الفرنسي وما تبعه من التوارد الكبير للمهاجرين الأوروبيين الذين لا أرض لهم، وكذلك الحماية غير المستيرة التي فرضها، كانوا أيضاً مقدرين بدقة لتخريب النظام الأول، فمن خلال التحديات التي يفرضها المناخ، والخصب، والمصادر المحدودة، كانت أنظمة استغلال الأرض في الأيالة فعالة والانتاج كافياً لسد حاجات السكان، وأن "الركود الغير مستغل" المنسوب لمدينة الجزائر العثمانية من طرف مؤلفين فرنسيين من عهد متأخر من مثل بواوي Boyer في (*الجزائر غداة التدخل الفرنسي* *Alger à la veille de l'intervention française*) يقصر دون الأخذ في الحسبان تلك الغيرة والمواظبة على العمل اللتين كانتا لدى المالكين الجزائريين سواء منهم الأتراك أو الأهالي المسلمين. أما تحويل البلاد الجزائرية إلى مستعمرة مدربة، كل اقتصادها معار للوطن الأم، فإنه لم يكن من عملهم، وإنما ترك إنجازه لفرنسا.

إن الحالة المزدهرة التي كانت عليها الزراعة الجزائرية قبل الاحتلال قد شهد بها كثير من الملاحظين. فقد علق هايدو Haedo إثر الذهاب به إلى خارج مدينة الجزائر في أحدى المناسبات بقوله: "هناك العدد الذي لا يحسى من الحدائق وبساتين الكروم المملوءة بشجر البرتقال وأشجار الزيتون، وبالأزهار من كل نوع، وبحنفيات الماء الزلال، الذي يتدفق في كل الجوانب بكثرة قوية".

وكتب شيلر Shaler على إثر زيارته لمنطقة في جانب المدينة قائلاً: «لم تتغير التربة عن خصيتها القديمة، فهي في بعض الأجزاء سوداء وفي الأخرى حمراء، ولكنها في كل مكان شديدة الامتناع بالنترات والملح». وكما هي الآن، فإن معظم التلال المحيطة بالعاصمة كانت تملؤها الدارات Villas التي بناها التجار والقباطنة القرصان. وقد لاحظ رونودوت Renaudot أنه في سنة 1830 كانت الأشجار المثمرة في كثير من بساتينهم تثمر مرتين وأحياناً ثلاثة مرات في السنة ويعود ذلك إلى خصب التربة وعنابة المالكين. وتشهد فواكه وخضر الأناضول على براعة المزارعين الأتراك، ويضاف لهم عمل الأسرى المسيحيين الذين كانوا يتمتعون بكفاءة زراعية قبل اشتراطهم، ثم وضعهم مالكوهם على منازلهم الريفية بصورة دائمة، حيث كانوا يقيمون الحدائق والبساتين المثمرة على مدار السنة.

ربما يكون أحسن مثال على الإنتاجية الجزائرية تحت حكم الأتراك هو المتيجة. فهذه المنطقة الممتدة إلى الجنوب والعنوب الشرقي لمدينة الجزائر، والتي وصفها عالم الزراعة الفرنسي دي فونتين Des fontaines في سنة 1784 بأنها «مملوءة بهواء الأمراض المعدية وتتخللها في كل الجهات المياه الرائدة مشكلة مستنقعات بهواء الأمراض غير صحية». ثم ذكر العمل الحضاري الضخم الذي تم خصيصاً له فترة المعمرين الفرنسيين، كانت قد تمت زراعتها منذ سنوات 1600 من طرف الملوك الجزائريين. وتذكر البزابيث بروتون E. Broughton في

يوميتها (ست سنوات إقامة في مدينة الجزائر) حول مكان زارته في أحدى الجولات أنه «كان يدعى بوادي اللهاني Asparagus ووجه ترابه الرملي قد غطى كلها بهذه الخضراء اللذذة، التي تتجاوز طعمها إلى حد كبير أي مثيل في فرنسا أو إنكلترا، وتساوی في طولها مع ما يباع منها عادة في شوارع باريس». كما كتب مايكل راسل Michael Russell في تاريخه... حول الدول البربرية عن المتيجة «أنها خمسون ميلاً طولاً في عشرين عرضاً، وقد سقيت في كل مكان بعديد من المنابع والسوافي».

ان الاختلاف بين المتيجة في زمن الأتراك وبينها خلال قرن من الحكم الفرنسي كان بالدرجة الأولى نوعاً من الزراعة. فال الأول يمثل بصورة أقل أو أكثر نوعية المظهر الرعوي - الزراعي مع تواجد العديد من الدارات الصغيرة البيضاء المقامة وسط أجنة تثمر المحاصيل للتبادل والإكتفاء الذاتي. وحولها الممرات المحاطة الجانبين بشجر التين الشوكى وغابات الأزهار، وكذلك الأشجار المثمرة، وقطعان الدجاج والأنعام، والكثير من الرحوات لطعن الحبوب الموجهة للمدن الجزائرية. أما خلال الفترة الأخيرة فإن تلك الضيعات الصغيرة قد حل محلها الملكيات الواسعة جداً، وكل منها تحكم فيها بيت إقطاع سقفها من القرميد الأحمر، وقد خصصت لإنتاج الحمضيات وعنبر الخمور.

وفوق هذا فإن زراعة الكروم لم تكن تعود في إنشائها إلى الملوكين الفرنسيين الكبار. بل أن بساتين الكروم الصغيرة التي كانت ولا تزال ظاهرة واسعة الانتشار في ثراس Thrace بمنطقة

الساحل التركي على بحر ايجه، وكذلك في المناطق المناسبة الأخرى لها بالمتلكات الشرقية للعثمانيين، كانت تشكل منظرا عاديا في المتيجة وفي الناحية الوهرانية وفي المنحدرات الدينية لمنطقة القبائل. ولقد كانت زراعة الأتراك للكروم تم بطريقة عملية وفعالة وناجحة. ففي شهر فبراير تكون الكروم قد جذذت بعناية ونزعـت عنها كل العـشائـش، وحينـئـذ تـرـكـ الأـغـصـانـ المـمـثـرةـ وـحـدـهـاـ حـتـىـ شـهـرـ أـبـرـيلـ حيثـ يـشـتـدـ عـودـهـاـ إـلـىـ الـقـدـرـ الـذـيـ كـانـ عـلـيـهـ. وـمـعـ عـدـمـ العـنـيـةـ بـهـاـ بـعـدـ ذـلـكـ أـكـثـرـ، فـإـنـهـاـ تـعـودـ لـلـنـمـوـ الـكـبـيرـ مـنـ جـدـيدـ بـسـرـعـةـ، مـعـ موـسـمـ القـطـفـ فيـ آـخـرـ شـهـرـ جـوـيلـيـةـ. فـتـزـنـ العـنـاقـيدـ إـلـىـ حدـودـ الـخـمـسـةـ عـشـرـ رـطـلـاـ بـشـكـلـ شـائـعـ وـيـتـرـاوـحـ قـطـرـ العـنـبـ بـيـنـ ثـلـاثـ إـلـىـ أـرـبـعـ اـنـشـاتـ.

وحتى آخر القرن السابع عشر كان المحصول موجهاً للمائدة ولتحويله إلى خل. ثم أدى ازدياد الاتصال بالأوروبيين واتساع المذاق بين الطبقات العليا في مدينة الجزائر إلى إنتاج الخمر الجزائري، الذي كان يتم محلياً ووضعه في الزجاجات وشربه في بعض الأحيان، ولكن الجزء الأكبر منه كان يصدر للموائد الأوروبية. وقد كان خمر الجزائر حتى 1723. 1724 يعتبر كامل التساوي لأجود ما يمكن أن تنتجه أوروبا. وفي تلك السنة أصيّبت سaitين الكروم بتيفوس المستنقعات فأصبح ينظر بعدها لنوعية الانتاج كمساوية للخمر العادي لدى الفرنسيين، ولا تفوقه. ومن هنا فإن الانتاج الفلاحي للجزائر الفرنسية، بعيد عن أن يكون إنجازاً أصيلاً، وإنما هو قضية توسيع لصناعة كان لها أساسها المحلي المكين.

شجعت اللامركزية الإدارية للأياللة تطور موانئ ثانوية ومدن إلى جانب أراضيها الزراعية بالرغم من أن مدينة الجزائر بقيت الميناء الرئيسي ومركز النشاط الاقتصادي. وكانت قسنطينة في المرتبة الثانية من الأهمية، بالرغم من وقوعها على بعد مائتي ميل من الساحل، وقد نمت أهميتها أصلاً وجزئياً من موقعها الحصين فوق فج مرتفع وعميق يعلو على السهول المحيطة به. ثم لموقعها أيضاً في مركز للسهول العليا المنتجة للأنعام. وأن أجود خيول المنطقة البربرية كانت تربى في هذه الناحية، ومنها تصدر إلى الأسواق الأوروبية عبر موانئ القل وبجاية. وأن وهران (بالرغم من تبادل الأيدي عليها عدة مرات حتى تم استرجاعها نهائياً من الإسبان سنة 1792)، وعنابة شاهدنا أيضاً نمواً مطرداً تحت سلطة الأوحاق المستقرة. وقد كانت عنابة أكبر مخرج للجلد والصوف والزبدة وتمور بلاد القبائل^(١)، موفرة بهذا للقبائل سوقاً يعتمدون عليه في خصوص منتجات مزارعهم الصغيرة على جوانب العجائب. ويوفر لنا نيكولاي Nicolay وصفاً حياً لتقديم الزراعة القبائلية تحت حكم الأتراك، خلافاً لتلك الوضعية العزينة والبالغة في الفقر التي وصلتها المنطقة من خلال "السلطة المتدينية" لفرنسا، فيقول:

«كان لعنابة مسجد عظيم وجيد، ولها مخازن مائية عميقه وليس حنفيات وآبارا دون وجود أساسى للمدينة، وكان لها وطن سهل يحتل المقام الأول في الاتساع والجودة، وهو يمد بكمية كبيرة من الذرة التي تحمل لها، فتنفذى الأبقار وما إليها والغنم والأنعام الأخرى، وبهذا الانتاج البهيج فليس مدينة عنابة وحدها هي التي تتزود بالحليب والزبدة ولكن مدينة تونس وجزيرة جربة أيضاً».

١. لعله يعني التين. (المترجم).

وكانت بجایة الواقعة على بعد تسعين ميلاً إلى الشرق من مدينة الجزائر رباطاً فيما آخر في سلسلة التجارة والانتاج الزراعي لدولة الجزائر. وهناك تجارة محلية هامة للأدوات والصخون التي يتم صنعها من الحديد المستخرج من الجبال المحيطة بالمدينة والجبال الواقعة إلى الشرق منها في بلاد القبائل كانت قائمة بالبلاد أيضاً، وبالدرجة الأولى للاستعمال المحلي، ولكن شيئاً منها كان يصدر لأجزاء أخرى من الامبراطورية العثمانية وذلك لما تمتاز به قلزات الحديد الجزائري من نوعية عالية. وكانت بجایة أيضاً مصدراً أساسياً لزيت الزيتون والشمع والعسل، التي كانت تصدر من الأیالة إلى موانئ المتوسط الشرقي.

وقد كانت كل من المصادر المعدنية والمائية موزعة بشكل جيد عبر كل الأیالة. وكانت الموجودات الأساسية لمعدني الحديد والرصاص في بلا القبائل. كما كانت هناك محتويات لأنابيب القرميد والفلوريد وصخر الملح، وهذا الاخير كان يستخرج بالدرجة الأولى فتشيره القبائل الصحراوية البدوية. وحديد بلاد القبائل كان درجة عالية بصورة عامة، بالرغم من أن استغلاله كان للإستعمال المحلي أكثر منه للتصدير. والمصدر المدني الذي كان من اهتمام المطورين من الخارج هو المرجان، وكانت هناك منافسة قوية بين الدول الأوروبية للحصول على امتيازه، الذي كان في الواقع أحرزت عليه شركة لنش *Bastion de France* ونتج عن ذلك تكوين حصن فرنسا.

وقد خصص دخل بلاد الجزائر للرعي بدرجة أكثر من الفترة الموالية تحت حكم الفرنسيين. وقد احترم الأتراك السلطة التقليدية لرؤساء القبائل على النشاطات الاقتصادية والشؤون الداخلية للقبائل الراعية وقد خدم هذا "السلم التركي" المنطقة أكثر مما خدمها السلم الروماني نظراً للرابط الديني، وشجع نمو تربية الماشي إلى أقصى مستوى، سواء للتصدير أو للحاجة المحلية، وقد ربت القبائل الجزائرية النعاج ذات الذيل الشحمي (Karakul) كما ربت النعاج ذات الذيل المستقيم، وهذا إلى جانب المعز والجمال والخيول البربرية. وكان رجال القبائل نادراً ما يذبحون حيواناتهم، ولكنهم يبيعون ما لا يستعمل من بينها لأغراض الحلب في أسواق المزايدة بالمدينة، ولا زالت هذه الطريقة متبعة في الجزائر وفي البلدان المغابرة لها.

إن الخيول البربرية كانت هامة للتصدير، والأفراس الجيدة المدللة كثيراً ما تكون ضمن هدايا أصحاب السيادة الجزائرية إلى الأمراء المسيحيين، كما كانت جزءاً أساسياً من الواجبات الضريبية التي يدفعها البايات للدaias. والجمل البربري كان قد جلب في الأصل من مصر بواسطة شعب عجيب عرف لدى هيروdotus باسم القرامانتيين Garamantes ثم أصبح أساساً لمعاش قبائل الصحراء. وقد ملكت شعوب شمال إفريقيا هذا الحيوان مع كثير من التقديس فكانوا يغسلون أنفسهم في الصحراء بما يصدر من فمه من لعاب، ويشيرون إليه غالباً بإسم بابا الحاج Baba Hadjji "أبي العجيج" وذلك

بالنظر لعادة العكّام المسلمين في إرسال هداياهم إلى مكة بمناسبة الحج الكبير على ظهور الجمال. ثم أن التجارة عبر الصحراء التي ربطت مدينة الجزائر وتونس ويدرجة أقل الموانئ المتوسطة بمدن الغرب الافريقي مثل غاو، وكانو، وتمبكتو قد اعتمدت على النقل بالجمال.

وقد كانت قواقل الجمال تنهادى عبر الصحراء بمعدل الميلين والنصف في الساعة، وهذا لمدة خمسة عشر أو ستة عشر ساعة في اليوم، وكان يربح بقدومها محملاً بغبار الذهب وريش النعام والتمور وبالعدد المعتبر من العبيد السود الموجهين للأعمال التي لا تتطلب المهارة في المدن الجزائرية وذلك كخدم في منازل الطبقة الجزائرية العليا.

وقد كان القمح من المحاصيل الجزائرية الهامة. وكانت الأنواع الصلبة هي وحدها التي تزرع في الأيالة. ويبدا العرث عادة في وسط أكتوبر، بعد سقوط الأمطار الخريفية، ويأتي الحصاد في آخر ماي أو بداية جوان، ويؤمن على الموسم متى سقطت أمطار الربيع بوقتها المحدد في شهر أفريل. وتختلف المصادر حول ما إذا كان هناك موسم واحد أو موسمان للحصاد يحصل عليها المزارعون الجزائريون (يذكر شو Shaw بدقة أن هناك محصولاً واحداً فقط)، ولكن تتفق كلها في خصوص المردود. فقد كان يكفي بشلان⁽¹⁾ ونصف البشل لزرع أياكر⁽²⁾ من الأرض والمحدود العادي كلان يتراوح بين ثمانية إلى اثنى عشر. وهناك بعض المناطق كان

1. البشل هو وزن للحبوب لدى الأنجلوساكسونيين وهو أقل بكثير من القنطار.

2. الأياكر هو مقياس المساحة الأرضية لدى الأنجلوساكسونيين وهو أقل من الهكتار، (المترجم).

المردود بها أحسن فنوعيات المروانى Marwani كانت تزرع في المنطقة المعروفة (بالسلة الجزائرية للخبز) حول المدينة، وكان معدلها هو خمسون حبة للنسبة الواحدة. وتنتج الآيالة في معظم السنوات زيادة تكفي للتصدير. ففي النصف الأول من القرن الثامن عشر كان صاحب معامل بريطانى مقيم في وهران يبعث كل سنة بين سبعة وثمانية آلاف طن من ذلك الميناء إلى إنكلترا.

وبالإضافة إلى العائدات الخاصة المحصل عليها من عملها كدولة قرصنة، وكذلك من جمع الضرائب، فإن الآيالة كانت تتلقى عائدات معتبرة من التجارة الشرعية. وكانت صادراتها الأساسية إلى أوروبا وإلى الأقاليم الشرقية للإمبراطورية العثمانية في القرن الثامن عشر، على سبيل المثال، هي الزرابي، والخرق اليدوية المطرزة، وخرق لف الرقبة من الحرير، والتمور، وريش النعام، والشمع والصوف. وقطعان الماشية، وجلودها، والتمور، وقماش أهلي سميك يشبه المسلمين. ويستحوذ بالاهتمام أن حمولات السفن من هذه المادة الأخيرة، كانت تتحول إلى انتاج من الطراز الرفيع في مدينة أوسنباروك Osnabaruk الألمانية، وفي بداية القرن التاسع عشر حظي بشعبية كبيرة في الولايات المتحدة. وكان المشترون الأميركيون يسمونه أوسنبورف Osnaburgh انطلاقاً من مكان تصديره، غير مدركين بأن مصدره الألمان قد زودهم به تجار مدينة الجزائر.

وبالمقابل كانت الآيالة تستورد مجموعة متنوعة من منتجات الخارج. وهذه تشمل، من بين ما تشمله، القطن المغزول والخام،

والأقمشة الدمشقية، وأمتعة الذهب والفضة، والعلك الأرجي، وأوراق اللعب، والأمشاط، والبهارات مثل الفسوخ والكمون والمواد الممزوجة للصباغة والتلوين. ولم تكن مدينة الجزائر مشاركة فقط في تجارة العبيد عبر الصحراء، وإنما كانت هناك حركة تجارية متواضعة في خصوص السود الأفارقة، فهناك بين مائة وخمسين إلى مائة وثمانين فرداً في السنة يتم التعامل في شأنهم كخدم للمنازل مقابل خمسين إلى مائة وخمسين سكة من طرف العائلات الجزائرية الغنية. وكان هؤلاء الخدم يعاملون معاملة أليق من معاملة الأسرى المسيحيين. فكان مسموماً لهم غالباً بشراء حريرهم وفي بعض الأحيان يتولى مالكوهם تحريرهم، وفي كلتا الحالتين كان ينظر إليهم حينذاك كمواطنين كاملi المواطنة للدولة.

وقد كانت مدينة الجزائر تحكم هي انتاج بعض المواد المصنوعة في منطقة المغرب. إحداها هي الشاشية، وهي لباس منسوج دائري حول الرأس، شائع في أوساط المسلمين الشباب بالشرق وفي شمال افريقيا كذلك، وأن سراويل الجزائر وبrianيسها، المصنوعة من الحرير والصوف كانت تجد السوق الرائجة لنوعيتها الجيدة ولحقيقة أن اللباس الجزائري كان يحمل الصبغ بشكل جيد. وقد كانت سلال سعف التخييل من شط الجريد والحصر المصنوعة من الديس التي تقوم بنسجها قبيلةبني عباس شعبية أيضاً في العالم الإسلامي. وأخيراً فالأكثر اهتماماً به كان ماء الزهور المستخرج من النباتات الجزائرية

وأحسن نوعية منه كانت هي النساري Nessari الذي هو الرحيق المستخرج من زهر البليدة الأبيض.

وقد كان العائق الأساسي لتوسيع تجارة الجزائر الشرعية يتسبب فيه فرض الاحتكار بين آن وآخر من طرف الدولة بهدف جمع المداخيل المضمنة. فقد كان الملحق محتكرا على المستوى الوطني ولا يمكن تصديره. في حين كان تصدير زيت الزيتون والجلود المدبوعة مسموها به ضمن حدود الامبراطورية العثمانية فقط. وكان باي وهران، مقابل دفعه سنويا لخمسة عشر ألف دولار، فقد أعطي له احتكار كل تجارة التصدير في باليكه. وقد كان الفرنسيون، بالإضافة إلى امتياز المرجان، يدفعون ثلاثة ألف دولار في السنة مقابل حق مراقبة صادرات عنابة، التي تشمل الصوف والجلود والشمع، وكذلك ستة عشر ألف قنطار من القمح. وقد ثبّطت هذه التحدّيدات تطور الاقتصاد المحلي بالرغم من مساهمتها بعامل استقرار اقتصادي للدولة الجزائرية. وكانت الجزائر تشرط أيضاً استخراج رخص خاصة لتصدير الحبوب والأنعام. كما كانت حقوق تصدير الجلود والشمع والصوف تعطى في شكل امتيازات سنوية لمن يدفع أكثر. وكنتيجة لهذه القيود المختلفة كانت تظهر على الاقتصاد الجزائري من آن لآخر ظروف غير مواتية في خصوص التوازن التجاري. وقد أظهر التقرير الفنصلبي لويليم شيلر William Shaler في سنة 1822 التوازن التجاري كما يلي:

الواردات

المصدر الأصلي	البضائع	القيمة بالدولار الإسباني
إنكلترا	بضائع مصنوعة .	500.000
إيطاليا (ليثورنو)	حرائر، خيوط منمقة، سكر، فلفل، قهوة	300.000
إيطاليا (جنا) فرنسا	بضائع مصنوعة سكر، قهوة، فلفل، صلب	200.000
موانئ الشرق العثماني	حرير خام، ثياب جاهزة	100.000
فرنسا وإيطاليا	حجارة كريمة، ألواح فضية، خشب، ماس غير محول	100.000
المجموع		1200.000

ال الصادرات من كل الموانئ الجزائرية إلى مرسيليا وليثورنو وجنا

الكمية بالقطنطار	البضائع	القيمة بالدولار الإسباني
20.000	الصوف بمعدل 8 دولارات للقطنطار	160.000
10.000	الجلود بمعدل 30 دولارا للقطنطار	80.000
600	الشعع	18.000
	ريش النعام ومواد مختلفة	15.000
المجموع		273.000

أن النقطة الأكثر أهمية لللاحظة حول التجارة الشرعية لدى الجزائري باستثناء عدم أهميتها النسبية في نمو الدولة، تمثل في تواضع حجمها وآفاقها، وهذا إلى جانب النقص في فائدة التوسيع التجاري والصناعي من جانب الحاكم، وعدم تشجيع الصوف الكبير والإلترامات الاقتصادية لفوائد الأوروبية التي كانت تقلل من شأن الامبراطورية العثمانية في مناطق أخرى. ومن الناحية النظرية كان الدوائر ملتزمين بالشروط الموضوعية لرأس المال، ولكن من الناحية العملية كانت تجارة الجزائر عرضة للأوامر المحلية، التي كانت تطبق بدقة متناهية. وقد كانت ضريبة الاستيراد على كل المواد هي 12.5 بالمائة، وعلى الصادرات هي 2.5 بالمائة. وهناك تكلفة المبناء باثني عشر دولاراً (إسبانيا) كانت تجيبي على كل إرساء في أي من موانئ الدولة وخلجانها.

إن التوسط في جميع المستوردات كان يعتبر (احتكاره) ضرورياً للدفاع عن الجزائر ولذلك فهو من نوع، وهذا مثل الخشب وال الحديد للأغراض الهدافنة لصنع المدافع وما إليها، والأسلحة الصغيرة، والمستودعات البحرية، وتنظم تحديداً وقواعد مماثلة للتجارة عبر الصحراء التي تسير من طرف الجزائريين مع أسواق مدن جنوب الصحراء في غرب أفريقيا بواسطة القوافل التي تتطلق بصورة أساسية من غدامس على الحدود الليبية، وبمجرد وصول القافلة إلى أحدى المدن مثل كانوا وزارياً تضع حمولاتها في بعض الأماكن الخاصة للبضائع (السكاكين التركية، والمقاص والسبح المرجانية والملح) القادمة

من مدينة الجزائر. وهنا يأتي المشتري الأفريقي المحتمل فيضع إلى جانب الكومة من البضائع كمية من غبار الذهب، أو ريش النعام التي يعتبرها مساوية في قيمتها للحمولة الجزائرية، وينسحب حينذاك كل من الطرفين، فيأخذ التاجر المدفوع على حدة، إذا هو راضي، أو أنه يطلب ارجاع البضاعة، إذا كان غير راض. وفي الحالة الأخيرة يضيف المشتري الأفريقي من غبار الذهب إلى جانب الكمية المعروضة حتى يرضي الطرفان.

وإلى جانب التجارة عبر الصحراء وعاديات البحر، تحصل الجزائر على مداخيل هامة من مصادر أخرى: فهناك الضرائب، وهناك خمس الديايات من غنائم القرصنة، وهناك الجزية التي تدفعها الدول الأوروبية، وهناك العواد Awad (وهي الهدايا في المناسبات الخاصة مثل نهاية شهر رمضان، والتي يتلقاها حكام الجزائر من ممثلي الدول الكبرى)، وهناك تجارة التنازلات وهناك المساهمة العالمية التي يدفعها الباب العالي للأوحاقي. وقد كانت الضرائب الأساسية هي العشر Asir وهو يدفع على كل منتجات التربة بالفضة، ثم الحقى Haki أو الطابو Tapu وهي ضريبة يدفعها المستفيدون في أراضي المخزن، وتدفع بنسبة محددة، حسبة محددة، حسب المحراث المستعمل وبإضافة تكاليف اليد العاملة، وهناك ضريبة رأس كانت مقررة في حق اليهود، وهناك ضريبة اللزمه وهي ضريبة مماثلة كانت تجيبي على رجال القبائل البدو وعلى المقيمين في الواحات، وعلى أولئك المزارعين المقيمين في بلاد القبائل الذين لم تخضع

أراضيهم لقياس المحراث وملكية الأشخاص الذين لم يتركوا وصية بعد وفاتهم أو ليس لهم أولاد كانت تعود أيضاً للدولة. وبالإضافة إلى الفرامة التي يدفعها البaiات، فقد كان هناك أنواع من المناطق الممتعة باستقلال ذاتي، وبصورة خاصة منطقة القبائل التي كان مسماوها لها بالحكم الذاتي تحت شيوخ قبائلها ومجالسها، وذلك مقابل مبالغ تدفع للخزينة الوطنية.

وإذا أخذ منتصف القرن الثامن عشر كمثال، فإن هذه الضرائب المختلفة كان مدخولها السنوي هو ثلاثة ألف دولار إسباني، يضاف إليها مبلغ مماثل يحصل عليه من قسم الجزية في القرصنة، ومن الملكية غير الموصى بها بعد الوفاة ومن المبالغ التي تدفعها بلاد القبائل. وقد أحصى شيلر Shaler فنصل الولايات المتحدة محصولات بيت المال في سنة 1822 كما يلي:

حساب المحصولات للخزينة في سنة 1822 (بالدولار الإسباني)

دولار	
من باي وهران، ضريبة مقررة على ذلك الأقليم	60.000
من باي وهران، حق التصدير من وهران	15.000
من باي قسنطينة، ضريبة مقررة على ذلك الأقليم	60.000
من السبع قياد التابعين للحكومة العامة مباشرة، ضريبة مقررة	16.000

من بيت المال، أو قاضي الارث، ضريبة مقررة	40.000
من شيخ البلد، مقررة	3.000
من باي التيطري، ضريبة مقررة على ذلك الاقليم	4.000
من خوجية الجلود، ضريبة مقررة على ديوانها	4.000
من خوجية بيت الضرائب، ومثل ذلك السكان اليهود، ضريبة مقررة	6.000
من الغرامة على الواردات	20.000
من كراءات أملاك الدولة في مدينة الجزائر	40.000
دولار	268.800
كانت مدفوعات الجزية الأوروبية للفترة نفسها	26.800
من حكومة فرنسا مقابل احتكار صيد المرجان في عنابة	30.000
من حمولة الخشب والسمع والجلود	40.000
جزية يدفعها سنوياً ملك نابلي	24.000
جزية يدفعها سنوياً ملك السويد	24.000
جزية يدفعها سنوياً ملك الدانمارك	24.000
جزية يدفعها سنوياً ملك البرتغال	24.000
دولار	192.800

والى جانب ما ذكر أعلاه، فإن الأيالة كانت تتلقى سنوياً كضربيـة من مختلف شيوخ العرب مائتي ألف مكـيـال من القـمـعـ، وـمنـ بـاـيـاتـ قـسـنـطـنـيـةـ وـوـهـرـانـ عـشـرـةـ آـلـافـ مـكـيـالـ منـ الشـعـيرـ يـدـفـعـهـاـ كـلـ مـنـهـمـ، وـقـدـ كـانـتـ هـذـهـ الـكـمـيـاتـ تـسـتـخـدـمـ لـإـعـاشـةـ رـجـالـ الـبـحـرـ وـالـجـنـودـ وـالـعـمـالـ فـيـ مـيـدانـ الخـدـمـةـ الـعـامـةـ.

وقد كانت المصاريـفـ العـامـةـ كـمـاـ يـلـيـ:

حساب المصاريـفـ العـامـةـ للأـيـالـةـ فـيـ سـنـةـ 1822

التـكـالـيفـ السـنـوـيةـ لـلـيدـ الـعـاـمـلـةـ وـلـلـفـنـيـنـ فـيـ	24.000
ورـشـاتـ بـنـاءـ السـفـنـ	
المـشـتـريـاتـ السـنـوـيةـ لـلـخـشـبـ وـالـذـخـيرـةـ	60.000
وـالـمـخـزـونـاتـ الـأـخـرـىـ لـأـغـرـاضـ الـبـحـرـيـةـ	
الـدـفـعـ السـنـوـيـ لـضـبـاطـ الـبـحـرـيـةـ وـرـجـالـ الـبـحـرـ	75.000
الـمـنـخـرـطـينـ	
الـدـفـعـ السـنـوـيـ لـكـلـ الـدـرـجـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ	700.000
	<hr/>
دوـلـارـ 859.000	

وتجـبـ الـمـلاـحةـ بـأـنـ الـاـخـتـلـالـ المـشـارـ إـلـيـهـ فـيـ الـمـيزـانـيـةـ كـمـاـ يـظـهـرـ أـعـلـاهـ، لـمـ يـكـنـ انـعـكـاسـاـ دـقـيقـاـ لـوضـعـيـةـ الـجـزـائـرـ الـاقـتصـادـيـةـ، مـاـ دـامـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ الـعـسـابـاتـ الـأـوـرـوبـيـةـ. فـيـ تـحـوـيـلـاتـهاـ الـمـالـيـةـ وـنـظـامـهاـ النـقـديـ كـانـتـ دـوـلـةـ الـجـزـائـرـ جـزـءـ مـنـ الـامـپـرـاطـورـيـةـ الـعـثـمـانـيـةـ وـسـارـتـ عـلـىـ هـذـاـ الشـكـلـ، وـكـانـ هـنـاكـ دـارـ لـلـسـكـةـ

العثمانية في مدينة الجزائر. وكانت العملة الجزائرية تسك وفقاً للمحتوى المعدني في القيمة والوزن الموضوعتين حسب المعيار الرسمي للقسطنطينية، ففي عهد السلطان محمود الثاني (1808-1829) كانت تصدر النقود الذهبية والفضية معاً. وكانت العملة الذهبية تدعى سلطاني وتساوي في الواقع أكثر من مثيلتها القسطنطينية. وكانت على ثلاثة أنواع سلطاني (3200 غرام). وكانت تحمل على أحد جانبيها عبارة (دورو في بي جزائر Durufi Be Cezayir) وعلى الجانب الآخر السلطان محمود خان غازي نصارا (Sultan Mahmud Khan Ghazi Nasara) وهذه القطع ذات التداول الواسع كانت قد صممت وفق هنات معتبرة، وبسبب قيمتها ومحتوها من الذهب فإنها لم تكن كثيرة للتداول.

وقد كانت الفضة هي أداة التعامل الأساسية في العملة الجزائرية، وكانت القطع الفضية الجزائرية تسك أيضاً بدرجة فنية كبيرة ومن خليط صاف بحيث أن محتوها من الفضة كان عالياً جداً. والوحدة الأساسية فيها كانت البوقو Bucu وتدعى أيضاً ريال البوقو Riyal Bucu وتزن عشر غرامات. (وتعني كلمة البوقو السك أو التعامل)، والقطعة الأكثر استعمالاً وتدالوا في معظم المعاملات التجارية كانت هي الزوج بوقو Zvec Bucu (أي البوقو المضاعف)، وهي القطعة التي يسميها الأوروبيون بالقطعة النقدية الجزائرية Piaster of Algiers ويسميتها الناطقون بالعربية من شعوب الامبراطورية العثمانية الدورو الجزائري Duru Cezayir. وذلك للتفرق بينها وبين الدورو الإسباني Duru espanol المتعامل به في

التجارة عبر البحر الأبيض المتوسط، وهذه البوقوات المضاعفة كانت تحمل العبارات نفسها التي توجد على أحد جانبي السلطانيات، مع تاريخ الضرب دون سنة الحكم، أما جانبيها الآخر فكان يحمل عبارة (سلطان البرين وخاقان البحرين السلطان محمود خان غازي نصارا)، وهناك امتداد آخر للبوقو هو الرابي Rabi وهو ربع البوقو. والامتداد الثالث هو الصوموم Süümü و هو ثمن البوقو.

ولأغراض التعداد فإن هذه القطع كانت قد قسمت إلى وحدات تدعى موزون Mezunc و اختلفت تسميتها في التعدادات الأوروبية بين ميسون Messon وميشوني Mesom إلى ميزوم Mesom وهي تساوي واحداً على أربعة وعشرين من البوقو. ولم يكن الموزون عملة لمدينة الجزائر، ولكنه كان مساوياً لقطعة بيضوية من الفضة صفيرة الحجم وغير مكتوبة كانت تصدر في مراكش بالمغرب الأقصى، وكانت ستون وحدة تساوي دولاراً إسبانياً واحداً في الحسابات التجارية، وقد أصدرت دار سكة الجزائر أربع قطع صفيرة، من كل من النحاس الصافي أو الممزوج لتمثيل قيم كسور الموزون. وأصغرها جميعاً هي الأقصى Akça، غير منتظمة الحجم، مدورة دون دقة ومكتوب عليها فقط كلمة الله، وهي الأصفر Asper أو Aspre في الحسابات الأوروبية. وكما لوحظ سابقاً فإنه مع الاحتلال الفرنسي للجزائر تحولت دار السكة الجزائرية إلى قسنطينة حيث استمر الباي أحمد في إصدار نقود بالحروف الأولى لاسم السلطان محمود، وعبارة (دورو في بي كستانتي Duru Fi Bi Constantiye)، وهذا حتى سنة 1847 حين سقطت المدينة للحملة الفرنسية.

وبالطبع فإنه من وجهة النظر الاقتصادية، كانت سيطرة الجزائر على جيرانها في حوض البحر الأبيض المتوسط، من مسيحيين ومسلمين على السواء، تتبع من مداخل انتاج نشاطات أسطول القرصان. ومقارنتها مع الدولة البابلية⁽²⁾ لتونس تؤدي إلى توضيح الفرق. فقد كانت تونس تمتاز بموقع أحسن من الجزائر لتسهيل التجارة بين كل من موانئ شرق وغرب البحر الأبيض المتوسط وكذلك أوروبا، وتتوفر على ميناء طبيعي ممتاز، وكذلك على مخرج طبيعي نحو الانتاج الزراعي للداخل المتتطور بشكل جيد، ومع ذلك فإنها لم تصل في يوم من الأيام إلى السمو الذي بلغته مدينة الجزائر. وأن الثروة التي تكدرست لدى قباطنة القرادنة الجزائريين كانت تساوي إذا لم تتجاوز ثروة التاجر البلدي (الأهلي) في تونس. وفي هذا الصدد فإن مساهمة القرادنة في اقتصاد الجزائر كانت شديدة الفعالية.

ان المدخلات من القرادنة التي كانت تتحول للدولة كانت تأتي من ثلاثة مصادر أساسية: حمولات السفن الغنائم التي تؤخذ من البحر، ومبانٍ افتداء الأسرى، والجزيات التي تدفعها مختلف الأمم الأوروبيّة تحت تدابير اتفاقيات شكلية لحماية سفنها من استيلاء القرصان، وهناك مصدر رابع كان يحصل عليه من المؤسسة البحريّة بذاتها، وذلك من خلال الإذن بالراساء، ورسوم إعادة السفن للوضعية السابقة وتصليح التشكيلات الزائرة، وكذلك قيمة الأسطول وورشات بناء السفن.

2. نسبة للبيانات. (المترجم).

ولقد كان بيع وتوزيع المسيحيين الأسرى يشكل أوسع قسم في مدخلات القرصان بمدينة الجزائر وهذا من سعرهم الأول ومن خلال المبالغ التي تعطى بعد ذلك لأفرادهم، وبالرغم من أنه كان يشار إليهم في كل المصادر الأوروبيّة بـ(العيدي)، فإن الأسرى في مدينة الجزائر، كما أنهم في كل التراب العثماني، الذين هم من غير المسلمين، كانوا يعتبرون بمثابة توتساكلر Tutsaclar (أسرى حرب) أو كوار Kollar (أي مخلوقات ملكية الآله) أكثر مما يعتبرون أسرى (عيدياً) وهي العبارة التي كان يشار بها إلى السود الأفارقة الذين كان يبيعهم النخاسون في أسواق الشمال الافريقي. ولقد كان الأسير متاعاً مملوكاً. فبمجرد بيعه يسجل في الخزينة تحت عنوان خاص به Hoca El-pencik ثم يسلم لمالكه من طرف حوفا البنسيك.

إن الأسرى الذين لا يختارهم الداي ليخدموا كحراس أو خدم ولا يشتريهم الباعة الأفراد يصبحون ملكاً للدولة، فيستعملون للخدمة في العجارة عبر طرق الإيالة، وفي وضعيّات الدولة (ميري)، أو في دار الصناعة بالجزائر وورشة بناء السفن، وفي غير أوقات العمل فإنهم يسكنون في حجرات خاصة تقع ضمن بنایات واسعة تشبه مهاجع الانكشاريين. وإذا كان لأحد الأسرى تجارة خاصة فإنه يستطيع أن يؤجر لتجرب أو صاحب دكان ويتحصل على ثلث أرباحه. والنساء من النوعية الرفيعة المقبوض عليهم، بافتراض الظهور بأن لهن مصادر مالية يتحصلن منها على فديتهن، فإنهن يسكنن في منزل تابع لشيخ البلدية بانتظار تدابير

أفادهن، أما الأقل ثروة، وكن قليلات، فيقع بيعهن في المزاد العلني إلى جانب الرجال، ولقد كان بمدينة الجزائر ما يشبه المضاربة على الأسرى على أساس التوقع بأن استثماراً صغيراً سيأتي في الأخير بالربح الكبير جداً، وذلك بالنظر إلى أن كثيراً من الأسرى كان يتغير مالكوهם عدة مرات قبل الإفداء.

وقد كانت فترة القمة في الحصول على الأسرى في بدايات القرن السادس عشر، وهي أزهى فترة لمدينة الجزائر، حينما كان الفرسان يتقلون دون معارضة تقريباً عبر المنطقة الغربية للبحر الأبيض المتوسط وإلى الشمال حتى القناة الانكليزية. ويعطي قرآمابي. احصاءات لسنوات 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1616. 1617. 1618 (باستثناء 1615) منها كما يلي:

هجم على 3 مدن في كالابريا	1607
قبض على 42 سفينة	1608
قبض على 36 سفينة	1609
قبض على 23 سفينة	1610
قبض على 20 سفينة	1611
3804 أسري من إسبانيا	1612
قبض على 16 سفينة	1613
قبض على 35 سفينة	1614
قبض على 34 سفينة	1616
قبض على 26 سفينة	1617
قبض على 19 سفينة	1618
1400 أسيرا	
860 أسيرا	
632 أسيرا	
384 أسيرا	
464 أسيرا	
230 أسيرا	
467 أسيرا	
767 أسيرا	
1763 أسيرا	
1468 أسيرا	

ولقد كان الواجب الأساسي للقناصل الأوروبيين هو الإفتداء المباشر للأسرى أو التدخل لدى السلطات الجزائرية نيابة عن المقبوض عليهم من أبناء وطنهم. وفي هذه المجهودات الإنسانية كان يساعدهم أعضاء من السلك الديني مثل الآباء الثلاثيين واليسوعيين، وكذلك مختلف الهيئات البروتستانتية التي كانت تقوم بارسال بعثات إلى مدينة الجزائر لهذا الغرض الخاص. ولسوء الحظ، فإن كثيراً من معرفتنا عن مدينة الجزائر مأخوذ من تقارير بعثات مثل هؤلاء المحررين الذين بالنظر لاهتمامهم بال الحاجات الدينية لأبناء مذاهبهم الدينية كانوا يجهلون الحقيقة بأن أسرى الدولة كانوا يسكنون بصورة معقولة جداً، وتدفع لهم أجور منتظمة، كما يعطى لهم حق استعمال مكان للعبادة والتجلو في المدينة ما عدا في فترة الليل.

إن الاجراء المتعلق بافتداء أسير من طرف هيئة دينية كان مضبوطاً طريقة ومطلقاً العياد. فمع الوصول إلى مدينة الجزائر يقدم المبعوث نفسه إلى سلطات الميناء، مصرياً بالمبلغ المالي الذي يحمله معه، ثم يدفع 3.5 بالمائة منه كضرب من واجب الميناء. وبإضافة إلى ذلك، فإنه يقدم مبلغاً مماثلاً في شكل هدايا للدaiy وإلى ممثل الديوان. وعندئذ يجهز بسكن ومتترجم ويسمح له بإعلام كنيسته (أو البعثة، إذا كان أحدهما عملاً في المدينة). ويجلب له الأسرى الذين جاء لافتدائهم من سكناهم المختلفة، من طرف مالكيهم، أو من المهجع، وذلك حسب طول مدة إقامتهم فالأطول مدة هو الأول، ويسمح لهم بالمساهمة بأي ت توفيرات يكونون قد جمعوها بهدف مبلغ

الافتداء. أما قيمة الفدية فكانت تحدد من قبل الداي. وحين يدفع مبالغ الفدية، يسلم الأسير إلى المبعوث ويعطى له معطف أبيض كرمز لتوقيته. وحينئذ يقود القس أو رجل الكنيسة كل الأسرى المفتديين إلى البلدية، حيث تصدر له شهادة حرية لكل واحد منهم، وحينئذ يأخذ المبعوث إذنا رسميا بالسفرة من الداي ويقود إجراءه الصغير إلى الميناء للصعود إلى السفينة.

وستخلص عشرة بالمائة إضافية على مجموع مبلغ الافتداء قبل أن يسمح للأسرى بالسفرة التي كانوا يرغبون مشتاقين إليها، من مدينة الجزائر.

وقد أدت العلاقات السيئة في مناسبات بين القنصل الأوروبيين والدaiيات إلى اشتداد الوطأة على الأسرى. فقد أمر الداي ابراهيم سنة 1731 بأن يسلسل جميع المقبوض عليهم ويضربون ويبعث بهم إلى العمل الشاق في حجارات مدينة الجزائر حتى حصول الموافقة على مبلغ أعلى للافتداء، وذلك لما غضب من جراء اصرار قنصل فرنسا واسبانيا على أن الأسرى يجب أن يرجعوا لبلدانهم تحت مقتضيات معاهدة السلم بين الجزائر واسبانيا وفرنسا. إلا أن مثل هذه المعاملة السيئة كمعاملة للسياسة الرسمية كانت نادرة.

لقد كان الأسرى آنذاك ينظرون إليهم كمصدر دخل أكثر منهم أشياء استغلال لذاتهم في مدينة الجزائر، فلم يكونوا أقل ولا أكثر من حيث سوء المعاملة من أية مجموعة في قوة العمل الجزائرية. وقد كان لهم امتياز واحد على المسلمين المقبوض عليهم من

طرف القرصنة الأوروبيين ونعني أولئك الذين كانوا يوجدون بصورة خاصة في كلابريا أو من طرف سفن حرب الأمم المسيحية ويتمثل هذا الامتياز في كونهم نادرا ما كانوا يستخدمون كجدافين على سفن الرياس. لقد كان العمل على تلك السفن شرفاً متحفظاً به في مدينة الجزائر للمسلمين الذين ولدوا أحراها، وهذا بالرغم من أن هيئة القرصان قد اتسعت بانضمام كثير من المرتزقة المسيحيين الذين أضافوا مهاراتهم في نيران البحر إلى تلك التي يمتلكها القباطنة المسلمين، وأن التناقض المستمر في أعداد المقبوض عليهم من خمسة وثلاثين ألفاً عند منتصف القرن السابع عشر إلى ألفين في سنوات 1790، وألف ومائتين سنة 1800، قد قلل أيضاً من حدة حمى الصليبية التي كانت أوروبا تتضرر بها للجزائر. وما كان يبدو مرة شكلًا متواحشاً للإنحراف الإنساني، وتذكيراً حياً ببريرية الجزائر، قد خلفته تدريجياً نسب عادية أكثر لمنطق واقعية السياسة الاقتصادية، التي بالرغم من كونها غير قابلة للتبرير بالمفاهيم الإنسانية، فإنها يستطيع فهمها بواسطة مضاداتها، كأحسن ما يمكن للجزائريين عمله في ضوء مصادرهم المحدودة.

الفصل السادس

العلاقات الخارجية أو «المسألة الغربية»

يمكن القول إن التغيير التدريجي لثروات الامبراطورية العثمانية وبلغ درجة التفوق لدى الأوروبيين وذلك ما يشكل "المسألة الشرقية" في القرن التاسع عشر، كان له ما يوازيه في العلاقات الجزائرية الأوروبية بالبحر الأبيض المتوسط الغربي خلال الفترة نفسها. ولم تكن هذه "المسألة الغربية" مقصورة بالطبع على الجزائر، وإنما كانت تعني بدرجات مختلفة المغرب الشريفي وبإليكتيكية تونس وبإاليكتيكية طرابلس كذلك. ولكن الجزائر كانت حاسمة فقد كان لا يمكن مسحها من الوجود أو امتصاصها داخل بعض الوحدات الترابية الأوسع كما كان لا يمكن ضمها مباشرة إلى الممتلكات العثمانية (كما كانت الحال مع طرابلس لاقناء الاستيلاء الأوروبي). وقد كانت القوات العثمانية في ذلك الوقت تنقصها القدرة على غزو الجزائر، حتى فيه، إدا كانت ترغب القيام بهذا العمل وأن ما برهن على أنه سيكون كعب Achilles Heel للأية هو واجبات الحكومة الفرنسية تجاه الممولين اليهوديين بوشناق وبكري، الذي حصل من خلال تجمع سيء الحظ للظروف والأشخاص. وهي غير ذلك، فإنه لثلاثة

قرن سارت العلاقات الخارجية للأيالة بطريقة عجيبة للمحافظة على فوائد الدولة وتقدم الزيادة فيها وذلك بعدم النظر كلها لأعمال مناهضيها، وبالاتجاه نحو تقوية الأجراء المتعلق بالمصالح العثمانية، لقد كانت السياسة الجزائرية الخارجية مرنّة وتصورية وذكية سريعة، واتسمت بالاقتئاع المطلق بالتفوق البحري والاعتقاد بدوام الدولة كعامل حيوي في سياسة أمة الإسلام، مع الفهم العميق لمخاوف ومطامع ومناهضات أوروبا المسيحية. وأن الثقة الجزائرية بالنفس والاعتقاد الجزائري باستحالة اختراق تراب البلاد كان لهما أساسهما المكين جيداً بالنظر إلى الفشل المستمر للحملات الأوروبية التي أرسلت ضد الأيالة. وهذا باستثناء وهران التي كان امتلاكها يتأسس عليه بالتداول الإسبان والأتراف حتى رجوعها النهائي للجزائر في سنة 1792، وكذلك معمل صيد المرجان (الحوض) المعطى امتيازه لشركة لنش Co، وفي غير ذلك فلا يوجد جزء من الأيالة قد تحول إلى الأيدي الأجنبية حتى الاحتلال الفرنسي.

أن علاقات الجزائر الخارجية تدرج ضمن ثلاثة أصناف عريضة. تلك التي مع دول المغرب المجاورة، والعلاقات الجزائرية الأوروبية، والعلاقات مع الدولة العثمانية، ففي الحالتين الأولى والثانية كان الهدف الجزائري الأساسي واحداً، يتمثل في تفادي تشكيل أي تجمع أو تحالف قوي بدرجة تؤدي إلى القضاء على الأيالة أو تهديد أنها الداخلي. ومهما يكن فإن طبيعة الخط الساحلي للشمال الأفريقي وال العلاقة الدينية قد منعت من قيام العمليات الجزائرية ضد القرصنة المسلمين الآخرين.

ان معارك مثل تلك التي قامت بها قوات البر الجزائرية ضد تونس كان الغرض منها هو ضمان مسايرة الحكم التونسيين للزعامة الجزائرية وذلك ضمن الاطار العام للحكم العثماني الغير مباشر في شمال افريقيا. وبعد استرداد تونس للحكم العثماني من طرف العلوج علي وستان باشا في سنة 1574 تأسست الأيات التونسية على غرار الطراز الجزائري، مع باشا معين من طرف الباب العالي، ويساعده ديوان من الضباط الكبار للأوچاق بالإضافة إلى وجهاء تونس. وبعد ذلك ثار رجال الأوچاق في سنة 1591 ونصبوا واحداً من ضباطهم بتولي القيادة كرجل ثان إلى جانب الباشا، ولكنه مسؤول عن القانون والنظام، وبعد عديد من التغييرات استقر أخيراً نظام الحكومة في تونس على خط البيانات في شكل حكم عائلي انجرّت عنه احتكاكات دورية بين الأوصياء في الوقت الذي كان فيه دائيات الجزائر يطالبون للتدخل في عديد من الخلافات العائلية للحكام التونسيين.

وأكثر هذه الاصطدامات قوة حدثت في القرن الثامن عشر. فقد زحف الداي حاصي مصطفى الذي حكم بعد اغتيال المرحوم مراد باي علي، على تونس سنة 1705 فاستولى على المدينة، وأخذ المتأمر الرئيسي في قضية الاغتيال، آغا الصبياحية معه إلى الجزائر كأسير. وقد جاء مؤسس عهد الحسينيين، حسين بن علي، إلى الحكم كنتيجة لتنظيمه المقاومة التونسية للفزو الجزائري.

وقد تدخلت الجزائر في شؤون تونس أيضاً بعد وفاة حسين بن علي في 1740، مساندة ابنه ضد مطالبة ابن عمته لراج

البابيليكية. وقد رد ذلك الهجوم سنة 1756 وكرس البابيات بعد ذلك جهودهم لبناء تجارة مزدهرة وجيش منظم من الأتراك وكذلك فرسان صبایحیة غير نظاميين ليقاوموا التسللات الجزائرية اللاحقة. وهناك عامل معقد بدأ منحقيقة أن باي قسنطينة في ذلك الوقت قد دغدغته الطموحات في توسيع بابيليكه على حساب تونس. وبعد قيادته لجيشه احتلال إلى تونس، حاول اقناع بابا علي داي (بارماكسيز Parıcksız) أما بالاحق دولتها أو بفرض ضريبة على الأقل على أولاد حسين بن علي الذين أعيد ثبيتهم. ولكن الداي رفض على أساس أن عملاً مثل هذا سيخرق التزامات الوصيين التي يتحملانها تجاه السلطان العثماني.

وقد حدثت سلسلة المعارك الجزائرية. التونسية الثانية خلال الفترة النابوليونية. وبالرغم من توقف الديايات الجزائريين عن جمع الضريبة فإنهم أبقوا كثمن عن تأييدهم للحسينيين على حق بيع الأنعام بتونس حسب سعر محدد يسبق الأنعام التونسية، وتحكموا في بيت الضيافة والبابيليكية الرسمية لتونس ببارد ولبعوثهم، وكذلك كانوا يتلقون من تونس التجهيزات من زيت الزيتون التي تكفي للمحافظة على مساجد مدينة الجزائر. وقد أعطى حمودة باي (1777-1813) ملاحظة بنيته في سنة 1806 لتحدي هذه الالتزامات. فأعطى حق اللجوء السياسي لباي قسنطينة المخلوع مصطفى (الذى كانت أمه سيدة انكلزية ومن هنا جاء تقبيله بالإنكليزي)، ورفض الاذن ببيع الأنعام الجزائرية في تونس بسعر أعلى من أسعار السوق. وغزا الجيش التونسي

حينئذ الجزائر، ولكنه أجبر على التقهقر، ورد الجزائريون بالمثل ولكنهم هزموا في ثلاثة مناسبات بما فيها محاولة الاستيلاء على تونس عن طريق البحر. وعندئذ أعيد استباب السلم بين الأيتين. ومهما يكن، فإن الشعور المعادي يبدو أنه كان قائماً فأعطى في النهاية تغيراً شديداً تمثل في رفض الباي لمنع العملة الفرنسية على الجزائر، فلم تتعاون فقط السلطات التونسية مع القوات الفرنسية ولكنها منعت مبعوثاً عثمانياً من النزول إلى البر، وكانت النتيجة العملية هي ابتلاء فرنسا لكل من الأيتين.

لقد كانت العلاقات بين الجزائر وأمبراطورية المغرب الشرقية تمتاز بالتنافس الشديد خلال المرحلة الأولى للإيالة، وبدرجة أقل بعد ذلك، وقد كانت الخلافات في القرن السادس عشر تدور حول مراقبة تلمسان والمنطقة المحيطة بها. وحاول الزيانيون حكام تلمسان البقاء مستقلين عن كل من الإسبان والأتراك، فكانوا يتحالفون مع أي من الجانبيين تكون له اليد الأقوى، ففي سنة 1545 تمكن إسبانيا من أن يكون لها موطن قدم غير مؤكدة في وهران. وفي هذا الوقت انتقل السعديون الشرفاء من جنوب المغرب، الذين كانوا يحكمون في مراكش، إلى ناحية الشمال واستولوا على عاصمة المغرب الأقصى فاس. فاستدعا التلمسانيون الذين ترتبط ثقافتهم التقليدية ومذهبهم الديني مع فاس، السعديين لاحتلال المدينة، وقد نتج عن ذلك معركة انتهت بابعادهم من طرف الأتراك ومنذ ذلك الوقت امتنج كل غرب الجزائر باستثناء وهران في الأيالة.

وقد وصل التدخل الجزائري في الشؤون المغربية أوجه في النصف الأخير من القرن السابع عشر مع حصول العلوين شرفاء المغرب الأقصى على التاج. فقد تابع مولاي اسماعيل (الحرب المقدسة) مع الأتراك بكل شدة. ولكن الداي شعبان بمعية ستة آلاف انكشاري وأربعة آلاف فارس طرد حوالي السبعين ألفا التي كانت تتكون منها قوة الشرفاء. وقد عاشرد الجزائريون غيلان الزعيم القبلي من شمال المغرب ضد مولاي اسماعيل في ثورة قامت بهدف تعويض السلطان بابن أخيه. وقد هزم غيلان وقتل في 1673، وبعد ذلك حول الأتراك عنادتهم إلى أمكنة أخرى في حين دخل المغرب الأقصى في فترة عزلة استمرت حتى نهاية القرن التاسع عشر.

لقد كانت العلاقات الجزائرية . الأوروبيية أكثر تعقيدا إلى حد كبير. إن الوضعية القانونية العالمية المعروضة بواسطة دخول إالية الباب العالي فيها، بالرغم من أنها كانت موضوع مراسلات ضخمة، لم تغير الجزائر عن متابعة سياسة خارجية مستقلة. فالتمثيل الأوروبي في الجزائر كان يقوم به القنواص، وأول ممثل أوروبي تم اعتماده كان قنصل فرنسا. وهو أ.م. بارتول A.M. Bartholle من مرسيليا، الذي وقعت تسميته في سنة 1564، ولكن تدخل فرنسوا دونواي François de Nouilles بعد ذلك، وهرقس داكس، لدى السلطان قد ضمن تعين موريس سورون Maurice Sauron كأول قنصل فرنسي في سنة 1578 .

لقد كانت استراتيجية الجزائر تجاه أوروبا هي منع أي تجمع للمناهضين الأوروبيين الأقوباء لدرجة كافية في تلاقيهم على الجزائر

المحروسة ويطيرون بالأوراق. وقد اتبعت هذه الاستراتيجية بمختلف الأشكال، فمن خلال المطالبات المنتظمة بالجزية، والمعاملة المتميزة في التدابير المتعلقة باطلاق سراح الأسرى حسب الجنسية التابعين لها، واختيار أهداف القرصان، إلى إتفاقيات السلم الرسمية. وقد كانت الجزائر مشتركة في بعض الاتفاقيات الخاصة بالتزامات الباب للعالى، وقد ورد ذكرها في طراز المراسلات. وشبيه بهذا ما تؤكده المراسلات بين مختلف الديايات وفرنسا، كمثال على انتساب الجزائر للسلطان العثماني.

وكما يتوقع الانسان من دولة قوية قد تأكّدت مكانتها كدولة مدنية بحرية فإن تطبيق سياسة خارجية ناجحة كان يعتمد كلّياً على أسطول القرصان. وأنّها لحقيقة غربية أن هذا الاسطول قد مر بغيرات ضخمة سواء في حجمه أو سلامته أو فعاليته، وذلك خلال فترة وجود الإيالة، وفي أوقات مختلفة كان في الحقيقة يتم مسحه من طرف أعدائه ويكون ذلك بمثابة تهديد جدي لتجارة البحر الأبيض المتوسط أو استقراره السياسي. وبما أن الحكومة العثمانية ليس فقط لا تعطي أية مساعدة بحرية للجزائر ولكنها تحتجز مساعدة البحرية الجزائرية في بعض المناسبات (ولبيان تو مثال على ذلك) فقد كان ذلك يثبت أن قابلية الجزائر على ضرب بحرية الأعداء كانت في غاية من الاعتبار.

أن الأسطول الذي جمعه خير الدين سنة 1530 بمدينة الجزائر قبل أنه كان يتركب من ستين سفينة خشبية، وعندما

ذهب خير الدين إلى القسنطينية يجب أن يكون قد انخفض ذلك العدد الذي بقي تحت تصرف خليفته سواء في البر أو البحر. وقد حكى عن حسان بايلر باي من أنه استطاع مجابهة الإسبان بأسطول عدد سفنه المحاربة 65 أما سفن النقل فهي 460 تحمل على متها 37000 جندي وبحار من بينهم ستمائة فقط أتراك وما يقرب من ألف من المساعددين العرب، وان الرد الناجع لتلك الحملة قد أعطى حياة جديدة لقوة الجزائر. وفي سنة 1571 كان الأسطول الجزائري يتربّك من خمسين سفينة حربية، وقرنصانات وطربيّنات من ذات المجموعتين، وقد عدد هايدو Hacdo في سنة 1581 خمسين سفينة محاربة، كل منها لها خمسة عشر إلى أربعة وعشرين مقعداً للجذف (كل مقعد عليه ثمانية جدافين)، زيادة عن ثلاثين سفينة من ذات المجموعتين كل مقعد بها يكتمل بأربع انكشاريين معينين له.

إن سفن فرسان القرن السادس عشر هذه كانت تستعمل العضلات الإنسانية والشراسة الانكشارية ومنتها تضم خامس حاجز المقدمة الذي يركب في مقدمة السفن ليتمكن من التفوق تكتيكياً على الأعداء الأوروبيين وأن تحسن التسلح البحري في القرن السابع عشر، والتطوير الواسع. والسفن البالغة القوة من حيث ضخامة التسلح أثناء الابحار، قد نتج عن ذلك كله التغير المناسب في تركيب الأسطول الجزائري. ولم يكن هناك نقص أمام توظيفات المرتددين إلى صفوف الطائفة، وتلك هي المهارات التي جلبت للجزائريين الفنيين الأوروبيين ومكنت الأسطول من المحافظة على

فعاليته، وهذا بالرغم من أن سفن الخاصة ووحدات القرصان كثيرة ما كانت تجد نفسها متفوقة عليها في العدد إن لم يكن في السلاح.

وقد مر تركيب الطائفة في بداية القرن السابع عشر بتغير ذي دلالة، وصادف ذلك حدوث التعادل النسبي بين قوة البحرية العثمانية والأوروبية الذي جاء بعد لبانتو Lepanto، والدخول التشيّط لدول شمال أوروبا القوية في قضايا البحر الأبيض المتوسط وقد استفادت الجزائر بعده طرق. فاتساع المنافسات الأوروبية وتحولها إلى البحر الأبيض المتوسط حمل معه بسرعة تزايد المناسبات أمام الأوجاع لتطبيق تكتيكة التقليدي (قسم وسير) تجاه مناهضيه. وفي الميدان النظري فإن الدول القوية مثل فرنسا وإنكلترا وربما هولندا كانت تمثل التهديدات الفردية لسيادة الجزائر أكثر من دوليات مدن وامارات حوض البحر الأبيض المتوسط. ولكن في الحقيقة كان قد برهن على أن التفاصيم السري في مسألة الحملات البحرية غير ممكن تقريباً. وكانت القاعدة هي مصادقة الجزائر أكثر من معاداتها، وهذا بالرغم من أن كثيراً من هجموماتها البحرية قد أغضبت الحكماء الأوروبيين، لأن مثل هذه الصدافة كان يمكن استعمالها لصالح إنكلترا ضد فرنسا، أو لصالح فرنسا ضد إسبانيا وهكذا.

وقد كان على درجة مساوية لذلك في الأهمية بالنسبة لسياسة الجزائر الخارجية التحول في الحرب البحرية وطرقها مع تطوير الابحار في خط السفن، وكذلك القوة النارية الضخمة والسرعة وقابليتها لل航行 في مياه المحيط. وقد أدخلها

المرتدون الانكليز والهولنديون والفلاميون، وهم رجال كانوا متعددين بعد مثل هذه السفن، إلى مدينة الجزائر. وأحد ذوي القيمة الكبيرة في مساهماتهم بهذا الصدد لوطنه الجديد كان هو سيمون دانسر Simon Dancer أو (دانسا Dansa). وهو هولندي من دوردریخت Dordrecht وقد قدم دانسر إلى مدينة الجزائر من مرسيليا، حيث كان قد اتخذ مقر إقامة وتزوج وأنهمل في تجارة بناء السفن. وليس واضحًا دافعه للارتداد واتخاذ القرصنة عملاً في الحياة، ولكن خلال ثلاث سنوات من قドومه أصبح رايس قائداً في الطائفة وأخذ اسم دالي رايس Dali-Reis و"القبطان دوفيل Captain Devil" لاستغلالاته الجريئة. وباستعمال سفن الغنائم المقبوض عليها كأطربة، علم دانسر زملاءه القباطنة تسخير وملاحة السفن المستديرية المجهزة بأفنيّة عالية وبمقاعد الأشرعة والمدافع. وقد كان له شخصياً أربعون سفينة غنيمة، أدمجت في أسطول القرصنة، ومن أيام دانسر فما بعدها عوض الجزائريون بالتساوي من السفن المقبوض عليها ومن حوضهم الخاص لبناء السفن.

كما قاد دانسر الجزائريين أكثر في ميدان الملاحة مما كانوا قد عرقوه أبداً من قبل. فعبروا من خلال مضيق جبل طارق، واخترقوا الأطلنطي ووصلوا في البعد إلى شمال أيسلندا، حيث هاجمت مجموعة سفن قرصانية الساحل في سنة 1616. وهناك رايس آخر اصطاد في خليج بسكاي بالتعاون مع قراصنة سالة المغاربة، الذين كانوا يجهزونهم بالارسae والمؤن حين يطلبون

ذلك، حتى خلال حروب مولاي اسماعيل مع الایالة. وفي 1623. 1624 اغتصب القرصنة الجزائريون اسكندرتون Iskenderun (الاسكندرية الصفيرة Alexandretta)، ويبدو أن ذلك كان للإحتجاج على التعديات التي صدرت من الباب العالي على نشاطاتهم في البحر المتوسط الشرقي، وفي عام 1637 دخلوا القناة الانكليزية ليهجموا على الساحل الفرنسي.

ومن العجيب أن دانسر، الذي يبدو أنه حافظ على عقيدته المسيحية في السر على الأقل، قد استعمل حجز سفينة إسبانية تحمل عشر رهبان جزويت، خارج شاطئ فالانسيا، كوسيلة لأخبار بلاط هنري الرابع ملك فرنسا سريا بنيته في العودة إلى مرسيليا، أين كان قد ترك زوجته وأطفاله. وقد قبل الفرنسيون شريطة سلامة عودة الجزويت وهو ما فعله. وفي عام 1609 التحق دانسر بعائلته وأرجعت له حقوق المواطن كاملة من طرف مجلس بلدية مرسيليا. ولكن من يكون قرصاناً مرة يبقى دائماً كذلك، سواء كان في خدمة فرنسا المسيحية أو الجزائر المسلمة، وفي 1610 قدم دانسر للملك ولأعضائه مجلس مدينة مرسيليا اقتراحاً سرياً لحملة ضد مدينة الجزائر والتي، بالنظر لمعرفته فوق العادلة بداخل المدينة، ربما كانت ستستطيع بحكومة الایالة، ولحسن الحظ فإن الفرنسيين كانوا يشكون في أخلاقه القرصان السابق، فرفضوا الاهتمام بمشروعه.

وإذا تركت (جانباً) مسألة اليد العاملة، فإن الجزائر كانت تحصد باستمرار موسم سفن وأسرى من معاركها البحرية. وفي

معظم الحالات فإن السفن المقبوض عليها كانت تساق إلى الميناء، فتصلح وتقوم ثم تعود إلى البحر بأسماء جديدة تحت قباطنة فرchan معينين، ففي سنة 1619 على سبيل المثال، كان يحتوي الأسطول على ثلاثة فرقاطات واثنين وسبعين سفينة حربية تسير بقوة الشراع، وذلك مقابل خمسة وثلاثين فرقطة في سنة 1588. وفي سنة 1623 كان للجزائر خمسة وثلاثين فرقطة في سنة 1588. وفي سنة 1623 كان للجزائر خمسة وسبعون سفينة خط ومائة سفينة من مختلف الأنواع. وفي سنة 1659 كان يتكون الأسطول من ثلاثة وعشرين سفينة شراعية، لكل منها خمسون بندقية وطاقم تكميلي من أربعين امرأة رجل. ومع بداية القرن الثامن عشر كان نصف الأسطول قد بني في مكان آخر، وهي الحقيقة التي سهلت مهمة دار صناعة البحرية الجزائرية في خصوص محافظه بحرية الآيالة على قوتها بدرجة متساوية لبحرية أوروبا. وأن الخسائر التي تسببت فيها مختلف الحملات البحرية الأوروبيية التي جردت ضد الجزائر، ربما تكونها لم تتبع بعمليات أرضية أو معاهدات سلم تقويها، قد فشلت في إيقاف جدي لعمليات البحرية الجزائرية، طيلة العروض النابوليونية وخلال الفترة السابقة لها.

وقد لعب دورا رئيسيا آخر القباطنة القرابنة العظام، وهو الرئيس حميدو، في المحافظة على مدينة الجزائر خلال هذه الأوقات الصعبة، ففي سنة 1802 قبض على سفينة حربية برتعالية ذات أربعة وأربعين بندقية دون خسارة رجل واحد. وقد اكتسحت

تلك المدمرة البحر الأبيض المتوسط تحت زمامته، وكان اسمها المسيحي بورتيكينا Portekiza، وقد احتاز في 1809 مضيق جبل طارق بسفنتين حربيتين آخرتين، ولو لم يفاجأ الرئيس حميدو في سنة 1815، وهو وحده من طرف مجموعة سفن ستيفن دوكاتور Stephen Decatur مقابل رأس غاتا Cape de Gata ويقتل وسط سيل ملقات النار الذي تبع ذلك، فإنه يبدو على الأكثر أن أحياه الثروات الجزائرية التي قويت بفضل رجال بحريتها، كان سيستمر لفترة أطول. ومع أن الأمور سارت بهذا الشكل، فإن البحرية الجزائرية كان في استطاعتها بدون صعوبة تعويض الخسائر (بما فيها تخريب البورتيكينا في ميناء الجزائر سنة 1816) الذي تسبب فيه أكرزموث Exmouth وقد كان لأسطولهم في وقت متاخر ، سنة 1825، أربع مدمرات مجموع أسلحتها 188 زيادة عن طرادتين وبارجتين مع مجموع قوة نارية تستطيع الثبات في أية معركة.

وقد سيطرت مسألة أسرى القرصنة على علاقات الجزائر مع أوروبا، فقيل أنه كان هناك بين 1621 و 1627 عشرون ألف أسير في عاصمة القرصان، بينهم "برتغاليون وفليميون واسكتلنديون وإنكليز ودانماركيون وايرلنديون وهنغاريون وسلامفيون وأسبانيون وفرنسيون وآيطاليون، وأيضاً سوريون ومصريون وبابانيون وصينيون وأمريكيون جنوبيون وأثيوبيون"، وذلك ما يشهد على بعد الامتزاج اللغوي البحري في تلك الأيام. وأن التسجيلات المحفوظ بها من قبل التائبين عن الارتداد تساوي القيمة نفسها في الكشف عن المعلومات المتعلقة بذلك، بالرغم من كونها مؤلمة للضمير الديني. فقد لاحظ قرامي

أن المرتدين بين 1609 و 1619 الذين كانوا يرغبون في هجر عقيدتهم لصالح الاسلام كانوا "857" ألمانيا، 138 رجلاً من همبورغ، و 300 انكليزي و 130 هولندي و فلمنكي، و 160 دانمركي وايسطريني، و 250 بولوني و مجري و موسكوفي".

ان النشاطات المستمرة للقراصنة قد نتج عنها بعض الاحتكاك بين الجزائريين والباب العالي لما بدأ هذا الأخير يلتزم بعلاقات اتفاقيات مع أوروبا اعترافاً لنمو تساوي القوات في البحر الابيض المتوسط، وتحتوي عديد من المعاهدات بين الباب العالي والدول المسيحية القوية على اشارات لهذا المشكل. فالمعاهدة العثمانية مع هولندا بتاريخ 6 من شهر جويلية سنة 1612 والتي عنوانها: "إحصاء بالمواضيع والامتيازات المعطاة من قبل السلطان أحمد الأول إلى أقاليم الأرضي المنخفضة المتحدة" قد أشارت في المادة 21 إلى:

"أنه فيما يخص قراصنة الجزائر وببلاد البربر الداخلين لموانئ الأرضي المنخفضة، بما أنه من العادة اظهار اللياقة وتزويدهم بدقيق البارود، وحتى بالشراع وكل ما يحتاجونه، فإنه ليس من رغبتي أنه يجب حين يتلقون بسفن الأرضي المنخفضة أن ينتزعوا بضاعتها ويقودوها للأسر بل يجب اطلاق سراح كل المقبوض عليهم وارجاع فعالياتهم عليهم، وإذا عصى قرمان..الجزائر وببلاد البربر أو أمري فيجب أن لا يستقبلوا بسلام في موائفكم...".

وقد جددت هذه المقتضيات والمواد في معاهدة التجارة لسنة 1680 التي وقعاها الهولنديون مع محمد الرابع، وكذلك في معاهدة باسروفيتز Passarowitz العثمانية مع دولة البندقية (21 جويلية 1718)،

ومعاهدة التجارة لسنة 1756 مع الدانمارك، ومعاهدة 7 أبريل 1740 بين الباب العالي وشارل الثاني ملك الصقليتين، وقد احتوت لغة متشابهة من حيث الاعتراف التأكدي بأن القرصان تطبق عليهم قوانين السلوك العالمية ذاتها كذلك التي تربط العثمانيين والأوروبيين في العائلة الأممية، وقد طالبت معاهدة 1737 بين السويد والباب العالي من السلطان أن يتأكد من تطبيق الآيات الثلاث لمعاهدة السلم السابقة التي كانت قد وقعتها السويد سنة 1729 مع الجزائر وتونس وطرابلس، وفي سنة 1739 ضمن محمد الأول في الاتفاقية المتعددة مع السويد شرطاً (هو المادة الثامنة) يقتضي بأن جميع العلاقات الخارجية لدول شمال إفريقيا تتطلب موافقة الباب العالي، مادامت تلك الدول داخلة في إطار السيادة العثمانية.

وهذه التحديدات في الواقع على حرية العملالجزائرية إنما كانت معنوية أكثر منها عملية. وبناء على هذا فإن الغاء نظام الانكشارية الذي قام به محمود الثاني في سنة 1826 لم يتبعه حل مماثل للأوجاق في الجزائر. فقد تحكمت العسكرية ونضالية الإسلام في علاقاتها الخارجية، ولم تكن للجزائر شرعياً معاهدات مع أمم المسيحيين الأجنبية، أو تربط نفسها بالالتزام بمقتضيات هدنة، دون أن يكون في ذلك خرق للمبادئ التي قامت على أساسها الدولة. وهنا يكمن الفرق الواضح بين الباب العالي وملحقته البعيدة. وقد كان الدوایات يدفعون إلى المناصب، باستثناء حالات نادرة، من طرف وطنيين متاحرين وهم عرضة للتغويض القجائي، فيتابع سياسة الجزائر الخارجية القائمة على

الاعتقاد بتفوق الدولة على مناهضيها، ويطالب بالهدايا أو الجزية كما يلزمهم بالضبط، ويقادى فخ الهزيمة العسكرية المتبوعة بالتنازلات الترابية والمحافظة الدينية التي جلبت تزايد التدخل المباشر لروسيا وبريطانيا ودول أوروبية أخرى في المسائل الداخلية العثمانية.

ان الضريبة كانت هي مفتاح العلاقات الجزائرية الأوروبية. وكانت أوروبا تدفع الجزية لأنها لم تستطع أو أنها لم تطور سياسة عمل جماعي حقيقي ضد الجزائر. فكانت الضريبة المدفوعة بمثابة حماية فردية، وكانت أيضا امتيازا للقوى الأوروبية الصغيرة التي تعتمد في حياتها على التجارة السلمية. وهي مقابل هذا كان الجزائريون يمتعون عموما وبعناء من مهاجمة سفن أو موانئ الأمم التي تدفع الجزية، وهذا بالرغم من أنهم ربما يضاعفون قيمة الضرائب المفروضة من سنة إلى سنة على البلدان منفردة أو أنهم يطلبون هدايا أغنى من القنابل الأوروبيين المقيمين. وكانت الترتيبات نفسها تطبق على الموانئ الأوروبية التي تجهز سفن القرصنة بالخدمات. فالمبينة الإيطالي ليبورنو (ليفورن)، مثلاً كان يوفر لهم باصرار دائم الارسae وتسهيلات التصليح ونتيجة لذلك لم يزر أبدا بالنار والسيف كما كانت الحال مع جيرانه.

وتمتت مرسيليا باستثناء مماثل، فحتى سنة 1718 كان القنابل الفرنسيون المقيمون في مدينة الجزائر يأخذون رواتبهم من غرفة مرسيليا التجارية. وكانت تلك الغرفة أيضا هي

الوكلالة الفرنسية الوحيدة المسموح لها من قبل الديايات باصدار رخص الإقامة للمواطنين الفرنسيين في الجزائر، الذين هم ليسوا ممثلين دبلوماسيين. والمثال الذي وصفه نيكولاي Nicolay في 1551 عن "سفينة من مرسيليا هناك في عنابة، يقودها فرchan، لجمع المرجان" كان استمراً لعمل يعود في الواقع إلى ما قبل تأسيس الإيالة. ففي القرن الثاني عشر وقعت بلدية مرسيليا معاہدة مع سلطان بجاية تعطي للمرسيليين الحق في اقامة قنصل هناك ولسففهم كي يتاجروا دون إعاقة.

وكانت الهدايا أيضاً تجلب إلى الديايات من طرف القنصل الجدد القادمين لأخذ الإقامة في مدينة الجزائر. فقنصل البندقية، مثلاً قدم هدايا سنة 1778 تعادل في قيمتها ثلاثة وألف دوقية من الذهب. وقائد الوحدة التابعة للبندقية المراقبة، أنجيلاو إيمو Angelo و هو رجل نبيل، كان قد سمح له كعلامة تشريف ليرافق القنصل ويجلس بحضور الداي مقابل هدية تعادل في القيمة تلك التي قدمت من طرف القنصل واعتراضها بوضعه الاجتماعي، وقد دفع إيمو وقبل ذلك كان الدوق الكبير لتسكاني Tuscany قد أشعر عن قبوله معاہدة الصداقة مع الجزائر لسنة 1718 بتقديم هدية تتكون من مخروط محشو بالحجارة الكريمة. وفي سنة 1816 دفعت كل من فرنسا وإنكلترا واسبانيا وهولندا جزية يبلغ مجموعها 580.000 قطعة نقدية (حوالي 696.000 دولار) وأعطت السويد والدانمارك مدفوعات بمقدار 254.000 دولار وذلك مقابل مجموع قدره 950.000 دولار في العائد القانوني الزائد.

ان المدفوعات الضرائية، بالرغم من أنها تمثل امتصاصاً دورياً على الماليات الأوروبية، إلا أنها كانت تحافظ على التوازن التجاري في البحر الأبيض المتوسط، وسمحت للأمم الصغيرة أكثر مثل الدانمارك وهولندا بالمحافظة على توازن لصالحها كان ضرورياً لاقتصادياتها. وان تعليق التاجر الجنوبي بقوله: "ان التجارة مع الجزائر تضمن فائدة 30 بالمائة" فيه اشارة تتطبق على الوضعية العامة. وحين أعطي بوسوبى Bossuet الكلمة في جنازة ماريا تيريزا Maria Theresa صرخ "أنكم تقولون عادة مقوله الجزائر - إنني أقيم البحر تحت قوانين، ذلك أن كل الامم هي غنيمتى القانونية، وتعطيني الثقة سرعة سفني" لم يكن يقول ذلك للبلاغة بقدر ما كان يتحدث عن حقيقة الحياة التجارية للبحر الأبيض المتوسط.

وقد أظهرت الواقع الثابتة أن مختلف الحملات الأوروبية التي جردت ضد الجزائر قد أثبتت عجز السياسة الخارجية الأوروبية (بالمعنى الجماعي) حينما جوبهت بأمة قوية في الداخل، ومصممة ومتحدة. وقد أتينا على وصف حملة شارل الخامس التخريبية سنة 1541 في الفصل الأول. وقد كون جوان فاسكون Juan Gascon بعد ذلك ببعض سنوات، وهو من مواطني البندقية، مخططًا ليس بعيد الشبه من مخطط ديكاتور Decatur بعد ذلك بقرنين، وقد حصل ذلك المخطط على موافقة فيليب الثاني، وهو يقتضي الإبحار سرياً إلى مدينة الجزائر واضرام النار في كل أسطول القرصان بالميناء مختاراً لحملته فصل التعادل الخريفي

لأن القرصان في العادة يوقفون للاستراحة في هذا الوقت، وقد أبهر قاسكون في بداية أكتوبر ووصل إلى الجزائر دون اعتراف. وأرسي بمهارة كبيرة عند نهاية الحائط الحجري الموصل الذي بناه خير الدين، تاركا ضربة خنجره في الباب الخارجي كبرهان على شجاعته. إلا أن بلاهة رجاله في تحضير بنادقهم نبه وحدة الحراسة النائمة، وأجبر قاسكون على الرحيل في البحر قبل أن يستطيع تنفيذ مخططه. وقد طاردهم مجموعة من القرصانات الجزائرية، وألقت عليه القبض أحداها.

وقد حكم على قاسكون بالموت شنقًا، ونفذ الحكم بسرعة. ومهما يكن فإنه قبل انتهاء المخطط الإسباني قدم إلى الباشا العاكم عدد من القباطين القرابنة هدايا كي يستحق أسرى الحرب لديه مصيرًا أحسن، وخاصة أن قاسكون قد لقي المصير نفسه على تأمره ضد الجزائر كما يرغب الجزائريون أنفسهم أن يقوموا به ضد الأمم التي هي في حرب معهم. وأنذروا البasha أن مثل هذه المعاملة ربما تدفع الإسبان على الانتقام بالمثل ضد القباطنة الجزائريين. وكنتيجة لذلك، أخذ قاسكون من زنزانته وعولجت جراحه من طرف بعض الأطباء المسيحيين. ولسوء الحظ، فقد أثار هذا العمل غضب السكان، وخاصة المهاجرين الأندلسيين الذين كانوا قد وصلوا أخيراً من إسبانيا. وأمر البasha المغلوب على أمره مرة أخرى بأن يلقى بقاسكون من على حائط المدينة إلى القطعة المعدنية، وذلك كي ينتهي إلى الأبد.

وقد تمحضت العملات المتواالية ضد الجزائر عن نتائج ضعيفة متساوية لهذا. فقد قصف الإسبان المدينة بالقنابل في 1601 وقصفها الفرنسيون في 1617 والإنكليز لأول مرة في 1620 تحت قيادة روبرت منسيل Robert Mansell. (وقد وقعت أول معاهدة إنكليزية مع الجزائر في 1682، ويعود الفضل الأكبر في ذلك إلى مجهودات القنصل صمويل مارتن Samuel Martin (1674-1680) الذي وعد الديوان في 1676 بأن إنكلترا ستحدد من عدد الأجانب المسافرين على متن سفنها وسوف لا تتسبب في اثارة الهجمومات ضد القرابنة الجزائريين، إذا لم يبدأ بالمقابل للسفن التجارية الإنكليزية أو تطالب بالخضوع لطريقة الحصول على الأذن أو التفتيش من طرف القرابنة). وفي 1770 قبضت وحدة بحرية إنكليزية بقيادة السير توماس آلن Thomas Allen وأحرقت ثلاث طرادات فرنسية مجموعتها ناريتها 248 بندقية، وذلك خارج رأس سبارتل Cape Spartel ولكنه لم يتبع نجاحه بعد ذلك. وفي 1770 قصف الهولنديون من بعيد مدينة الجزائر، بقيادة الأميرال كونت دوكاس Count De Kaas ولكنهم وجدوا أنفسهم بعيدين جداً من خارج الشاطئ واضطروا إلى إيقاف القصف فانسحبوا عندئذ واستأنفوا دفع الضريبة في 1772.

وكانت المحاولة الجدية الثانية من طرف إسبانيا للاستيلاء على مركز قوة عدوها القديم قد حدثت في 1775. كما كان الحال مع "الصليبية الكبرى" لشارل الخامس، التي أطلق الإسبانيون النار فيها بروح دينية حادة لتخريب المرابع المضادة لأهل البلاد المسيحية. ففي 23 جوان 1775 أبحرت من الحسيرات أرمادا

عمادها 51 سفينة حربية و170 حاملة وحدات تحت قيادة الأميرال دون بيدرو دوكا ستيفون Don Pedro de Castifon وأرست في خليج الجزائر بعد ذلك بأسبوع. وكانت حاملات الوحدات تحمل 24.447 رجلاً معظمهم من الإسبان، ولكن كان من بينهم تكميلات من سويسرا ومن رجال حرس والون Waloon وكان قائدتهم جندياً أيرلندياً ذا ثروة، هو "الجنرال" السكدر أورييلي Alexander O'Reilly. وقد كان في استطاعة الدياي بابا محمد أن يجهز لمواجهة هذه القوة الاسانية فقط ثلاثة آلاف من أعضاء الأولاق. وقد استجاب باي وهران، ابراهيم لنداء الدياي للجهاد بأربعة آلاف صباعي. وبعد ذلك سيصل باي قسنطينة، صالح مع عشرين ألفاً. ولكن مفتاح دفاع الجزائر كما كان دائماً هو استحكاماتها وبنادقها، وحصانتها الغريبة الشهيرة التي كانت قد خلبت بها كثير جداً من الزائرين على مر السنين. أما الجزائريون الذين لا يأبهون فلم يؤثر عليهم أبداً منظر الأسطول الاسباني الضخم المنتظر في الماء على مرمى المدفع بالضبط، وكل سفينة كانت ترفع ما يلزم عادة من الأعلام والأعمدة التي تستطيع الاعتماد عليها، فقال الدياي عن ذلك ساخراً "أنها إسبانيولاً أخرى بالضبط Espagnole"، (وهي الكلمة التي كانت تستعمل من طرف القرصنة لوصف أية مبادرة فاشلة في النهاية بالنظر لضخامتها، وكبرها، أو تحضيراتها).

وذلك ما حصل، فبعد تأخير طويل، عزل الإسبان احدى سفنهم الحربية، سان جوزيف San Josef وبعثوا بها لتخريب

معظم البطاريات الجزائرية المعرضة في الساحل. وقد نجحت تلك المحاولة، وفي 8 جويلية نزلت تجريدة عسكرية إسبانية تتكون من 12.000 رجل، وهي نصف القوة المتوفرة لهم على الضفة اليسرى للحراش، غير بعيد من المكان الذي كان قد نزل فيه بحارة شارل الخامس. ويبدو أن البركات كانت هذه المرة مواتية أكثر، فمع طلوع الفجر الصافي تحت الشمس الافريقية اللمعة، بدأ الإسباني السير باتجاه المدينة، غير واجدين لأية معارضة، لأن الجزائريين لم يكونوا متوقعين لعملية من الأرض، وكان موقع المدينة يبعد عنهم حوالي اثنتي عشر ميلاً إلى الغرب.

وفي الوقت نفس نظمت الأرماد أنفسها على أطول الساحل وذلك لتفطي رجال المدفعية بنار تحميهم إذا لقيت القوة المرسولة معارضة. ولسوء الحظ، فإن أورييلي O'Reilly يبدو أنه نسي أن يتخد التحفظات الأكثر أساسية للجيوش في بلد غير معروف ومعادي، فلم يترك أية منافذ لحالة الفرار، واحتفظ بوحداته قريبة من بعضها دون استعمال للكشافة، كما فشل في القاء القبض على بطارية للبنادق غير ذات معنى، كان عليها اثنا عشر رجلاً منهوكين، وهي التي كانت تعرس منفذ الحراش. وقد كان القبض عليها سيمكن من المحافظة على عنصر المفاجأة الذي تكون بواسطة الانزال. وقد أدار الأتراك بنادقهم حول الإسبان بعد مرورهم بهم وصباوا ناراً كثيفة على الغزاة من الخلف. وقد ضايق صبایحية باي قسنطينة الإسبان بتغيرات سريعة كان لها ذلك الأثر المشابه الذي سيستعمله الأمير عبد القادر ضد الفرنسيين في معاركه بين

1834 و 1847. ويضاف لهذا أن فرقة من عرب الجمال قد شتت رجال المدفعية الإسبان، وذلك لتوارد الجمال أكثر من التفوق العسكري الذي تعطيه، وبرهان ذلك أن الباي قد خسر ستين أو سبعين منها لطلقات سلاح الأعداء.

وهناك غلطة أكثر فظاعة تج عنها احداث خط سير قريب من الشاطئ، لأنه بالرغم من أن ذلك الطريق كان يتقاضى الأشجار الكثيفة النامية والتي كانت ستؤخر الانزال وتعرضهم للكائنات خلالها، إلا أنه وضعهم تحت نار سفنهم. وبعد معركة استمرت لساعات كثيرة، حاربت القوة الفازية من أجل طريق التقهقر إلى حافة البحر، والتي تبعد عدة أميال قليلة من نقطة نزولها الأصلية، أما ما بقي من رجالها فقد صعدوا إلى القوارب المنتظرة. وقد كتب ميجروليم دالريميل William Dalrymple وهو الضابط الانكليزي الذي رافق الحملة، في رسالة له من جبل طارق بتاريخ فاتح أكتوبر 1775 فقال:

كانت الخسائر الإسبانية 27 ضابطاً مقتولاً، 191 جريحاً، و 501 رجل قتلوا، و 2088 جرحاً، ثم أضاف:

«أن المور^(١) (كذا) لم يتركوا أي جريح إسباني على قيد الحياة، لأن حكومة الجزائر قد أعطت مكافأة قدرها 70 سكونيات لكل رأس إسباني».

لقد كانت حملة أورييلي آخر محاولة أوروبية لغزو مدينة الجزائر من البحر والبر، ولكنها كانت الحملة ما قبل الأخيرة

١. كلمة يعني بها سكان شمال إفريقيا بصورة عامة. غير أن اطلاقها الأول في عصر الرومان كان يعني فقط سكان موريطنانيا وجنوب المغرب العربي، (المترجم).

بالنسبة لاسانيا، ففي 1783 حاولت اسبانيا المتشددة أيضا، بأسطول من واحد وثلاثين سفينة تحت امرة دون انطونيو بارسيلو Don Antonio Barcelo. وقد تأخر ذلك الأسطول سبعة وعشرين يوما في البحر بعد انطلاقه من قرطاجنة في 3 جويلية وذلك بسبب قلة التناسب التي يمثلاها تواجد السفن الصغيرة بكثرة ثم الرياح الغير مناسبة، والعمل التفصيل من المدافع العيدانية. وان البركات التي اهتبلاها بارسيلو من السماء على الجنود المسيحيين بواسطة الاحتفال الرسمي للانطلاق لم يكن لها من الفعالية في هذه المناسبة إلا لما كان للحملات الاسپانية السابقة. لقد ابتدأت المعركة بين الأسلحة الاسپانية وبطاريات السواحل الجزائرية في فاتح شهر أوت واستمرت لمدة تسعه أيام دون انقطاع، وبلغ مجموعه الطلقات 3723 قبلة و 3855 طلاقة مدفعة ضد مدينة الجزائر، وفي المقابل فقد بلغت الطلقات النارية من بطاريات الساحل 399 قبلة و 284 طلاقة مدفعة. ولم ينتج عن هذه التفريغة النارية الواسعة ضرر دائم لدى كل من الجانبيين، فالجزائريون كانوا يطلقون تقريبا بسرعة الاشتغال في حين كان التفوق الناري لدى الاسپان قد أعاد آية هجمومات قد تكون ناجحة من طرف السفن الجزائرية على خط المعركة الاسپاني.

ومع تدهور قوة اسبانيا في البحر الابيض المتوسط واهتمامها بأمريكا الشمالية، فقد بلغت العلاقات الخارجية للجزائر خلال الحقبة الأخيرة من تواجد الایالة بعض التوازن بين المصالح الفرنسية والبريطانية. وأن ظهور الولايات المتحدة كامة مستقلة قد أدخل عنصرا جديدا، وهو الذي سعى الجزائريون لاستغلاله

بسرعة سيرا على سياستهم التقليدية تجاه أوروبا «فرق وازدهر»، وهو بمثابة زيادة مصدر للجزية، على غرار المعاهدات مع إنكلترا وفرنسا وسردينيا وهولندا التي قد استثنيت أممها من دفع الجزية. وقد أصر الداي على الحقوق المعتادة في البحث والمصادر في حالة غياب أية معاهدة يتفق عليها مع الأمة الجديدة، وأعلن الحرب، وفي 1785 كان القرصنة الجزائريون يمخرون البحر وراء مضيق جبل طارق فاستولوا على سفينتين أمريكيتين في المحيط الأطلسي غير بعيد من ميناء سلي.

وكان لهذين العملين أثر ابعاد التجارة الأميركيّة من البحر الأبيض المتوسط، ولكن بسبب حالة الحرب بين الجزائر والبرتغال، تمركزت قوة بحرية برطغالية في المضيق كانت كافية في حجمها لمنع وحدات القرصان بقوة، وبهذا فإن تجارة الولايات المتحدة لم تتأثر بشكل كبير حتى سنة 1793، ففي تلك السنة تفاوض الانكليز في شأن اتفاقية سلم بين الجزائر والبرتغال وتخلص القرصنة عملياً كنتيجة لذلك من انحصار نشاطهم في البحر الأبيض المتوسط. فمسحوا بسرعة شواطئ إسبانيا وشمال المغرب الأقصى وكذلك خليج بسكاي وجلبوا كفناهم إلى مدينة الجزائر، أحدى عشر سفينة أميريكية مع أكثر من مائة بحار أمريكي أسير.

وقد عين الرئيس أدامز Adams الكولونيال ديفيد همفريز David Humphreys مفوض الولايات المتحدة في البرتغال، ليفاوه من لمعاهدة سلام مع الجزائر بحيث تتضمن إطلاق سراح الأسرى. وقد اختار همفريز جوزيف دونالدسون Joseph Donaldson كي يذهب

إلى مدينة الجزائر ليقود المفاوضات، وهو ما فعل، وفي شهر سبتمبر 1795 توصل إلى معاهدة سلم مع الأيدلية تدفع الولايات المتحدة بموجبها 642.500 دولار كفدية لمائة أسير، الأحياء وكهدايا لحكومة الجزائر. وقد قبل الداي حسين من جهته التدخل لدى الآيالتين الأخريتين⁽²⁾ كي تعقدا اتفاقيات سلم مع الحكومة الأميركيّة. وقد وافق مجلس الشيوخ على الاتفاقية في 2 مارس 1796 وهي تلزم الولايات المتحدة بجزية سنوية مقدارها هو 12.000 سكين جزائري (أي 21.600 دولار) تدفع في شكل تجهيزات بحرية بالإضافة إلى مبلغ الفدية المنصوص عليه والذي وضعه دونالدسون ودفع من قبل خليفته جويل بارلو Joel Barlow، مندوب الولايات المتحدة بالنيابة لدى الجزائر، وقد تسبّب في تأخير الدفع سوء حالة الاقتصاد الأميركي التي كان معها الحصول على المبلغ الضروري في غاية الصعوبة.

لقد وضعت تلك الاتفاقية الولايات المتحدة في الوضعية نفسها المشابهة لوضعية الأمم الأوروبيّة الأصغر في خصوص العلاقات مع الإيدلية، وذلك بالرغم من الامتيازات الأقل تعرضاً للمخاطر بسبب بعد المسافة والجزية المخفضة. فالسفن العربيّة الأميركيّة ستعطى المقدار المتعارف عليه، عشرون طلقة للتحية حين قدومها على مرسى مدينة الجزائر، والولايات المتحدة تمثل بالقنصل المقيم الذي تأكّدت وضعيته الدبلوماسيّة وأجر له مسكن من ورقة الداي مصطفى (1798-1805).

2. تونس وطرابلس.

وكنتيجة لهذه الاتفاقية بقيت العلاقات الجزائرية . الأمريكية خلال فترة الاضطرابات الأوروبية الكبرى، التي أنتجت الحروب النابوليونية يسودها السلم، وتتوفر الفنصل العام للولايات المتحدة Tobias Lear وبعده ويليام شيلر William Shaler على نفوذ معتدل لدى الديايات مما مكن الولايات المتحدة من الحصول على تفهم أكثر في مدينة الجزائر. وقد أوصلت السفن الأمريكية الجزية السنوية من التجهيزات البحرية حسب التوقيت المتفق عليه. إلا أن بعض الامتعاض الأوروبي من ظهور أميركا كمنافس تجاري في البحر، يضاف إلى ذلك مؤامرات القناصل الفرنسيين والإنكليز في مدينة الجزائر وعودة حدوث عدم الاستقرار داخل الحكومة الجزائرية (الذي أظهره اعدام بابا مصطفى وعلى بورسالي)، قد تسبب كل ذلك في تجدد الأعمال المعادية.

وقد أعلن العرب على الولايات المتحدة الرجل الذي خلف بورسالي كدای، وهو آغا الأوجاق حاصي على، وذلك في السنة التي تولى فيها بالذات وهي سنة 1812 مدعيا خرق معاهدة 1795 بواسطة الاستيلاء بالقوة على طراد جزائري من طرف الوحدة التي كان يقودها ديكاتور Decatur. وقد جلبت تلك السفينة إلى قرطاجنة وهناك وضعت الحكومة الإسبانية عليها اليد على أساس أنها كانت قد أخذت في المياه الإسبانية. ويبدو أن الدياي لم يكن على علم بأن الولايات المتحدة كانت في حرب مع بريطانيا، يضاف لذلك أن القوة البحرية للولايات المتحدة كانت منهكة في مكان آخر وتجارة السفن الأمريكية كان البحر الأبيض المتوسط بالنسبة إليها مأوى واسعا. ولم تجن الجزائر فائدة من اعلان

العرب باستثناء الاستيلاء على سفينة أميركية وطاقمها من أحد عشر شخصاً. وقد أجبر Tobias Lear على مغادرة الجزائر بعد أن رفض الداي قبول التجهيزات البحرية التي حملتها السفينة الفنية Allegheny كجزية. وقد تعلل بأن نوعية البارود كانت واطئة، ثم تراجع في عام 1815 وتفاوض للمعاهدة الجديدة التي أعيد تجديدها في 1816.

وإذا وضع جانباً التأثير المعنوي العام لقنصل الولايات المتحدة على سياسة الجزائر فإن إنكلترا يبدو أنها لعبت الدور الأكبر من حيث الاعتدال الإيجابي تجاه الآيالة خلال الفترة النابوليونية والأحقاب التي تبعتها، وذلك بالرغم المسلم به هو أن المصلحة الذاتية البريطانية أكثر من مراعاة الآخرين هي التي أملت عليها أعمالها. في 1810 حصل كاتب الارث البريطاني في لشبونة على هدنة بين البرتغال والجزائر، وقد أعطت للبرتغاليين متنفساً في البحر كانوا في أشد الحاجة إليه في الوقت الذي كانوا تحت الاحتلال الجزائري والهجوم العسكري الفرنسي والإسباني.

وقد تحولت تلك الهدنة إلى معاهدة في 1812 بواسطة وليم أكورت William A'court المفوض البريطاني لدى الدول البربرية، وبالرغم من أن تكليف ذلك كان باهضاً بالنسبة للبرتغال. 500.000 دولار لإفداء 615 أسير برتغالي، يضاف لها 690.337 دولار جزية ثم الهدايا العاديّة فوق ذلك. فإنه منذ ذلك الحين فصاعداً أصبحت المصالح البريطانية في الجزائر تحت الحماية البريطانية، وتعيين أكورت A'court قنصلاً شرقياً للبرتغال.

ويشبه هذا ما قامت به انكلترا سنة 1810 حيث أرسلت تزويداً من الذخيرة البحرية والعسكرية إلى الجزائر لتعوض الایالة عن خسارة الجزية التي تسببت فيها العروض البحرية بين المتنازعين الأوروبيين. وفي 1811 وصلت البادرة الغربية الانكليزية (الجسور) لتفاوض في اطلاق طاقم وبآخرة حمل اسبانية خاصة كانت في خدمة الحكومة (وقد اتهمت زوراً باغراق باخرة سواحل جزائرية صغيرة خارج عنابة) مع دفع 70.000 دولار كدراجون فدية، وقدمنته للدai على أساس أن الحكومة الاسبانية لم يكن في استطاعتها جمع أي مبلغ كهذا، وذلك لظروف زمن العرب.

والأكثر أهمية كان الإلتزام السري من طرف انكلترا، الذي تضمنته رسالة من الأمير ولـي العهد إلى الدai في سنة 1812 والتي جاء فيها:

«أن الأمير ولـي العهد باسم أبيه جورج الثالث.. يؤكـد للـدai أنه سيـحـمـي عاصـمـته بـأـسـاطـيلـه، طـالـما استـمـر وجود الصـدـاقـةـ الـحـالـيـةـ بيـنـ الأمـتـيـنـ... وـهـوـ يـتـرجـيـ الدـaiـ أنـ لاـ يـسـمـعـ لأـولـئـكـ الـذـيـنـ هـمـ آـعـدـاءـ بـرـيـطـانـياـ الـعـظـمـىـ أـنـ يـنـقـصـواـ مـنـ الإـنـسـجـامـ الـمـتـواـجـدـ بيـنـ الأمـتـيـنـ».

وقد بدا كـأنـ القـوتـيـنـ الـبـحـرـيـتـيـنـ الـكـبـيرـتـيـنـ فـيـ الـبـحـرـ الـأـبـيـضـ الـمـتوـسـطـ قدـ وـحدـتـاـ سـيـاستـهـمـاـ الـبـحـرـيـةـ معـ تحـالـفـ دـفـاعـيـ منـ جـانـبـ انـكـلـتـراـ قدـ صـرـحـ بـهـ كـشـرـطـ وـحـيدـ لـاستـمـارـ توـاجـدـ التـزـامـاتـ بـالـمـعـاهـدـةـ مـنـ طـرفـ الـجـزـائـرـ.

وبـعـدـ أـربعـ سـنـوـاتـ مـنـ ذـلـكـ الـحـينـ أـصـبـحـ الـجـزـائـرـيـوـنـ وـالـانـكـلـيـزـ مـاـسـكـيـنـ بـرـقـابـ بـعـضـهـمـاـ، فـضـرـبـتـ مـدـفـعـيـةـ اـكـسـمـوـثـ Exmouth

بطاريات السواحل الجزائرية. وكان العامل الأساسي في هذا التحول السريع هو عودة السلم إلى أوروبا. ومع انسحاب القوة الفرنسية من مناطق البحر الأبيض المتوسط التي كان يراقبها نابليون عاد القراءنة لتأكيد حقوقهم التوسعية واستأنفوا أخذ الغنائم، واثقين أن ذلك سيتّبع عنه تجدد توارد الجزية. ففي جويلية 1814 جلبت إلى مدينة الجزائر سبع سفن سويدية وحمولاتها، قدرت قيمتها بخمسمائة دولار، وقد تمت مصادرتها حتى وصلت سفينة سويدية تحمل الجزية. وفي السنة الموالية خنق سبعون انكشاريا الداي على في العمام، وقد كان تصليبه الفظيع على رجال الأوجاق كبيرا جداً كما أن طريقة تسبيبه للسياسة الخارجية كان مشكوكاً فيها بالنظر للنجاح الذي أحرز عليه ديكتاتور Decatur وقد خلفه حاصي محمد، الذي كان خزنه داراً له وهو رجل مسن رفض في البداية هذا المنصب، ثم أخذه غير راض، وقد خنق هو الآخر لأسباب غير معروفة بعد ذلك بأربعين، ووضع في مكانه عمر، آغا الأوجاق.

وقد امتاز حكم تلك العاصمة المضطربة خلال الفترة القصيرة لبقاءه في المنصب بالحزم والجحود وبعد النظر الكبير. فقد كتب إلى السلطان معيناً تأكيد التبعية القديمة لمدينة الجزائر، وكتب إلى سلطان مراكش مولاي عبد الله وإلى محمد علي نائب الملك في مصر، طالباً منهم المساعدة على ما تبأ بتسميته بالهجوم الأوروبي المركز المتحد ضد الجزائر. وتوصل إلى إتفاقيات سلام مع الولايات المتحدة ومع ممالك سردينيا

ونابولي (مع هاتين الأخيرتين من خلال تدخل انكليزي). ولكن الحوادث ذهبت أبعد من مراقبة عمر. فالرعايا البريطانيون والقنصل البريطاني ألقى عليهم القبض ووضعوا في السجن على اثر زيادة اكسموث الأولى (للحصول على الاتفاقيات المذكورة أعلاه لسردينيا ونابولي)، والأكثر خطورة من الكل هي حادثة ماي 1816 في عنابة، حيث سلم مائتا رجل من صيادي المرجان أنفسهم وكانوا تحت الحماية البريطانية والفرنسية وقضى عليهم في الوقت الذي كانوا في الكنيسة للصلوة. وقد جلبت حملة اكسموث التي تبعت ذلك في أوت 1816 مصيبة مدينة الجزائر.

فقد تحرك الأسطول الانكليزي تحت علم الهدنة متخدماً موقفاً مناسباً له صبيحة 27 أوت 1816 وكانت تعاضده ست بواخر حربية هولندية يقودها الأميرال فان كابيلان Van Kappellen. وعندما رفض الانذار الموجه للجزائر، انفصلت سفينة علم اكسموث (المملكة تشارلوت Queen Charlotte) (ذات المائة وعشرين فوهة نارية) عن بقية الأسطول وأخذت طريقها إلى داخل الميناء، حيث ألقت الغارب على مرمى المسدس من حجر خير الدين. ثم تبعتها سفن أخرى، وعندئذ أخذت السفن البريطانية موقع المعركة وتحركت الوحدة الهولندية في ذلك الخط. وقد كان شيلر Shaler شاهد عيان لعملية القصف، فقال:

”على الساعة الثالثة بالضبط أطلق الجزائريون طلقة نارية على الأميرال البريطاني، وبسرعة عممت المعركة. وعلى الساعة الثالثة وعشرين دقيقة بدا أن نيران البطاريات البحرية قد أُسكتت... وعلى الساعة السابعة والنصف اكتشف أن السفن العاجزة على الميناء كانت

تحترق.. وعلى الساعة الثامنة.. أخذ القنصل البريطاني من منزله من طرف مجموعة مسلحة وأودع السجن العام في سلاسل حديدية مكثفة... وعلى الساعة التاسعة بدأت النيران تخف من كلا الجانبين... وعند منتصف الليل بدا أن كل شيء في الميناء كان يلتهب... وجاءت عاصفة رعدية سوداء يبرق لامعاً كشف أن الأساطيل المعادية كانت تتراجع مع نسيم البر.. وقد كشفت صبيحة الثامن والعشرين أن الجزائريين كانوا قادرين على القيام بأية مقاومة.. وخلال اليوم اعترفوا بأنهم قد غلبوا على أمرهم... وقد عانت الجزائر من خسارة كبيرة جداً في السفن... وكل المنجزات الدفاعية...

ان (معركة الجزائر) العاشرة هذه كانت كثيرة التكاليف لكل من الجانبين وذلك على الرغم من دقة الانتصار الانكليزي. وقد جاء في تقرير اكسسوموث عن الخسائر التي لحقت الجانب الجزائري، كما يلي:

مذكرة عن تغريب حجر الجزائر في هجوم 27 أوت 1816 أربع سفن حربية عريضة من ذات الأربع وأربعين فوهة نارية وخمس طرادات عريضة تتراوح بين الأربع وعشرين والثلاثين، وكل السلاح وقوارب المدفعية الميدانية باستثناء سبعة، فإن ثلاثة قد خربت، كما خرب عديد من سفن التجارة والسفن العربية ذات المدفعين من الخلف والأمام، وعدد كبير من السفن الصغيرة من مختلف الأصناف وكل سفن النقل الثقيلة والخفيفة وبيوت المخازن وصناعة السفن، إلى جانب كل الخشب وأدوات البحريّة المختلفة، وخرب جزئياً عدد ضخم من العربات حاملة الفوهات النارية، وأسرة المدفع الميدانية، والخوذات ومخازن السفن من كل الأحجام.

ولكن الاصابات كانت ثقيلة أيضاً في جانب الأسطول الغازي، فالباخرة الحربية الحصين Imprenable وحدها أصابتها خسارة 150 قتيلاً وجريحاً، في حين كان هناك قارب به ضابطان وطاقم

من تسعه أشخاص احترق الجميع به من احدى طلقات نار باخرة جزائرية. وفي النهاية قبل الداي شروط السلم الأصلية التي كانت قد جلبت إلى الجزائر تحت علم الهدنة. وكانت تلك الشروط خمسة، وهي القاء ممارسة سجن المسيحيين الأسرى، وتسليم كل الأسرى في الأيالة، وعودة كل مبالغ الفدية المتحصل عليها خلال العام، وتعويض القنصل البريطاني على سجنه، والاعتذار العلني للقنصل حين يطلق سراحه من طرف الداي. وان تغيير الحظوظ الذي جربته الايالة في علاقتها مع أوروبا، قد صورته بوضوح مذكرة اكسموث الثانية التي أرسلت يوم 28 أوت إلى الداي، وجاء فيها:

سفينة صاحب الجلالة البريطانية، الملكة تشارلوت خليج الجزائر في 28 أوت 1816.

سيدي،

أنه لوحشيتكم في عدم العناية بالمسيحيين العزل ولعدم مراعاتكم للمطالب التي وضعتها أمس، باسم الأمير ولی عهد انكلترا، فإن الاسطول قام تحت أوامری باعطاءکم عقايا اندزاريا، بتخريب بعريتکم كلها وبيوت المخازن والصناعة ونصف بطارياتکم.

وبما أن انكلترا لا تحارب لتخریب المدن، فإني لا أرغب بزيارة شخصک المتوحش وسكان البلاد الذين لا يعارضون، وبيناء على ذلك فإني أعرض عليکم شروط السلم نفسها التي أرسلتها لكم أمس باسم صاحب سيادة بلادنا، وبدون قبول هذه الشروط فلا يمكن أن تكونوا في سلم مع انكلترا.

فإذا اتصلت بهذا العرض، وأنك ستتصالب به، فانك تطلق ثلاث طلقات نارية، وسأعتبر أنك لا تقوم بتلك الاشارة كرفض وسأجدد عملياتي حسبما يوافقني.

أني أعرض عليكم الشروط أعلاه، مشترطاً أن لا يلقي أية معاملة وحشية القنصل البريطاني، ولا الضباط والرجال الذين استوليتهم علىهم بعمل شرير منكم والقوارب وبآخرة الحرب الانكليزية. وكذلك أن لا يكون قد لقي المعاملة الشريرة كل عبد مسيحي في حوزتكم، وأنني أعيد طلبي بأن القنصل والضباط والرجال ربما يرسلون إلي في أقرب وقت، تمشياً مع المعاهدات القديمة.

(الإمضاء)، أksamوفث.

وقد أرجعت دراهم الفدية السردينية والنابولية، وأطلق سراح جميع الأسرى، وألزم عمر نفسه باحترام سيرة السلم في خصوص القضايا البحرية التي تحددت في مؤتمر فيينا ومؤتمرات السلام في باريس. وكما قال الأميرولي العهد وليم (أصبح فيما بعد وليم الرابع) لوفد مواطني لندن الذين ترقبوا قدومه: "إن معاهدة السلام كانت بمثابة ما يجب أن تعطيه أمة على مثل هذه الدرجة من العظمة والكرم، لأعدائها".

ويبقى أنه على المدى الطويل تكون الحملة قد أنجزت شيئاً يفوق بقليل ما كانت قد توصلت إلى تحديده التسع حملات التي سبقتها، وهو ميلاد علاقة بحر متوسطية بين الجزائر وجاراتها المخترقة لهذا البحر. ومن الغريب، أنه بالرغم من أن مخطط المعركة الانكليزي كان يدعوه للعقاب ولا للاحتلال، فإن أمور دفاع الجزائر بعد ذلك القصف كانت عند درجة أن مفرزة من البحرية الملكية كانت تستطيع الاستيلاء على المدينة بسهولة، وكانت الأداة عندئذ ستكون تحت المراقبة البريطانية، مع ما ينجر عن ذلك من النتائج المختلفة كثيراً بالنسبة لشمال أفريقيا.

ولقد كان الرفض الجزائري في هذه المناسبة عاديا. فبعد الهزيمة خصص dai مجاهدات فوق العادة لاعادة بناء تحصينات مدينة الجزائر واعادة روابطها مع الامبراطورية العثمانية، فأكيد من جديد ارتباط الجزائر بالسلطان، وذلك بطلبه لثلاث سفن حربية تبعث له من ورشة القسطنطينية. وقد أرجعت مجاهداته مدينة الجزائر إلى حالتها العادية من الاستعداد. لكن اهانة الهزيمة تتطلب تصحيحة، هي اضاعة رأس مقابل الاعتذار العلني لقنصل بريطانيا. ففي جانفي 1817 أحاط الجنود بقصره. وكان عمر قد عرض على كل أعضاء الأ وجاق راتبا مضاعفا إذا هم تجاوزوا عنه، ولكن العرض رفض. فقد ألقى الانكشاريون عليه القبض وكمموه، وعندئذ شنق في الساحة العمومية للتنفيذ، وبعد ذلك عاد الجنود إلى حجرهم. واستغرقت كل العملية أقل من ساعة.

بقي الآن النظر في علاقة الجزائر بالدولة العثمانية. لقد كان من عادة العثمانيين منذ معااهدة كارلويتز Carlowitz (1683) فيما بعد أن يضمنوا إشارة لدول القرصان في كل الوثائق الممضاة مع القوى المسيحية وبهذه الطريقة علل السلاطين التزامهم للجهاد بتعریف القراضنة كوسيلتهم للعمل المقدس.

ان السندي Sened أو وسيلة الاجبار التي أصدرها عبد الحميد الاول للبلاد النمساوي مثل جيد عن هذه السياسة. إن هذه الوثيقة، التي صدرت في التاسع من رمضان 1197 (8 اوت 1783) وأرسلت تحت الختم الوزاري إلى السفير النمساوي: ألزم عبد

الحميد نفسه فيها ليطلب بقدر الامكان من القرصنة (القادمين من الأقاليم البربرية) كي يسيروا وفق مقتضيات السلم القائم بين الامبراطوريتين، وفي حالة خرق ذلك يجبر القرصنة على ارجاع الأسرى والفنائين التي تؤخذ من السفن التي تحمل العلم النمساوي والمزودة بجوازات امبراطورية (بما فيها تلك التي من الموانئ الألمانية) وكذلك الأضرار حيثما وقعت. كما ألزم السلطان نفسه باعطاء التعويضات من المصادر العثمانية في حالة (عدم الحصول على الرضا الكامل من القرصنة وذلك في خلال مدة ستة أشهر من الطلب)، وبالسماح (بالانتقامات ضد هؤلاء العثمانيين من مناطق الحدود إذا اقتضت الضرورة، وذلك بهدف الحصول على مطالبة مرضية بالملكية والأسرى). وقد وجه فرمان⁽³⁾ إلى الولايات الثلاث في شهر فبراير 1814 يأمرها بالتقيد بالالتزامات السابقة، والتي هي في لغة الوثيقة تطبق ليس فقط على أعلى البحار ولكن أيضا على السفن المجبورة على التوجه إلى موانئ الشمال الافريقي من جراء الظروف المناخية أو المصاعب الأخرى.

وقد ذهب الجزائريون من جهتهم إلى أبعاد معتبرة في مختلف المناسبات لتأكيد ولائهم للامبراطورية كقلب لبلاد الاسلام. فلم يخلع أي واحد من رؤسائهم على نفسه. سواء كان بايلر باي أو باشا أو داي، من تسميات أعلى من تلك التي تعود لحاكم دنيوي عادي. فسلك النقود وخطب الجمعة والصلوات في المساجد

3. مرسوم سلطاني، (المترجم).

كانت باسم السلطان ويدعى فيه لصحته وازدهاره ك الخليفة. ويمثل خلع السلطة على dai المقيم في بدايات القرن الثامن عشر اعترافاً بالحقائق العملية أكثر من تحويل السلطة ذاتها، ذلك أن العمل بفرمان التولية قد استمر، كما كانت هناك الإشارات في المراسلات الدبلوماسية الجزائرية إلى الوضعية القانونية للإيالة ضمن الإمبراطورية. فقد كتب dai حسين إلى الكونت دوبونتشارترن Comte de Pontchartrain في 1706 فبدأ رسالته بقوله:

(من القوى حسين أفتدي، شريف عائلة حسين، الذي هو بفضل ومساعدة الآلة، dai والقائد العام لمدينة الجزائر القوية في إفريقيا، ومواطن إمبراطورية العثمانيين العجارة). ورسالة dai على إلى لويس الرابع عشر في 1711 أكثر من ذلك دلالة، فقد أشارت إلى (الجزائر، أحد الممالك الواقعة تحت تشرع السلطان أحمد العظيم، وارث بيت آل عثمان، حاكم كل المسلمين بفضل الله، وسيحمي الله خلافته ويديمها حتى يوم القيمة).

إن الاعتماد المتبادل بين الإمبراطورية والإيالة ربما يصوره بوضوح أكثر التدعيم الذي يعطيه كل منهما للآخر في أوقات الأزمة. فزيادة عن الدور العثماني في اضفاء طابع الشرعية على فتوحات عروج وخير الدين، فإن وحدات البحرية الجزائرية قد مدت الجزائر بها ثني لپانتو Lepanto وفي مناسبات أخرى. وقادت السفن الجزائرية بنصيب نشيط في مجهودات الأسطول العثماني لطرد نابليون من مصر، وساعدت وحدات من الأوجاق في القضاء على الثائرين ضد سلطة الباب العالي من المماليك

وفي لبنان، حيث قتل يولداش جزائري بشير الثالث، آخر حاكم لعكا قبل الجزار باشا. ويسبب كون القراءنة كانوا من حيث الجوهر تشكيلة من البحريمة العثمانية، فإن قباطنتهم كانوا يستطيعون أن ينبعوا عنهم بناء على الطلب وينتقلون لخدمات أعلى ويعوض الأفراد لبعض المعنان أو المساهمة البطولية لقضية الاسلام من الخزينة الامبراطورية. وان مجموع المراسلات بين الباب العالي والجزائر المحفوظ في الأرشيف العثماني يتعلق بأعمال من هذا النوع. والأمر . Hüküm الموجه إلى الداي حسين ميزامورطا Mezmorta في 1683 بعد أن نجح زعماته الروحية مدينة الجزائر من الهزيمة على أيدي وحدات دوكان Dusquesne الفرنسية، نصحت حسين كما يلي:

«لقد خطلت أن استعمل خدماتك في أعلى صلاحيات الدولة، ولكن بسبب مطالب شعبك وقدراتك الكبيرة في علم البحر قررت الاحتفاظ بك في منصبك العالي. ومهما يكن فإني سأطلب مساعدتك كأمر على الوحدات البحريمة لإقليم هو في معركة كبيرة ضد الكفار (وبخاصة أهل فنيسيا) الذين أضرروا بجزر وشواطئ الاسلام.. هذه إرادتي وفرمانى ولذا فلا يمكن التراجع.»

وعيين ميزامورتا أخيراً كابودان ديريما Kapudan derya وذلك كما يبدو هو أعلى منصب في الدولة أشير له، كان نتيجة لهذه المساهمة، وليس فقط رؤساء الدول الجزائريون ولكن القباطنة القرصان أنفسهم، لم يكن لهم التردد في توجيهه كلامهم إلى السلطان مباشرة طالبين العلاوات والترقية، أو الملاحظة في الأخذ بالخطاطر لصالح الأفراد الذين تستحق شجاعتهم في المعارك البرية أو البحريّة بعض الاعتراف من طرف رئيس دولة الاسلام.

الفصل السابع

الاحتلال الفرنسي

أنجزت نهاية دولة القرصان بالسرعة المفاجئة ذاتها، وعلى الطريقة الغير متوقعة كما كان ذلك في بدايتها، والفرق الوحيد هو العكسيه. فقد قامت قوة حملة فرنسية متعددة من مكان نزولها على الجانب الخلفي من مدينة الجزائر، ومن المكان الذي كانت قد نزلت فيه مدفعية شارل الخامس بالتعرك خلال أرض شجرية فظة ضد معارضة مضائقه ولكنها غير منتظمة، وهذا في جوان وジョويلية سنة 1830، وذلك حتى وصلت الأبواب الفريبية للمدينة. وبذلك تم تحقيق البدعة الغريبة القديمة القائلة في نوع من الحوار الإغريقي القديم، بأنه في يوم واحد سيتغلب جنود في معاطف حمراء قانية على مدينة الجزائر من الجانب البري. وأآخر دور في هذا المنظر كان قد مثل من قبل حين عمد إلى الضرب بالمرودة تركي فخور بنفسه على كتف رجل فرنسي فخور بنفسه أيضا ومن هذه الحادثة إنطلقت الأحداث إلى نتيجتها المنطقية. وقد لقيت الوحدات الفرنسية وهي تسير في عاصمة القرصان تحية الصمت وذلك بالرغم من أن دكاين

التجار الجزائريين بقيت مفتوحة والرجال الأشداء الجالسون في المقاهي قد استمروا في إحتساء القهوة وتدخين غليونات المياه. فكان ذلك بمثابة إنتهاء عصر ولا أحد يأبه.

فمن وراء تسليم حسين، آخر دايات الجزائر، وإنحلال الأيدالة في الإمبراطورية الفرنسية النامية تكمن مجموعة متداخلة من الظروف الحيثية . هي التي رافقت المأساة القديمة التي تسببت في سقوط المدينة الجيدة الحراسة. وأكثر الخطوات أهمية على الإطلاق في مجموعة العوامل المتداخلة هذه تتعلق بتغير العلاقات بين فرنسا والجزائر. هذا التغير الذي ربما يقاس بنوعين من المراسلات. في 1581 كتب ماليرب Malherbe سكرتير هنري دانقوليم Henri D'Angoulême دوق البروفانس، إلى كافير باشا «إنك ستقدم لي خدمة كبيرة وأنا بالمقابل سألزم نفسي بوضعها تحت طاعتك فيما إذا طلبت في أي وقت مساعدة مني» وكانت (الخدمة المقدمة) هي طلب بتدخل جزائري لإعادة المسمى لويس فيشي Loys Viguier إلى العدالة الفرنسية، وكانت قد قدمت له 448 إيروس من طرف تجار مرسيليا كي يسافر إلى القسطنطينية على متن سفينتهم: الفرنسية La Française إلا أن فيشي ذهب خفية إلى طرابلس لما أصبح في الطريق.

وحوالي مائتين وخمسين سنة بعد ذلك أرسل إلى الجزائر رجل فرنسي آخر هو كوليه Collet قائد وحدة بحرية فرنسية، من طرف شارل العاشر، وذلك في سنة 1827 بعد حادثة المرروحة، فقدم الإنذار التالي إلى حاكم الجزائر:

«لقد غضب صاحب العجلة من الخروج عن ضبط النفس الفظيع والمثير الذي قد يرتكب ضده .. وهو يطالب بإصلاح سريع جداً وارضاء علني يوصف كما يلي: إعتذار على رؤوس الأشهاد، ... رفع العلم الفرنسي فوق قلاع الجزائر وقصر dai وتحيته بمائة طلقة وطلقة واحدة».

إن تغير السلوك الفرنسي من الترجي المتواضع إلى التهديد الإستفزازي قد أدى إلى إنهاء فترة إتصالات بين دولة القرصان وقلب بلاد الحضارة الأوروبية، وهي الإتصالات الأطول من أي مثيل لها في تاريخ مدينة الجزائر، فقد إحتفظت فرنسا بقناصل أو نواب في عاصمة القرصان باستمراً من 1579 حتى 1827. ووُقعت أول معاهدة رسمية بين الدولتين الكبيرتين في 1619، وتبعتها معاهدات عديدة أخرى، ومعظم تلك المعاهدات يدور حول التنازلات الاقتصادية والتجارة. وحتى قبل ذلك، فقد كان هناك سفن من مرسيليا قد تعودت على استخراج المرجان من نتوءات ساحل شمال إفريقيا في النصف الأخير من القرن الخامس عشر. وقد كان لتأخر مجرى وحدة فرنسا تحت ملوك باريس أثره على العلاقات الفرنسية. الجزائرية في خصوص نمو التمثيلات وشكاوي كل من الطرفين المتعلقة بالأسرى والتدخل في النشاطات الملاحية الذي كان يعتبره كل من الطرفين كعمل شرعي. وقد فاق الفرنسيون بكثير منافسيهم الأوروبيين مثل هولندا وإنكلترا، في الإستيلاء على القراءنة الجزائريين كقوة بشرية يمكنهم إلهاقها بسفنهما الحربية. ويُجدر بالذكر أن الجزائر كان لها مشاكل كبيرة في خصوص ضمان إطلاق سراح مواطنيها كما كان للفرنسيين في خصوص إطلاق سراح

مواطنיהם . ذلك أن القرصنة المقبوض عليهم كانوا في أغلب الحالات يجبرون على العمل الإجباري كعبد للتجديف وفي أغلب الأحيان يختفون ببساطة.

لقد كان تزويد السفن الجزائرية على طول ساحل البروقس عانيا عملا عاديا . ففي 1543 وصل خير الدين إلى مرسيليا Provence رفقة أسطول يتكون من 110 سفينة حربية و40 بين قارب وحاملة وسفن بحر متوسطية أخرى . وقد استقبل الأميرال العثماني بكل الإحترام من طرف أعضاء مجلس المدينة، ودعى للعشاء في القلعة كما زود بالبارود والطلقات والذخيرة الملاحية . وإن إنفتاح التجار في مثل تلك الموانئ البروتنسية كطоловون ونيس كان يقى هذا الساحل المخاوف الفظيعة التي يلحقها القرصنة بالأماكن الأخرى . وفي مسألة الجزائر فإن الصداقة مع مرسيليا قد تطورت في النصف الأخير من القرن السادس عشر إلى «الممتلكات الإفريقية» لشركة لنش، التي هي المقاولة التجارية الفرنسية الأساسية في إفريقيا قبل القرن التاسع عشر.

فقد تحصل في 1561 تاجر من مرسيليا يدعى توماس لنش Thomas Lenche وهو في الأصل من كرسيكا والمدعو كارلين ديديه Carlin Didier على فرمان من السلطان سليم الثاني يعطي للإثنين إمتلاك الحق الكامل لصيد المرجان على طول ساحل شمال إفريقيا من القالة والقل وعنابة ورأس روكس حتى مصب واد سيبوس، وكذلك الحق في إقامة القلاع ومحصون المدفعية والتأسيسات الضرورية للحماية والمحافظة على هذا التنازل . كذلك كان أصل

المركز التجاري الذي أصبح يدعى في وقت آخر حصن فرنسا Bastion de France وإن الإستغلال الذي سيقوم به الصيادون البروكانسيون تمشيا مع عادة غير مرسومة بدايتها في الذاكرة، قد أكدت في وجهة نظر مرسيليا على الحق المعترض به من قبل سليم الأول في 1518 بعد إحتلال مصر، وتقنن بالمادة 12 للحيازات.

لقد أحقت مجموعة مختلفة من التغييرات أضراراً بتلك المبادرة، وفي 1604 أحرق مركز الشركة كلياً من طرف الوحدة التركية في عنابة، ويعود السبب في ذلك جزئياً إلى التهديد المقدم إلى الشركة الساحلية، والجزء السببي الآخر إلى الأخذ بالثأر للجزائريين الذين أخذهم نشاط القراءنة الفرنسيين في المنطقة. وفي 1619 حصل تفاوض مع العثمانيين من طرف السفير الفرنسي في القسطنطينية حول تنازل جديد. ومهما يكن فإن ديوان مدينة الجزائر قد رفض إعادة المركز إلى المراقبة الفرنسية أو إرجاع الأعضاء الأحياء من الوحدة الفرنسية السابقة، وكانوا ناقمين على ما كانوا يعتبرونه عبارة عن تسليم ثروتهم الوطنية إلى الكفار قائلين لبعضهم «إنكم ترون ما حمله سوء العحظ علينا من مثل تجار الخيول والقمح هؤلاء». وقد كتب القنصل شاي Chaix إلى مجلس مدينة مرسيليا «إن الديوان غاضب وهو يحضر ثمانين سفينة حربية مع ستة آلاف رجل لتخريب شاطئ البروكانس، وإنني أتعرض لخطر كبير حين أتحدث عن هذا الموضوع أمامه سواء على نفسي أو على الفرنسيين المساكين الذين هم معنّون».

ولحسن الحظ في خصوص تلك الممتلكات، فإن لويس الثالث عشر قد أرسل إلى القسطنطينية في سنة 1623 النقيب سانسون Napolion Sanson، وهو كرسiki آخر أصبح متعدداً بشكل جيد على الطرق العثمانية من عمله كقنصل لفرنسا في حلب. وقد اعتت البعثة أيضاً باسترجاع المركز وشجعت السلطان مصطفى الأول على تضييق الحلبة على القرصنة. فأرسل مصطفى حرساً من ست كابيسيين Kapicis (مبعوثين خصوصيين) مع نابولون، وكل منهما كان مزوداً بأوامر على حدة، زيادة عن ثلاثة رسائل من التعليمات للسلطات في عاصمة القرصان. وقد جلب نابولون معه أيضاً ما قيمته 15.000 جنيه من الهدايا للديوان، إلى جانب عدد من أسرى الحرب الجزائريين ومدفعين متراكبين إثنين كان قد أخذهما دانسر Danser أثناء هروبه إلى مرسيليا لبعض سنوات من قبل. ولهذا فقد كان قادرًا ليفاوض في شأن التنازل وليكسب من السلطان حق استرجاع المركز كحمر ضد قبائل المنطقة المنشقين، دون أن نذكر أعمال الإنتقام الأخرى من الأتراك. وقد اتفق على فدية الأسرى الفرنسيين على أساس 200 جنيه للفرد. ولخصت رسالة حسين باشا تلك النتيجة لدوق دوغيز Duc de Guise فجاء فيها:

لقد وضعت السلم وسيرسل لكل من طرف الديوان الظافر أحد ضباطنا الأكثر قدرة، وتنق في مزية أنه سيعاد إلينا مع رجل متكامل يشبهه من طرفكم، كقنصل، وإن سلمنا يجب أن يكون بمثابة ما بين الإخوة .. وسأعمل من جنبي حرفيًا وسريعاً على منع قباطنتنا القائمين على معارك القرصان من إلحاق الأذى بالسفن الفرنسية حين يلتقيون بها ..

إن تسليم السيادة الجزائرية المنصوص عليه في خصوص المركز قد تم الوصول إليه بمعاناة شديدة وعقد اتفاق بين الديوان ونابولون باسم دوغيز، تحدد فيه دفع 1800 جنيه سنويا، قسم منها للأوحاج والقسم الآخر إلى خزينة الدولة.

وقد روعي هذا السلم الذي توصل إليه بعد جهد بدقة من طرف الجزائريين أكثر من الفرنسيين، وذلك بالرغم من الطبيعة الاستقلالية للقراصنة وعدم قدرة الأسطول الفرنسي على السير إلى كل شواطئ المتوسط، وكلا العاملين جعلا من التنفيذ الدقيق للإتفاقية صعبا على كل من الجانبين وقد فقد الجزائريون أحد الزعماء المسيحيين القلائل الذين يثقون فيهم، بموت سانسون نابولون في 1633 خلال محاولة فاشلة للإستيلاء على جزيرة طيرقة المقابلة للساحل التونسي، قرب المدينة التي تحمل الإسم نفسه، وكان ذلك لغرض إتخاذها نقطة مراقبة لصالح المركز. وقد أصبح الديوان ثائرا بصورة خاصة على الخرق الدوري لاتفاقتهم السلمية من طرف أفراد من القباطنة الفرنسيين. وأحدى هذه التعديات قام بها روجي دوكاستيلو Roger de Castellux وبعد ما كان قد إحتمى بميناء الجزائر تحت علم الهدنة وأعطي له ما يلزم من التجهيزات والخبر الجديد، أبحر في طريقه تحت علم العرب، فإعترض بالآخرتين تجاريتيں جزائريتين كانتا قادمتين من تونس، وأخذهما كفنيمة إلى طولون مع سبعين أسيرا. إن أعمالا مثل هذا العمل قد قادت الديوان إلى الأمر بتخريب المركز للمرة الثانية. وأخذ ساكتوه الفرنسيون البالغ عددهم 317 إلى مدينة الجزائر كأسرى وأقسم الجزائريون أن لا يسمحوا بتجديد الإتفاقية بينهم وبين نابولون بناء على النية السيئة التي صدرت عن فرنسا.

ومع التقدم الزمني في القرن السابع عشر أصبحت فرنسا والجزائر في مجرى التصادم المتزايد، وأدى إلى الإسراع به إنسحاب هيئة القرصان من التدخل في قضايا الأيالة وهذا لصالح النظام العسكري للديايات ومركزية القوة الفرنسية في عهد الملك الشمس وخليفته. وكانت هناك حيلة مفضلة لدى القياطنة الفرنسيين هي أن يلقوا بالغارب في ميناء الجزائر قريباً لدرجة كافية بحيث يشجعون الأسرى المسيحيين العاملين في أرصفة الميناء أو ورشة الصناعة ليهربوا للحرية عن طريق السباحة إلى السفن المنتظرة.

لقد كتب حاصي محمد في 1673 بمرارة إلى لويس الرابع عشر عن القبطان المسمى دالمراس D'Almeras الذي كان قد جلب ثمانية سفن إلى داخل الميناء في أوت وأرسى داخل المرمى العادي لبطاريات مدفعة الساحل، ففر إليه ستة وأربعون أسيراً، وبمجرد صعودهم رفع دالمراس الغارب وأبحر. ولاحظ الدياي في المراسلة ذاتها أن هناك رجالاً فرنسيين يعتز عليهم أحياناً كثيرة «في سفن أعدائنا، مثل سفن جنوا والبرتغال وإسبانيا وهولندا وماليطا، حيث يقاتلون ضد شعبنا ويميتون أفراده». ثم أن الأتراك الذين يفرون من الأسر في البلدان التي تكون الجزائر معها في حرب و«يلتجئون إلى ممتلكاتهم بسبب السلم الموجودة بيننا، يستعبدون ثم يرسل بهم إلى السفن». وأضاف أن سرقة المقبوض عليهم قد سببت لشخصه كثيراً من القلق «وأواجه عند ذلك بمالكيهم المتفرجين غضباً». وكما سيفعله الدياي حسين هي

1827 فقد لاحظ حاصي محمد متأنيا بعض الشيء: «لقد كتبنا لكم حتى الآن رسالتين أو ثلاثة دون جواب، وحينما تصل إلى حضرتكم، أخبرونا بكل ما يمكن من السرعة حول ما هي نياتكم، وهذا بهدف أننا ربما نتخذ المقاييس المناسبة ولكي نعلم إذا كنتم ترغبون في العيش معنا بسلام أم لا».

وخلال عمل القنصل جون لوفاشي Jean le Vacher القس المسؤول عن طائفة الجزويت في الجزائر حدثت الحوادث التي كانت لها معظم النتائج ذات الدلاله في التأثير على العلاقات الفرنسية الجزائرية حتى حوادث 1827 - 1830. فقد أخذ القس على عاتقه القيام بمجهودات جديدة لإفداء كل الفرنسيين المقبوض عليهم في عاصمة القرصان والداعي إنسانية تجاوز إلى العمل بالتواري على رجوع الجزائريين (سواء كانوا أتراكا أو غير أتراك) الذين كانوا موقوفين في فرنسا. وفي 1676 تحصل على إطلاق سراح واحد وعشرين بحارا فرنسيا، فعادوا لوطنهم على الباخرة (القديسة آن. القديس جوزاف Ste Anne- St-Joseph) وذلك مقابل إثنين وعشرين تركيا حملوا إلى الجزائر على الباخرة نفسها. وقد شملت تكاليفه لهذه الجهود (سبعين جنيها وثمانين سوچات وثلاث دينارات)، كانت تدرج لصالح تزويد السفينة المذكورة أعلاه وتدفع من حبيبه الخاص.

وقد أدت مجهودات لوفاشي الأخرى في هذا الإتجاه إلى نتائج غير موفقة إن لم تكن قد قادت إلى النكبات. ففي 1681 كتب إلى مجلس مدينة مرسيليا ناصحا بأن الديوان «قد إنظر

بفارق الصبر إعادة كل الأتراك والأهالي الذين كانوا لا يزالون في فرنسا لوطنهم» وبما أنهم وافقوا على الإجراءات نفسها التي كانت من قبل، فقد ترجى إرسال هبيت Hayet أمير البحريية الملكية إلى الجزائر مع شهادة مكتوبة باللغة التركية وموقعة من طرف رؤساء الأتراك المقبوض عليهم في مرسيليا، تثبت أنه بموجب أمر ملكي فإن كل المقبوض عليهم قد نقلوا من العمل في السفن وأن حركتهم في داخل المدينة الفرنسية غير محددة. وبعد ذلك بسنة كتب لوفاشي يتساءل عما كان يحدث بين الجزائر وفرنسا، ولم يحصل على أي جواب في خصوص تساؤله هذا ولا أية أخبار عن السلم أو الحرب.

لم تكن للنصف الفرنسي للجزائر في 1660 أية نتيجة. وقد بدأ الفرنسيون في هذا الوقت يحضرون لأرمادا ثانية، على أساس أن القرصنة بدأوا مهاجمة السفن الفرنسية. والحقيقة هي أن الجزائريين قد أعلنوا بأن السلم قد تقطع من جراء عدم تحرير مواطنיהם المقبوض عليهم في فرنسا وإنتقموا لذلك ببيع كل الغنائم الفرنسية المستولى عليها بالجملة، وكان عددها في شهر نوفمبر 1681 وحده عشرين، من بينها باخرة كبيرة ملكية كانت تحمل مبعوث الملك في مهمة إلى إيطاليا وقد بيع إلى الرئيس الأول مقابل 11200 دورو.

أرست الأرماد الفرنسية ببناء الجزائر في جوان 1683 بقيادة المركيزي دوكان Duquesne. وقد أرسل بمذكرة شديدة اللهجة إلى بابا حسن الذي كان قد خلف صهره (أبا زوجته)،

كداي، طالبا إطلاق سراح ليس فقط كل الفرنسيين ولكن كل الأسرى المسيحيين أيضا في المدينة، ولما تأخر الداي بالإجابة، أمر دوكان بالقصب الذي خلف خسارة كبيرة، وقد طلب الجزائريون الهدنة وقبلوا إطلاق سراح الأسرى، وحمل 570 من المقبوض عليهم على ظهر السفن الفرنسية، ورفاقهم كثير من الرهائن الذين طلبهم دوكان كضمان للهدنة. وكان واحد منهم هو حسين رايس، رئيس الطائفة الذي أخذ لقبه ميزامورطا Mezamorta التي هي تحريف لكلمة «أي نصف الميت» في هذه المناسبة بسبب أن سفينته كانت قد قصفتها بالنيران إحدى السفن الحربية الفرنسية وهو نفسه كان قد ترك ميتا على السطح، لتعود إليه الحياة فقط بعد حصول الهدنة.

وقد أقمع ميزامورطا دوكان أنه إذا ما أطلق إلى الشاطئ فإنه يستطيع تحقيق السلام قائلا: «إنني أستطيع أن أعمل في ساعة أكثر من بابا حسن في خمسة عشر يوما». وبمجرد وصوله للحرية نادى به العساكر وأصبعوا عليه شيئا من الغيبة كمرابط. وقد إستولى على السلطة، وشنق الداي وعمل لتوه على إعادة تنظيم تحصينات المدينة. وقد إستوتفت المنازعات، وبعد شهر من الإصطدامات الداخلية ذهب جمهور ثائر إلى القنصلية الفرنسية وطردوها. وقد آخذوا لوشاشي على ما لحق بهم من الأذى وذهبوا به مع عشرين مقربا فرنسييا آخر في مدينة الجزائر واضعين كل واحد بالدور عند فم مدفع وظهيره بإتجاه البحر، ثم يطلقون بهم في إتجاه أسطول الغزو بصورة عامة. ومنذ ذلك التاريخ فما بعد أطلق الجزائريون

على هذا المدفع بالذات إسم «القنصل»؛ وهو الذي نقل في سنة 1830 إلى بريست Brest حيث يزین من حينئذ مدخل ذلك الميناء. وقد أكدت تلك الحادثة تصلب كل من الطرفين، وأكد ميزامورطا من جهته رغبته في صنع السلام، ولكنه لا يتعامل مع دوكان مهما كانت الظروف، وقد سماه بـ(الرجل الذي لا يوثق بكلامه). وقد عوض دوكان بتورفيل Tourville وهو الذي فاوض في أبريل 1684 «شروط سلم المائة عام».

ويشير الإحترام الذي أعطاه الباب العالى إلى أن الداي الجديد برهن على أنه حاكم فعال للجزائر. فقد حافظ على السلم أيضاً، وكان هناك حركة كبيرة في الأسرى بين فرنسا والجزائر، ترافقهم أحياناً هدايا غنية. فقد جلب المركيز دامفرفيل D'Amferville أشياء إرسال مجموعة من الجزائريين ليعودوا لبلادهم، مبعوث الداي حاصي كافير الذي تسلم من الملك هدايا الوداع، ثلاثة بنادق وثلاث مسدسات وسيفان مزركشا بالأحجار الكريمة، وثياباً فاخرة ومطرزات، وساعة ذات ست عناقيد، وإثنى عشر ميدالية ذهب وست زرابي فاخرة وثرية شمع ثمانية. وقد رد الداي حسين بهدية من إثنى عشر حصاناً بربرياً من أجود الأنواع.

ومهما يكن فإن اختلافات وجهة النظر في خصوص مركز فرنسا، واعتقاد الجزائريين بأن الحكم الفرنسي كان يقحم نفسه في شؤونهم ويتأمر مع القبائل ضد حامية عنابة، قد تسبب ذلك في إصدار الديوان إنذاراً ضد مثل هذا التدخل. وقد رد

الفرنسيون بحملة أخرى، يقودها الجنرال ديستري D'Estrées وقد وصلت أمام ميناء الجزائر في جوان 1688 مع تشكيلة من واحد وأربعين سفينة، وألقت بإشارات الإنذار في كيس أرسل إلى الميناء الداخلي، وعندئذ بدأت في قصف يستمر خلال النصف الأول من جويلية، وقد خرب حوالي ثمانمائة منزل وعانت مساجد المدينة وجدرانها خسارة معتبرة. وقد قبل ميزامورطا توقيع معاهدة سلم جديدة، وهو العمل الذي أثار غضب الأوجاع لدرجة الثورة، وغادر الداي بسرعة مدينة الجزائر إلى تونس، حيث سافر منها إلى القسطنطينية لتسليم المنصب الذي وعده به السلطان.

لم يكن لحملة ديستري من نتائج إيجابية قد تفوق أية واحدة من سبقاتها، وإستقرار حكومة الأيالة بالذات في القرن الثامن عشر. كان معدل سنوات حكم دايات القرن الثامن عشر هو سبع سنوات . قد أدى إلى بعض الإنظام في العلاقات الفرنسية . الجزائرية. وقد حلت من خلال تبادل المراسلات المباشرة بين رئيسي الدولتين أمور الشكاوى المتعلقة بخرق شروط السلم إلى درجة كبيرة. فلما إستولت باخرة حربية فرنسية . على سهل المثال . على سفينة فرسان كانت تحمل في العادة الأسرى العائدية لبلادهم من الجزائر وإليها، وذلك عندما كانت في طريقها إلى وهران كي تشتري القمح من الأيالة وتعود لترسو في طولون، وجه الداي طلبه بإسترجاع الباخرة مباشرة إلى الملك. وقد إلتزم الجزائريون من جانبهم بصورة عامة بمراعاة التقليد القديم الذي يمنع عليهمأخذ الغنائم داخل ثلاثة ميل من شاطئ البروفانس، تلك المنطقة الملحة بمرسيليا، في حين

كانوا يحرقون هذا التقليد في مناطق أخرى، كما هو الشأن في إستيلائهم على الباخرة الجنوية مقابل باندول Bandole في 1728 وقد رفضوا إرجاعها بسبب الحرب القائمة آنذاك، وهذا بالرغم من مطالبة الباب العالي بالذات بإعادتها. ولكن الأمر كان كما عبر عنه الداي: «إن السلطة في الأيالة هي في أيدي الديوان والأوجاق، وهمما فقط يستطيعان إتخاذ القرار».

لقد سبب الحرب بين فرنسا وتونس في 1711 - 1712 مصاعب للفرنسيين مع الجزائريين والسبب الأساسي في ذلك هو الفشل في التفريق بين الأيتام. فقد ألقى القبض على سفينة جزائرية متوسطة مقابل ملولون، و كنتيجة لذلك أقتلت السلطات الجزائرية القبض على مسيري شركة إفريقيا (خليفة شركة لنش) في عنابة والقالة، وأقفلت دار بضائع الشركة. وقد سهل القضية إرسال الفرنسيين بسرعة دفعا إلى الجزائر للتعويض عن تحطيم باخرة من مارييفوس كان قد فقد فيها كثير من التجار الجزائريين الذين كانوا في طريقهم إلى تركيا مع كل بضائعهم وتوابعها. ومهما يكن فإن الأيالة استمرت في معارضة إصدار فرنسا الجوازات لمواطني من جنوا ومن البلدان المسيحية الأخرى العدوة للجزائر، وحماية سفنها والأشخاص التابعين لها من الإستيلاء عليها من طرف القرصنة.

والنقطة السخنة الأخرى كانت هي الشرط المفروض من طرف الجزائريين بعدم السماح لأي كان بحمل السلاح بحضور الداي، وقد رفض القنصل ليون دولان Leon Delan (1731 - 1732) غاضبا أن يضع سيفه خارج حجرة الاستقبال، مدعيا أنه دون

كرامته وحقوقه كـ(قنصل، وفارس سان لازار، وضابط الملك) الخاضع لهذا الشرط. وهو القنصل نفسه الذي عمل سابقاً كقنصل لفرنسا في كنديا Candia (بكريت) وتسبب في مشاكل كثيرة بصلافته وعنجهيته تجاه الأتراك، فقد عارض محاولة بحار من سان تروبياز St. Tropez الإرتداد، بالرغم من أن المعاهدة بين الدولتين تتبع بصورة دقيقة (في المادة 19) على أنه إذا أصر رجل فرنسي لثلاثة أيام متالية على نيته في أن يصبح مسلماً، فيجب الإعتراف له بما أراد، وبالتالي فقد تعين دولان في كنديا من جديد، وعوضه بونوا لومير Benoit Lemaire فترك سيفه خارج غرفة المقابلات، وإثر ذلك منحه الداي الحق في حمله داخلها.

إن المنافسات بين فرنسا وإنكلترا، وكذلك مع أمم أوروبية أخرى التي إحتدمت في معركة متزايدة للسيطرة على القارة والتنافس فيما بعد حول الممتلكات الإستعمارية قد شملت الجزائر بصورة واسعة من خلال أشخاص قناصل تلك الأمم. وقد تمعن الإنكليز خاصة ببعض الإمتياز في الوقت الذي كانت فيه شخصيات المبعوثين الفرنسيين لا تتناسب غالباً والمعاملات مع الأتراك الأكثر صعوبة في التقارب والأميل غالباً إلى التشدد. وقد قام قناصلة فرنسا بتظاهرات مختلفة لدى الديانات ولحكومتهم تتعلق بمؤامرات منافسيهم الإنكليز. وبناء على ذلك، فقد ألغت الكونت دوموريه De Maurepas وزير البحري في 1733 نظر الداي إبراهيم كي لا يسمع إلى «إقتراحات الإنكليز المضللة» بتأييد الجزائري لطرد إسبانيا من

وهران، وذلك مقابل إمتيازات تجارية، وأوضاع لابراهيم أنه بقبول ذلك سيبدل جارا ضعيفا (إسبانيا) بآخر قوي، هو إنكلترا، ولكن الداي لم يتأثر بذلك، وكان جوابه هو الأمر بتبديل القنصل الفرنسي لومير لأنه بمثابة مصدر للتأمر.

توفي الداي بابا محمد في 12 جويلية 1791 عن عمر متقدم، واحد وثمانون عاما، بعد حكم هادئ استمر أربعا وعشرين سنة، وكان في مراسلته يشير بإنتظام إلى «مدينة الجزائر، مكان المعركة المستمرة ضد الكفار» وذلك بالتساوي إلى جانب إحتجاجات الصداقة الحارة لدى فرنسا. وقد خلفه ابنه بالتبني حسن، الذي وافق في الحال على المعاهدات الموجودة في خصوص الصداقة والتجارة مع فرنسا. وقد أرسل لويس السادس عشر تهانيه في شهر سبتمبر للدai الجديد ولاحظ برضى قرار إرسال مبعوث إلى السلطان في القسطنطينية على متن باخرة فرنسية للحصول على قبطان التصبيب من سليم الثالث. وقد أخبره حسن «إن واجب الديابات الجديد هو إرسال مثل هذه السفارة والهدايا إلى الباب العالي»، وأنه للحمل قد طلب إستعمال باخرة فرنسية «لكونها الأسرع والمزودة بالبخار لأعلى درجة». وقد كان ذلك آخر اتصال بين الملكية في فرنسا والجزائر. وفي 1792 سقطت الملكية الفرنسية، واضعة في الإعتبار قطارا جديدا من الحوادث التي بمحمولها سيؤدي الإعتراف الذي خصت به جمهورية فرنسا من طرف الأيالة إلى الإسراع في الوقت المناسب بسقوط دولة القرصان.

لقد وجدت الثورة الفرنسية الأياللة تتجه بإستعداد حسن نحو الجمهورية في البداية. وقد أخبر المواطن^(١) ڤاسبار مونج Gaspard Monge الذي أصبح فيما بعد رئيساً للمعهد الفرنسي في القاهرة وعضووا في مجلس الشيوخ حسن بتوليه السلطة على المصالح البحرية الفرنسية كوزير للبحرية، وصلاحيته المطلقة على جمهورية جنوا لتعيد باخرتين جزائريتين كانتا قد إستولت عليهما في المياه الفرنسية وبعثتا إلى طولون. وبال مقابل أخبر حسن الجمهورية الفرنسية بنيته لتشريف المعاهدات الفرنسية الجزائرية وقبوله إستمرار القنصل فيليب فالير Philippe Valière في منصبه. وبasherت لجنة السلامة العامة التحقيق في حياد الأياللات الثلاث، بعدهما رجع لديها أن الحرب مع دول العصبة غير مستبعدة. وأن المساعدة المقدمة لسفينة فرنسية هوجمت من طرف باخرة حربية إسبانية على مرمى البصر من مدينة الجزائر من طرف القرابنة في أبريل 1795 قد نظر إليها بكثير من الرضى كدليل على الإنسجام الحاصل بين فرنسا والأياللة. وكتب الداي قبل يومين من الإحتفال بالعيد التذكاري السادس لسقوط الباستيل، إلى اللجنة ليوصي خاصة بخدمات يعقوب كوهن بكري، وهو يهودي من مرسيليا وأبوه ميشال يعود أصله إلى ليفورنو، كان قد أسس قبل سنوات خلت قبل ذلك تجارة تصدير وإستيراد في مدينة الجزائر وكان قد كسب ثقة الرسميين في الأياللة. وكانت مؤسست ميشال بكري قد قدمت بعد على سبيل القرض حوالي مليوني طن من القمح إلى البلديات والأسطول وإلى جيوش فرنسا.

1. كلمة المساواة التي خلفت عبارة السيد في إحدى مراحل الثورة الفرنسية. (المترجم).

وكان الإبن الأصغر لبكري هو نفطالي بوشناق Naphtali Busnach هو ممثل الشركة في مدينة الجزائر، في حين كان يهودي آخر، هو سيمون أبو قايه Simon Abucaya يحتفظ للشركة بمكتب في باريس حيث كان يطلق على نفسه «الممثل العام لدى الجزائر». وقد كانت ثقة الداي في فرنسا في ذلك الوقت لدرجة أنه قبل أن يقرض الجمهورية 200.000 جنيه إسباني، وذلك لمدة سنتين ودون فائدة، ومن خزينة الأيدالة لدفع تكاليف مؤسساتها القنصلية والتجارية في مدينة الجزائر.

ومع تجمع عاملٍ ظهور بونابرت وتوسيع حروب فرنسا مع مناهضيها الأوروبيين، خلال سنتي 1796 و 1797 استمر بوشناق وبكري يزودان الجيوش الفرنسية بالقمح، في حين كان ممثلاًهما في باريس مستمراً على الضغط لقبض ثمنه. وقد نصح قنصل فرنسا الجديد في الجزائر، وهو سان أندرى Saint André رؤسائه أن لا يدفعوا ثمن القمح حتى يتضح نفوذ «هؤلاء اليهود على عقل سيدى حسن» وأنه سوف لا يضر بمصالح فرنسا في الأيدالة لصالح المصالح البريطانية. وفي الوقت نفسه أخبر سان أندرى الداي أن إنتصارات بونابرت وحمله البندقية على الإنضباط وإطلاق سراح الأسرى المسلمين في جنوا وليفورنو وزنط وكورفو هي الدليل القوي على حسن النيات والصداقة المستمرة من جانب الجمهورية نحو الجزائر.

ولكن الأمر لم يكن كذلك. فقد استمر الدايات يؤكدون مطالبهم بالدفع نيابة عن بوشناق وبكري، اللذين كانوا هم

رؤسائهم في الواقع، وإستمرت حكومة الإدارة في التهرب من مسؤوليتها. ومن الأسباب التي زعمتها أن المقاولين كانوا يزودان الإنكليز في جبل طارق في الوقت نفسه. وغداة الحملة الفرنسية على مصر في 1798 تلقى التعليمات تاليران Talleyrand⁽²⁾ أن يستقبل بوشناق ويقبل إلتزامات الديوان العائدة للبكرىين. وقد قدم ممثل المؤسسة فاتورة من 2.297.415 فرنك، مؤكداً على خدمات المؤسسة الغير مدفوعة الأجر منذ زمن طويل. وقبل الفرنسيون، الذين كانوا متخففين من أن الحملة القادمة ربما تستثير الجزائريين فيعترضوا مرورها عبر البحرض الأبيض المتوسط، دفع 170.000 جنيه كل أسبوعين حتى تكون الديون قد صفيت. وقد أوقفت ذلك الإلتزام العرب مع الدولة العثمانية، ففي هذه المناسبة على الأقل عمل ضد مصالح الجزائريين ولأوهم للباب العالي.

وقد أصدر سليم الثالث فرماناً للجزائر بعد نزول نابلس بمصر، إلى جانب قبطان تصيب الداي الجديد مصطفى (1805 - 1798) يأمر الآيالة فيه أن تعلن الحرب ضد فرنسا. وفي البداية عارض الجزائريون، ولكن وصول مبعوث ثان من الباب العالي بأوامر أكثر أجبرهم على التحرك، وقد دفعوا على ذلك بإندار مبعوث سليم من أن عدم الطاعة في هذا الشأن سيعتبر خيانة، وسيتحقق حينئذ الأسطول العثماني بوحدة الأميرال كيث Keith الإنكليزية في المعجم إلى الجزائر ومضائقتها. وقد كان رد فعل فرنسا تجاه

2. وزير الخارجية الفرنسي آنذاك، (المترجم).

إعلان الحرب وسجن قنصلها مصادر ملكية بكري وممثلة في باريس. وقد أعيد السلم في 1802 كثيجة لمعاهدة أميان Amiens. وقد تحدث نابليون بكلام غير محدد عن إرسال حملة ضد الجزائر في معاهدة تلسيت (1807) السرية بينه وبين إسكندر روسيا، فنصت المادة 5 على «أن مدن إفريقيا، مثل تونس والجزائر ستختل من طرف الفرنسيين وسيعطي السلام العام تعويضاً لملوك صقيلة وسردينيا». ولكنه لم يتخذ أية خطوة جديدة، وبذلك ترك إحتلال دولة القرصان لمدة ثلاثة عشر سنة إلى أيدي أخرى.

إزدادت الديون المستحقة لبوشناق والبكري في 1805 فبلغت 8.154.012 فرنك و51 سنتينا. وتبدلت الحكومة في الجزائر فحل محل مصطفى، أحمد كداي، لكن المطالبات والإتهامات استمرت، فكل داي يطالب بالحصول ليس فقط على ما يعود إلى المقاولين اليهود ولكن بنصيبيه الصحيح كرئيس للمقاولة ومضارب. وقد دفعت فرنسا للبكري 1.200.000 فرنك. وضفت في الحساب بمرسيليا، ورفضت دفع أكثر من ذلك. وفي 1819 وصل إلى مدينة الجزائر أسطول أوروبي صغير يقوده معاً الأميرال الإنكليزي فريمنتل Frumentle والأميرال الفرنسي جوريان دولافرافير Jurien de la Gravière وقدما طلباً «من طرف دول أوروبا المتحدة» خوطب فيه الداي كـ «أمير»، كي تشرك الجزائر في الموافقة على تحريم القرصنة الموقع عليه في مؤتمر إيكس لاشابيل Aix la Chapelle وكان ذلك هو المجهود التعاوني الأوروبي الوحيد ضد الأيدلة في كل تاريخها.

لقد أجاب حسين الذي كان رجلاً مسؤولاً بأنه سيستمر في معاملة أعدائه كأعدائه وأصدقائه كأصدقائه، ورأى أن هناك فرقاً كبيراً بين عمل أمته وبين السرقة الفرنسية المكشوفة المتمثلة في رفض فرنسا دفع ديونها المستحقة وفق قواعد العدالة، فقال للقنصل جاك دوفال Jacques Duval «أنه لو كان أحد رعاياي عليه ديون مستحقة لملك فرنسا، فإن العدالة ستعمل عملها في ظرف أربع وعشرين ساعة». وبدأ يشك في نوايا فرنسا. كما شك في دوفال أيضاً بأنه كان يتآمر ضده وهو الذي كانت له إقامة طويلة في تراب الدولة العثمانية حيث كان أبوه مترجم لغات شرقية لدى الباب العالي. وقد زاد هذا العامل لديه من كره الأتراك ومن التباكي بأصبه. وإزداد تشكيك الداي حينما إتهمه القنصل بالمخادعة في خصوص الإستيلاء على سفينتين يملكلهما البابا من طرف القرادنة الجزائريين، الذين كانوا قد أخذوهما إلى عنابة وبايعوهما، وكانت الدولة الباباوية ليست لها معاهدة علاقات مع الجزائر ولا تدفع جزية.

وفي 30 أفريل 1827 ذهب دوفال، تماشياً مع التقليد المقام منذ مدة طويلة، ليهنىء الداي بمناسبة عيد بيرام الكبير الذي يتبع نهاية رمضان. وهناك خلاف حول ما حدث عملياً في تلك المناسبة، غير أن ضربة على الكتف بواسطة المروحة المطروزة التي أعطاها للقنصل كعلامة على نهاية المقابلة قد فسرت كمعنة للشخص ولشرف فرنسا. وخلال الثلاث سنوات اللاحقة حافظ الأسطول الفرنسي على حصار متقطع للجزائر، في حين كان

الباب العالى يحاول التوسط في هذا الخلاف. فقد خشي السلطان محمود الثاني من ضياع تراب عثماني، ولكن الداي كان واثقاً من أن الدول الكبرى التي كانت تحمي الجزائر دائماً ستستمر على ذلك، قد تشتبت برأيه.

لقد تجاهلت محاولات محمود للوساطة وتتجاهلت إنذاراته لحكومة الجزائر بفرمان بعد فرمان أن رفضها لتهيئة النزاع مع فرنسا ستكون له عواقب وخيمة. وفي مارس 1830 قام السلطان بالمحاولة الأخيرة. فعين خليل، المفتى الكبير السابق في الجزائر، والذي كان آنذاك يعيش متყاعداً في أزمير، كي يذهب إلى عاصمة القرصان ويحصل على «السلم قبل الحرب» بين الداي وفرنسا. وقد نصت أوامر محمود إلى المفتى السابق من بين ما تضمنته «إنني أخبرت السفير الفرنسي في القسطنطينية بمهمتك، بما أن الجزائر تحت حكمي وهناك سلم بين دولتي ودولته سيستمر إلى الأبد». وقد أمر المرسول بإقناع الجزائريين ليطبعوا رغبات السلطان كعلامة على ولائهم له ومن هنا ليتوسط في محادثات الوجه للوجه. ولسوء الحظ، فإنه حين وصل تونس كان الوقت قد أصبح جد متأخر بعد، ولم يسمح له التونسيون، كما لوحظ من قبل، بمتابعة طريقه إلى الجزائر.

والنتيجة هي أن أيةالة الجزائر قد إختفت من طبقة دول البحر الأبيض المتوسط بسرعة وشمولية كما كانت قد ظهرت. فقد كانت قد ولدت في عصر عنيف وماتت في آخر، والفرق بينهما أن وحشية الثاني كانت اقتصادية وإستغلالية أكثر منها

دينية. ولقد فتح سقوط الجزائر لتهافتات الإستعمار الأوروبي على إفريقيا شكلاً أكثر إيجابية من سقوط مصر لجيش نابليون بالنسبة للشرق. وقد وقفت الجزائر لثلاثة قرون كعائق قوي أمام التدخل الأوروبي، وفي أثناء ذلك طبعت تصميمها تركياً نهائياً، ومعياراً مميزاً أصله من الشرق، على البحر الأبيض المتوسط الغربي. إن أبراج المراقبة على السواحل الإسبانية والإيطالية والفرنسية تحرس اليوم أرض سلم ممتدة في الداخل، ولكن حجارة بنائها المتداعية تشهد على تلك العقبة الطويلة حين كان القرصان الجزائري هو أعنى وجه جبار في عصره.

الببليوغرافيا المختارة

إن القصة الكاملة لمدينة الجزائر الفرنسية يمكن العديث عنها فقط من خلال ضم كل القطع المتكونة من مجموعة كبيرة من المصادر المتعددة إلى بعضها. وإن الحديث بشقة عن دورها في تاريخ البحر الأبيض المتوسط قد يطلب إعادة النظر في الوثائق المعروفة والتي لم يتم في السابق إقامة العلاقة بين بعضها البعض بسبب اختلافها الثقافي واللغوي والسياسي. إن تسجيلات وقائع الدولة الجزائرية، إذا كانت قد وجدت، فقد اختفت. ويبدو أنه لم يكن هناك أي موقف رسمي لمثل العمل الأرشيفي داخل محيط الإدارة الجزائرية. والمؤرخون العثمانيون وحافظوا تسجيلات القصر، ربما لوضع الجزائر أو بعدها، فإنهم كانوا يأخذون الملاحظات بخصوص دولتها أساساً حينما تؤدي مساعيهم إلى تقديم معين للمصالح العثمانية، وما في غير ذلك إلا لماء ميت. وبالتالي فإن معظم العمل الفهرسي لا يزال ينتظر العمل في الجزائر. وهناك تحقيقات من الدرجة الأولى حول الحياة الجزائرية قد إحتفظ بها الملاحظون الأوروبيون

والمسافرون وممثلو دول البحر الأبيض المتوسط المسيحية
المقيمون في عاصمة القرصان.

ولا يزال المصدر الببليوغرافي الأساسي هو:

SIR ROBERT L. PLAYFAIRE, *A bibliography of Algeria from the expedition of Charles V in 1541 to 1887. Bibliography of the Barbary states series, Royal geographical society supplementary papers, Vol. I*, London, William Clowes & son : 1889.

والفهرست في كتاب:

CH.A. JULIEN, *Histoire de l'Afrique du Nord*, Paris, Payot, 1952.

كبير ولكنه أغفل كليا المصادر التركية وأغفل إلى حد كبير
أيضا المصادر الإسبانية والإنكليزية والإيطالية. والدراسة
العلمية الوحيدة بهذا القياس في لغة الأتراك عن العثمانيين في
شمال إفريقيا حتى هذا اليوم هي:

AZIZ SAMİH İLTER, *Sımalı Afrik'ada Türkler* (2 vol. ; İstanbul, 1937).

وهي تستند على وثائق الأرشيف العثماني وتأخذ منه، ولا
تحتوي إلا على القليل من التاريخ الاقتصادي والاجتماعي.
والحفنة من المصادر التركية الثانوية، مثل:

FUAD CARIM, *Cezayir'de Türkler* (İstanbul, SANAT, Basimevi, 1962).

تأخذ بكثرة عن إنجلترا أو أنها تعيد تأكيدات المصادر المعتادة
الأوروبية عن الجزائر.

وتدرج الوثائق المتعلقة بدراسة جزائر القرصان إلى أربعة
أصناف عامة هي: المجموعات الأرشيفية، والمعاهدات والوثائق،
والمصادر الأولية، والمصادر الثانوية، وأن الأغلبية الكبرى من

هذه الأخيرة تؤخذ من التقييدات الأولى مع قليل أو لا وجود لتفسير ما. وتضاف إلى هذا بعض اليوميات، وخاصة *Revue Africaine* التي نشرتها الجمعية التاريخية الجزائرية في مدينة الجزائر من 1856 إلى 1962 فهي تحتوي على ثروة من الوثائق التي ترجمها علماء فرنسيون من وثائق عربية أو تركية أصلًا وذلك خلال فترة الحكم الفرنسي في الجزائر. وقد إحتفظ بالمجموعة الكاملة من هذه المجلة القيمة في وثائق ما وراء البحار بجامعة إكس-مرسيليا، في إكس أن، بروبانس، بفرنسا.

المجموعات الأرشيفية

- في الأرشيفات البلدية لطولون. سلاسل، وثائق المبناء، 3575، إيداع جوبير. سلاسل CC 523 راجع خاصة.
- الوثائق الولاية لبوش دورون. إيداع جوبير. سلاسل 36، سجل 987، سجل 399 E.
- الوثائق التاريخية للغرفة التجارية بمرسيليا. سلاسل A، أصول فنصلية الأمة الفرنسية في مدينة الجزائر، سلاسل ج أرقام 14001338 مراسلات الفناصل، حسابات الأمة الفرنسية، عقود الكثلكة .. قارن أيضا:

OCTARE TEISSIER, *Inventaire des archives historiques .. Marseille, société historique, 1939.*

- وثائق سيمانكاس (سلامانكا)، بادوليد (إسبانيا) (يشار إليها أحيانا بالأرشيفات العامة لإسبانيا). هناك ثمانية عشر سجلا متنوعة المحظى عن العلاقات الإسبانية الجزائرية (تقييدات عن الأسر، والحملات، والتساحات، وما إلى ذلك).

قارن أيضا:

D. ANGEL DE LA PLAYA BOROS, *Inventario et Guia del investigador, Madrid ; sociedad de Bibliófilos Espanoles, 1962.*

باشاكاكانليك أرشيفي (باشوكالات أرشيفي سابقا). وهي وثائق مكتب الوزير الأول في إسطنبول. والإيداع الأساسي للإتصالات بين الباب العثماني والأوحاقي هو السلسل دفترler أي أحكام أي مهمي أي ديوان أي هومايون Defterler-i-Ahkam-i-Mühimme-i-Divan-i-Humayun مرسومات الديواث الإمبراطوري)، وتحتضر عادة مهمي دفترleri Mühemme Defterleri .

- حارسي وکالتی Hariciye Vekaleti (أرشيف وزارة الخارجية العثماني) في إسطنبول. وقد وضعت هذه الوثائق مع المذكورة أعلاه في مجموعة المباني المعروفة سابقا بالباب العالي، وهي تحتوي على مراسلات بين الباب العالي ودول أوروبا القوية في خصوص الجزائر. وبعض هذه الوثائق في اللغة الأصلية التي كتبت بها، والبعض الآخر هو نسخ من الإتصالات الأوروبيية مترجمة إلى اللغة التركية العثمانية. والمهم منها هنا هو : Dosya 708, *Cezayir'in Fransa Tarafından isgali Mesail-i Siyasiye* (أي المشاكل الدبلوماسية المتعلقة بإحتلال فرنسا للجزائر)، (أي Topkadi Sarayı Müzesi Arsivi أرشيفات متحف قصر طوبكابي) 3454, 5148, 3584 . أرقام

في إسطنبول، وبها إرشادات قليلة عن الجزائر في مجموعات E وربما وجدت بعض الوثائق الأرشيفية في مجموعة (أرشيفات الدولة في دوبروفنيك) Drzavni archivu Dubrovniku Acta turcorum في دوبروفنيك بيوغسلافيا، وهي المعروفة سابقا بجمهورية رافوسا

Ragusa هناك وثائق الأمة اليهودية المحفوظة في ليغورن بإيطاليا، وهناك وثائق أيدلة تونس المحفوظة في وزارة الخارجية للجمهورية التونسية بمدينة تونس، وهناك Real Academia بمدريد في إسبانيا.

مجموعة المعاهدات والوثائق

CHARRIERE, Ernest, Comp. *Négociations de la France dans le Levant ... 4 vols.*, Paris, imprimerie nationale, 1848-60, 1 vol.

يتعلق بالجزائر.

HARRIS William, éd., *A complete collection of treaties subsisting between great Britain and France, Spain, Algiers ... 1456-1763*, London, J. Steele and J. Milan, 1779.

راجع جزء 14، أرقام 3 و 23

HERTSLET, LEWIS, Comp., *Hertslet's commercial Treaties. 31 vols.*, London, Henry Butterwoth ; 1835.

يتعلق بالجزائر.

- Vol. 1, *Treaties of peace and Commerce, Algiers.*
- Vol. 3, *Declarations respecting Algiers.*
- Vol. 5, *Act of parliament respecting British Sovereignty.*

اعترفت إنكلترا بالسيادة الفرنسية على الجزائر في 30 ماي 1837.

MAS-LATRIE, LOUIS DE, éd., *Traité de paix et de commerce et documents divers concernant les relations des Chrétiens avec les Arabes de l'Afrique du Nord ... 2 vols.*, Paris, Plon 1866, supplément, Paris, J. Baur, 1872.

NOURADOUNGHIAN, Gabriel, 1Comp., *Recueil d'actes internationaux de l'Empire Ottomane*, Paris, Librairie Cotillon, 1900.

PLANET EUGENE, *La correspondance des Deyls d'Alger avec la Cour de France, 1597-1833*, 2 vols., Paris, 1898.

وهو سجل وثائقى قيم جدا مع هامش توضيحية كبيرة لتلك المراسلات.

TESTA BARONI de., *Receuil des traités de la porte ottomane avec les puissances étrangères*, Paris, chez les auteurs, 1898.

المصادر الأولية

ARANDA EMMANUEL, *Relation de la captivité et liberté du sieur Emmanuel d'Aranda*, Paris, 1696.

وقد طبع في الأصل بالإسبانية في مدريد 1642 ثم طبع بالإنكليزية في لندن 1666.

D'ARVIEUX (Le Chevalier), *Mémoires du Chevalier d'Arvieux*. Ripi Jean-Baptiste Labat, 6 vols., Paris, 1735.
طبع من طرف

وعلى الأخص الجزء 5 وقد كان داربيو قنصل فرنسا في
مدينة الجزائر بين 1674 و 1680.

DALRYMPLE, Major WILLIAM *Travels through Spain and Portugal with a short account of the Spanish Expedition against Algiers in 1775*, London, J. Almon, 1777.

DAN (Rev. Père), *Histoire de barbarie et ses corsairs, des Royaumes et des villes d'Alger*, Paris, 1637, 2ème éd., 1649.

وقد ترجمه إلى الهولندية G. Brockhuijsen وطبع في أمستردام سنة 1648.

DAVIES. WILLIAM, *A true relation of the travels & most miserable captivity of William Davies, Barber-Surgeon of London ; under the Duke of Liverpo... London, 1614.*

ويتعلق الفصل الثاني بالجزائر التي يسميها Argiar

GALAN, DIEGO, *Gautiverio y trabajos de Diego Galan*, Madrid, sociedad de Bibliófilos Espanoles, 1913.

GRAMAYE (or GRAMMAYE, or GRAMMEY), (Sieur Jean-Baptiste),
Les cruautés exercées sur les chrétiens en la ville d'Argier en Barbarie,
Paris, 1620.

الطبعة الإنكليزية في :

SAMUEL PURCHAS, Purochas *His Pilgrimage, or nations of the world ... observed*, vol. II 5 books (4 vols.).

IIAEDO, (Fray Diego de), *Topographie e Historia general de Argel*.
Valladolid, Spain, 1612.

الترجمة الفرنسية المنشورة في المجلة الإفريقية في 1870
ثم أعيد نشرها من طرف:

Sociedad de Bibliófilos españoles in vol. 3, Madrid, 1927-1929.

Epitome de los Reyes de Argel, Valladolid, 1612.

يشتمل هذان الكتابان اللذان كتبهما هايدو تقريرا كل ما هو
معروف عن جزائر القرن السادس عشر.

LAUGIER de Tassy, N., *Histoire de Royaume avec l'état présent de son gouvernement*, Amsterdam, 1725.

لقد كان المؤلف مندوب البحريه من طرف ملك إسبانيا في
هولندا وزار الجزائر في 1685.

LOSADA, F. Gabriel Gomez, *Esuela de Trabajos*, 4 vols., Madrid,
1970.

vol. II, *Noticias y gobierno de Argel*.

أنظر

LOSADA, *Con la Vida del Martyr Pedro Pascual de Valencia*,
Madrid, 1670.

MARANA, Jean-Paul, *Dialogo Fra Genova et Algieri, Gitta fulmina-te dal Giova Gallics*, Amsterdam, 1685.

وقد صدرت الطبعة الفرنسية في العام نفسه تحت عنوان:

Dialogue de Gènes et Alger ...

MARMOL-CARVAJAL, L., *Description général de Africa ... 3 vols.*,
Granada, Spain, 1573-1599.

والترجمة الفرنسية قام بها : History of Algiers (London, 1728)

PIERRE D'ALBANCOURT, *L'Afrique de Marmot*, 3 vols., Paris, 1867.

MORGAN, JOSEPH, *A compleat history of the present seat of war in Africa ... with a new map of the kingdom of Algiers*, London, 1732.

وكتاب المؤلف نفسه هو نسخة مستولى عليها من (المذكور سابقاً).

NICOLAY, (Nicolas de), *The peregrinations & voyages made into Turkie ...* London, Thomas Dewson, 1585. وطبع في:

. Purchas T. Washington وأيضا طبعت

NOAH, Mordecai M., *Travels in England, France, Spain and the Barbary states*, New York, 1819.

وهو يحتوي على نص «معاهدة السلام والصداقة بين الولايات المتحدة والجزائر» 5 سبتمبر 1795 التي أقرها مجلس الشيوخ في 2 مارس 1796.

PANANTANI, Pilippo, *Aventura e osservazioni sopra la costa du Barbaria*, 2 vols., Florence, 1817.

وقد قام بالترجمة الإنكليزية:

EDWARD BLAQUIER, *Narrative of a residence in Algiers ...* London, 1818.

PITTS, (Joseph), *A true and faithful account of the religion and manners of the Mahometants ...* Algiers, London, 1738.

RANG, Sander and FERDINAND Denis, *Fondation de la Régence d'Alger ; Histoire de Barbarousse*.

(وهو ترجمة مخطوط عربي من القرن السادس عشر بعنوان غزوات عروج وخير الدين).

(Ghzawat'Arujwa khair al-din), 2 vols., Paris, 1837.

ROUSSEAU, (Alphonse), *Chronique de la Régence d'Alger*.

وهو ترجمة لكتاب الكيلاني . الزهرات النيرات:

AL-GAYLANI, *Al'zohrat al-Nayarat*, Alger, 1841.

SALAME, (A.), *A narrative of expedition to Algiers under the command of the right Hon. Viscount Exmouth*, London, 1819.

وقد رافق المؤلف الحملة كضابط ترجمان.

SHALER (William), *Sketches of Algiers*, Boston, Century, 1826.

وقد كان المؤلف قنصلاً للولايات المتحدة في الجزائر حتى

1826، ويحتوي الكتاب تقرير شاهد عيان على هجوم إكسموث

ويوميات فنصلية إحتفظ بها خلال عام 1823.

SHAW, (Rev. Thomas), *Travels and observations relating to several parts of Barbary and the Levant*, Oxford, 1738.

TYLER (Royall). *The Algerine captive*, or the life and adventures of Doctor Updike, N.H.D. Carlisle, Gainesville, Fla., Scholars Fascimiles and Reprints, 1967.

وبالرغم من أن هذا العمل خيالي إلى حد كبير، فإنه عمل أحد الكتب الأمريكية الأوائل ويحتوي على قدر كبير من المعلومات الأولية الهامة حول دولة القرصان. ويعود القرار إلى دايفيد همفريز الذي كان الوزير المفوض للولايات المتحدة في لشبونة وكان مكلفاً بالمفاوضات حول إطلاق الأسرى من سجون الجزائر.

المصادر الثانوية

- ABUN NASER, (Jamil), *History of the Maghrib*. Cambridge, Cambridge University Press, 1971.
- BONO, (Salvatore), *I Corsari Barbareschi*. Turin, 1964.
- BOYER, (Pierre), *La vie quotidienne à Alger à la veille de l'intervention française*. Paris, Hachette, 1963.
- BRADFORD, (Ernle), *The Sultan's Admirad*. New York, Harcourt, Brace World, 1968. Account of the life to Kheireddin.
- Mediterranean : Portrait of a Sea-London*, Hodder & Stoughton, 1971. Has a chapter on the corsairs.
- ESTERHAZY, (Walisin), *De la domination turque dans l'ancienne Régence d'Alger*. Paris, Charles Gosselin, 1840.
- FISHER, (Geoffrey), *Barbary Legenal*. Oxford University Press, 1957.
- DE GRAMMONT H.D. *Histoire d'Alger sous la domination turque*. Paris, 1887.
- Marine de Soliman le Grand*. Paris, Plon, 1887.
- HUBAC, (Pierre), *Les Barbaresque*. Paris, Editions Bergerlevrault, 1949.
- MASSON, (Paul), *Histoire des établissements et du commerce français dans l'Afrique Barbaresque, 1560-1793*. Paris, 1903.
- MERCIER, (Ernest), *Histoire de l'Afrique septentrionale depuis les temps les plus reculés jusqu'à la conquête française*. 3 vols. Paris, Leroux, 1891. See in particular vol. III.
- PLAYFAIR, (R.L.), *The Scourge of Christendom : Annals of British Relations with Alger prior to the french conquest*. London, Smith Elder & Co, 1884.

RENAUDORT, (M.), *Alger : Tableau du Royaume de la ville d'Alger ...*
4ème édition, Paris, Librairie Universelle, 1830.

RUSSELL, (Michael), *History and present condition of the barbary states, comprehending a view of their civil institutions, antiquities, arts, religion, literature, commerce agricultural and natural production ...*
Edinburgh, Oliver and Boyd, 1835.

من مؤلفات المترجم

- 1) دروس من التاريخ الحديث (بالاشتراك مع آخرين)، القاهرة، 1968.
- 2) مملكة سنفاري في عهد الإسقيبيين 1493-1591، الجزائر 1972.
- 3) أسئلة الأسئلة محمد وأجوبة المغيلي، الجزائر 1973.
- 4) تاريخ المؤسسات الجزائرية قبل الاحتلال الفرنسي، وهي نصوص ودروس ألقاها ونوقشت مع طلبة كلية الحقوق - بجامعة الجزائر - خلال سنتي 75-77، وفق البرنامج الرسمي المقرر لهم.
- 5) الحضارة العربية والتأثير الأوروبي في إفريقيا الغربية، الجزائر، 1974.
- 6) AHMAD Al-Bakkay of Timbuctu - *An historical study of his political and religious rule 1847-1866*, London, 1974.
- 7) إفريقيا جنوب الصحراء في مؤلفات العرب والمسلمين (تحت الطبع).

الفهرس

05.....	تقديم
09.....	مقدمة المؤلف
	الفصل الأول
17.....	أسس تكوين الأياللة
	الفصل الثاني
49.....	المدينة جيدّة الحراسة
	الفصل الثالث
65.....	أنماط الحكومة
	الفصل الرابع
97.....	ترابط المجتمع الجزائري
	الفصل الخامس
135.....	المصادر المالية والعائدات
	الفصل السادس
161.....	العلاقات الخارجية أو «المسألة الغريبة»

الفهرس

الفصل السابع

199.....	الاحتلال الفرنسي
223.....	الببليوغرافيا المختارة

طبع هذا الكتاب في سبتمبر 2007
بمطباع دار القصبة للنشر
حي سعيد حمدين، رقم 6، 16012، الجزائر.
الهاتف : 021 54 77 10 / 11 (fax) : 021 54 79 10
الموقع الإلكتروني : www.casbaheditions.net
البريد الإلكتروني : casbah@casbaheditions.net
الجزائر. 2007.

وليم سبنسر

الجزائر في عهد «رياس» البحر

هل سبق لمثل هذه الدراسة من حيث تنوّع المصادر والعمق أن رأت الضوء حتى الآن في خصوص موضوعها و موضوعيتها ؟ إن الجواب هو لا بكل تأكيد، ذلك أن مادة التاريخ مادة جذابة، فهناك الهواة الذين يكتبون بالعاطفة والفكر الغير حيادي، وهناك الأكاديميون أصحاب المهمة الذين يعتمدون على الوثائق ويقومون بالأبحاث العميقية، والأستاذ الدكتور وليم سبنسر كباحث أكاديمي ممتاز، هو من بين هؤلاء الآخرين، فقد بحث عن جميع المصادر حول موضوعه، وقارن بين جميع الوثائق المتاحة بمختلف اللغات، وأنثبت بما لا تتطرق إليه الشكوك أن دولة الجزائر في عهد "الرياس" كانت دولة قوية، وفي حدودها الحالية، وأن شعبها كان متamasكاً ومتحدداً، وذلك مما مكنها من مجاهدة جميع أعدائها على كثرتهم وبفعالية قل مثيلها، وهي لم تضعف في الأخير إلا بفعل احتلال موازين القوة لديها مع أعدائها. إن هذا الكتاب مشبع بالمعلومات والتفاصيل التي قد لا يعرفها الكثيرون حول الدولة الجزائرية ومجلس ديوانها وأنظمتها الإدارية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية آنذاك، مما يجعله جديراً بالقراءة والتتمع بمحتواه؛ ولا تفوتنا هنا الإشادة بالجهودات التي بذلها المؤلف لإخراج هذا الكتاب الثمين والثمين جداً في موضوعه.



دار الفكرة للنشر

ردمك: 3-695-64-9961



9 789961 646953